EDITION FINALE

LE SOLEIL

Le quotidien ayant le plus fort tirage dans la ville et le district de Québec

77e ANNEE — No 269 QUEBEC, JEUDI 13 NOVEMBRE 1958 PRIX CINQ CENTS

Prévisions atmosphériques

Aujourd'hui: Se couvrant.

Demain: Pluie; doux.

(Voir détails en page 12)

L'épiscopat veut l'étude de la situation sociale de la famille

L'Etat peut faire beaucoup plus

Les droits et les devoirs des pères de famille s'exercent souvent dans des circonstances pénibles

Ottawa, 13 (PC) — A l'issue de leur session plénière tenue à Ottawa, les archevêques et evêques du Canada ont émis aujourd'hui une déclaration sur "la famille au Canada" dans laquelle ils réaffirment la dignité infrangible du mariage chrétien et signalent les conséquences des fautes contre la nature du mariage.

L'épiscopat canadien a aborde également le problème du logement et celui du travail féminin hors du foyer et fait état des circonstances pénibles dans lesquelles un bon nombre de pères de famille doivent exercer leurs droits et leurs devoirs.

L'épiscopat préconise enfin chez tous les organismes une étude approfondie de la situation sociale de la famille et situe le rôle de l'Etat dans ce contexte de rénovation familiale.

"Bien des organismes qui ne demandent qu'à servir la communauté pourraient ici faire oeuvre fort utile en encourageant et en facilitant les travaux de recherches qui s'imposent. Et, pour leur part, nos universités devraient orienter de plu sen plus leurs étudiants vers l'étude des conditions sociales susceptibles d'affecter la famille canadienne. Il reste encore dans ce domaine beaucoup de lacunes à combler."

LE ROLE DE L'ETAT

Les autorit s publiques, dit l'épiscopat, ont une tâche vitale a accomplir.

"Les allocations familiales ne sont qu'un exemple de ce que peut et doit faire l'Etat pour venir en aide à la famille. Celle-ci a droit d'en attendre bien plus encore.

"La stabilisation économique nécessaire pour que l'argent gagné ou épargné garde bien toute sa valeur par rapport aux biens et aux services essentiels, n'est que l'une de ces mesures nombreuses et variées qu'il serait trop long d'énumérer ici...

"Aussi y a-t-il lieu de presser les gouvernements, chacun selon sa compétence propre, de considerer avant tout la famille dans toutes les mesures publiques qu'ils décrètent ou qu'ils mettent à execution, et de n'oublier jamais que la famille a des droits sacrés, antérieurs et supérieurs à ceux de toute autre institution, y compris l'Etat lui-même.

LE MARIAGE

La déclaration de l'épiscopat rappelle que la famille tient son origine de Dieu et que la procréation des enfants et leur éducation constituent la fin primordiale et la bénédiction suprême du mariage.

"Il résulte de là que le dessein divin sur le mariage et la famille ne saurait être transgressé ni par le caprice de l'homme ni par aucune loi humaine...

"La reconstruction sociale sur laquelle l'Eglise insiste sans se lasser a pour but d'aider la famille à atteindre sa destinée, temporelle et éternelle." La décadence des civilisations est ordinairement annoncée par la désagrégation du foyer, le divorce, le refus des époux d'engendrer des enfants.

FAUTES CONTRE LE MARIAGE

L'épiccolat signale que l'Eglise demeure fermement opposée à la limitation des naissances par des moyens illégitimes de même qu'au divorce qui, en plus de ruiner le bien-être de l'homme, compromet la stabilité de la société.

Les problèmes de l'heure, ajoute l'épiscopat, mettant en valeur le besoin de cours de préparation au mariage, destinés à bien préparer les jeunes gens à eiu nouvel état de vie.

LE LOGEMENT

L'une des menaces les plus graves au bien-être de la famille, affirment les évêques, est le problème du logement dans notre pays.

"Une mauvaise habitation empêche la famille de se développer normalement et ... est aussi l'une des causes principales de l a délinquence juvénile et de la criminalité en général.

"Or n'y a-t-il pas lieu de nous demander si les maisons en cours de construction sont bien ce qu'elles devraient être? Architectes, entrepreneurs et bailleurs de fonds ne semblent-ils pas trop souvent ignorer le problème croissant, jusque dans les centres urbains, du logement de la famille nombreuse? Une telle famille a besoin, dans sa maison comme au dehors, de plus d'espace pour vivre et grandir.

LE TRAVAIL FEMININ

Le travail de la mère hors du foyer, tout comme le problème du logement est selon l'épiscopat un autre mal qui affaiblit et divise la famille.

La déclaration des évêques souligne qu'il ne s'agit pas de con-

(Suite à la page 6, 5e col.)

Springhill perd son gagne-pain...

(Par JOE DUPUIS)

Springhill, N.-E., 13 (PC) — Les 7,000 citoyens de cette ville minière affligée voient l'avenir avec inquiétude aujourd'hui. L'industrie minière, leur gagne-pain depuis 125 ans, disparaît.

La Dominion Coal Company a publié hier soir un communiqué ainsi rédigé :

"Après une étude sérieuse, il a été décidé de ne pas rouvrir les mines de charbon ici".

Le maire Ralph Gilroy a déclaré : "Ça semble être là le coup final."

La ville vient de traverser trois pénibles semaines. Une secousse souterraine, le 23 octobre, dans la mine no 2, la seule mine en opération et la seule industrie de la ville, entrainant la mort de 74 mineurs. Cent ont été rescapés.

REOUVERTURE DE LA MINE 4 ?

Douze survivants ont été ramenés à la surface après six jours sous terre sans nourriture, sans eau, sans lumière. Sept autres étaient retrouvés vivants après presque neuf jours.

M. A. C. MacDonald, vice-président de A. V. Roe Canada Limited, propriétaire de Dosco, a laissé la porte ouverte pour que la mine soit opérée sous administration indépendante.

Il a dit que le bail de son entreprise, sur la propriété de la mine, pourrait être remis à la Couronne si on le demandait.

Le président Bill Marsh, de la succursale 26 du syndicat des mineurs unis d'Amérique — indépendant — a déclaré que son syndicat s'oppose à l'abandon de la mine. Le syndicat tentera de faire rouvrir le puits no 4.

La mine no 4, voisine de la mine no 2, a été fermée à la suite de l'explosion de 1956 qui a causé la mort de 39 mineurs.

"Je crains que Springhill ne puisse survivre sans l'industrie minière", a dit le chef syndical.

REGARDER AILLEURS

"Environ 850 de nos hommes sont sans emploi, il est donc impossible de songer à faire venir ici une nouvelle industrie."

Le premier ministre Stanfield a dit que le gouvernement "fera tout ce qui est en son pouvoir" pour faire face à la situation grave à Springhill. La question sera le principal sujet de discussion à la séance régulière du cabinet provincial à Halifax, aujourd'hui.

M. MacDonald a ajouté qu'aucune décision n'avait été prise pour reloger ici des entreprises subsidiaires. La question "peut, a été et sera étudiée", a-t-il dit.

Il a precisé qu'on a étudié la possibilité de trouver du travail aux employés dans d'autres succursales de l'entreprise, ailleurs. "Il y a beaucoup d'hésitation à séparer la population . . . mais il faudra peut-être y songer".

"Il semble qu'un bon nombre d'entre nous devrons regarder ailleurs", a dit le maire Gilroy.

"C'EST LA RUINE"

Corley Kempt, l'un des 12 mineurs rescapés, a déclaré qu'il ne se proposait pas de retourner dans la mine.

"Mais ce sera dur pour la ville. On pourrait transférer les mineurs au Cap Breton — mais vous ne pouvez pas déménager votre propre ville", a-t-il dit.

L'épicier A.J. Mason a dit que la fermeture de la mine ferait de Springhill une ville-fantôme.

"C'est un traitement bien dur de la part d'une grosse entreprise", a-t-il dit.

"Si les hommes sont prêts et désireux de descendre dans la mine et si la mine fonctionne normalement, la compagnie devrait la rouvrir.

"J'ai environ $100,000 de places ici. Les hommes d'affaires, aussi bien que les mineurs, sont touchés par cette décision. Nous serons tous ruinés. Les gouvernements, fédéral et provincial, devront prendre position et agir."

DERNIERE PAYE

Les mineurs, dont plusieurs ont de grosses familles, ont retiré leur dernier salaire de la mine le 1er novembre. La paye hebdomadaire de la mine était d'environ $60,000.

Le mineur Norman MacDonald, père de six enfants, est prêt à déménager.

"Il n'y a plus rien à faire ici, je suppose. Je devrai regarder ailleurs."

Le chef de la mine Harold Gordon, qui a dirigé les opérations de sauvetage au cours du désastre, a dit qu'il faudra "une période de temps assez considérable pour fermer la mine de façon permanente".

La déclaration de l'entreprise a été publiée à la suite d'une réunion entre les autorités de la ville, du syndicat et du gouvernement provincial.

Mineur privilégié

La princesse MARGARET exécute la gigue Portland Fancy avec le mineur KACKIE TOA-DUFF, âgé de 25 ans, lors d'un bal récent en son honneur. C'était la deuxième fois que le champion de danse à claquettes devenait le partenaire de la princesse Margaret à des danses populaires.

(Téléphoto Presse Canadienne)

Hypnotiseur invité à témoigner à l'enquête sur le drame d'Issoudun

Montréal, 13 (PC) Un médecin de Montréal, le docteur Bernard B. Raginsky, président de la Société d'hypnose clinique et expérimentale, a été invité aujourd'hui à déposer devant la commission d'enquête qui a renoué dans la métropole ses travaux d'investigation sur le désastre aérien survenu, le 11 août 1957, non loin d'Issoudun, à une quinzaine de milles de Québec.

Le docteur Raginsky a été appelé à témoigner par suite des déclarations qu'il avait faites à Chicago, le 29 octobre, lors d'un congrès de la Société d'hypnose.

PEUR DE L'ALTITUDE

Il y avait déclaré qu'en deux séances hypnotiques au cours desquelles il avait communiqué avec le pilote de l'avion, il avait dévoilé que ce dernier ne comprenait pas le fonctionnement du nouvel altimètre dont on avait équipé son avion et qu'au surplus il était affligé d'une peur inconsciente de l'altitude.

Le docteur Raginsky n'avait pas mentionné le pilote nommément. Mais le ministère des Transports avait inféré de ses autres déclarations qu'il faisait allusion au capitaine Norman Ramsay, de Montréal, qui était aux commandes du quadrimoteur lorsque ce dernier s'était écrasé dans un marécage, entrainant dans la mort les 79 personnes qui se trouvaient à bord.

Le président de la commission a révélé aujourd'hui que l'on avait presque parachevé l'enquête au moment où le médecin fit ses déclarations.

CINQ AUTRES TEMOINS

"Nous avons cru, a-t-il expliqué, qu'il fallait entendre sa déposition avant d'arriver aux conclusions." Il a fait savoir que cinq autres médecins seraient appelés à rendre témoignage à la suite du docteur Raginsky.

La commission d'enquête, que préside Me Lucien Beauregard, de Montréal, compte également parmi ses membres deux experts en aéronautique: MM. P. E. Halsey, de Toronto et C. L. Lamb, de Vancouver.

Elle avait déjà tenu, en février dernier, 13 audiences au cours desquelles elle avait reçu les dépositions de 48 témoins ainsi qu'une centaine de documents et de pièces.

Lorsque l'enquête sera parachevée, a déclaré Me Beuregard, les résultats en seront divulgués au public.

serait privé de son chemin de fer...

Springhill, N.-E., 13 (PC) — En plus de perdre sa houillère, Springhill pourrait bien être privée de son chemin de fer si la Cumberland Railway and Coal Company donne suite à son projet d'abandonner ses mines de charbon dans cette ville.

La compagnie maintient la seule liaison ferroviaire entre cette ville et la ligne principale des Chemins de fer Nationaux, une distance de trois milles et demi.

Le maire Ralph Gilroy a dit aujourd'hui que le sujet du chemin de fer n'a pas été discuté à la réunion tenue hier soir entre les principaux citoyens de Springhill et les représentants de la Dominion Steel and Coal Corporation, qui régit la Cumberland Company.

Le maire a l'intention d'aborder la question avec les autorités de la Dosco le plus tôt possible.

AUCUNE DECISION

A Sydney, M. Harold Gordon, directeur général de la Cumberland et chef des houillères de la Dosco, a dit que l'avenir du chemin de fer dépendra des événements. Aucune décision n'a encore été prise à ce sujet.

La Cumberland Railway maintient un train mixte chaque jour dans les deux sens entre Springhill et Springhill Junction. Jusqu'à maintenant, il servait surtout au transport du charbon extrait ici.

Pour abandonner la ligne, la compagnie devrait obtenir la permission de la Commission des Transports.

Jusqu'à cette année, la compagnie maintenait également une ligne additionnelle de 32 milles jusqu'à Passboro, port du bassin Minas.

La compagnie a abandonné la section Springhill-Passboro en juin, avec l'autorisation de la Commission des Transports, parce qu'elle perdait de l'argent depuis des années. Les rails ont été enlevés et les gares, barricadées ou démolies.

mais ses marchands resteront fidèles

Springhill, N.-E., 13. (PC) Les marchands de cette ville de 7,000 habitants sont déterminés à continuer leurs commerces en dépit de la nouvelle que la seule industrie et la principale source de revenu de la ville sera fermée.

On sait que la Dominion Steel and Coal Corporation a décidé de ne pas ouvrir les houillères de la Cumberland Railway and Coal Company, sa filiale de Springhill, à la suite des deux désastres survenus depuis deux ans à cet endroit.

Bill Wilson, propriétaire du plus ancien magasin de vêtements de la ville, a déclaré : "Je suis désappointé, mais non découragé. J'ai confiance en la population de Springhill."

Les mineurs de la ville, dont 74 sont morts dans le désastre du 23 octobre qui a conduit à la décision de fermer la houillère No 2, sont "les gens les plus pratiques que vous puissiez rencontrer", a-t-il ajouté.

Quelque 800 hommes sont maintenant sans emploi par suite de la fermeture de la mine.

ON TIENDRA

Bert Chapman est propriétaire de l'Hôtel Carleton, fondé en 1926 et contenant 33 chambres. Avant l'explosion de 1956 dans la houillère No 4 et la mort de 39 mineurs, l'hôtel avait un chiffre d'affaires de $33,000 par année. Cette année, ce chiffre avait été réduit de moitié.

"J'ai tellement d'argent engagé dans cette ville que je ne puis partir. D'ailleurs personne ne veut acheter l'hôtel et je devrai tenir", dit-il.

John Hunter, un épicier, dit que son magasin restera ouvert. "Il faudra réduire le personnel et le volume pendant quelque temps, mais je pense pouvoir gagner ma vie."

"Je n'ai certainement pas perdu confiance. Je suis convaincu qu'on fera quelque chose pour cette ville."

Le garagiste Claude Carter est en affaires depuis 20 ans. Il anticipe une baisse des affaires, mais il entend maintenir son établissement.

Dans Le Soleil aujourd'hui

	PAGES
Allô... ici Carole	37
Annonces classées	48 et 49
Bandes illustrées	50
Bridge	17
Décès	51
Editoriale	4
Finance	24 et 25
Le côté drôle de...	35
Mots croisés	11
Pages féminines	37 à 40
Patrons	18 et 46
Propos médicaux	34
Rive-Sud	2
Spectacles	26
Sport	28 à 32
Télévision	42
Température	12

Le premier ministre de Colombie-Britannique directement mêlé à un prétendu scandale

Vancouver, 13. (UPI) — H.-L. Briggs, gérant général de la Commission hydroélectrique de la Colombie-Britannique, propriété du gouvernement, a accusé hier le premier ministre W.-A.-C. Bennett de tenter de forcer une augmentation des prix de l'électricité pour remplir une promesse politique.

Le premier ministre, après une brève consultation avec ses conseillers hier soir, a répondu à cette accusation en donnant lecture d'une brève déclaration signée par le Dr J.-V. Fisher, un des conseillers financiers du gouvernement. Fisher a déclaré que l'accusation portée par Briggs était "non seulement incorrecte mais grossièrement tendancieuse."

Briggs a dit que le premier ministre voulait obtenir de 80,000 consommateurs un revenu additionnel de $215,000 par année afin de remplir la promesse qu'il avait faite d'éteindre la dette de la Colombie-Britannique en 1960.

Par surcroit, a dit le gérant général de la Commission hydroélectrique, le gouvernement a fait payer par la Commission une somme de $175,000 en frais de courtage, bien qu'une partie des obligations ait été absorbée par d'autres agences provinciales.

Briggs, gérant général depuis quatre ans, a déclaré qu'il a décidé de révéler "les choses nauséabondes qui se passent", après avoir perdu tout espoir, après des nuits sans sommeil, demandant à Dieu de le guider.

La Commission fournit de l'électricité à presque toute la province, à l'exception de Victoria et de cette partie de la Colombie-Britannique où se trouve la ville de Vancouver.

Dans des accusations précises, Briggs a dit que le premier ministre Bennett voulait que la Commission paie la dette provinciale consolidée de $32 millions rapportant un intérêt de 3.1 p.c. en le refinançant à 5.1 p.c. Cette manipulation, a dit Briggs, ajouterait $215,000 annuellement aux frais d'électricité mais permettrait au gouvernement de se vanter que la province n'avait plus de dette.

Briggs a dit qu'une émission de $10 millions lancée par la Commission en 1955 a été vendue par un syndicat qui réclamait $9.23 par coupure de $1,000. On découvrit plus tard que près de $7 millions de cet emprunt avaient été absorbés par d'autres agences du gouvernement mais que, néanmoins, l'Hydro a dû payer le plein pourcentage réclamé par les courtiers, soit $60,000.

Il a ajouté que la même chose s'est produite en 1957 au sujet d'une émission de $30 millions rapportant un pourcentage plus élevé aux courtiers et que, dans ce cas, l'Hydro a dû payer $115,000.

Briggs a dit que le premier ministre Bennett a rétorqué aux objections de l'Hydro à son nouveau plan de financement en ordon-

(Suite à la page 6, 3e col.)

La défense aérienne du Canada n'aura pas d'armes nucléaires avant 1961

(Par DAVE McINTOSH)

Ottawa, 13. (PC) Les autorités ont laissé entendre ici que les forces aériennes de défense du Canada ne recevront vraisemblablement pas d'armes nucléaires avant 1961, au plus tôt.

Il se peut cependant que les forces militaires du Canada à l'étranger les reçoivent plus tôt — ou, du moins, les auront presque à la portée de la main en cas d'urgence.

Les autorités ont confiance que notre pays pourra obtenir les ogives nucléaires des Etats-Unis quand il le voudra, malgré les lois américaines actuelles qui stipulent que les ogives nucléaires américaines doivent demeurer sous la régie des forces américaines.

Mais obtenir des ogives nucléaires à l'heure actuelle, ce serait en quelque sorte mettre la charrue avant les boeufs. Ce dont on a besoin en premier lieu, ce sont des véhicules pour transporter ces ogives — c'est-à-dire les missiles téléguidés.

LE BOMARC

Le missile anti-aérien Bomarc ne sera pas à la disposition de la défense aérienne du Canada avant 1961. Il sera capable de porter une ogive nucléaire ou une ogive remplie d'explosifs conventionnels.

Le chef de l'Opposition, M. Pearson, a suggéré que neuf escadrilles de l'ARC dans le réseau de défense aérienne du Canada soient équipées de missiles nucléaires air-air, tout comme le sont les escadrilles américaines de combat.

Mais les autorités de la Défense disent qu'il faudra pour cela une version nouvelle de l'intercepteur réacté CF-100, un modèle pouvant transporter le MB-1, le missile nucléaire américain air-air.

Elles disent qu'une version Mark VI du CF-100 — le Mark V est en service au Canada et le Mark IV en Europe — coûterait trop cher pour le peu de temps qu'il durerait.

Un modèle Mark VI, capable de transporter un missile devait entrer en production l'an dernier, mais le gouvernement a annulé le projet.

L'ARMEE ET LA MARINE

Ainsi, le premier chasseur canadien capable de transporter un missile, serait l'Arrow supersonique et on doute fort que cet avion réacté soit mis en production. L'Arrow ne pourrait être disponible pour le service d'escadrille avant 1961, en prenant pour acquis que le gouvernement équiperait les escadrilles avec cet appareil.

L'an prochain, l'Armée doit obtenir quelques missiles téléguidés américains terre-terre Lacrosse et la moitié d'entre eux seront remis à la 4e brigade canadienne d'infanterie en Allemagne occidentale.

Les Etats-Unis ont des réserves d'arme nucléaires en Europe et il est presque certain que quelques-unes seraient mises à la disposition de la brigade canadienne advenant une guerre.

Les destroyers de la Marine canadienne ne sont pas munis de missiles téléguidés, si l'on excepte la torpille. Ils devraient subir de grandes modifications, si on les équipait avec des missiles.

D'autre part, disent les autorités, la Marine aurait quelque difficulté à aller chercher des ogives nucléaires dans des ports américains en cas d'urgence — en prenait pour acquis que les navires auraient les moyens de lancer des ogives nucléaires.

Grève de 36,500 ouvriers à l'International Harvester

Chicago, 13. (PA) Les usines de la compagnie International Harvester aux Etats-Unis sont fermées aujourd'hui à cause de la grève de 36,500 employés, membres du syndicat des ouvriers de l'automobile.

La grève a commencé à 7 heures ce matin dans 15 usines et des lignes de piquetage ont été établies sans incident.

Les démarches de dernière heurere n'ont pu éviter la grève, mais des représentants des deux parties doivent se réunir de nouveau aujourd'hui pour tenter de régler la dispute portant sur le renouvellement du contrat.

Le syndicat a donné le signal de la grève après que la compagnie eut rejeté la proposition syndicale. Le précédent contrat a expiré le 1er août et depuis cette date les employés continuaient de travailler en vertu d'une extension de l'ancien contrat.

Le syndicat a proposé un nouveau contrat semblable à ceux qui ont été accordés dans l'industrie de l'automobile. On n'a pas précisé les demandes du syndicat.

LE LITIGE

Un porte-parole de la compagnie a dit que le principal obstacle à l'entente vient de l'insistance du syndicat à réclamer la rétroactivité de toute nouvelle condition de travail au 23 août et l'inclusion dans le contrat des employés des dépôts de pièces et maisons de transfert de la compagnie. L'International Harvester, de son côté, veut conclure des ententes locales avec les employés de ces usines qui ne travaillent pas à la production.

Le syndicat et la compagnie se sont entendus sur le montant de l'augmentation de salaire : une hausse de 6 1-2 cents l'heure ou de 2 1-2 pour cent, en choisissant le montant le plus élevé.

La compagnie dit que les ouvriers de la production et de l'entretien reçoivent maintenant un salaire moyen de $2.34 l'heure.

Nouvelle lettre des étudiants à Duplessis

Montréal, 13. (PC) Une nouvelle lettre exposant les besoins et les problèmes des étudiants des universités du Québec a été envoyée au premier ministre de la province, M. Duplessis, a-t-on appris aujourd'hui.

Dans cette lettre, les présidents étudiants des six universités de la province demandent de nouveau une entrevue avec le premier ministre afin de discuter divers sujets comme les bourses, les prêts et les subventions statutaires aux universités.

On se rappelle que M. Duplessis a refusé, il y a déjà plusieurs mois, de recevoir les présidents des associations d'étudiants. Par la suite, les étudiants de cinq universités s'absentèrent des cours durant une journée afin d'attirer l'attention du public sur leurs problèmes.

De plus, trois étudiants de l'Université de Montréal se rendirent à Québec et, pendant 37 jours consécutifs sur semaine se présentèrent à l'Hôtel du Gouvernement pour essayer de voir le premier ministre et obtenir de lui une entrevue pour les présidents étudiants.

Plus récemment, le premier ministre reçut une délégation de la Ligue d'action universitaire, un groupe qui disait désapprouver la conduite des Trois. Ce groupe annonça, après l'entrevue, que M. Duplessis avait promis de présenter à la prochaine session provinciale un bill destiné à accroitre l'aide provinciale aux étudiants.

Toutefois, les associations étudiantes ont refusé de reconnaitre la Ligue d'action universitaire, soutenant que ses membres comprennent des parents d'éminents partisans du gouvernement de l'Union Nationale.

En plus de leur nouvelle lettre au premier ministre, les associations étudiantes sont à préparer le texte de la pétition qu'elles espèrent soumettre à l'Assemblée législative durant la session qui débutera le 19 novembre.

LÉVIS St-Romuald Charny — RIVE-SUD — LAUZON Bienville St-David

Convention entre les pompiers et policiers signée à Lauzon

S. H. le maire (docteur) Louis-Philippe Guay, m.d., de Lauzon, présidait, hier soir, à l'hôtel de ville de cette municipalité, une séance régulière du Conseil de ville. Tous les échevins étaient présents à cette réunion mensuelle de novembre.

NOUVEAUX REGLEMENTS

Le greffier de la cité, M. Lévis Bourassa, a fait la lecture de deux règlements au cours de cette séance. Un premier règlement, adopté en seconde et dernière lecture, donne le nom de St-Luc à une nouvelle rue du quartier Frechette. Un second règlement, adopté en première lecture, concerne l'alignement des constructions sur la rue St-Joseph et amende l'un des articles du règlement de construction et de zonage pour permettre l'agrandissement d'un poste de commerce.

CONVENTION DE TRAVAIL

Le maire a été autorisé par le Conseil à signer la première convention collective de travail avec le nouveau Syndicat des Policiers-Pompiers de la cité de Lauzon aux conditions définies dans le projet soumis par le Conseil. Par une lettre en date du 14 octobre dernier, le secrétaire de ce Syndicat avait informé le Conseil qu'à la suite du refus d'inclure dans la convention une cédule de plus de huit heures consécutives de travail, le Syndicat demandait la revision d'articles du projet de convention.

SOUMISSIONS

Le Conseil a accepté les soumissions des magasins J.-E. Paré, Ltée, et Charles Lambert Sports-Chaussures pour l'achat de vêtements pour les constables-pompiers de la cité.

La soumission de Canadian Salt, Ltd., a été acceptée par le Conseil pour la fourniture de sel à chemin. Cette maison demande $17.40 si la marchandise est prise à bord des chars et $18.50 si livrée aux entrepôts de la ville.

La soumission d'un contribuable pour l'enlèvement de la neige et l'exécution de divers autres travaux au cours de l'hiver, a été acceptée par le Conseil. Le prix de cette soumission était de $75.00 par semaine.

OCTROIS

Des octrois au montant total de $1,200.00 ont été accordés par cette cité. Un montant de $1,000.00 ira à la Fédération des Oeuvres diocésaines et $200.00 furent octroyés aux sections de St-Joseph, Bienville et Ste-Bernadette, de la Société St-Jean-Baptiste, qui préparent un calendrier paroissial pour 1959. De son côté, la Chambre de Commerce Senior, de Lauzon, a demandé un octroi. Le Conseil étudiera cette demande avant de prendre une décision.

ECHANGES DE TERRAINS

M. J.-S. DeBilly a manifesté au Conseil son intention de faire un échange de terrains avec la ville. Il est prêt à céder une pointe de terrain longeant la voie ferrée qui traverse la rue Caron.

Concernant une autre lisière de terrain longeant la rue St-Etienne, le greffier avait informé la Cie Edouard Ruel, Ltée, que le Conseil était disposé à faire un échange de terrain avec cette dernière. La Cie a répondu qu'elle avait déjà trop de terrain et qu'elle n'était pas intéressée à faire un échange. Elle demande au Conseil de faire une offre pour l'achat des 20 pieds que la Cie a offerts à la ville. Cette question est demeurée sur la table du Conseil.

Le maire a été autorisé à signer un acte de cession consenti par M. Frédéric Capovilla qui donne à la ville 510 pieds carrés de terrain dans le quartier Routier. En échange, la cité construira un trottoir sur le côté ouest de la rue Parent.

M. Roland Marcoux a été nommé inspecteur de bâtiments et enquêteur spécial.

ENTRETIEN DE CHEMINS

Une demande a été faite au ministre de la Voirie provinciale pour obtenir un octroi plus substantiel pour l'entretien d'hiver d'une partie de la rue St-Joseph et du Vieux Chemin.

De son côté, la municipalité de St-Joseph de Lévis s'est adressée de nouveau au Conseil de Lauzon pour obtenir l'entretien des routes Lallemand et Mgr Bourget au cours du prochain hiver. Cette demande a été référée au comité pour étude.

Le Conseil a approuvé le prolongement d'une rue du quartier Guay.

COMMISSION METROPOLITAINE

Le greffier de la ville a mentionné dans ses minutes que le Conseil de Lauzon avait nommé des délégués à la première réunion qui eut lieu, le 10 novembre, à 4 hres p.m., dans le bureau du maire de Québec, pour étudier la possibilité d'avoir une Commission métropolitaine.

Le chantier maritime George-T. Davie & Sons, Ltd, de Lauzon, a été autorisé à faire les réparations qui s'imposaient au réservoir de l'aqueduc. Le coût de ces travaux s'élève à $500.

ACHAT D'HYDROMETRES

Dans le but de faire une expérience, le Conseil a autorisé l'achat d'hydromètres qui seront installés sur les services d'aqueduc et diverses entrées publiques.

En réponse à Georges-T. Davie & Sons, Ltd, au sujet de l'installation d'un conduite d'eau de 10 pouce, le greffier a informé cette Compagnie que l'endroit proposé pour cette entrée sur le terrain, à quelques 200 pieds à l'est de la rue St-Cyrille, sous la voie ferrée, serait acceptable par le Conseil municipal. Toutefois, cette décision n'engage à aucune façon la responsabilité de la ville quant à la construction de cette nouvelle entrée d'aqueduc.

Après ces quelques décisions, l'assemblée a été levée et ajournée au mardi 19 novembre prochain.

Camera miniature

Se poudrant le nez d'une main, la jolie ANNELIESE WILL se prépare à prendre un instantane de l'autre main, à Francfort, en Allemagne. Elle fait ici la démonstration d'une nouvelle caméra miniature qui peut aisement prendre place dans une minaudière. La caméra-poudrier inédite se vend moins de dix dollars et prend 16 photos sur un rouleau de pellicule.
(United Press International)

Maire suppléant

M. l'échevin Maurice Cantin remplira la fonction de maire suppléant de la cité de Lauzon durant le prochain trimestre. Il succédera à M. l'échevin Léonard Parent dont le terme d'office prend fin.

Avis de la Rive Sud

Richelieu-Lévis — Souper régulier, ce soir, à 6 h. 15, à l'Auberge de la Colline de St-Nicolas. M. Jean-Marc Dion sera le conférencier.

Fermières de Lévis — Assemblée générale, ce soir, à leur local de l'avenue Mont-Marie.

Assemblée remise au 21

L'assemblée régulière de la Commission scolaire de Bienville, qui devait avoir lieu, vendredi soir, à 7 h. 30, à l'école St-Dominique de l'endroit, vient d'être remise à vendredi de la semaine prochaine. L'heure et l'endroit de la réunion demeureront les mêmes.

Cours gratuits

Une autre série de cours gratuits de couture pour les dames et demoiselles de Lévis et de la région débutera, lundi soir, à 8 h., à l'hôtel de ville de Lévis. Les personnes qui entreprendront les cours de 2ème année devront s'inscrire ce soir-là en se rendant à l'hôtel de ville où tous les renseignements nécessaires leur seront donnés.

Les Soeurs d'Afrique

Les Soeurs Blanches d'Afrique viennent d'être, une fois de plus, l'objet des libéralités de plusieurs bienfaiteurs qui ont contribué à former un joli montant. Elles remercient les organisateurs et bienfaiteurs.

Léger incendie

Les pompiers de Lévis ont effectué une sortie, vers 10 h. 20, hier matin, pour éteindre un début d'incendie au numéro 2 de la rue St-Augustin, de cette ville. Ce feu fut rapidement contrôlé et on ne signale pas de dommage.

Collision à Lévis

Deux véhicules ont subi quelques centaines de dollars de dommage dans une collision survenue, vers 7 h. 15, mardi soir, sur la rue St-Louis, à Lévis. Les véhicules étaient la propriété de MM. William Robert, de Nouvelle-Ecosse, et Jacques Samson, de Lévis. Les constables Richard Dorval et Jean-Marie Genest, de la police municipale de Lévis, ont fait les constatations sur les lieux de cet accident.

Le cauchemar de Johnston est de se retrouver en présence de sa femme et de ses amis

Denver, 13 (PA) — Ce qui semble le plus inquiéter Johnston, le jeune caissier de banque d'Ottawa qui a reconnu avoir volé plus de $260,000 à la succursale de l'Imperial Bank of Canada où il travaillait, c'est de se trouver en face de sa femme et de ses amis.

"C'est ce qui sera le plus dur dans toute cette histoire", a-t-il dit à un journaliste qui l'interrogeait. "Ma femme me faisait confiance et je l'ai laissée là. Ce sera dur de la revoir, comme mon père et ma mère".

Le détective en chef James E. Childers a rapporté que Johnston a signé une déclaration dans laquelle il dit qu'il a pris l'argent le 24 octobre et qu'il a dépensé peut-être $55,000 en champagne, femmes et voitures de sport.

La police a retrouvé environ $230,000 dans la chambre que Johnston occupait au YMCA de Denver.

L'inspecteur J. A. Cavan et le détective Gordon Lowry d'Ottawa vont ramener le fugitif au Canada probablement aujourd'hui.

PROJETS

"Je ne sais pas ce qui va m'arriver, a déclaré Johnston, mais quand tout cela sera fini, je crois que je quitterai Ottawa, que j'irai quelque part où je ne serai pas connu et recommencerai une nouvelle vie".

Il a révélé qu'il s'était mis à aimer le champagne au cours d'une soirée à Ottawa.

"J'aimais le goût du champagne et ça m'a conduit à penser aux voitures de luxe et aux habits de coupe parfaite.

Lundi soir — soir de son arrestation — il était en train de regarder une danseuse dans un club de nuit lorsqu'une "fille vint à moi et me demanda de lui payer un verre".

"Elle m'a raconté qu'elle arrivait chez elle, dans l'Iowa, qu'elle avait vu son pauvre vieux père qui avait eu une crise cardiaque et qu'elle avait besoin d'un verre pour se remettre".

"Je lui ai dit de commander ce qu'elle voulait et elle a demandé une bouteille de champagne".

POURBOIRES

Une autre femme a profité de l'aubaine. "Avant que je ne m'en sois aperçu, nous avions bu cinq bouteilles à $20 chacune.

"Ensuite la fille de l'Iowa m'a demandé de lui donner un pourboire. J'avais les moyens d'être généreux, c'est pourquoi je leur donnai à chacune un billet de $10. Mais tout de suite après, elles m'en redemandèrent. Ça ne me fait rien de donner de l'argent pour des bonnes causes, même si ce n'est pas mon argent, mais après cette insistance de leur part, je décidai de m'en aller".

Entre temps, la fille qui l'avait servi et une autre employée du club avait appelé la police.

Johnston a déclaré qu'il avait songé à aller en Floride, puis de rentrer au Canada pour passer la Noël avec sa femme. "Je ne m'attendais pas à être pris aussi rapidement."

L'argent ne lui a pas beaucoup causé de plaisir. "J'en avais bien plus en dépensant $10 ou $20 le jour de la paie."

VOIR PAGE No 39

Aucune décision immédiate en vue au sujet du rail

Ottawa, 13 (PC) — Le Cabinet a étudié hier la menace d'une grève nationale des chemins de fer mais le premier ministre intérimaire, M. Green, a déclaré que le gouvernement ne projette aucune décision immédiate.

Il a déclaré aux journalistes après une séance du cabinet que "les choses sont paralysées", d'ici à ce que la Commission du transport ait pris une décision sur une demande des chemins de fer pour une hausse des tarifs-marchandises.

M. Green a aussi annoncé que le Cabinet entendra lundi un appel de huit provinces et de municipalités du Québec et de l'Ontario contre la hausse accordée à la compagnie du téléphone Bell. La Commission du transport a accordé à la compagnie une hausse moyenne de cinq pour cent en Ontario et au Québec.

Les annonces publiées dans les journaux disent beaucoup en peu de mots, et ce, grâce à la rapidité des journaux.

Enfants blessés

Seize accidents de la circulation ont été rapportés à la police municipale hier. Au cours de deux d'entre eux des enfants ont été blessés. Ce sont le jeune Jean Langevin, 5 ans, fils de M. Claude Langevin, de St-Albert le Grand, et Carole Miller, 9 ans, fille de M. Henri Miller, de St-Sauveur.

Jean Langevin, fils de M. et Mme Claude Langevin du 81, des Lilas-est, a été heurté par une automobile hier après-midi, vers 4 heures 30, sur la 1ère avenue, à l'angle de la rue Des Lilas. Le bambin a été conduit à l'hôpital St-François d'Assise par les ambulanciers de la maison Bouchard & Fils.

Carole Miller, 9 ans, enfant de M. et Mme Henri Miller, du 415, rue Ste-Thérèse, a été heurtée par une automobile, vers 4 heures 30, hier soir, sur l'avenue des Oblats, près de la rue Bayard. La fillette a été renversée au moment où elle traversait la rue. Elle serait venue se jeter devant le véhicule. Blessée à la tête et à la bouche, la petite Carole Miller a été conduite par les agents Aurélien Bernier et Adrien Perreault à l'hôpital St-Sacrement où elle est hospitalisée.

★★★ V.S.O.P
plus de cent ans de présence au Canada
cognac Jules — ROBIN
agents pour le Canada HERDT & CHARTON INC

Corvette

Corvette
Longueur ¾ en fleeze de laine fléché, capuchon similifourrure, à fermoir éclair, chaude doublure piquée, attache métallique et fermoir éclair, teintes: bleu marine et charcoal. Grandeurs 4 à 14 ans.
PRIX
$11.95
J. E. Paré limitée
237 rue ST-JOSEPH LAUZON

Nous télégraphions des fleurs partout
Mc Neil
14 rue Guenette, Lévis
Tél. : TE 7-4243

Appelez LA 2-2073
CALIFORNIA FRUIT CO.
586 RUE ST-JEAN
LIVRAISON GRATUITE SPECIAUX

GELEE et POUDING Lushus, 3 pour	.25
GATEAUX Purity blanc-chocolat, 2 pour	.25
DATTES sans noyau, 2 livres	.29
LAIT Instantané Milko, boite 1 livre	.35
SIROP Grenache, 1 doré — 1 guenel, rég. .50 Spécial	.25
CROUTE à tarte Jiffy, la boite	.27
KETCHUP National grosse bouteille	.29
CAFE Maxwell Instantané, 6 onces	1.19
PAMPLEMOUSSES Jumbo, juteux, 10 pour	.59
POIRES d'Anjou, juteuses, panier 6 pintes	.89
POMMES Fameuses, panier 6 pintes	.29
POMMES McIntosh rouges, panier 6 pintes	.49
POMMES Fameuses, petite manne	.79
OIGNONS jaunes moyens, 10 livres	.49
PATATES Montagne Verte, 10 livres	.29
Poche 75 livres	1.59

SAINT-GEORGEN de la Forêt Noire — PATRON DES CHANCEUX

SPECIAUX de la semaine
SPECIAL
Poulet éviscéré, CRY-O-VAC 3 à 4 lbs .35
Fesse d'agneau, LA LIVRE .59
Dindes, "A" FRAICHES ABATTUES DE 12 A 15 LIVRES, LA LIVRE .48
poules, Cat. "A" FRAICHES ABATTUES, 5 A 7 LIVRES, LA LIVRE .34
Steak haché, FRAIS 3 LIVRES POUR 1.00
steak de boeuf, LA LIVRE .75
filet mignon, 2 A 3 LIVRES LA LIVRE .99
Rôti de lard, LONGE ET SOC LA LIVRE .39
chops de lard, MAIGRE, LA LIVRE .55
jambon, EPAULE LA LIVRE .37
jambon fesse, LA LIVRE .49
jambon cuit, EN ½ LIVRE .45
saucisse, FRAICHE, LARD ET BOEUF 4 LIVRES POUR 1.00
Lièvres, le couple 1.75
Carrier & Goulet
345 RUE DU PONT TEL. : LA 2-5291
Tous les LUNDIS MAGASIN FERME jusqu'à 1 h. p.m.
Nous faisons gratuitement la livraison 2 fois la semaine, mercredi et vendredi, à STE-MONIQUE LES SAULES — PETITE-RIVIERE — ANCIENNE-LORETTE — LORETTEVILLE — VILLAGE HURON — CHATEAU D'EAU — VALCARTIER-VILLAGE — CAMP VALCARTIER — VAL ST-MICHEL — ST-CLAUDE — L'ORME et L'ORMIERE

Boucherie JEAN-PAUL Bégin
1588 CHEMIN ST-LOUIS LA 7-2548
CHOPS DE JEUNE PORC MAIGRE .54
ROSBIF CROUPE RONDE OU CARREE .69
ROSBIF FILET (PORTERHOUSE) .89
ROSBIF POINTE SURLONGE .99
VEAU FRAIS EPAULE SANS OS .79
JAMBON COTTAGE SANS PERTE .67
POULET FRAIS PESE VIDE, 4 à 5 LBS .49
CHAPONS FRAIS PESE VIDE, 5 à 6 LBS .53
VIANDE ET POISSON

RIVE-SUD
NOUVELLES — PIERRE BELLEAU, 11, rue St-Maurice, Lévis, Terminus 7-6086.
ANNONCES CLASSEES — PHARMACIE AUGER, 1 rue Guénette, Lévis, TE 7-4863 J.-E. PARE, 237 St-Joseph, Lauzon, Terminus 7-1801.
ABONNEMENT — GASTON TURGEON, 5 rue Bégin, Lauzon, TE 7-5936 Bureau de 8 h. 30 a.m. à 6 h. p.m. Samedi 8 h. 30 à 12.00

Poulet 37
dinde fraîche 8 à 13 LIVRES 51
moitié de dinde 4 à 6 LIVRES 55
aile de poulet 20
blanc poulet 67 cuisse 51
foie de poulet 47 dos 4c chacun

Rosbif de côte roulée 63
croupe de boeuf roulée 69
cou de boeuf 39
rôti de boeuf HAUT COTE 63
Steak de ronde 87 et 69
STEAK OU ROSBIF de boston 1.19
Filet de boeuf 89 et 69 club 1.17
filet mignon 1.70
Steak haché 83 et 39
steak de boeuf délicatisé 83
Croupe de boeuf 7 à 9 LIVRES 73
os à soupe ou queue 10c chacun
Epaule d'agneau 1 à 5 LIVRES 49
épaule de veau 2 à 5 LIVRES 77
Saucisson à l'ail 57
pain de viande tranché 47
Steak de porc 67
rôti de fesse de porc OS ROND 67
Rôti de porc PARTIE DU FILET 59
épaule de porc 41 soc de porc OS SANS 61
Chops de porc 59 et 53
haut de patte 20
Jambon d'épaule 2 à 7 LIVRES 43
jambon cottage cuit au four 79
Fesse de jambon SEMI DESOSSEE 57
steak de jambon OS ROND 87
Lard salé 49
lard salé gras 27
Bacon ½ lb 37
windsor bacon ½ lb 43
W. E. Bégin
deux magasins
500 St-Jean LA 4-5271
520 de la Salle LA 9-1331

Recherche et découverte d'un blessé dans l'éboulis à Ste-Monique-des-Saules

(Photos du "Soleil")

M. Ignace Paquet mourut d'asphyxie mais avait reçu des coups mortels

Deux spécialistes en médecine légale ont donné hier aux jurés chargés de fixer le sort de Jean-Guy Wagner, 26 ans, inculpé du meurtre que la victime, Joseph-Ignace Paquet a péri asphyxié par l'inhalation d'oxyde de carbone lors de l'incendie qui a ravagé sa chambre, en novembre 1957.

Cependant, les docteurs Gustave Desrochers et Jean-Marie Roussel ne considèrent cette cause de la mort de M. Paquet que de nature immédiate. Car, tous deux sont tombés d'accord pour dire que la victime serait morte quand même à la suite des coups violants qui lui avaient été appliqués à la tête.

Sous la présidence de l'honorable juge Gérard Lacroix, le jury de la Cour du Banc de la Reine, juridiction criminelle entend depuis hier la preuve de la Couronne telle qu'offerte par Me Jean-Robert Beaudoin, c.r., Me Gérard Lévesque occupe pour la Défense.

Ont été entendus hier, en plus des docteurs Desrochers et Roussel, un neveu de la victime, M. Léopold Paquet et deux photographes de la Sûreté provinciale, MM. Maurice Hébert et Raymond Audet, qui ont pris d'abondantes photographies des lieux du drame à St-Nicolas de Lévis, en novembre 1957 et le printemps dernier.

Les déclarations faites aux jurés par le Dr Desrochers à la suite de ses expertises peuvent se résumer ainsi : le cadavre avait subi l'action assez forte d'un incendie; il était dans la position caractéristique, les muscles contractés ;il était noirci aux endroits découverts; des traces de coups pouvaient se remarquer à la tête; il y avait des fractures, des enfoncements près du nez, aux mâchoires. En outre, le Dr Desrochers a indiqué que les coups ont vaisemblablement été assénés au moyen d'un instrumepnt contondant, qui n'était ni piquant, ni coupant, dans le genre d'un marteau, par exemple.

Quant au Dr Jean-Marie Roussel, il a plus particulièrement insisté sur le caractère grave des blessures qu'a reçues à la tête la victime, Ignace Paquet, tout en confirmant les propos du Dr Desrochers au sujet de la cause immédiate de la mort. A son avis, vu la violance apparente des coups et leur nombre, M. Paquet serait mort de toute façon. "Les blessures étaient suffisantes pour causer la mort à plus ou moins brève échéance." Il a dit que la victime vivait encore quand elle s'est mise à respirer de la fumée provenant d'un foyer d'incendie.

Un autre témoin, M. Léopold Paquet, neveu de la victime a raconté que le 5 novembre 1957 au matin, il s'est rendu à la résidence de son oncle pour tenter de faire quelque chose pour lui. Vainement, il essaya de monter dans la chambre du second étage une première fois. Quand il y parvint, plus tard, en compagnie d'un voisin, son oncle gisait sous des décombres fumants, par terre, près de la porte.

Voici comment se compose le jury: MM. Bernard Lemay, cultivateur de St-Edouard, comté de Québec, Laurent Bollard, employé d'hôpital de Courville, Lionel Lindsay, employé dans un magasin de chaussures de Courville, Valère Côté, cultivateur de St-Henri de Lévis, Philippe Drolet, typographe de Québec, Gérard Pascal, journalier de Beauport, Adrien Côté, camionneur de Château-Richer, Gabriel Savard, cultivateur de Loretteville, Paul-Henri Tremblay, voyageur de commerce de Ville-Montmorency, Albert Létourneau, cultivateur de Ste-Famille de l'Ile d'Orléans, Isidore Leclerc, journalier de St-Ferréol et Raymond Barneau, menuisier de Giffard.

Mme Dagenais, épouse de Valentino, prof. à la T.V. et M. Dagenais arrivent d'un séjour d'études en Concept-Thérapie et Conceptologie, afin d'aider le mieux possible, psychologiquement leurs élèves de 3 à 70 ans.

P.S. — Dames, Jeunes filles, saviez-vous que L'Académie de Danse Valentino avait un nouveau département dirigé par Noelle Dumas qui enseigne cours de mannequin, maquillage, maintien, etc..., $25.00 ($6.00 par mois), 827 rue St-Jean.

LA 3-2400

M. Paul Dion meurt sous un éboulis; son compagnon survit

(par Jos.-L. HARDY)

Deux hommes ont été ensevelis sous un éboulis de terre, dans un canal d'une douzaine de pieds de profondeur, sur le boulevard Masson, à Ste-Monique-des-Saules, hier après-midi. L'un d'eux, M. Paul Dion, 42 ans, célibataire, de Ste-Monique, est mort asphyxié au fond de l'excavation tandis que l'autre, M. Lucien Moisan, 39 ans, du 339, avenue Gauvin, Québec-Ouest, a eu la vie sauve mais a subi des fractures. Tous deux ont été retirés par leurs compagnons de travail après environ deux heures de travail empressé et difficile sous les yeux de nombreux citoyens attirés sur les lieux à la nouvelle de ce tragique accident.

Ce fatal accident s'est produit sur les chantiers de construction d'un égout par la firme Savard & Dion dans un des tournants du boulevard Masson, au sud de la route nationale. Une vingtaine d'ouvriers sont employés depuis une couple de mois à ces travaux de l'ordre de $200,000. Au moment de l'éboulis fatal, MM. Paul Dion et Lucien Moisan se trouvaient au fond du canal et ils s'employaient à la pose d'un tuyau de 4 pieds de longueur par 18 pouces de diamètre. M. Dion est disparu sous les yeux de quelques compagnons alors même qu'un second glissement se produisait. Quant à M. Moisan il a pu conserver la vie grâce à un tuyau contre lequel il était pressé et qui lui a servi de prise d'air. Pendant que le corps de la victime était transporté à la morgue de Québec, M. Moisan était conduit à l'hôpital de l'Enfant-Jésus où il souffde d'un violent choc et de fractures probables.

Il était environ 2 heures 15 lorsque ce fatal accident se produisit. Alertés par les cris de l'opérateur de la grue mécanique, M. Jean-Marie Leclerc, la plupart des ouvriers du chantier accoururent sur les lieux. MM. André Barbeau et Robert Lalonde furent des premiers arrivés. Ils aperçurent leur compagnon Paul Dion qui leur demandait de se hâter de venir à son aide. Bientôt cependant, le malheureux employé disparut sous un second glissement qui se produisait d'une paroi du canal. Quant à M. Moisan il était déjà recouvert de quelque cinq pieds de terre mais on entendait distinctement sa voix. Grâce au tuyau dont il était à faire l'installation avec son compagnon il put respirer. On l'entendait demander aux ouvriers de lui venir en aide. Il se plaignait aussi de douleurs dans le dos et à un bras.

Le sauvetage des deux hommes a donné lieu à des scènes dramatiques. Durant près de deux heures les employés de la firme Savard & Dion, encouragés par leurs patrons, MM. Paul Savard et Charles Dion, travaillèrent sans relâche et au risque même de leur vie, pour libérer les deux hommes. Pendant que les uns travaillaient avec des petites pelles les autres s'employaient à protéger les lieux et à enlever la terre avec leurs mains. Ces opérations de secours étaient aussi difficile. que dangereuses. Le premier à être dégagé fut M. Dion. On le libéra jusqu'à l'abdomen mais on devait bientôt réaliser que la mort avait fait son oeuvre. D'autre part, M. Moisan dont on entendait les paroles, fut secouru quelques minutes plus tard. Le Dr Darveau, de l'Ancienne Lorette, mandé sur les lieux de la tragédie, descendit jusque dans l'excavation pour donner des injections de camphre et de morphine à M. Moisan dont le cas ne paraissait pas désespéré. D'autre part, le médecin devait constater la mort de M. Dion qui avait succombé à l'asphyxie.

Aidé de ses employés, M. Léandre Dion, le contremaître des travaux, a tout accompli pour sauver les deux ouvriers. Il était assisté de MM. Louis Lafleur, dont on a loué le travail, ainsi que de MM. Philippe Sanschagrin, Wellie Proulx, Alphonse Bernier, Raymond Roussel, Robert Lalonde, André Barbeau, Roland Savard et Ovila Côté. Tous ont contribué largement à ce sauvetage. M. Alexandre Moisan fut ramené à la surface vers 3 heures 45 pour être transporté d'urgence à l'hôpital de l'Enfant-Jésus par les ambulanciers de la maison Bouchard & Fils. Une demi-heure plus tard environ, le corps de M. Dion était aussi retiré et conduit à la morgue par le fourgon de la maison Sylvio Marceau.

M. l'abbé Antoine Masson, curé de Ste-Monique, ainsi que le maire de la municipalité, M. J.-B. Lafrance et le secrétaire, M. Pagé, étaient au nombre des citoyens qui se sont rendus sur les lieux. M. l'abbé Masson a donné les derniers sacrements aux deux accidentés tandis que le maire Lafrance a vu à ce que toutes les dispositions nécessaires soient prises. M. Lafrance a aussi demandé que les travaux soient temporairement suspendus pour la durée de l'enquête instituée par la Sûreté provinciale et dont l'agent judiciaire Paul Gagnon a été chargé.

Les secouristes de la brigade des incendies de Québec ainsi que plusieurs agents provinciaux de la route ont répondu à l'appel. Le lieutenant Roger Lavigueur de la police de la route était sur les lieux avec le sergent Edgar Baker et les agents Georges Gelly et Georges Clarke. Ils ont vu à assurer le service d'ordre avec les agents de la police municipale de Ste-Monique.

La politique des prix de soutien fait perdre des millions à Ottawa

(Par HAROLD MORRISON)

Ottawa, 13 (PC) — Le gouvernement fait face à de lourdes pertes dans son programme de 1958 des prix de soutien, mais il semble que la lutte sera dure de tenter de persuader les cultivateurs de réduire volontairement la production de surplus.

Ces pertes, assumées par le Trésor fédéral, peuvent se chiffrer à plusieurs millions de dollars. Et il reste toujours à savoir ce que le gouvernement retirera pour ses surplus de beurre et pour le surplus considérable de lait écrémé.

FROIDE REACTION

Le ministre de l'Agriculture, M. Harkness, a recommandé hier aux ministres provinciaux de l'Agriculture, à leurs sous-ministres et aux porte-parole des organismes agricoles nationaux, qui assistent à la conférence, d'inviter les cultivateurs à réduire leur production de surplus si nécessaire. Autrement, a-t-il dit, le gouvernement devra peut-être intervenir pour réduire les prix de soutien.

La réaction première a été plutôt froide. Les délégués à la conférence poursuivront le débat général aujourd'hui et il semble qu'ils soient plutôt portés à demander un sort meilleur pour les cultivateurs, réclamant un plan national d'assurance sur les récoltes, des mesures pour la conservation du sol et une expansion du crédit agricole fédéral.

PRODUCTEURS LAITIERS

Les producteurs laitiers du Canada ont répondu à M. Harkness à propos de la "menace" qui pèse sur le Canada à cause d'un surplus toujours plus considérable de beurre, comme il l'a laissé entendre.

LES PRIX DE SOUTIEN

"Les stocks actuels de beurre ne sont pas aussi alarmants qu'on veut nous le laisser croire", a dit cet organisme agricole, dans une déclaration.

Mais si le gouvernement a un surplus en main, il devrait être distribué aux consommateurs de manière à ne pas réduire le prix aux producteurs.

Cette année, le gouvernement a augmenté de 58 à 64 cents le prix de soutien du beurre. M. Harkness a soumis que le prix moyen actuel de 62 cents la livre au Canada se compare avec celui de 58 cents aux Etats-Unis et 28 cents pour le beurre de la Nouvelle-Zélande sur le marché du Royaume-Uni.

Le gouvernement a accumulé de vastes surplus de lait écrémé et même si les producteurs laitiers insistent pour que l'administration le donne, M. Harkness soumet que le Canada ne peut exporter ce surplus, même comme don.

DES GENS ONT FAIM

Si la plupart des ministres provinciaux n'ont fait que des déclarations générales, au début de la conférence, sans prendre position sur la question des surplus, le ministre I. C. Nollet, de la Saskatchewan, a soumis que le Canada, au lieu de réduire sa production, devrait l'augmenter.

Il y a encore beaucoup de gens dans le monde qui ont faim. Le Canada devrait prendre l'initiative pour que les Nations Unies mettent sur pied un organisme qui distribuerait ces surplus aux populations qui en ont besoin.

Le gouvernement fédéral, a-t-il ajouté, doit consolider les revenus agricoles, faire de son mieux pour disposer des surplus et restreindre l'augmentation des coûts de la production agricole.

M. Harkness a dit qu'il lui faudrait être magicien pour accomplir tout ce que M. Nollet suggère.

MARCHES INTERIEURS

Le ministre de l'Agriculture de la Colombie-Britannique, M. N.-P. Stecev, a déclaré que si le Canada doit exporter pour vivre, il doit aussi trouver des marchés intérieurs pour sa propre production. Les Américains, dit-il, sont en train de faire de la Colombie-Britannique un "champ d'épandage" de leurs surplus de fruits, de légumes et de volailles. Si les chemins de fer augmentent leurs tarifs de 19 pour cent, comme ils en ont demandé la permission, les agriculteurs de la Colombie-Britannique ne pourront pas accroître leurs ventes à l'est des Prairies. M. H.-H. Hannam, président de la Fédération canadienne de l'Agriculture, l'a appuyé. Il ne croit pas que les prix de l'alimentation soient trop élevés.

M. Arnold Platt, d'Alberta, dit que le contrôle de la production sera mal vu et qu'il faut utiliser le surplus pour aider les gens dans le besoin au pays et à l'étranger.

Le juge Dorion renverse la décision de 11 jurés quant au quantum de dommages

Pour la raison que les jurés ont "été mûs par des motifs indus et qu'ils ont été induits en erreur", l'honorable juge Frédéric Dorion, de la Cour supérieure a réduit hier de $10,000 le montant de l'indemnité payable par le Dr Paul Gilbert, médecin de Charny pour l'oubli d'une pince hémostatique dans le ventre d'un client.

Le juge Dorion a décreté que l'indemnité doit être réduite de $32,129.68 à $22,129.68, à la condition que le demandeur, M. Henri Cantin y consente. Si non, un nouveau procès devra se tenir en rapport avec cette affaire.

Il y a une quinzaine de jours, onze jurés sur douze fixaient à $32,129.68 le montant des dommages subis par M. Henri Cantin pour avoir conservé pendant six ans dans son abdomen une pince oubliée là par un chirurgien lors d'une intervention.

Le verdict de responsabilité prononcé par les jurés a été confirmé par l'hon. juge Dorion parce que "entièrement conforme à la preuve" mais il n'en a pas été ainsi pour le montant. Au chapitre des dommages résultant des inconvénients et des dommages subis par le demandeur du fait de la présence de la pince, le juge Dorion a déclaré que le montant de $25,000 "est excessif et contraire à la preuve." C'est la somme accordée par les jurés.

Aussitôt après la déposition du jugement, la demande, par la voix de Me Gabriel Mercier a communiqué que toute l'affaire sera soumise aux tribunaux supérieurs. Ces derniers devront décider si un juge peut ou non modifier un verdict des jurés. Me Mercier considère pareille réduction comme une "atteinte à cette haute institution démocratique qu'est le jury." Au procès, Me Yvon Sirois occupait aussi pour la demande.

Pour le défendeur, les avocats étaient Me Robert Vézina, c.r. et Me Jean-Robert Beaudoin, c.r.

Record de vitesse possible avec l'avion "Arrow"

Toronto 13 (PC) Avro Aircraft Limited a déclaré hier soir que l'intercepteur Arrow, mû par un réacteur Iroquois, sera capable d'apporter au Canada le record international de vitesse aérienne lorsque le gouvernement le voudra.

Le record actuel est de 1,404 milles à l'heure établi par un appareil de l'Aviation des Etats-Unis.

Avro a rompu son silence traditionnel sur le Arrow à la suite de conjectures selon lesquelles l'appareil tenterait bientôt de remporter le record de vitesse.

LA CHANCE FAVORISE DIX NOUVEAUX CONCURRENTS DU JEU DE "PASSE-MILLE"

Le sixième problème du concours de Passe-Mille fera dix nouveaux heureux gagnants de chèques de vingt-cinq dollars. Ce concours, dans Le Soleil depuis la fin du mois de septembre, jouit d'une grande popularité auprès de nos lecteurs qui y prennent fidèlement part, par milliers, depuis le début. C'est un jeu intéressant qui en plus de donner quelques heures de divertissement, permet à d'habiles concurrents de gagner des prix en argent.

La solution la plus élevée — atteinte en suivant les règlements du concours — était, pour le problème no 6, 1080. Une très forte proportion de concurrents nous ont soumis cette réponse avec des combinaisons de cartes conformes aux conditions.

Voici la solution en détail du sixième problème : (On peut former des combinaisons équivalentes avec les valets et les 9, sur la dernière ligne).

A.-Co.	V.-Co.	8-Co.	7-Co.	3-Co.	250 pts
V.-Ca.	10-Ca.	8-Ca.	3-Ca.	2-Ca.	235
D.-T.	V.-T.	9-T.	8-T.	6-T.	220
D.-P.	V.-P.	9-P.	8-P.	2-P.	205
R.-Co.	R.-T.	R.-P.	4-T.	4-P.	170
				TOTAL	1,080

Les noms des gagnants de la semaine sont :
Mme Georges Dupuis, 274 ouest, rue Crémazie, Québec
Antoine Beaudet, 435, Dixième Rue, Québec
Mlle Léa Paradis, 309 rue Ste-Hélène, Québec 2
Mlle Mariette Couture, 1055 rue Commerciale, St-Romuald, comté de Lévis
Mme Eudore Bilodeau, 594 rue Artillerie, Québec 4
A. Dompierre, 458 rue des Franciscains, Québec
Gérard Caseault, 19 de la Morendière, Beauport
Conrad Bouffard, St-Rédempteur, Matane 3, Matane
Alexandre Houde, Lyster, comté de Mégantic
R.-Gilbert Lacroix, 349 rue Ste-Elisabeth, Chicoutimi-Nord, P.Q.

Plusieurs concurrents ont écrit des lettres au Soleil pour dire qu'ils trouvaient le concours trop facile ! D'autres, qu'il y avait trop de détails et qu'il était difficile ! Il est vrai alors qu'il faut de tout pour faire un monde ... et une ville. Les concours ne peuvent plaire à tous. Les organisateurs espèrent seulement plaire au plus grand nombre possible.

Afin de donner une chance à des concurrents qui ont commis les mêmes erreurs à plusieurs reprises, voici quelques détails à garder à la mémoire : les problèmes changent chaque semaine. Certains concurrents se servent des mêmes cartes deux ou trois semaines, et envoient des solutions différentes sur des bons de n'importe quelle semaine. Cela crée une confusion indescriptible. Il faut faire chaque semaine les nouveaux problèmes, et en inscrire les réponses sur les bons portant le numéro du problème. Si on veut se servir d'un bon d'une autre semaine, on voudra bien alors changer le chiffre, sur ce dernier.

Le nombre de concurrents ayant accumulé toutes les bonnes réponses depuis le début ne sera pas publié. S'il l'est, ce sera la dernière semaine seulement. On aura une idée par exemple en réalisant que les noms commençant par une lettre de l'alphabet sont aux environs de 100, à mi-chemin du début à la fin du concours. Certaines semaines, le tiers environ des réponses étaient exactes. D'autres fois, plus des trois-quarts.

Chaque semaine, des nouveaux concurrents n'ayant pas pris part depuis le début, nous font parvenir leurs bons. C'est qu'il y a des prix intéressants offerts pour chaque solution, et même si on a manqué une semaine, on tente sa chance pour les prix hebdomadaires.

Les problèmes soumis aux concurrents ont été mis à l'épreuve d'une façon très rigoureuse avant le début du concours. Les solutions maximum sont donc connues des organisateurs, et les solutions au-dessus de ces chiffres que nous soumettent certains concurrents, sont toutes vérifiées. Si donc vous aviez besoin de savoir quelles erreurs vous aviez faites, il nous sera possible de vérifier pour vous, pourvu que vous ayez l'amabilité de faire votre demande par écrit.

Pierce Camera
RÉPARATION DE CAMÉRAS
744 ST.-JEAN
TEL. LA 4-4063

ST-LAURENT & ST-LAURENT
AVOCATS
TRES HON. LOUIS S. ST-LAURENT, C.R., LL. D., C.P.
RENAULT ST-LAURENT, C.R.
IVAN MIGNAULT, LL.L.
JEAN-PAUL ST-LAURENT, LL.L.
ANDRE DESMEULES, LL.L.
TEL.: LA 2-2761
65, RUE STE-ANNE, QUEBEC 4

Docteur REMY BEAULIEU o.d.
OPTOMETRISTE
Toujours au même endroit vis-à-vis du carré Jacques-Cartier
363 De la Couronne (ch. 2)
Téléphone : LA 4-2413
Examen de la vue — Lunettes — Réhabilitation visuelle

La NUIT ½ RÉVEILLÉ — Le JOUR ½ ENDORMI

Beaucoup de gens ne se reposent pas bien la nuit. Ils se tournent et se retournent dans leur lit—et sont nonchalants toute la journée. Ceci peut être dû à un état temporaire qui nécessite des Pilules Dodd's pour les Reins. Des reins sains débarrassent le sang des toxines et de l'excès d'acidité. Si leur action se ralentit, les impuretés restent dans l'organisme, et souvent un repos brisé, une sensation de fatigue et le mal de dos s'ensuivent. Si vous ne vous reposez pas bien la nuit, si vous n'êtes pas en train dans la journée, achetez et prenez des Pilules Dodd's pour les Reins. Elles ne forment pas accoutumance. Vous pouvez compter sur les Dodd's. 62-F

Dodd's Kidney Pills

LE SOLEIL

"J'ai ce que dois"

La Presse Canadienne a le droit exclusif de reproduction de toutes les nouvelles publiées dans ce journal ou provenant de la Presse Canadienne, de la Presse Associée et de l'Agence Reuters. Il en est de même de la reproduction des nouvelles publiées dans le même journal. Tous droits de reproduction des dépêches spéciales sont aussi réservés. (Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe) Ministère des Postes, Ottawa

"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier par "LE SOLEIL" Ltée.

Québec, jeudi 13 novembre 1958

Le début d'une époque pour la radio-télévision

La régie de la radio et de la télévision est passée dans de nouvelles mains, avec la nomination du Bureau des Gouverneurs de la radio-télévision. Par le fait même, la Société Radio-Canada a perdu son caractère de régie pour devenir une simple société gouvernementale, assujettie à la même autorité et aux mêmes règlements que les postes privés.

On a ainsi fait disparaître le principal grief qui existait contre Radio-Canada dans le monde des postes privés, mais on ne l'a pas pour autant déchargée de l'obligation morale qu'elle a toujours eue de maintenir la production au niveau le plus élevé possible.

Cette transformation a entraîné plusieurs nominations très importantes. Il a fallu d'abord constituer un Bureau des Gouverneurs, composé de trois membres permanents et de douze membres à temps partiel, ainsi qu'un bureau des directeurs de Radio-Canada, composé de onze membres.

Les trois membres permanents du Bureau des Gouverneurs comprend un universitaire réputé, à la présidence, en la personne de M. Andrew Stewart, président de l'université d'Alberta, et deux journalistes, M. Roger Duhamel, de Montréal, à la vice-présidence et M. Carlyle Allison, jusqu'ici rédacteur-en-chef au Winnipeg Tribune. Les douze gouverneurs à temps partiel se recrutent dans toutes les parties du Canada et le Québec en compte deux, dont notre concitoyen, Me Guy Hudon, doyen de la Faculté de Droit de l'Université Laval, et M. Yvan Sabourin, avocat de Montréal.

A la Société Radio-Canada, M. Alphonse Ouimet, une autorité indiscutée et indiscutable est confirmé dans les fonctions de président et de gérant général. Parmi les directeurs choisis on compte un représentant de la province de Québec, un des hommes d'affaires les plus respectés du Canada français, M. Raymond Dupuis, de Montréal.

Personne ne trouvera, croyons-nous, à critiquer le choix des représentants de l'élément canadien-français sur ces deux organismes. Il s'agit, pour chacun, de personnalités éminentes dans l'une ou l'autre sphère de notre milieu, qui ont des mérites personnels indéniables et dont on ne peut dire qu'il s'agisse de nominations purement politiques. La même remarque peut, semble-t-il, s'appliquer pour le choix dans l'ensemble du pays. Nous sommes tout particulièrement heureux de voir la présidence de Radio-Canada échoir à M. Alphonse Ouimet. Il y avait des titres incontestables à cause de ses états de service et des réalisations dont nous lui sommes redevables dans le domaine de la radio et de la télévision. C'est non seulement un expert, mais un homme de belle culture et d'une très grande compétence. Il sera plus en mesure que jamais de donner à notre réseau national une plus grande expansion et une qualité supérieure.

Les autres choix au sein de notre groupe ethnique offrent aussi des garanties encourageantes pour l'avenir. Sans vouloir cependant être taxé de chauvinisme, qu'on nous permette de souligner que notre proportion de représentation sur ces deux organismes ne correspond pas à la réalité. On a voulu par la qualité nous faire oublier la quantité, car il est évident que cinq membres sur un total de vingt-six n'est pas satisfaisant. Il ne saurait être question d'exiger une représentation proportionnellement numérique, car il faut tenir compte de l'immensité et de la diversité de notre pays. Nous aurions cru que le gouvernement aurait eu intérêt à faire appel sur l'un et l'autre des deux organismes à un représentant des minorités françaises, éparpillées à travers tout le pays, minorités qui voient dans la radio-télévision un moyen efficace de maintenir et d'augmenter le fait français dans chaque province. C'est probablement le grief le plus justifié qu'on pourra formuler à la suite de cette importante série de nominations et il nous faudra compter sur le patriotisme et la vigilance des cinq représentants de l'élément français déjà en place pour veiller à ce que notre influence ne marque pas un recul.

Le projet Eisenhower d'aide aux pays sous-développés

La mise en valeur des pays sous-développés pose dans le monde un des problèmes les plus graves de l'après-guerre. Celui-ci a été provoqué par la montée des peuples colonisés, nouvellement promus à l'indépendance, la conscience aiguë de leurs déficiences économiques et de la misère sociale qu'elle engendre, enfin le désir, après avoir vaincu la domination politique, de vaincre la domination économique .

Un peu comme l'Europe qui, après avoir retiré de grandes richesses de l'Amérique aux XVIe et XVIIe siècles, fut appelée par la suite à financer le développement du nouveau continent, notamment de l'Amérique du Nord, l'Europe et l'Amérique sont dans une position qui n'est pas sans analogie ; elle concerne cette fois, de vieux continents, l'Asie et l'Afrique. Après en avoir retiré des avantages appréciables: traite des noirs, minerais précieux d'Afrique, pétrole du Moyen-Orient, l'Europe et l'Amérique se trouvent aujourd'hui placées devant la tâche de financer le développement de ces territoires, en très grande partie sous-développés.

Jusqu'à maintenant l'aide s'est surtout effectuée de pays à pays, malgré quelques initiatives louables, telles que le plan de Colombo. Des progrès semblent toutefois se dessiner puisque le président Eisenhower a proposé, à l'occasion de la séance inaugurale des ministres des dix-huit nations du plan de Colombo, la création d'un fonds commun par les principales nations libres en vue d'aider les pays moins développés.

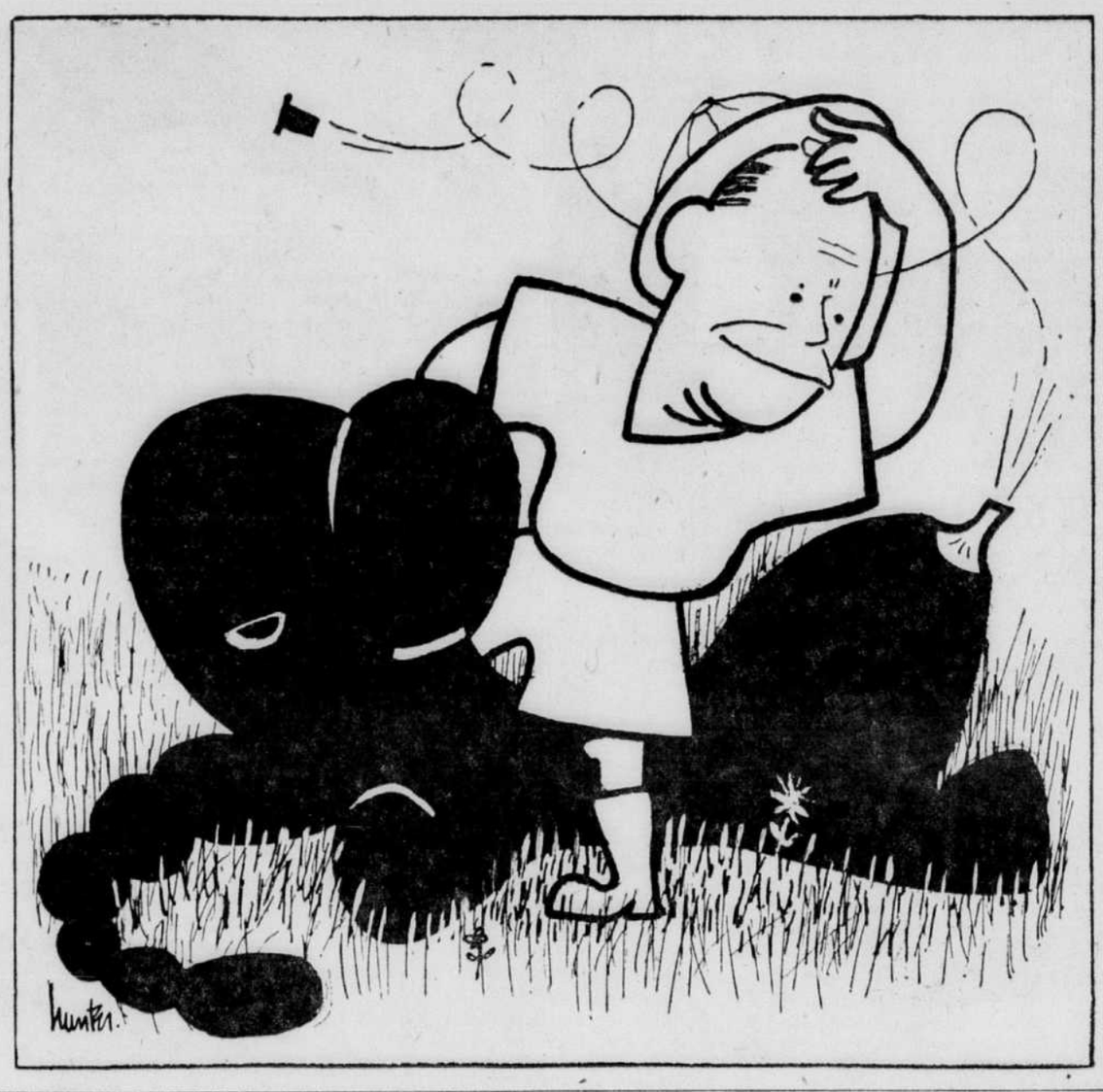
Le projet soumis par le président américain n'est pas nouveau, il s'inspire du même esprit que celui de la création d'une banque internationale des vivres, à laquelle le premier ministre Diefenbaker a fait écho lors de la dernière réunion des délégués du Commonwealth à Montréal. L'aide de pays à pays entraînant des servitudes politiques et des entorses à la fierté nationale des pays dans le besoin, il y a déjà quelques années qu'on préconise un fonds commun d'entraide. Il s'agit essentiellement de permettre aux pays sous-développés de renouveler leurs techniques et leur équipement agricoles, de s'acheminer vers l'industrialisation, par laquelle les pays développés sont passés depuis deux siècles, progrès qui leur permettront de se tirer eux-mêmes d'affaire. Mais cette nouvelle "révolution industrielle" est impossible sans l'aide des pays déjà développés.

La nécessité de l'aide aux pays sous-développés n'est cependant pas toujours clairement vue par l'homme moyen des pays plus avancés, qui voit surtout les améliorations à effectuer autour de lui mais qui est porté à oublier l'immense détresse qui prévaut dans la plupart des régions d'Asie et d'Afrique; la tâche à accomplir est immense puisque plus des 3/5 de l'humanité est sous-développée. Elle n'est pas pour autant impossible. Un enquêteur déclarait devant une assemblée des Nations unies, en 1952, que si les régions industrialisées d'Europe occidentale, de l'Amérique et de l'U. R. S. S. économisaient 10% de leurs dépenses annuelles en armement en faveur des régions insuffisamment développées, cela suffirait pour permettre un accroissement du revenu annuel de ces dernières de l'ordre de 2% par tête.

Le plan soumis par Eisenhower est limité, ce qui est normal dans les perspectives actuelles de la situation internationale, aux nations occidentales. Mais, dans le cas d'une détente internationale — qui devra inévitablement se produire si nous ne voulons pas aller tout droit à la guerre — on ne devrait pas exclure l'entrée éventuelle de l'U. R. S. S. dans un fonds commun plus vaste destiné aux pays économiquement en retard. On peut même prévoir qu'une telle initiative au lieu d'accentuer la division du monde en blocs — comme le fait existe à l'heure actuelle — agirait dans le sens de la coexistence pacifique, réclamée depuis si longtemps.

Ce qui se produit dans la seconde moitié du vingtième siècle s'est déjà produit, sous des aspects quelque peu différents, il est vrai, à des époques précédentes. Là-dessus l'enseignement de l'histoire est éloquent. Chaque fois que des masses humaines sont mal pourvues en regard d'autres groupements humains, elles recrutent en leur sein des dirigeants dynamiques qui les entraînent à se procurer par la force ce dont elles sont privées. Les invasions barbares d'est en ouest dans l'Europe occidentale aux Ve et VIe siècles, les incursions mongoles plus tard, des plaines désertiques de l'Asie vers les régions plus fertiles, prennent leur source dans le même principe.

L'aide aux pays sous-développés ne doit pas se faire au détriment de l'équilibre des économies nationales. Cela dit, les pays développés doivent à l'heure présente faire preuve de suffisamment de vision pour éviter le chaos que pourrait représenter pour le monde, d'ici quelques années, l'extrême misère des pays sous-développés. Il ne s'agit pas seulement d'une question politique ou même strictement économique (développer des marchés ou s'écoulera par la suite notre production), mais surtout d'une question morale que personne n'a le droit de sous-estimer.



Walter Lippmann interviove le chef du Kremlin

Grisée par la puissance de ses projectiles intercontinentaux la Russie ne craint pas la politique militaire des Etats-Unis

(Par Walter LIPPMANN)

N.D.L.R. : Voici le premier d'une série de quatre articles rédigés après une récente visite à Moscou.

— I —

J'ai passé les deux dernières semaines d'octobre, en compagnie de ma femme, en Union soviétique, principalement à Moscou. Nous avons voyagé comme touristes quoique, avant le départ, il ait été convenu à l'ambassade russe à Washington, que mon but était de comprendre la politique étrangère du Kremlin à l'endroit des Etats-Unis. A l'exception d'une brève visite à Leningrad, nous ne sommes allés nulle part dans les immenses étendues de l'U.R.S.S. Aussi sais-je peu de choses des conditions internes en Union soviétique. Mais à la suite d'une longue entrevue avec M. Khrouchtchev lui-même, puis avec d'autres autorités russes et des éditeurs soviétiques, je pense que je peux comprendre mieux qu'auparavant les mobiles et les idées dirigeantes de la politique étrangère du gouvernement de Moscou.

Je commencerai cette série d'articles par un résumé en deux parties de l'interview avec monsieur K. Je dois diviser ce reportage en deux parce que l'entrevue a été particulièrement longue. Elle a couvert d'ailleurs beaucoup de sujets, et elle a duré deux heures. Je dois d'abord établir les circonstances.

Il n'y a eu aucun rendez-vous défini pendant la première semaine de notre séjour dans la capitale moscovite. Le premier ministre Khrouchtchev est parti dans le sud du pays, et à son retour à Moscou il reçoit le représentant du président Nasser de la République arabe unie, le feld-maréchal Amer, afin de discuter d'une nouvelle aide économique en rapport avec la construction du barrage d'Assouan sur le Nil. Mais entre le départ du feld-maréchal égyptien et l'arrivée annoncée de M. Gomulka et de la délégation polonaise, Monsieur K. semble-t-il, a une journée libre. On fixe alors un rendez-vous à 11 heures a.m. ce jour-là au bureau du chef communiste.

On nous dit d'être prêts à notre hôtel 20 minutes d'avance: un envoyé officiel du comité d'Etat des Relations culturelles avec les pays étrangers, viendra nous chercher en voiture. Les touristes ne peuvent entrer d'eux-mêmes dans l'enceinte du Kremlin. Après l'identification de notre automobile, une voiture de la police nous précède jusqu'à la porte d'un édifice donnant sur la cour intérieure du palais du Kremlin. Un autre officier nous escorte jusqu'à une antichambre voisine du bureau de Monsieur Khrouchtchev On ne voit personne d'autre. Contrairement aux bureaux des autres chefs de gouvernement que j'ai déjà visités, il n'y a pas ici de garde, ni de gens qui font la queue, ni de secrétaires transportant des dossiers de documents, ni de journalistes bruyants, bien entendu, ni tout le branle-bas qui caractérise généralement l'ambiance des bureaux des hauts-fonctionnaires de l'Etat.

Monsieur K. rencontre sûrement beaucoup de monde, et abat beaucoup de besogne, mais aucun signe extérieur ne transpire. Lorsque nous entrons enfin dans son bureau, à 11 heures précises, le chef russe semble complètement reposé, et ne manifeste aucun symptôme d'un homme occupé ou inquiet. Bref, il se comporte comme un homme qui a tout le temps du monde à sa disposition. Tout le long de l'interview, il est évident que M. Khrouchtchev veut parler des relations russo-américaines, et de rien d'autre. Il semble même prêt à parler sur le sujet aussi longtemps que je le désire, pourvu que je me contente de l'interroger sur les grands problèmes et que je ne cherche pas à entrer dans les détails et les subtilités de quelque négociation particulière.

Le bureau du premier ministre soviétique est une grande pièce rectangulaire meublée d'une grande table aussi rectangulaire pour les conférences. A une extrémité de la salle, il y a un tout petit pupitre pour le maître d'un vaste empire. Le pupitre est orné d'accessoires, comme l'ancienne table de travail du président Franklin Roosevelt, et d'un modèle d'un avion à réaction. A l'entrevue, qui se déroule à un bout de la grande table de conférence, Monsieur K. est accompagné de son interprète, M. Troyanowski, le fils de l'ancien ambassadeur russe à Washington; et de M. Yuri Zhukov (aucun lien de parenté avec le maréchal), chef du comité d'Etat des Relations culturelles avec les pays étrangers. Ma femme assiste aussi à l'interview avec l'homme d'Etat soviétique. Il n'y a aucun sténographe ni machine visible à enregistrer.

Mais M. Zhukov prend des notes, ainsi que ma femme. M. Troyanowski transcrit également des notes pour sa traduction. Quant à moi, tout en comptant sur ma mémoire, j'écris aussi quelques mots. Il n'y a cependant aucun registre officiel de l'entretien. A la fin, pendant que M. K. boit de l'eau minérale que lui a ordonné de boire son médecin, je lui demande à quelles conditions je puis me servir de ce qu'il dit. Il écarte ma question en disant que je puis disposer comme je l'entends de ses déclarations, mais qu'il espère que je ne nuirai pas aux relations russo-américaines !

Abandonné avec ma conscience comme guide, je crois que la meilleure chose à faire est de rapporter l'histoire de l'entrevue avec des explications mais sans commentaire éditorial. Comme il n'y a aucun document écrit officiel, je m'abstiendrai de citer directement Monsieur K., excepté pour certaines phrases copiées littéralement. Enfin, je dois considérer vraie une déclaration que j'ai bien entendue et comprise.

— II —

Après les politesses préliminaires, M. Khrouchtchev agite la main et déclare qu'il est prêt à répondre à mes questions. Je commence par lui dire que les relations entre nos deux pays se sont détériorées depuis la conférence au sommet de Genève en 1955, et que j'aimerais avoir son idée à ce sujet.

Les relations russo-américaines, dit-il, n'ont jamais empiré. Elles étaient mauvaises en 1955; elles le sont maintenant, et elles ne se sont jamais détériorées. Il faut se demander plutôt, ajoute-t-il, si nos relations qui sont "gelées", doivent devenir meilleures ou pires ?

Je rappelle toutefois au chef soviétique, qu'à l'époque de la conférence de Genève, il y avait de grands espoirs en de meilleures relations.

Oui, admet-il, mais dans l'Ouest ces espoirs étaient fondés sur un faux principe. Dulles et Churchill — ou "ce vieux loup Churchill", comme il dit — espéraient qu'après la mort de Staline il y aurait un changement dans la politique intérieure de l'U.R.S.S., et que notre pays renoncerait à ses ambitions et "réalisations socialistes". Lorsqu'ils constatèrent que les successeurs de Staline ne liquidaient pas le système communiste mais cherchaient plutôt à diminuer la tension sur une base de "statu quo", les puissances occidentales changèrent leurs tactiques de guerre froide. Les chefs occidentaux pensaient nous vaincre sur toute la ligne, mais nous n'avons jamais abandonné la voie du socialisme. Jamais !

Je saisis l'occasion pour demander à Monsieur K. ce qu'il entend par le "statu quo". La réponse à cette question cruciale, comme je l'ai vu par la suite, est assez complexe. Je peux même conclure que l'ensemble de l'interview a porté sur le sens de ces mots dans l'esprit du chef communiste.

Le lecteur me comprendra davantage si, à ce moment, j'interromps la ferme narrative du récit de l'entrevue pour résumer ce que je crois être les principaux éléments de la conception de M. Khrouchtchev sur le "statu quo".

La partie la plus simple de sa conception du "statu quo" est qu'il ne devrait pas y avoir de changement de frontière par la force des armes.: Il illustre sa pensée en disant que dans le cas de la Chine ou du Vietnam par exemple, les problèmes entre les deux secteurs de chacun de ces deux pays, sont internes et "civils", et ne doivent pas faire l'objet de controverses internationales. Dans le cas des deux Allemagne et des deux Corée, la réunification ne peut se faire qu'avec le "consentement mutuel" des parties séparées.

Je reviendrai sur le problème allemand un peu plus loin. Il faut d'abord établir ce que le premier ministre croit de plus important dans le "statu quo". Dans son esprit, la révolution sociale et économique est en cours en Russie et en Chine, tandis qu'ailleurs en Asie et en Afrique, c'est le "statu quo". Dans son esprit, l'opposition à cette révolution est une tentative pour changer le "statu quo", que ce soit pour ou contre la révolution. Le "statu quo" est l'admission d'une situation qui existe présentement. M. Khrouchtchev veut que l'on reconnaisse la résolution non seulement comme une situation de fait, mais aussi comme une situation en plein progrès et développement.

Il y a encore un autre élément primordial de sa conception du "statu quo", en rapport avec la balance du pouvoir militaire.

D'après ce qu'il a dit et ce qui est en cause, je décrirais ainsi son point de vue de la balance du pouvoir militaire actuel : il reste, et j'en suis presque sûr, d'après la confiance qu'exprime le chef soviétique, que la Russie possède des missiles et un rayon d'action qui couvre l'Allemagne, l'Europe occidentale, la Turquie et l'Iran. Je ne puis affirmer si la confiance de Monsieur K. dans ces missiles est justifiée, mais il n'y a pas de doute que leur existence, dans son esprit, est un instrument principal de la politique étrangère soviétique.

D'autre part, rien dans l'entrevue n'a laissé transpirer que l'U.R.S.S. possède des projectiles intercontinentaux qui ont brisé ou sont sur le point de briser l'impasse militaire entre les Etats-Unis et la Russie. La conception de M. Khrouchtchev est que les Etats-Unis ne peuvent attaquer l'Union soviétique dans un conflit direct, et que les positions américaines, surtout en Allemagne et en Turquie, avec le développement des fusées, ne sont pas défendables. Toutefois, à son avis, les Etats-Unis restent la balance du pouvoir.

— III —

Je résume maintenant l'entrevue elle-même. Après avoir parlé du "statu quo", de l'inviolabilité des frontières, du besoin du consentement mutuel des deux Allemagne sur la réunification, M. Khrouchtchev répond à ma question à savoir si Moscou accepterait des négociations libres entre les deux zones de l'Allemagne, ou entre les quatre puissances occupantes. Il explique qu'il serait préférable d'abord que toutes les troupes se retirent de l'Allemagne avant même le début des négociations afin de "créer des conditions plus normales".

Je ne suis pas convaincu que Monsieur K. signifie ce qu'il dit, parce qu'il ne comprend pas exactement ce qu'un Occidental veut dire lorsque ce dernier parle de négociations libres entre les deux Allemagne. Aussi, je lui demande si les puissances occidentales accepteraient sans condition le résultat des négociations entre les deux gouvernements allemands. A cela il réplique que les puissances occupantes devraient "naturellement" exiger le respect de l'entente de Potsdam que l'Allemagne ne soit jamais en mesure de troubler la paix. Monsieur K. me laisse presque assuré que si les puissances occidentales proposent des négociations libres entre les deux Allemagnes, le gouvernement soviétique ne les acceptera pas.

L'allusion à l'accord de Potsdam me ramène rapidement à la plainte que les Etats-Unis violent l'entente en remilitarisant l'Allemagne. Ce qui implique qu'il n'y aura jamais de réunification des deux Allemagnes aussi longtemps que l'Allemagne de l'Ouest sera une puissance militaire.

Cela nous enfonce plus profondément dans le problème allemand. Le chef communiste discute avec plus de passion.

Les Américains, dit-il, ne semblent pas réaliser le danger de leur présente politique de réarmement de l'Allemagne. Quel est ce danger ? demandé-je. C'est, explique-t-il, que s'il y a une nouvelle guerre — et nous en viendrons un jour à l'envisager — l'Allemagne pourra de nouveau se tourner contre l'Ouest. Pourquoi ? Parce que si l'Allemagne occidentale entre en guerre contre l'Est, l'U.R.S.S. pourra la détruire rapidement avec ses missiles. Mais si l'Union soviétique aide l'Allemagne à se tourner contre l'Ouest, les Allemands seront alors, "eux seuls", plus forts que la Grande-Bretagne, la France et l'Espagne réunies.

Un semblable dilemme nous reporte à la veille de la dernière guerre mondiale. Comment cela ? On a dit la même chose à Munich, mais les nations occidentales n'ont pas compris Munich. Elles ont cru que la Tchécoslovaquie a été sacrifiée à Munich afin d'apaiser Hitler et l'empêcher de faire la guerre. En fait, raconte Monsieur K. avec conviction, Munich est l'oeuvre des conservateurs britanniques et français qui voulaient que Hitler attaque la Russie. Pour l'induire à un tel geste, ils lui donnèrent la Tchécoslovaquie, "une flèche dirigée au coeur de la Russie". L'Union soviétique, dit-il, était prête pourtant en 1938 à se joindre pour la défense de la Tchécoslovaquie contre Hitler, et elle avait mis son armée sur pied à cette fin.

Après Munich, Staline a réalisé le danger pour l'U.R.S.S. comme résultat de l'action occidentale. Hitler comprit aussi ce que cette action signifiait pour les Russes; croyant qu'il en finirait plus vite de la Grande-Bretagne et de la France si l'Union soviétique restait neutre, il offrit de conclure un accord avec Staline. Son intention cependant, était d'attaquer aussi la Russie après en avoir fini avec les Occidentaux. Staline, de son côté, vit une chance d'affaiblir Hitler en l'encourageant à faire la guerre contre l'Ouest.

Le point de l'explication historique de M. Khrouchtchev, qu'il a donnée volontairement sans que je lui pose de question là-dessus, est qu'un pacte germano-soviétique serait aussi possible de nos jours qu'en 1939, et sûrement plus probable parce qu'une attaque allemande contre l'Union soviétique serait aujourd'hui un véritable acte de "suicide".

— A suivre —

(Copyright New York Herald Tribune) Inc.

Former une zone internationale à Jérusalem

Son Em. le cardinal Jaime de Barros Camara, archevêque de Rio-de-Janeiro, et les membres de l'Episcopat de la province de Rio, ont adressé un appel au gouvernement brésilien. Dans ce document, ils demandent une réforme fondamentale de l'économie du pays, une législation sociale adaptée aux exigences modernes et des mesures de protection contre l'infiltration communiste.

En ce qui concerne la réforme économique, les évêques demandent que les autorités soient les premières à donner l'exemple d'une meilleure conception de la vie. Mettant en garde contre l'infiltration communiste, ils soulignent que l'Etat a le devoir de prendre les mesures nécessaires à sa protection et pour se préserver de la désintégration par l'intérieur. De telles mesures d'autodéfense doivent reposer sur des bases légales, mais la législation ne suffit pas à elle seule; il faut encore une réforme de la conscience.

Il est nécessaire de préserver les innocents contre des mesures de représailles et de persécution. Les accusations doivent reposer sur des faits et non pas sur des présomptions, si fortes soient-elles. "Dieu ne permet pas que nous considérions notre liberté comme garantie, si nous laissons agir contre elle. Dieu ne permet pas que nous considérions notre système démocratique comme assuré si nous acceptons tous les compromis.

L'an dernier, les cultivateurs canadiens n'ont reçu qu'un peu plus de 44 sous du dollar dépensé par les consommateurs pour les produits de la ferme. Cela représente une diminution d'une fraction sur l'année précédente, déclarait récemment M. Z. Y. Yankowsky, économiste du Ministère fédéral de l'Agriculture.

tout le monde GAGNE chez MAURICE Pollack LIMITÉE

QUALITÉ À BAS PRIX D'ÉCONOMIE!

Épargnez jusqu'à 7.96 sur ces chandails en orlon - 1ère qualité

4.99

Groupe de pullovers et cardigans valant rég. jusqu'à $12.95

Quel bas prix pour ces magnifiques chandails d'excellente qualité. Ils sont en orlon lavable, à manches montées ou 'raglan', courtes, trois-quarts ou longues. Choix désassorti de couleurs, styles, grandeurs.

ECRIVEZ C. P. 1277 OU TELEPHONEZ – LA 9-2561

Pollack — Rez-de-chaussée

Jupons 100% nylon opaque dans un choix de 9 couleurs et avec de larges bordures de dentelles

1.99

Très vaste assortiment de jupons longs ou courts valant rég. jusqu'à $4.98 Nylon opaque, de marque réputée, dont nous devons taire le nom. Tailles variées de 32 à 42, merveilleux choix de couleurs: rouge, turquoise, bleu poudre, rose, corail, jaune, noir, blanc, etc. Très légères imperfections qui n'en affectent pas l'usage.

S. V. P. PAS DE COMMANDES POSTALES OU TELEPHONIQUES.

Pollack — Deuxième étage

Imaginez ! Une telle économie sur un chic manteau simili-fourrure Minx

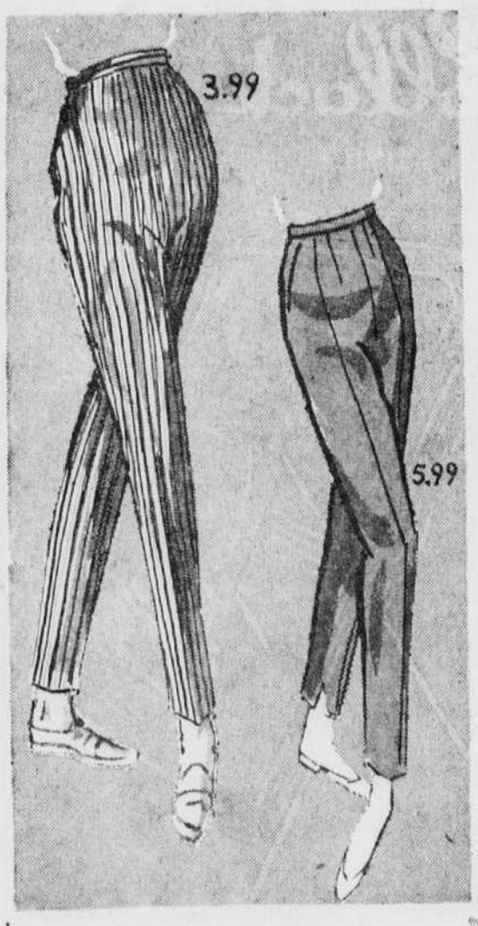
Val. rég. $139.50 $69.

36 MANTEAUX SEULEMENT, SOYEZ PARMI CELLES QUI EN PROFITERONT !

Le merveilleux tissu aux fibres teintées trois-dimensions qui ressemble tant au vison ! Vous serez ravies du grand confort et de l'apparence très luxueuse de votre manteau simili-fourrure. Une si jolie teinte argentée. Dames 10 à 18 ans.

PREVALEZ-VOUS DE NOS CONDITIONS FACILES DE PAIEMENT

Pollack — Salon de la Mode — Deuxième étage



Populaires slacks étroits à grand rabais

Rég. $6.98 **3.99**

Fins velours cordés unis ou rayés multicolores, tweeds, flanelle unie ou ottoman. Tailles 10 à 18 ans - Vos couleurs favorites - noir, brun, tan, etc.

Rég. $9.98 - $8.98 **5.99**

Tweeds luxueux, lainages en fines rayures, unis ou carreautés, velours cordé à plaids - Un très grand choix de couleurs automne-hiver. Tailles 10 à 18 ans.

Ecrivez C. P. 1277 ou Téléphonez LA 9-2561

Pollack — Deuxième étage

Spécial ! Cache-poussière 100% nylon gaufré

- **Valeur rég. $5.98**

3.99

Tenue d'intérieur très pratique et si facile d'entretien. Aucun repassage nécessaire. Elégants styles amples à manches courtes, petits cols, poches profondes. Rose, jaune ou bleu — petit, moyen, grand.

S.V.P. PAS DE COMMANDE PAR POSTE OU TELEPHONE.

Pollack — Deuxième étage

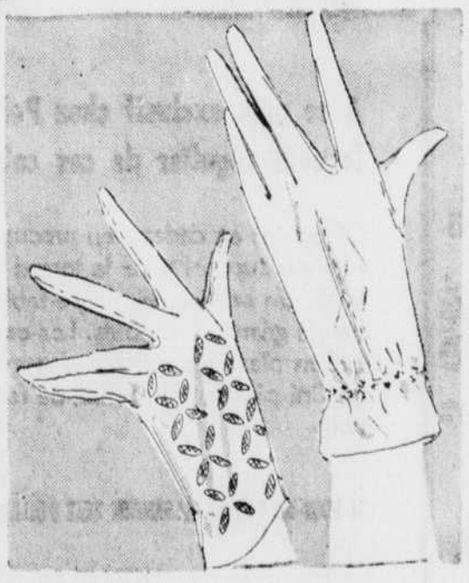
Jolis gants tissés nylon, pour dames

Rég. jusqu'à $2.98 la paire **1.29**

Chics modèles trois boutons, 'slip-on' ou longs quatre boutons. Appliqués à la main, broderie ajourée ou piqûres. Noir, blanc, beige, bleu, rose, corail, turquoise - 6 à 7½.

VENEZ, ECRIVEZ C.P. 1277 OU TEL.: LA 9-2561

Pollack — Rez-de-chaussée



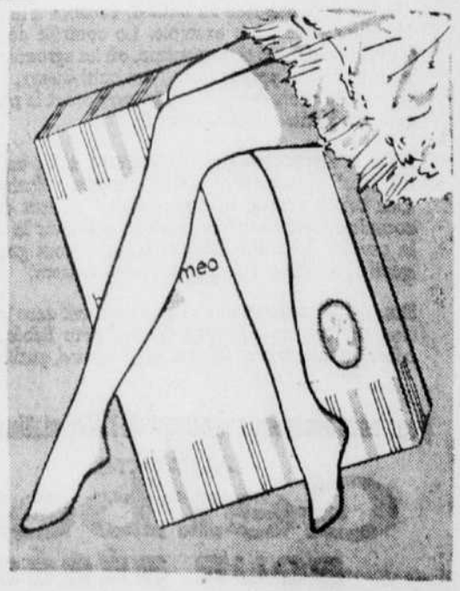
Bas en mèche sans couture de 1ère qualité

Val. rég. $1.75 la pre **.99**

400 aiguilles, 15 deniers du nylon diaphane et de couleurs séduisantes - Skylark, Russet. Bouts de pieds renforcés, 8½ à 11. Marque réputée dont nous devons taire le nom.

VENEZ, ECRIVEZ C.P. 1277, TEL.: LA 9-2561

Pollack — Rez-de-chaussée



Magasinez avec toute votre famille chez Pollack. Le magasin est ouvert jusqu'à 9.45 h. le vendredi soir et ouvert le lundi toute la journée pour faciliter votre magasinage des Fêtes.

Paris hâtera la formation d'une zone de libre échange pouvant s'articuler au marché commun

Paris 13. (Reuter) — La France, par la voix de son ministre des Affaires étrangères, M. Couve de Murville, a laissé savoir aujourd'hui qu'elle consentait à hâter, "avec la volonté bien déterminée de réussir", les négociations visant à articuler une zone de libre - échange à la Communauté économique européenne.

Cette déclaration rassurante, M. Couve de Murville l'a faite en présence de ses collègues des cinq Etats partenaires au sein de la Communauté : Belgique, Italie, Allemagne fédérale, Hollande et Luxembourg, peu avant l'ouverture de la conférence de l'Organisation européenne de coopération économique, à laquelle adhèrent 17 nations.

Il s'est empressé d'ajouter que la France refusait de s'engager dans le projet de libre-échange avant que toutes les dispositions n'en eussent été définies de façon détaillée, mais il n'en a pas moins fait renaître l'espoir que la conférence de l'OECE réussisse à mettre un terme à une année de négociations infructueuses. On sait que la France manifestait jusqu'ici une opposition résolue aux plans de libre-échange.

La Communauté économique, d'autre part, entrera en fonctionnement dès le 1er janvier prochain. Le mois dernier, la Grande-Bretagne avait donné à comprendre qu'elle était déterminée à rallier l'accord général à son projet avant cette date.

INFORMATION

Dans une nouvelle publiée dans les éditions du Soleil, 22 octobre 1958, sous le titre suivant: ("Débits clandestins rudement dénoncés par le coroner", on accuse les buvettes clandestines d'être responsables de la plupart des tragédies de la route. La nouvelle fait suite au décès du jeune Jean-Claude Beaulieu, de Cap-Rouge, mortellement blessé dimanche soir le 19 octobre par une automobile.

Selon un témoignage apporté à l'enquête, la victime aurait passé une partie de l'après-midi et de la soirée à fréquenter le restaurant "A l'Etoile d'Argent" et l'hôtel "Le Canadien Errant" que l'article mentionne en les situant aux limites de St-Augustin.

Le propriétaire de l'hôtel LE CANADIEN ERRANT informe le public que les jeunes gens en question, soit la victime et un compagnon, avaient passé peu de temps à son établissement et qu'il les avait lui-même mis à la porte en raison de leur conduite qu'il jugeait inconvenante.

Canonnade sur Quemoy

Taïpeh, Formose, 13. (PA) Suivant l'horaire qu'ils se sont fixé, un jour bombardant les archipels nationalistes et le jour suivant réduisant leurs batteries au silence, les communistes chinois ont de nouveau canonné les îles du groupe Quemoy, aujourd'hui.

Jusqu'à midi, selon le ministère de la défense nationaliste, les batteries côtières à la périphérie d'Amoy ont déversé 259 obus sur l'archipel.

Le premier ministre de Colombie-...

(Suite de la première page)

nant une enquête sur le coût élevé des projets de la commission.

Le Dr Fisher a répondu que le refinancement proposé n'aurait aucun effet sur la dette provinciale et ne coûterait pas un sou de plus à la commission ou à ses clients. Le premier ministre n'a ajouté aucun commentaire.

Briggs a fait une référence au Dr Fisher dans sa déclaration. Il a révélé que la Commission l'avait délégué auprès du Dr Fisher pour tenter de le persuader d'amender la manière d'agir du gouvernement mais que toutes les discussions se sont terminées de façon non concluante. Briggs écrivit alors au Dr Fisher pour lui exposer toute l'affaire dans les plus petits détails et que ce dernier lui adressa une réponse véhémente dans laquelle il s'opposait avec force à la suggestion que l'arrangement financier proposé ajouterait aux dépenses de l'Hydro.

Briggs a dit dans son communiqué qu'il n'y a pas de doute que "des négations véhémentes, des expressions de bonnes intentions ou d'ignorance de la question vont survenir maintenant que cette affaire a été rendue publique, mais, dit-il, les dossiers continueront de parler des intentions et de la détermination avec laquelle "cette infâme procédure est actuellement poussée de l'avant".

Briggs a lancé un appel au peuple de la Colombie britannique pour qu'il intervienne.

Le chef libéral, Arthur Laing, a réagi immédiatement en réclamant une vérification complète des affaires financières de la Colombie britannique. De son côté, le leader conservateur, Dean Finlayson, a dit que le seul recours du peuple est de chasser ce gouvernement du pouvoir à la première occasion. Finlayson a dit que le premier ministre Bennett n'est plus digne de rester à la tête de la province.

Le chef des CCF, Robert Strachan, a déclaré pour sa part que Bennett et le gouvernement sont partis à un vaste plan qui donnerait à la B. C. Electric Co. et à Wenner-Gren main mise sur la vie économique de la province.

La B. C. Electric fournit le courant électrique à Victoria et aux terres basses cependant que les intérêts de Wenner-Gren se préparent à développer sur une vaste échelle le pouvoir électrique de la rivière à la Paix, avec la participation de la B. C. Electric. L'Hydro a également été invitée à participer à ce développement.

Sept enfants périssent dans un incendie

Fort Wayne, Indianapolis, 13. (PA) Sept enfants dont l'âge varie de sept semaines à 11 ans ont péri aujourd'hui dans l'incendie qui a détruit une maison de bois dans cette ville. Le feu a été précédé d'une explosion.

M. et Mme George Gammons ont réussi à sortir de la maison, puis y sont retournés et ont lancé leur huitième enfant, Connie, âgée de 4 ans, par la fenêtre.

Les parents et leur fillette ont été conduits à l'hôpital, souffrant de brûlures, coupures et contusions.

Les parents énervés ont tenté de sauver leurs autres enfants, mais ils en ont été empêchés par les flammes et l'épaisse fumée.

Toute la maison était en feu à l'arrivée des pompiers et il leur a fallu quelque temps avant de pouvoir y pénétrer. Ils ont trouvé dans leurs lits les corps des sept enfants, apparemment suffoqués par la fumée dans leur sommeil.

Les pompiers croient que l'explosion a pu se produire près de la fournaise à l'huile. L'huile giclant de plusieurs conduites alimentait les flammes.

On n'a pu interroger les parents pour en savoir plus long étant donné l'état de choc dans lequel ils se trouvaient. Les autorités croient toutefois que les parents ont été réveillés par la fumée.

Lancement d'un Atlas contremandé

Cape Canaveral, 13. (PA) On a contremandé, aux premières heures du matin, aujourd'hui, le lancement d'un projectile intercontinental de type Atlas, l'équipe ayant éprouvé des ennuis techniques durant le comptage préparatoire. Les forces de l'air ont laissé entendre qu'une nouvelle tentative aurait bientôt lieu.

Date décisive dans le litige du rail

Ottawa, 13 (PC) — Lundi, le 17 novembre sera une date décisive dans la dispute entre les chemins de fer et 135,000 cheminots sédentaires qui menacent de faire la grève.

La Commission des Transports a annoncé aujourd'hui que c'est lundi matin à 9 h. 30, qu'elle rendra sa décision au sujet de la requête des chemins de fer demandant une augmentation de 19 pour cent dans leurs tarifs-marchandises. Cette hausse leur rapporterait environ $60,000,000 par année et servirait à défrayer les augmentations de salaires réclamées par les employés.

Les 15 syndicats impliqués dans le différend ont fixé la grève au 1er décembre si une entente n'intervient pas d'ici là.

Les compagnies ferroviaires ont dit qu'elle n'accorderont l'augmentation de 14 cents l'heure que si elles obtiennent assez d'argent, sous forme de hausse des tarifs de transport, pour la défrayer.

La décision de la Commission des Transports pourrait donc déterminer si le service ferroviaire sera paralysé comme il le fut durant 11 jours en 1950.

Hier, le cabinet fédéral a étudié la dispute et la menace de grève, mais le premier ministre intérimaire, M. Green, a dit que le gouvernement fédéral ne projette aucune mesure pour le moment.

L'Italie est assaillie par les intempéries

Rome, 13. (PA) Pluie froide, neige et bourrasques glaciales ont assailli l'Italie durant la nuit; dans leur sillage, six morts et neuf blessés.

Dans les regions du sud, la foudre a tué trois personnes et en a blessé trois autres. En Sicile, une chaumière saturée d'eau s'est affaissée, tuant une femme et deux enfants et blessant six personnes.

Aux environs de Rovigo, d'autre part, le Pô est entré en crue menaçante, et fait craindre les pires inondations.

Dans les terres basses du delta du Pô, des centaines de villageois ont évacué leurs demeures. Sur les rives, les eaux de l'Adriatique, soulevées par des bourrasques de 50 milles à l'heure, déferlaient en trombes.

Le Liban ignorait la présence de Hussein à bord

Beyrouth, 13 (UPI) — L'aviation civile libanaise révèle aujourd'hui que la fiche d'envolée de l'avion qui transportait le roi Hussein de la Jordanie, lundi dernier, lorsque celui-ci a été intercepté par des réactés de combat syriens, ne mentionnait pas que le roi se trouvait à bord de l'appareil.

Washington veut étudier les projets pacifiques de la conquête de l'espace

Nations Unies, New-York, 13 (UPI) Les Etats-Unis, rejetant les efforts soviétiques pour inclure l'espace interplanétaire dans un programme global sur le désarmement, suggèrent maintenant une étude sur les projets pacifiques de la conquête de l'espace.

L'ambassadeur américain Henry Cabot Lodge a présenté aujourd'hui sa proposition, appuyé par une quinzaine de délégués d'autres nations.

M. Lodge a qualifié hier la tentative des Soviets d'inclure les projets de l'espace dans un programme de désarmement, d'"hallucination malicieuse et tragique" Il a fait cette déclaration en réponse au discours du délégué soviétique Valerian A. Zorin qui suivait sans doute la même ligne de conduite que ses collègues à la conférence de Genève.

M. Zorin a laissé entendre clairement que le Kremlin rattache tous les problèmes au désarmement.

Le représentant soviétique est allé jusqu'à dire que les Etats-Unis cherchent "à contrôler la lune" Il a demandé l'élimination de toutes les bases militaires étrangères comme prix de la coopération de Moscou à une entente sur l'emploi de l'espace à des fins strictement pacifiques.

La résolution américaine au comité politique des Nations Unies, demande pour l'an prochain :

— Des discussions sur les activités et les ressources des Nations Unies quant aux projets pacifiques de la conquête de l'espace.

— Un programme de coopération internationale sur l'exploration pacifique de l'espace sous les auspices des Nations Unies.

— Une entente au sein de l'ONU afin de faciliter la coopération internationale dans les projets de l'espace.

— Une étude sur la nature des problèmes légaux soulevés par le programme des projets de l'espace.

La proposition des Etats-Unis inclut enfin une clause suggérée par le Brésil, reconnaissant l'égalité de tous les pays dans l'espace interplanétaire.

L'épiscopat veut l'étude de la situation sociale...

(Suite de la première page)

damner indistinctement le travail féminin. Rappelant une parole de Pie XII, l'épiscopat soutient qu'il sera inutile de prêcher aux femmes le retour au foyer aussi longtemps que la situation présente la contraindra à le délaisser.

"La mère de famille qui travaille hors du foyer ne peut pas pourvoir comme elle le doit aux besoins des siens. Elle ne peut pas diriger, comme elle seule peut le faire, l'éducation physique, intellectuelle, spirituelle et morale de ses enfants."

LE PERE DE FAMILLE

"Comme chef de la société domestique", déclare l'épiscopat, "le père a le droit et le devoir de subvenir aux besoins de sa famille. Mais le manque de travail ou l'insuffisance du salaire laisse malheureusement trop de pères de familles dans l'impossibilité de le faire convenablement. Aussi toutes les institutions, publiques ou privées, doivent-elles conjuguer leurs efforts pour assurer au père de famille un travail et un traitement qui lui permettent de pourvoir aux besoins normaux de sa famille."

Après avoir énuméré les qualités dont le père de famille doit faire preuve — amour du travail, administration prudente et bonne conduite — les évêques demandent dans leur déclaration : "Ne faut-il pas espérer qu'une réduction progressive des heures de travail laisse plus de temps au père de famille pour connaître ses enfants, et aux enfants pour bien connaître leur père ? Car le père doit s'efforcer d'être pour tous ses enfants un ami et un guide, un confident et un conseiller."

La crise allemande a son écho dans la presse soviétique

Moscou, 13. (UPI) — Les demandes pour mettre fin à l'occupation de Berlin par les grandes puissances, et donner à toute la ville son statut de capitale de l'Allemagne orientale ont aujourd'hui leur tour de presse dans les journaux soviétiques.

Tous les grands journaux font écho en effet au mémoire de l'Allemagne de l'Est qui accuse Berlin-Ouest d'être un centre d'activités subversives contre le "camp democratique".

La "Pravda" consacre une page entière aux accusations de l'Allemagne orientale, et publie des lettres de Berlinois exprimant leur joie à la suggestion du premier ministre Khrouchtchev pour "la réunification de Berlin".

La presse soviétique est très violente Elle réclame "la normalisation du statut de Berlin" et "le départ des loups occidentaux qui complotent l'agression contre l'Est". Les journaux dénoncent aussi "les impérialistes et les propagandistes de rock'n'rock qui corrompent la jeunesse de Berlin".

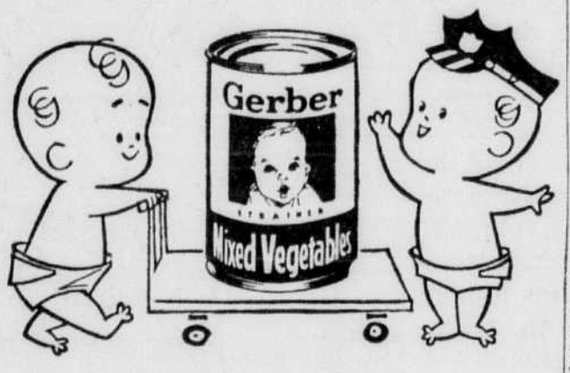
Le Saguenay trouve inadéquates et insuffisantes et les offres d'Ottawa pour pallier le chômage

Chicoutimi (Spéciale) - Réunis pour la troisième fois afin d'étudier le problème du chômage, les maires et les représentants des différents corps publics du Saguenay ont rejeté les offres faites par le gouvernement fédéral de défrayer 50 pour cent du coût de la main-d'oeuvre pour l'exécution de certains travaux municipaux entre le premier décembre 1958 et le 30 avril 1959.

Les participants jugent l'offre fédérale absolument inadéquate et nettement insuffisante. La réunion estime que cette offre n'apporterait qu'un soulagement minimum aux chômeurs et son exécution placerait les municipalités dans une situation financière très difficile puisqu'elles seraient dans l'obligation de contracter de lourds emprunts afin d'entreprendre ces travaux.

On évalue, en effet, à 15 ou 20 pour cent au plus la participation de la main-d'oeuvre dans les travaux municipaux. C'est donc dire que les municipalités, suivant cette offre, devraient supporter au moins 85 pour cent du coût des travaux. En outre les travaux stipulés ne peuvent être exécutés en hiver sans encourir des frais superflus, à cause du gel, de la neige et de la glace.

NOUS CONTRÔLONS LA QUALITÉ



DES ALIMENTS POUR BÉBÉS

Préparation et mise en conserve dans la région de Niagara

Lorsqu'il s'agit de la préparation d'aliments pour votre bébé, Gerber ne laisse rien au hasard. Prenons n'importe quel légume Gerber, par exemple. Le contrôle de la qualité a déjà lieu dans le champ même, où les agronomes Gerber suivent de très près le travail des cultivateurs. L'étude du terrain, le choix des graines, la semence et la récolte, tout cela est étudié scientifiquement.

Après la récolte, les légumes doivent subir un "examen d'entrée" rigide avant d'être acceptés à l'usine Gerber. Une fois acceptés, ils sont traités . . . leur cuisson est complètement contrôlée pour en préserver la couleur et la saveur. 28 différentes vérifications sont gage de leur qualité, pureté et valeur nutritive maximum.

Des soins extra-spéciaux de ce genre entrent dans la préparation de tous les Aliments Gerber pour Bébés, *car, pour bébé, les mamans et Gerber son d'accord, qualité d'abord.*

Nous nous occupons uniquement de l'alimentation des bébés!

ALIMENTS Gerber POUR BÉBÉS

Niagara Falls, Canada

CANADA

MINISTERE FEDERAL DES TRAVAUX PUBLICS

AVIS AUX SOUMISSIONNAIRES

DES SOUMISSIONS CACHETEES, adressées au soussigné et portant sur l'enveloppe la mention : "SOUMISSION POUR ENLEVEMENT DE LA NEIGE AUX DIVERS EDIFICES FEDERAUX DE LA CITE DE QUEBEC, seront reçues au bureau du Gérant Régional jusqu'à 4.00 p.m., heure normale de l'Est, le 20 novembre, 1958.

On peut se procurer les plans et devis, ainsi que la formule de soumission, en s'adressant au bureau du :

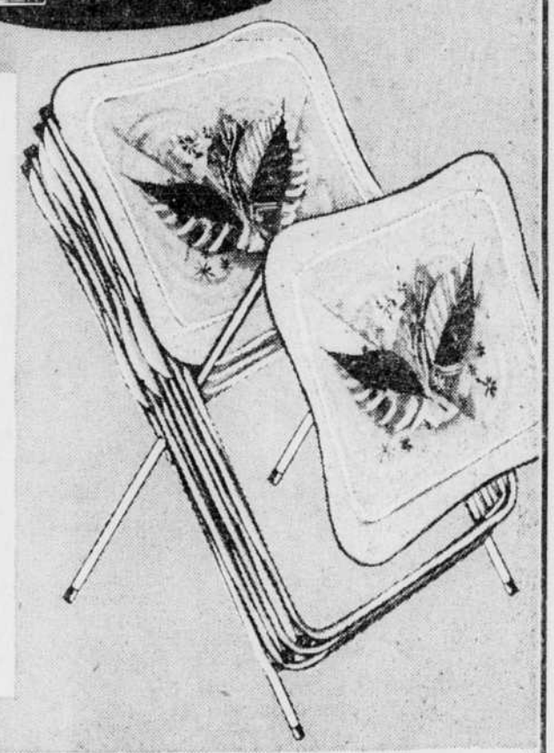
Gérant Régional,
Gestion des Immeubles,
Travaux Publics du Canada
Edifice Temporaire,
75, Boul. des Capucins,
Québec 3, P.Q.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

Ministère des Travaux Publics,
Québec, 10 novembre, 1958.

R. LACHANCE,
Gérant de Bureau.

MAURICE Pollack LIMITÉE



Spécial 14.95 ord. $19.95

4 cabarets sur support en cuivre se pliant l'un dans l'autre

A ce prix exclusif chez Pollack – Economisez $5. sur le coût régulier de ces cabarets de format géant

Offrez-les en cadeau ou procurez-vous ces indispensables cabarets sur support pour le temps des Fêtes qui approche. Vous obtenez un service de quatre tables pour 8 couverts ou quatre cabarets géants amovibles. Les cabarets sont maintenus par des pinces en plastique qui n'endommagent pas vos meubles — ils ont un fini plastique imprimé de feuilles sur fond blanc antique ou noir.

SI VOUS NE POUVEZ MAGASINER CHEZ POLLACK, ECRIVEZ C. P. 1277 OU TEL.: LA 9-2561

Pollack — Cadeaux — Quatrième étage

MAURICE Pollack LIMITÉE

De nouveau le fabuleux béret en feutre 'Sandswept'

- directement de New York!
- en exclusivité chez Pollack!
- choix de 18 superbes couleurs!
- entrées de têtes jusqu'à 22 et 23
- toujours au même bas prix!

Seulement 3.98

Enfin le merveilleux béret 'Sandswept' est de retour cet automne . . . plus charmant et plus pratique que jamais ! Il se porte avec toutes les toilettes ! Il fait bien à toutes les têtes et s'ajuste facilement ! Le béret Sandswept est même offert pour entrées de têtes 22 et 23. Rendez-vous tôt chez Pollack choisir votre nouveau béret Sandswept qui vous est spécialement offert à un prix des plus modiques !

Palette de couleurs incomparables :

Brun, rouge, café, beige, bleu Royal, vert mousse, vert Kelly, vert 'scenic', vert forêt, bleu Dior, gris, pourpre, turquoise, aqua, marine, rouille. Aussi blanc pur ou noir.

Pollack — Chapeaux — Rez-de-chaussée

SI VOUS NE POUVEZ VENIR CHEZ POLLACK ECRIVEZ C. P. 1277 OU TEL.: LA 9-2561

Maurice Pollack — B. P. 1277 — Québec (L.S.)
Veuillez m'expédier, port payé

Quantité	Pointure	Description	Prix

S.V.P. ne pas oublier la taxe de vente

Chèque inclus ☐ Mandat inclus ☐ Paiements C.O.D. ☐ Chargez à mon compte ☐

Nom .....

Adresse .....

Eglise des grandes routes

La première église jamais construite sur "l'autobahn" s'élève à Adelsried, en Allemagne. Avec ses murs de verre, elle possède une note vraiment moderne. A l'heure acttuelle, l'église catholique abrite 200 personnes et est ouverte à l'office dominical seulement.

(International United Press)

PAQUET présente son festival du MOUTON DE PERSE

Grand succès remporté par notre vente!

Nous connaissions la haute qualité des valeurs offertes mais nous ne supposions pas obtenir de tels résultats! Il reste cependant encore un très beau choix de superbes manteaux de mouton de Perse dans les styles les plus en vogue. Nous vous invitons à venir vous prévaloir de cette offre.

DEUX VALEURS HORS PAIR

MOUTON DE PERSE GRIS

(naturel) garni de deux peaux de vison saphir. Premier choix de peaux et confection très soignée.

Rég. 650.

498.

MOUTON DE PERSE (teint noir)

398. garni d'un riche collet de vison saphir deux peaux. Modèle des plus nouveaux.

Rég. 525.

Achetez d'après nos conditions faciles de paiements.

Salon des fourrures — Premier étage

MULTIPLIEZ VOS CHANCES DE GAGNER

en échangeant vos factures pour des coupons. Chaque dollar d'achats vous donne droit à un coupon.

La Compagnie PAQUET Limitée
PREMIER À QUÉBEC

Toilette d'un soir . . . souvenir ineffaçable!

SOMPTUEUSE

ROBE

EN PURE SOIE FAILLE

59.95

C'est sans nul doute la plus seyante interprétation de la mode automne-hiver '58 pour vos réceptions mondaines. Une taille haute genre ceinturon coupe la demi-boucle du corsage à décolleté plongeant, tant à l'avant qu'au dos, du volant à frange sur une jupe très droite. Vous l'obtenez en trois teintes différentes: noire, menthe ou bleu Dior.
Tailles: 10 à 20.

Ce n'est qu'une des merveilles accumulées à notre Grand Salon; il y en a bien d'autres tout aussi séduisantes qu'il vous faut voir avant de fixer votre choix sur la toilette que vous porterez au temps des fêtes.

Premier étage.

Ouvert demain soir jusqu'à 9 h. 30

TEL.: LA 4-5121

Imaginez! Quelle économie

MANTEAU

en ***MINX*** *(simili-vison)*

Régulier 140.
Economisez: 60.

Tailles: 10 à 18
Couleur grise.

80.

Si vous ne pouvez pas vous payer le luxe d'un manteau de vison voici votre aubaine: Paquet offre une nouvelle création qui fait sensation: il s'agit du nouveau manteau fabriqué de fibres synthétiques qui imitent le vison à s'y méprendre. Un manteau pratique pour le voyage, pour vos courses ou pour la demoiselle qui travaille au bureau. Achetez-le à ce prix fin de saison. Hâtez-vous car nous avons l'impression qu'ils s'enlèveront rapidement à ce prix.

Confections pour dames — Premier étage

Comment on vote dans les pays communistes

(Par François FEJTO)

Les élections législatives en URSS et dans les pays des démocraties populaires, donnent lieu généralement en Occident à des commentaires désabusés. Tout le monde sait que ces élections sont "truquées", "préfabriquées" et que les dirigeants communistes ont hérité de Staline un merveilleux procédé qui assure à leur parti, à toutes les élections, au moins 98% des voix. Ceci même dans des pays qui, librement consultés, n'accorderaient pas plus de 10% ou 15% des voix au parti communiste. Ainsi, en Hongrie, Mathias Rakosi, le plus détesté des chefs staliniens, avait obtenu facilement pour son "Front Populaire", en mai 1953 — un mois avant sa chute — 98.2% des voix.

Cependant, les dirigeants communistes de l'Est prétendent (voir l'éditorial du numéro de septembre 1958 de "Tarsadalmi Szemle") que leur système électoral est "plus effectivement démocratique" que celui des régimes parlementaires occidentaux. Mais en quoi consiste exactement ce système? On sait que le Parti Communiste a le monopole des candidatures, qu'aucune liste oppositionnelle n'est autorisée. Mais on comprend moins pourquoi l'électeur n'use pas de son droit d'abstention? Pourquoi ne vote-t-il pas par bulletin blanc, puisque le vote est secret? Pour nous éclairer sur cette question, nous nous sommes adressés à deux réfugiés récents, un Russe et un Hongrois, leur demandant de nous parler de leur expérience électorale personnelle.

"LE PARTI A UN SYSTEME DE REPERAGE"

"Chez nous, l'abstention est pratiquement impossible, nous dit le Russe-ingénieur quadragénaire qui a quitté son pays en 1956. Le matin des élections, le responsable de l'immeuble rassemble tous les habitants en faisant l'appel nominatif et les conduit, sous des drapeaux déployés, au bureau de vote. Les malades et les vieillards sont transportés en voiture ou par ambulance. Personne ne risque d'attirer l'attention sur lui en essayant de se soustraire à cette obligation...

"Arrivés au bureau de vote, chacun reçoit le bulletin unique qui comprend la liste des candidats présentés par le "Front des communistes et des sans parti".

— Mais sur cette liste, vous ne pouvez pas rayer des noms?

"Si. Théoriquement on peut. Mais pour le faire on doit se retirer dans l'isoloir. Et cela n'est pas bien vu. D'ailleurs lors des dernières élections, la presse a fait campagne pour persuader la population à ne pas faire usage des isoloirs. Aussi peu de gens s'en sont-ils servis.

"Sachez que la plupart des gens considèrent les élections comme une pure formalité. A supposer qu'un certain nombre d'électeurs barrent leurs bulletins pour manifester leur opposition, cette protestation serait étouffée, car les résultats seraient immédiatement falsifiés. Tout est préparé pour cela. D'autre part à tort ou à raison, les gens sont convaincus que le Parti possède **un système de repérage**, qui lui permet de dépister les opposants. Personne ne croit au secret du vote. On sait, par exemple, ce qui est arrivé après la guerre dans une circonscription de l'Ukraine. Il y eût beaucoup de bulletins "rayés". Alors on a tout simplement annulé les élections, organisé de nouvelles élections "plus correctes" et entre temps plusieurs centaines de personnes ayant voté négativement ont été arrêtées. Par conséquent tout le monde se dit: à quoi bon risquer des ennuis? Et l'on vote comme il faut."

LA "GRANDE FRAUDE" ET LE PRESTIGE DU PARTI

Le Hongrois, A. F., que nous avons interrogé sur son expérience électorale, est un jeune ouvrier mécanicien qui avait adhéré en 1945 au Parti communiste hongrois. Voici ce qu'il nous dit:

"Mes souvenirs électoraux les plus lointains s'attachent à un seau et à une brosse à manche long avec laquelle j'ai collé des affiches. J'avais 15 ans en 1945, donc six années me séparaient encore de l'âge électoral. Alors, j'ai voté à ma façon, avec de la colle. Dès la tombée du soir, les copains et moi nous nous rassemblions dans la rue, tout heureux de respirer l'air pur après les longues semaines de vie souterraine menée pendant le siège de Budapest. Nous barbouillions la chaussée de slogans peints en immenses lettres blanches: Terre! Pain! Liberté! Vive le Parti communiste!

"C'est le Parti qui nous avait fourni la chaux, la colle et les affiches. Au départ, chacun de nous reçut une bonne tasse de café noir, pour nous maintenir alertes. Et pour nous protéger, on nous adjoignit quelques jeunes gens costaux, boxeurs du dimanche d'une association sportive ouvrière.

"En effet, notre mission n'était pas de tout repos. Dans la Hongrie de 1945, il y avait encore plusieurs partis concurrents et si les politiciens s'affrontaient en des discours au Parlement, les colleurs d'affiches se battaient à coup de seau et les gifles ne furent pas rares. Aux élections, le Parti obtin 17 pour cent des vois. Jamais il n'a eu, jamais il n'aura plus de prestige moral et stratégique qu'il avait cette époque, alors que les éclatantes victoires de l'Armée rouge étaient encore présents à tous les esprits et que beaucoup de gens considéraient la nouvelle orientation de la politique extérieure du pays comme une nécessité logique plutôt que comme une contrainte.

"Deux ans plus tard on organisa de nouvelles élections. La campagne qui les précéda fut plus âpre. Les agitateurs du Parti communiste — grande innovation — allèrent d'appartement en appartement pour porter la bonne parole. Ils disposaient de quelques arguements valables: l'inflation a été arrêtée, les prix ont baissé, la reconstruction était en marche. Il n'était point obligatoire de laisser entrer les agitateurs chez soi, et quand ils y étaient, on pouvait discuter avec eux en toute tranquillité.

"Cette fois-ci, le Parti communiste obtint 24 pour cent des voix. L'augmentation était due, en partie, à une "petite fraude" que le Parti avait commise en utilisant à ses fins quelques dizaines de milliers de "bulletins bleus". C'étaient des bulletins spéciaux attribués aux électeurs qui devaient voter loin de leur domicile habituel. Le ministère de l'Intérieure (on l'a su plus tard) avait mis à la disposition des activistes du Parti un certain nombre de ces bulletins qui permettaient à la même personne de voter en cinquante ou soixante bureaux de vote.

"Ensuite, avec 24 pour cent des suffrages, le Parti se proclama "le plus grand parti du pays" et — grâce à la "tactique de salami" de Rakosi — s'installa seul au pouvoir. Aussi aux élections suivante, en 1949, il eût déjà presque 99 pour cent des voix. Entre temps, l'atmosphère politique avait complètement changé. Personne n'osait plus fermer la porte au nez des agitateurs venus le sermonner. Au contraire, presque tout le monde se vit obligé de faire campagne pour le Parti autour de soi.

"Rakosi avait introduit en Hongrie la technique stalinisme des élections. Grosso modo, le système est le même qu'en URSS. L'abstention et toute autre manifestation de l'opposition sont impossibles. La population est surveillée, encadrée. Chaque maison, chaque bloc de maisons, chaque rue est commandée par un "responsable", véritable dictateur plénipotentiaire, devant lequel tout le monde tremble. Ce sont ces "responsables" qui veillent à ce qu'il y ait pas l'abstention. Le jours des élections, il font descendre du grenier les drapeaux rouges et tricolores. Puis, à l'heure indiquée, ils font l'appel des habitants devant la porte. Tout le monde présent, la foule s'ébranlent pour se rendre, au pas cadencé, drapeaux en tête, au bureau de vote le plus proche, où chacun reçoit son bulletin. Au bas du bulletin, un petit cercle se trouve imprimé. C'est en barrant ce cercle d'une croix que l'électeur peut dire non à la liste unique présentée par le Front Populaire. Mais pour commettre cet acte, il doit se signaler aux autorités en se rendant dans l'isoloir. Celui qui vote oui n'a aucune raison de s'isoler. Il attend son tour dans la file indienne, pour placer son bulletin dans l'enveloppe et le glisser dans l'urne. C'est ce que fait tout le monde. Aussi lendemain qu'il y a eu tout de même (hommage du vice à la vertu?) deux ou trois pour cents d'abstention et de bulletin blancs.

"Nos dirigeants ont toujours expliqué — conclut notre interlocuteur — que ce système électoral est le plus démocratique du monde, puisque tout le monde vote, sans distinction de sexe, re religion, de race et de nationalité; et que les élus sont en majorité des ouvriers, des paysans, des intellectuels et des seigneurs et des grands bourgeois, comme avant la guerre. Cependant, puisque la liberté de choix n'existe pas, la plupart des gens considèrent les élections comme une freude grossière et comme une comédie; et tout le monde sait aussi que le Parlement, ainsi élu, n'est qu'un décor inutile, puisque le pouvoir législatif effectif est exécuté par le Comité Central du Parti.

(World Copyright 1958 by AFP (Internationale) Paris
Tous droits réservés)

LEVER BROTHERS PRÉSENTENT...

extra le nouveau détersif BLEU à lessive

avec PORCELAINE IMPORTÉE D'ANGLETERRE

dans chaque boîte

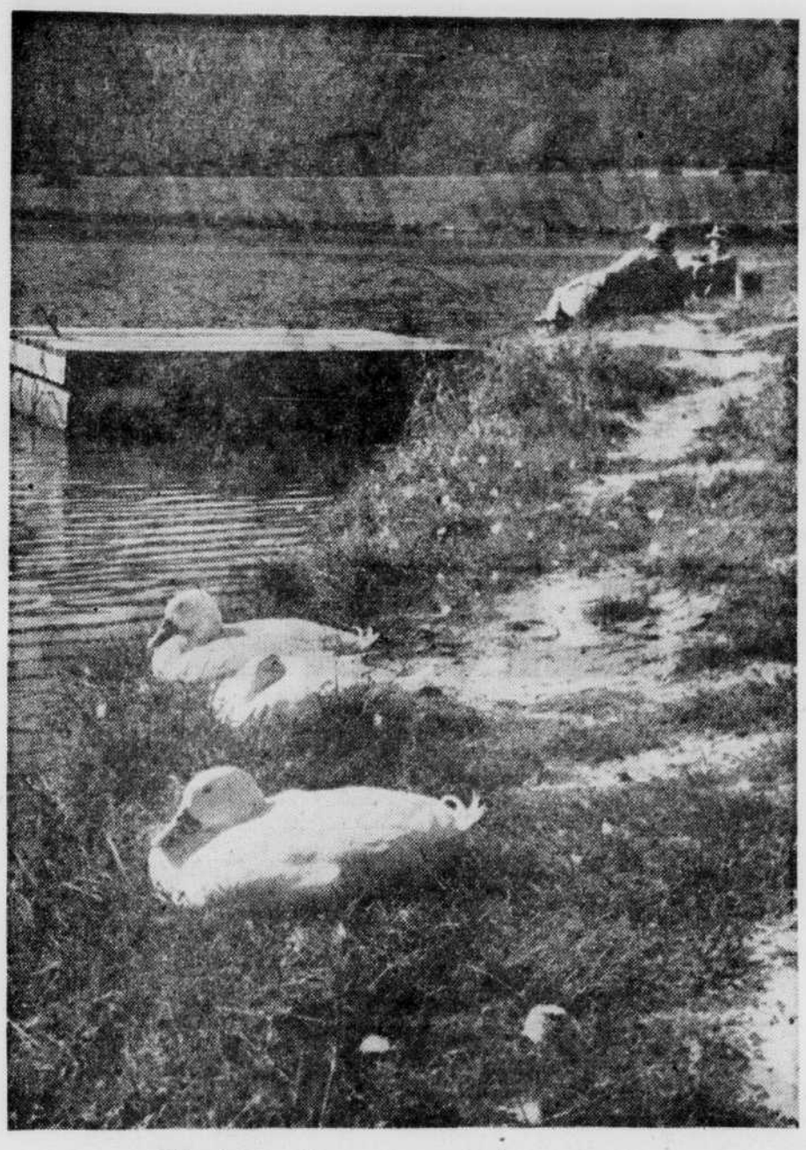
Pour votre prochaine lessive, essayez EXTRA, le nouveau et merveilleux détersif bleu de Lever Brothers. Il rend le linge *extra*-blanc . . . *extra*-frais . . . *extra*-propre. Pourtant, EXTRA ne coûte pas plus cher que tout autre détersif à lessive de marque connue. Et chaque boîte d'EXTRA contient au moins une pièce de porcelaine anglaise à motif exclusif ROSE BOUQUET.

Chaque boite d'EXTRA FORMAT FAMILIAL contient une tasse et une soucoupe ou une grande assiette!

Chaque boite d'EXTRA FORMAT GÉANT contient une assiette à dessert ou une assiette à pain!

Il est EXTRA-aisé d'obtenir des pièces assorties! Complétez votre service de vaisselle en vous procurant des assiettes à céréales, un plat à viande, un sucrier et un pot à crème, etc. La façon d'obtenir les pièces assorties est indiquée sur chaque boite d'EXTRA.

Rend le linge extra-propre extra-blanc



C'est toujours ce qui arrive...

Quand un chasseur est aux aguets, les canards sont nulle part, mais les poissons foisonnent. Quand un pêcheur tend l'appât, il y a des canards en vue mais ça ne mord pas. Voilà bien ce qui arrive ici : trois canards font le dos rond tandis que deux pêcheurs attendent en vain une prise dans le Wynadotte County Park, près de Kansas City, dans le Missouri.
(United Press International)

Diefenbaker annonce que le Canada établira une légation à Téhéran

Téhéran, Iran, 13 (UPI) — Le premier ministre John Diefenbaker est arrivé aujourd'hui dans la capitale iranienne. Il a déclaré au premier ministre Manuchehr Eqbal Fornmin Hekmat que le Canada établirait bientôt une légation canadienne à Téhéran.

Il arrivait d'Ankara (Turquie) où il a fait hier une courte escale, au cours de son envolée de Rome. Après avoir rencontré le premier ministre, M. Diefenbaker a déjeuné au caviar en sa compagnie.

Il arrivera à Karachi dans la journée, première étape d'une visite de cinq jours au Pakistan. Il s'y entretiendra avec le nouveau président du pays, visitera le col du Khyber ainsi qu'une entreprise canadienne de l'Aide à l'étranger.

M. Diefenbaker quittait Rome hier à bord d'un appareil de l'Aviation canadienne. Il avait été reçu, auparavant, par Sa Sainteté le pape Jean XXIII.

Samedi, il se rendra à Lahore où l'université de Punjab lui présentera un doctorat honoraire. Il sera l'invité du gouverneur du Pakistan-ouest.

Il ira ensuite inspecter, sur la frontière nord-ouest du Pakistan, une entreprise canadienne de 36 millions de dollars — l'Hydroélectrique de Warsak — où quelque 400 Canadiens iront à sa rencontre.

Le 18 novembre, M. Diefenbaker se rendra en voiture au col historique du Khyber pour y rencontrer les Maliks (chefs) des tribus. Ceux-ci, au cours d'un cérémonial de bienvenue, lui offriront un couple de moutons enrubannés.

Lisez votre journal quotidien, le meilleur médium de publicité et la meilleure source d'information.

Berlin-Ouest reprend espoir

Berlin, 13. (UPI) L'organe communiste officiel "Neues Deutschland" de l'Allemagne orientale a renouvelé aujourd'hui ses demandes pour l'évacuation de Berlin par les alliés occidentaux.

Néanmoins, malgré une nouvelle avalanche de menaces, les craintes de la population de Berlin-Ouest d'un nouveau blocus se sont légèrement dissipées devant la retraite hier du premier ministre Otto Grotewohl de l'Allemagne orientale, et le maire adjoint de Berlin-Ouest, Franz Amrehn a déclaré qu'"il ne surviendrait aucun nouveau blocus".

Le maire Willy Brandt a ajouté que la tentative communiste pour découvrir une faiblesse dans la défense de l'Ouest s'est retournée contre ses auteurs à la suite de la promesse occidentale de combattre, le cas échéant, pour sauver la cité.

La plus récente menace est venue du président adjoint Hermann Matern du Parlement de l'Allemagne orientale, dont la déclaration a été publiée dans le journal "Neues Deutschland".

Il y précisait qu'"il reste nécessaire de souligner clairement qu'aussi longtemps que les troupes des puissances occidentales occuperont Berlin, planera le danger d'une provocation capable d'amorcer une guerre mondiale".

Le président adjoint Matern, également membre du politburo du parti communiste, a affirmé que les effectifs militaires occidentaux doivent évacuer Berlin pour y restaurer la vie normale.

Le maire Freidrich Ebert, de Berlin-Est a déclaré que le régime de l'occupation doit être éliminé de la ville entière de Berlin. Il a rappelé que les Soviets avaient soutenu en 1948 au début du blocus des vivres que Berlin appartient complètement à la zone soviétique.

Personne n'estime que le danger s'est évanoui à jamais, mais le sentiment général veut que les postes avancés vulnérables de l'Ouest aient obtenu un répit provisoire.

De nouvelles menaces pourraient être proférées demain, mais les mesures d'isolement, anticipées depuis le discours prononcé lundi à Moscou par le premier ministre soviétique Nikita Khrouchtchev, n'ont pas été appliquées.

Le premier ministre Khrouchtchev a posé le plus grave danger à la cité depuis le blocus terrestre de 1948-1949 lorsqu'il a demandé la fin des accords quadripartites en vertu desquels les Etats-Unis, la Grande-Bretagne, la France et la Russie occupent l'ancienne capitale.

Il a soulevé le spectre d'un nouveau blocus en annonçant que les Soviets remettraient à l'Allemagne Orientale communiste la régie de toutes les avenues par air, par terre, par rail et par eau des alliés occidentaux vers l'Allemagne Occidentale.

Les communistes de l'Allemagne Orientale ont amplifié la déclaration de M. Khrouchtchev en exigeant l'évacuation de Berlin par les puissances occidentales.

Le premier ministre de l'Allemagne Orientale Otto Grotewohl s'est abstenu de défendre la thèse à une conférence de presse hier. Il a préféré interrompre la campagne communiste pour expliquer que M. Khrouchtchev avait été mal interprété.

L'agence de nouvelle A.D.N. de l'Allemagne Orientale a distribué le texte de la déclaration de M. Grotewohl laquelle nie les fausses rumeurs occidentales selon lesquelles il aurait lui-même avoué que les Soviets projetaient d'évacuer leurs troupes.

Personne ne connait réellement la raison qui a incité les communistes à modifier leur ordre rigoureux d'évacuer Berlin. La population de Berlin-Ouest est portée à croire que les Soviets ont voulu éprouver la détermination occidentale de défendre la cité et qu'ils ont retraité devant les allusions occidentales de résistance armée.

La population de Berlin-Ouest n'ose affirmer avec certitude la disparition du danger. Les Berlinois ne peuvent partager la conviction que demain les communistes ne décideront pas un nouveau blocus.

Ainsi aujourd'hui, Radio-Moscou a repris ses allégations selon lesquelles les puissances occidentales utilisent Berlin-Ouest comme centre d'espionnage du bloc communiste.

Néanmoins, l'émission s'est terminée par l'observation que la Russie "s'efforce par tous les moyens de dénouer le problème allemand de la façon la plus paisible et démocratique, et de prévenir le règlement du différend par la force."

Une erreur de jugement commise aux Etats-Unis pourrait bien entraîner le Canada dans la guerre

Montréal, 13 (UPI) — Le professeur Edgar McInnis, président de l'Institut canadien des Affaires internationales, a dit hier soir que le Canada pourrait bien être entraîné dans une grande guerre, même si elle ne résulte que des erreurs de jugement des Etats-Unis.

Il a déclaré, à la session d'ouverture du second congrès, à McGill, des Affaires mondiales, que le Canada n'avait pas le choix, qu'il devait suivre les Etats-Unis sur toute décision d'importance de leur politique étrangère, même si la guerre en résulte.

"Si les intérêts et le jugement du Canada diffèrent de ceux des Etats-Unis, nous pourrions toujours exprimer nos vues", dit M. McInnis : "mais si personne ne nous écoute, il ne nous restera plus qu'à refuser d'endosser la politique américaine — et même à ce compte, nous serons pris dans l'engrenage, que nous le voulions ou non".

Lors de son discours, M. Innis a décrit l'Américain moyen comme "un dur-à-cuire sentimental qui s'intéresse sincèrement et spontanément aux autres. Il voudrait que tout le monde l'aime, il est étonné et blessé s'il en est autrement.

"Lorsqu'il voit la détresse de quelqu'un, sa réaction est généreuse et sans réserve, du moment qu'elle subit toujours l'influence de son impulsion spontanée et qu'il est parfaitement libre d'agir.

"Mais", continuait M. Innis : "lorsqu'on lui demande de manifester son amitié en faisant certaines concessions, les choses se gâtent. C'est alors que l'intérêt remplace le sentiment".

chez Mozart
226-228 ST-JOSEPH EST

GIGANTESQUE VENTE
de paletots 'Sport'
pour toute la famille...

Attention, Attention . . .
GRATIS
avec $25 d'achat, vous recevez gratuitement une magnifique photo 8 x 10 en couleur. En plus, chaque achat additionnel de $10, vous donne droit à une autre photo 8 x 10 en couleur, d'une autre personne de votre choix.

MANTEAU "AUTO" — DAMES — 8 à 18 ANS
Magnifique confection de popeline, collet à même, modèle simple, chaude doublure matelassée avec piqué, dans les tons de bleu, noir, beige. Le vêtement idéal, à la fois confortable et élégant.
15.95

MANTEAU "AUTO" — DAMES — 8 à 18 ANS
Confection soignée en popeline super-fine, chaudement doublé, modèle avec capuchon et d'autres à collet châle. Choix enviable de teintes, dans le: beige, bleu, noir, rouge, etc.
24.95

AUCUN ACOMPTE
LIVRAISON IMMÉDIATE
AUSSI PEU QUE:
$1.00 PAR SEMAINE

ENSEMBLE 3 PIECES — FILLETTES 4 à 6x ans
Comprenant le jacket, le pantalon de ski et le capuchon. Tissu imperméabilisé en popeline et nylon, chaude doublure matelassée, dans les teintes de rouge, bleu aussi charcoal.
19.98

PALETOT DE PROMENADE — FILLETTES 7 à 12 ans
Confection parfaite dans un tissu popeline et nylon, modèle avec capuchon, le vêtement rêvé de la jeune fille, soucieuse de confort et d'élégance, dans les teintes de: rouge, beige, charcoal et royal.
16.98

PALETOT DE PROMENADE — FILLETTES 10 à 14x ans
Confectionné par des experts, dans un choix varié de tissus choisis, collet et pagodes simili-fourrure, chaude doublure matelassée, le tout synonyme de confort. S'obtient dans le bleu, rouge et le beige.
19.98

MANTEAU "DUFFLE" — GARÇONS — 8 à 14 ANS
Remarquable confection dans un chaud molleton de laine, capuchon détachable. Confortable doublure matelassée vous assurant un confort inégalé. Bleu marine seulement.
7.98

PALETOT DE PROMENADE DE GARÇONS 8 à 14 ANS
Modèle avec capuchon détachable, confection soignée de gabardine imperméabilisée, chaude doublure matelassée, poignets de laine. Vous avez le choix dans le gris et charcoal.
11.98

PALETOT DE PROMENADE — GARÇONS—8 à 14 ANS
Confection de "fleece" tout laine rayé, chaude doublure matelassée, vous serez assuré contre les intempéries de la froide saison. Dans le beige et gris seulement.
14.98

50 PALETOTS 'SUBURBAN'
Modèle tel qu'illustré, teinte à fond uni, avec petits motifs ou à fins carreaux, chaudement doublés de satin piqué, dans les teintes de charcoal, marine, brun et royal. Ne manquez pas une telle aubaine, vous le regretteriez sûrement, à pareille période de l'année.
GRANDEURS: 36 à 44
VAL. REG. 19.95
SPECIAL A
12.98

75 "CAR COATS"
POUR HOMMES ET JEUNES GENS
Magnifiques tissus de nylon et coton, chaud collet de laine, fermeture-éclair, chaudement doublé de satin piqué, dans les teintes de charcoal, beige, marine. Une aubaine extraordinaire.
GRANDEURS : 34 à 46
VAL. REG. 16.95
SPECIAL A
9.98

COMMANDEZ PAR LA POSTE. PORT PAYE DANS LA PROVINCE.

ENFIN!
UN SOULAGEMENT RAPIDE DU RHUME
TRAITEMENTS POUR LE RHUME
KOLD-EASE
TRAITEMENTS POUR LE RHUME
Voici le soulagement rapide du rhume que vous recherchiez!... Nouveau Kold-Ease. Henry K. Wampole & Co. Limited
$1.25 chacun
SIROP CONTRE LA TOUX
CAPSULES CONTRE LA TOUX
LOSANGES POUR LA GORGE
VAPORISATEUR NASAL
Soulagez les symptômes du Rhume et de la Grippe avec KOLD-EASE

LES PHARMACIES Soucy
Livraison dans la ville et la banlieue, de 8 h. 30 a.m. à 10 h. p.m., tous les jours.
369, de la Couronne
Tél.: LA 5-4641
999, avenue Cartier
Tél.: LA 2-1235
Château Frontenac
Tél.: LA 5-6565

Super Suds... *le Nouveau Détersif*

Magique offre dans chaque boîte de la vaisselle de haute qualité MELMAC®

modèle "Lournay"

Conçue pour une vie agréable.

La vaisselle de qualité Melmac, modèle "Lournay" sera en tout temps, sur votre table, un signe de bon goût et d'élégance. La magnifique vaisselle Melmac, qui convient également à vos repas de famille et à vos réceptions, porte une garantie d'un an contre le bris, les fissures et l'écaillement. La vaisselle de qualité Melmac, aux couleurs pastel et aux lignes harmonieuses "Lournay", se trouve dans tous les formats du Nouveau Super Suds. En cinq couleurs pastel attrayantes... Commencez dès aujourd'hui à constituer votre service.

Garantie incassable

MELMAC® Cette vaisselle de qualité porte une garantie d'un an: en cas de bris, nous vous la remplacerons. La vaisselle Melmac est produite par moulage. Comme on peut utiliser divers produits de qualité inférieure dans ce mode de fabrication, cherchez au dos de chaque pièce, la marque "Melmac" qui vous assure la meilleure qualité.

® MARQUE DÉPOSÉE "CYANAMID OF CANADA LIMITED"

SOYEZ À L'ÉCOUTE DE CHRC AUJOURD'HUI ET VENDREDI TOUTE LA JOURNÉE. VOUS POUVEZ GAGNER UN GRAND PRIX DE $500.00 OU L'UN DES 50 AUTRES PRIX DE VALEUR OFFERTS.

Oui, gagnez $500.00. Participez au CONCOURS DU NOM MYSTERIEUX organisé par SUPER SUDS, le détersif magique.

Pour être éligible à ce concours, vous devrez faire parvenir au poste CHRC un dessus de boite, ou un fac-similé du nouveau détersif SUPER SUDS avec votre nom, votre adresse et votre numéro de téléphone avant minuit, samedi, le 15 novembre.

En plus, un total de 50 prix de valeur seront donnés sur les ondes de CHRC au cours des journées de jeudi et vendredi les 13 et 14 novembre.

L'attribution du Grand Prix de $500.00 se fera sur les ondes de CHRC mardi, le 18 novembre, à 3 h. 30 de l'après-midi.

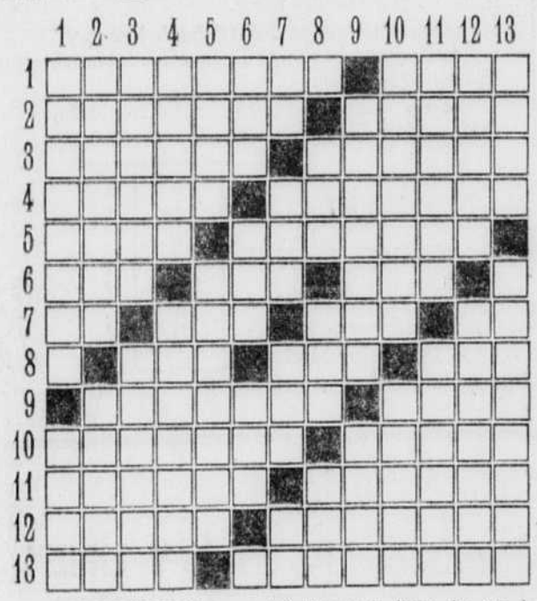
ECOUTEZ CHRC AUJOURD'HUI ET VENDREDI TOUTE LA JOURNEE POUR PLUS DE DETAILS

"Drapeau canadien"

Un "drapeau canadien", conception de Gerald Peters, Canadien d'origine britannique âgé de 40 ans, sera montré dans 12 pays, y compris des territoires derrière le rideau de fer. M. Peters est président du club Piccadilly, organisation composée de nouveaux immigrants britanniques au Canada, qui projettent de visiter l'Europe l'an prochain dans leur autobus "Jennie", qui sera décoré du drapeau de M. Peters durant tout le voyage. M. Peters a déclaré : "Nous dirons à tous ceux que nous rencontrerons qu'il s'agit du drapeau canadien. Et si les sentiments de quiconque s'en trouvent blessés, que cette personne dessine un drapeau."

"Je savais que ça arriverait... la télévision circulaire !"

MOTS CROISÉS du Soleil

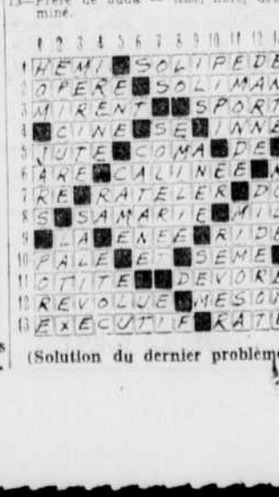


HORIZONTALEMENT

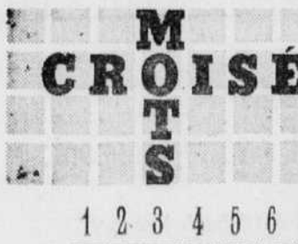
1—Ami — Cheval, dans le langage enfantin.
2—Rames — Mont des Alpes.
3—Qui a rapport à la vieillesse — Marais salant.
4—Evite — Mettre des balises.
5—Désagréable dans les fourrures — Mettre des décorations.
6—Solipède — Conspue — Pic des Pyrénées.
7—Pron. pers. — Grande étendue d'eau salée — Métal — Adj. dém.
8—Déclames — Adj. poss. — Anc. supplice.
9—Changer la litière des vers à soie — Génie bienfaisant, chez les Orientaux.
10—Dire — Il entra avec Josué dans la Terre promise (Bible).
11—Eluder — Gland de mer.
12—Causer du froid — Goûter un lieu.
13—Enlever — Qui corrompt.

VERTICALEMENT

1—Souterrain voûté d'un fort, à l'abri des projectiles — Bonaparte y vainquit les Autrichiens en 1796.
2—Grosse noisette — Enlève un vêtement.
3—Partie d'une heure — Qui manque de force.
4—Stérile — Combattre, lutter.
5—Catalogue — Etre incertain sur le parti qu'on doit prendre.
6—Solipède domestique — Difficile à entamer — Trois fois.
7—Déesse (phonétique) — Largement ouverte — Animal mou — Prép.
8—Pillage d'une ville — Juridiction — Beau.
9—Niches, clapiers — Savant, instruit.
10—Causer du délire — Un peu blême.
11—Aromatiser avec de l'anis — Action de peler les peaux.
12—Prendre le principal repas — Réparer la carène d'un navire.
13—Frère de Juda — Aisé, libre, déterminé.



(Solution du dernier problème)



Choisissez un TV
Emerson
"ROYALTY LINE"
avec
EYE-FIDELITY
Image plus claire, meuble "Tru-Slim"
Voyez ces appareils ultra-minces chez
LA CIE PAQUET LTEE
Chibougamau, Hauterive, Sept-Iles

MAURICE Pollack LIMITÉE

GRANDE VENTE DE MANTEAUX D'HIVER POUR LES JEUNES

Parents! N'hésitez pas à profiter dès maintenant de cette formidable vente juste avant l'hiver, vous y gagnerez!

A - Luxueux manteaux, fillettes 10 à 14x - Rég. $34.95
Lainages finis Sealskin, velours ou mohair. Avec ou sans collet de fourrure. Styles amples 'trapèze' ou 'chemise' doublés de Pellon. Brun, vison, Royal, rouge, beige, turquoise. **24.99**

B - Garnis de fourrure, Pre-Teen 10 à 14 - Rég. $24.95
Collets de Bon Mouton gris ou brun. Chics lainages mouchetés, unis ou fini tweed. Boucles ou plis au dos. Doublure de soie piquée. Entredoublure de chamois. Brun, toast, royal, vert, beige, rose, bleu. **17.99**

C - Coquets manteaux, fillettes 7 à 14 - Rég. $22.95
Lainages unis ou mouchetés, doublure de soie piquée. Collet de fourrure gris ou brun — bas rallongeable. Brun, bleu sarcelle, rouge, brun vison, royal, vert. **14.99**

D- Ensembles 3 morceaux, fillettes 4 à 6x - Rég. $22.95
Tissu lainage et fabrene de fantaisie. Doublure de soie piquée, collet de fourrure. Coquette coiffure, jambières assorties. Rouge, brun, royal, vert. **15.99**

E - Ensembles 3 morceaux, garçons 2 à 6 - Rég. $24.95
Styles à manches raglan ou montées, en tweed tout laine. Avec ou sans collet de fourrure, doublure de satin piqué. Casquette et jambières assorties. Beige, vert, brun. **15.99**

F - Paletot pour garçons 11 à 16 ans - Rég. $19.95
Tweeds tout laine, dos entredoublé de chamois. Epaules 'raglan', poches en biais. Gris/noir, beige/brun, bleu/gris. **17.99**

G - Paletot pour garçons 6 à 10 ans - Rég. $16.95
Chic tweed tout laine entredoublé de chamois. Epaules 'raglan', pattes aux manches. Modèle trois boutons, col tailleur à boutonnière. Gris/noir, gris/brun, bleu/gris. **14.99**

SI VOUS NE POUVEZ VENIR MAGASINER CHEZ POLLACK, ECRIVEZ C. P. 1277 OU TELEPHONEZ – LA 9-2561

Pollack — Centre de la Jeunesse — Troisième étage

Pour les intempéries! Couvre-chaussures à bas prix!

Pour dames - Rég. $8.98

LA PRE **6.99**

1 - Nylon doublé molleton et fourrure
Modèle lacé, collet protecteur en satin. Semelle épaisse en caoutchouc. Brun ou noir — 6 à 9.

2 - Caoutchouc doublé molleton nylon, fourrure — Entièrement de caoutchouc givré, talons et empeigne renforcés. Semelle antidérapante. Brun ou noir — 6 à 9.

ECRIVEZ C.P. 1277,
TELEPHONEZ - LA-9-2561

Polllack — Couvre-chaussures — Deuxième étage

Chaudes bottes d'enfants

Pointures 5 à 3 pre **3.99**

Garçons 1 à 6 pre **4.99**

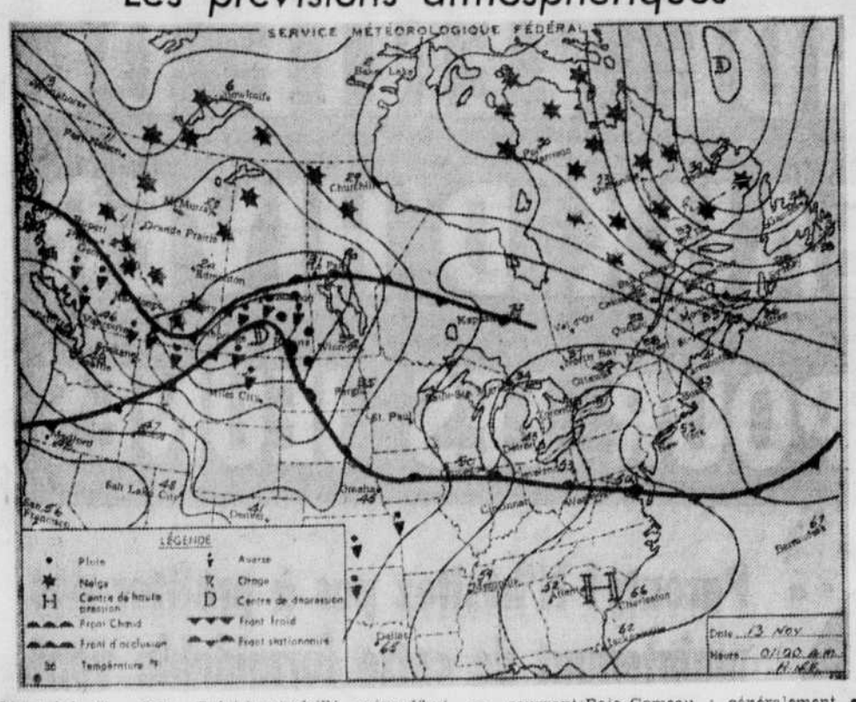
Caoutchouc à semelle antidérapante. Doublure douillette en molleton, collet de mouton à l'intérieur. Bride ajustable et soufflet à la jambe. Brun seulement.

Ecrivez C. P. 1277 ou Téléphonez LA 9-2561

Pollack — Troisième étage

Le magasin Pollack est ouvert le vendredi soir jusqu'à 9.45 h. et le samedi toute la journée jusqu'à 5.30 h. Lundi ouvert toute la journée pour faciliter votre magasinage des Fêtes

Les prévisions atmosphériques



Montréal, 13 (PC) Prévisions de la météo, valables jusqu'à minuit, vendredi.

Synopsis : le ciel est généralement ensoleillé au-dessus de nos régions, aujourd'hui, et la température est plutôt douce pour cette saison de l'année. Une tempête en formation dans le sud-ouest de Chicago a causé des chutes de pluie dans la région de Niagara ce matin. La pluie atteindra la région de Montréal tard cette nuit. La température demeurera douce.

Régions de Montréal, de l'Outaouais et des Laurentides.

Ensoleillé se couvrant tard cet après-midi avec pluie légère commençant tard cette nuit.

Nuageux avec pluie par intervalles, demain. Doux. Vents légers. Minimum cette nuit et maximum, demain, à Montréal et Ottawa 40 et 48, Ste-Agathe 35 et 45.

Aperçu pour demain : pluie. Doux.

Régions de Québec, des Cantons de l'Est et de la Mauricie : ensoleillé aujourd'hui se couvrant cette nuit. Pluie occasionnelle, demain. Doux. Vents légers. Minimum cette nuit et maximum, demain, à Québec 35 et 42, Sherbrooke 35 et 54, La Tuque 35 et 40.

Aperçu pour demain : pluie. Doux.

Régions du Lac St-Jean et de Baie-Comeau : généralement ensoleillé aujourd'hui. Se couvrant tard cette nuit avec pluie occasionnelle, demain. Doux. Vents du nord-ouest de 20 milles aujourd'hui. Vents légers cette nuit et demain. Minimum cette nuit et maximum, demain, à Chicoutimi et Rivière-du-Loup 32 et 40.

Le gouvernement argentin souffre des erreurs accumulées par Peron

(Par DAVID ROWNTREE, de la Presse Canadienne)

Le gouvernement argentin actuel récolte les erreurs semées pendant les dix ans de dictature de Peron.

Une des choses auxquelles s'attacha le plus Peron de 1946 à 1955 fut de faire de l'Argentine, pays en majorité agricole, un pays qui soit industriellement moins dépendant des autres pays du monde. Il ne s'inquiétait pas de savoir si on ne pouvait pas obtenir de l'étranger certaines marchandises de meilleure qualité et à meilleur compte.

Après la guerre et pendant le conflit coréen, les pays dont l'économie dépendait de l'exportation de matières premières dans les pays plus populeux et plus industrialisés, étaient prospères. Les prix des principales exportations de l'Argentine, viande, blé et autres céréales, laine et produits forestiers, étaient élevés. Mais depuis cinq ans, les prix de ces produits ont baissé.

HERITAGE DE PERON

Durant ses beaux jours, Peron pouvait poursuivre son idée d'industrialisation sans bouleverser l'économie. Mais au moment où il fut renversé en 1955, les dettes à l'étranger et l'inflation devenaient menaçantes; la grande industrie de la viande, qu'il avait nationalisée, ne marchait plus comme aux beaux jours et certaines réalisations industrielles nouvelles se révélaient n'être qu'une façade coûteuse.

Les hommes qui prirent les rennes du gouvernement s'aperçurent aussi que Peron avait mangé une fortune en menant la grande vie et en plaçant des millions dans des banques étrangères.

En février de cette année, le président Arturo Frondizi a hérité de tout ce passif en prenant la direction du pays après les premières élections libres depuis 30 ans.

Elu grâce aux voix des peronistes, Frondizi n'a pris que quelques mesures pour remettre l'économie du pays sur une meilleure voie. Le peso a dévalué jusqu'à 60 et 79 au dollar contre 40-45 au moment où il prit le pouvoir. Avant Peron, le taux du peso par rapport au dollar était de 4.5. Cette dévaluation a augmenté le prix des importations.

CAUSES DES TROUBLES

Enfin, une mesure prise par le président est à la base des troubles actuels ; Frondizi a invité les compagnies de pétrole étrangères à participer à l'exploitation des terrains pétrolifères du gouvernement argentin. Ce qui fut considéré comme une hérésie par les péronistes.

Les ouvriers d'un terrain pétrolifère se sont mis en grève la semaine dernière pour protester contre cette invitation du président qui voulait s'assurer des dividendes.

Les troubles sociaux menacent de s'étendre dans tout le pays. Mardi, le président a proclamé l'état de siège. Depuis, la police a arrêté plusieurs centaines de péronistes, de communistes et d'autres opposants au gouvernement.

Cette mesure a été approuvée par la chambre des députés et par l'armée. D'après certains informateurs, les chefs militaires seraient prêts à soutenir le président à condition qu'il modifie quelque peu son cabinet, qu'il entreprenne un assainissement de l'économie pour empêcher le coût de la vie de monter, qu'il lutte contre la puissance des syndicats dont beaucoup sont encore sous le contrôle de péronistes influents.

Pleins pouvoirs au gouvernement du Liban

Beyrouth, Liban, 13. (Reuter) — Le gouvernement du Liban gouvernera par arrêtés ministériels pendant les six prochains mois, en vertu des pouvoirs que lui a conférés hier soir le Parlement national, par 34 voix contre une, en présence d'une abstention et de huit absences.

Sous l'empire de l'autorisation spéciale qu'ils ont reçue, le premier ministre, M. Rachid Karemé, et les trois ministres de son cabinet sont habilités à prendre des décisions d'ordre financier, économique, administratif et judiciaire sans consulter le Parlement.

Londres, 13 (Reuter) — L'Opéra de Londres a annoncé hier que la célèbre cantatrice Maria Callas chantera à Londres au début de l'an prochain. On lui a offert un contrat après son renvoi du Metropolitan Opera de New York.

Sir Roy Welensky maintenu à la tête de la Fédération de l'Afrique centrale

Salisbury, Rhodésie du Sud, 13. (Reuters) — Son gouvernement ayant été réélu par suite de la deuxième consultation nationale du jeune Etat, le premier ministre de la Fédération de l'Afrique centrale, sir Roy Welensky, s'est engagé aujourd'hui à persévérer dans sa politique de tolérance et de modération.

Lorsque la nuit vint interrompre le dépouillement des bulletins de vote, hier soir, le parti de l'unité fédérale, celui-là que dirige sir Roy avait recueilli 31 des 59 sièges du Parlement fédéral et le principal parti d'opposition, le parti du Dominion, n'en occupait que cinq. On signalait par ailleurs l'élection d'un indépendant.

La Fédération groupe la Rhodésie du Nord, la Rhodésie du Sud et le Nyassaland. La principale question en jeu était celle des négociations avec la Grande-Bretagne en vue de l'acquisition intégrale du statut de dominion.

MAJORITE ACCRUE

Le parti de sir Roy s'était déclaré en faveur de l'acquisition de l'indépendance au sein du Commonwealth par l'entremise de négociations. Le parti du Dominion, d'autre part, favorisait une déclaration unilatérale d'indépendance, advenant que la Grande-Bretagne se refusât à collaborer avec la Fédération.

Exprimant la certitude que le dépouillement complet du scrutin lui donnerait une majorité accrue, le premier ministre a ajouté que l'envergure de sa victoire lui donnerait une assurance accrue lors des pourparlers qu'il entretiendra avec la Grande-Bretagne, sur le sujet du dominion, en 1960. La Rhodésie du Nord, comme le Nyassaland, a présentement le statut de protectorat britannique.

QUESTIONS DE RACE

Mise de côté durant la campagne, la question du racisme n'en a pas moins revêtu autant d'importance, dans ces dernières élections, que toutes les questions officielles. Le parti de l'unité fédérale favorise l'égalité des races mais le parti du dominion incline vers la politique de ségrégation du pays voisin, l'Union sud-africaine.

La population de la Fédération se compose de 282,000 Blancs et de 7,230,000 indigènes.

Chrysler ferme ses usines d'assemblage

Detroit, 13. (PA) La compagnie Chrysler a annoncé, hier, que la grève de ses 8,000 commis de bureau et ingénieurs la met dans l'obligation de fermer toutes ses usines d'assemblage et quelques-unes de ses fabriques de pièces.

La discontinuation du travail touche 40,800 ouvriers affectés à la production, dont 32,800 dans la région de Detroit.

Un porte-parole de la compagnie a dit qu'il sera impossible de reprendre l'assemblage tant que les employés cléricaux ne seront pas retournés au travail.

Toutes les usines fermées, sauf trois, sont situées dans la région de Detroit.

La Chrysler a révélé que les commis de bureau et les ingénieurs gagnent de $319 à $903 par mois, selon leur classement. La Chrysler n'a pas donné le salaire moyen. Toutefois, un porte-parole a dit que 40 pour cent des employés salariés reçoivent un salaire mensuel supérieur à $500.

Les 8,000 ingénieurs et employés cléricaux, représentés par les Ouvriers unis de l'auto, ont quitté leur travail dans 34 usines, mardi. Des lignes de piquetage ont été rapidement formées.

La Chrysler et le syndicat ont conclu, il y a cinq semaines, une entente sur un nouveau contrat en faveur des 70,000 ouvriers de la production payés à l'heure, mais n'ont pris aucune décision au sujet des collets blancs.

On ignore quand les négociations reprendront. Les employés réclament de nouvelles clauses d'ancienneté et des augmentations automatiques de salaire.

Une subvention du provincial

Sherbrooke, 13. (PC) M. Majella Vigneault, secrétaire-trésorier de la Commission des écoles catholiques de Sherbrooke, a annoncé hier que le gouvernement provincial a consenti une subvention pour amorcer le déficit de la Commission.

Il a précisé que le gouvernement avait accordé une somme de $55,000 pour combler le déficit accumulé de $56,000 de la Commission.

M. Vigneault a également annoncé que le Conseil de l'Instruction publique avait adopté le budget soumis par la Commission à la condition que la Commission mette en vigueur l'augmentation d'un pour cent dans la taxe de vente.

Il a ajouté que les Commissions scolaires catholique et protestante ont tenu une réunion conjointe plus tôt et sont tombées d'accord pour demander, à la prochaine session de la Législature, la permission d'imposer l'augmentation de taxe.

La Commission scolaire protestante anticipe un déficit d'environ $20,000 cette année; la Commission scolaire catholique, un déficit de $348,000.

Un garde-côte ouvre le feu

Reykjavik, 13. (PA) Un garde-côte islandais a ouvert le feu sur un chalutier britannique hier soir et, en représailles, une frégate britannique a menacé de couler le bateau islandais.

Selon la radio d'Etat islandaise, le garde-côte Thor tenta d'arraisonner le chalutier Hackness qui pêchait à deux milles et demi de la côte islandaise.

Le chalutier ignora le message du Thor demandant de l'accompagner au port, commença à s'éloigner et le bateau islandais tira plusieurs coups dans la direction du Hackness.

Le chalutier stoppa, mais la frégate britannique Russell arriva sur les lieux.

Toujours selon la radio islandaise, le capitaine de la frégate communiqua le message suivant au Thor : "Si vous tirez sur le chalutier, nous vous coulerons."

Le chalutier reçut finalement l'ordre de retourner en Grande-Bretagne et la cause sera réglée par les moyens diplomatiques.

VISITEZ LES VIEUX PAYS AU TEMPS DES FÊTES

TRAVERSEZ EN EMPRESS

Profitez des PRIX HORS-SAISON pour passer la Noël et le Jour de l'An en Europe. Les Empress blancs du Canadien Pacifique vous offrent cette belle occasion D'ÉPARGNER DES DOLLARS. Confort, excellente cuisine et service impeccable qui ont fait la réputation du Canadien Pacifique.

Dates des traversées pour Noël de MONTRÉAL à LIVERPOOL

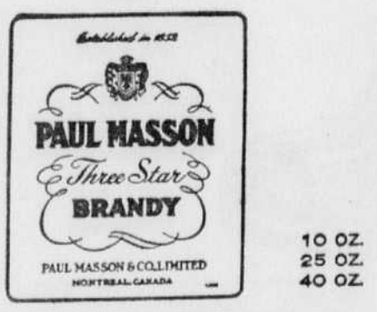
18 nov.....Empress of Britain (Escale à Greenock)
25 nov.....Empress of England
2 déc.†.....Empress of France
†Embarquement la veille au soir.
De SAINT-JEAN, N.-B.
12 déc.*.....Empress of Britain
*Voyage organisé spécialement pour la Noël.

VOYEZ VOTRE AGENT DE VOYAGES ou
JULES CAOUETTE
Canadien Pacifique,
Gare du Palais, Québec, P.Q.
Tél.: LA. 2-1306 ou LA. 4-5266

Canadien Pacifique

★★★

Faites du Brandy Paul Masson votre choix 3 étoiles



10 OZ.
25 OZ.
40 OZ.

MAINTENANT EN BOUTEILLE PRATIQUE DE 10 OZ.

Du nouveau!

TV Emerson

avec EYE-FIDELITY

Une exclusivité des TV Emerson "Royalty Line" 1959

*Image claire et fidèle sous tous les angles de vision et sur toute la surface de l'écran.

Voici pourquoi les TV Emerson "Royalty Line" 1959 ajoutent à votre agrément:

Le châssis à transformation d'alimentation complète vous apporte une réception inégalée même dans les régions périphériques de réception difficile.

La syntonisation à circuit "ultra-cascode" donne une image claire et nette, et une tonalité fidèle.

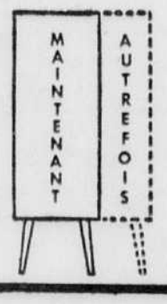
Le réglage du bout du doigt "Magic Memory" remet toujours le son et l'image à l'intensité réglée au préalable.

Choix de portatifs, radios-phonos combinés, modèles de table et consoles.

Les TV Emerson sont au diapason de la vie moderne

LES NOUVEAUX MEUBLES "TRU-SLIM" ULTRA-MINCES MÉNAGENT L'ESPACE

Tous les téléviseurs — modèles de table de 17" et 21", consoles de 21" et 24" et portatifs de 17" — sont d'un faible encombrement, tout en étant dotés des tout derniers perfectionnements techniques. Choix de finis noyer, acajou et chêne cérusé.



Le NEC PLUS ULTRA de la tonalité musicale

PHONOS "HI-FI" et RADIOS Emerson "ROYALTY LINE"

EMERSON
RADIO OF CANADA LIMITED
74 ave Trenton,
Ville Mont-Royal, Qué.

Modèle 824
Radio-phono combiné

Radios-phonographes combinés, portatifs à transistors, radios-réveil, radios de table — plusieurs à courant CA/CC — meubles et finis de toute beauté.

Modèle 840
Haute fidélité

Quatre modèles "Hi-Fi" avec son stéréophonique et système de haut-parleurs jumelés. Cabinets conçus spécialement pour l'acoustique; changeur de disques d'un modèle nouveau. Les meubles se distinguent par la beauté et l'harmonie de leurs lignes.

VOYEZ LES NOUVEAUX APPAREILS "ROYALTY LINE" CHEZ VOTRE DÉPOSITAIRE EMERSON

DISTRIBUTEUR

LA CIE MARTINEAU ELECTRIQUE LTEE
160 RUE DU ROI EST, QUÉBEC 2

VENDEURS AUTORISES "EMERSON"

ROYAUME DE LA TELEVISION
(appareils électriques et meubles)
2105, 1ère Avenue
Tél.: LA 3-1742

TALON LTÉE
762 Est, rue St-Joseph
Tél.: LA 2-4820

LA BELLE FURNITURE INC.
277 de la Couronne
Tél.: LA 2-2712

RACINE REFRIGERATEUR DOMESTIQUE ENR.
165, St-Vallier Ouest
Tél.: LA 5-4741

LA CIE PAQUET LTEE
SUCCURSALES
Sept-Iles, Haute Rive
Chibougamau

Frondizi a pu tuer dans l'oeuf un complot avec l'appui de l'armée

Buenos Aires, 13. (UPI) Les forces armées de l'Argentine se sont ralliées aujourd'hui autour du président Arturo Frondizi. Un complot pour le renverser du pouvoir s'est évanoui avant même d'entrer en jeu.

Des mitrailleurs furent placés stratégiquement aux balcons de la Maison Blanche de l'Argentine, prêts à prévenir toute tentative de détrôner Frondizi. Tout indique cependant qu'il a déjoué la seconde tentative, en deux jours, de ses adversaires.

Le vice-président Alexandre Gomez rapportait hier que les chefs des Forces armées complotaient contre Frondizi. La croyance est ancrée qu'une telle conspiration existait — et que Gomez lui-même était l'un des chefs de file.

Malgré les dénégations véhémentes du vice-président qu'il ait jamais trempé dans le complot, les couloirs du Congrès bourdonnaient de demandes, au début de la journée, exigeant qu'il soit démis de ses fonctions ou forcé de démissionner.

Entre-temps, les chefs de l'Union anti-étrangère du pétrole annonçaient qu'ils avaient remis à la semaine prochaine une grève anti-gouvernementale qui devait faire partie du complot.

Des centaines, sinon des milliers d'Argentins — dont un certain nombre de chefs communistes — avaient été emprisonnés aux termes de "l'état de siège" — loi martiale modifiée — imposé par le gouvernement dès la menace de grève.

Une source pro-gouvernementale déclare que plus de 5,000 personnes ont été entrainées dans les filets de la police.

Le secrétaire à la Guerre, M. Hector Solanos Pacheco, a dit après une réunion du haut commandement que les rapports d'un complot n'ont servi qu'à "resserrer l'unité des Forces armées au service de la loi, de la constitution et de l'ordre établi".

Le vice-président a dit que le haut comandement avait perdu la maitrise des Forces armées. Il a suggéré que les chefs politiques se réunissent afin de discuter de la situation — et de former peut-être un nouveau gouvernement de coalition.

M. Gomez s'est rendu à la résidence présidentielle afin de mettre M. Frondizi au courant. Celui-ci était au lit, malade de l'influenza.

Le président déclara carrément qu'il n'avait aucunement l'intention de former un gouvernement de coalition ou de faire quelque concession que ce soit aux pressions subversives. Malgré sa température élevée, il s'est levé et quelques minutes plus tard il passait en trombe dans les rues, suivi d'une escorte de motocyclistes armés.

Les gardes à la Maison Blanche furent doublés, les mitrailleuses placées sur les balcons qui entoure le premier étage. Toutes les permissions de l'Armée ont été révoquées par mesure de précaution.

Les chefs de l'Union anti-étrangère ont déclaré qu'ils s'opposent toujours à ce que le gouvernement permette aux compagnies étrangères d'exploiter les ressources de pétrole de l'Argentine, mais il ont convenu de retarder la grève afin de permettre une "solution favorable".

Londres et Washington doivent prendre l'initiative de fonder un gouvernement mondial (Attlee)

St. Louis, 13. (PA) L'ancien premier ministre britannique, Clement Attlee, a déclaré hier que son pays et les Etats-Unis doivent prendre l'initiative d'établir une fédération internationale afin d'empêcher une catastrophe mondiale.

"Vous ne pouvez créer un peu de ciel dans un coin du monde et laisser un enfer à l'extérieur", a déclaré Attlee à 2,300 étudiants de l'Université de Washington.

"Notre civilisation disparaîtra" à moins que la guerre soit bannie, dit-il.

Parlant sur "le gouvernement mondial ou le chaos mondial", Attlee a déclaré que sa suggestion d'une fédération internationale signifierait une certaine perte de souveraineté de la part des pays membres.

Il a reconnu qu'il serait "très désagréable" d'abandonner la souveraineté mais il a ajouté que sans "une diminution de la souveraineté individuelle des nations" la paix mondiale ne peut être obtenue.

Churchill invite l'industrie américaine à accroître son activité dans notre pays

Chicago, 13. (PC) Le ministre du Commerce du Canada, M. Churchill, a invité instamment l'industrie américaine à accroître l'étendue de ses recherches et de son activité au Canada.

Il a fait cette suggestion lors de la première conférence canado-américaine sur le commerce et l'industrie, dont le but est de souligner l'importance des relations commerciales entre les Etats du Mid-West et le Canada.

Parlant devant quelque 500 représentants des affaires, du commerce et de l'industrie, tant au Canada qu'aux Etats-Unis, il a souligné qu'il n'existe pas à proprement parler un sentiment anti-américain au Canada. Le Canada, a-t-il ajouté, accueille avec joie les Américains et les capitaux américains.

SUGGESTIONS

Cependant, il a fait à l'intention des industries américaines possédant des filiales au Canada les suggestions suivantes, dont l'application, à son avis, pourrait leur aider à améliorer leurs relations et leur position économiques dans ce pays.

1. Accroitre les exportations de leurs filiales canadiennes, notamment en ce qui concerne les pieces détachées pouvant être employées dans les entreprises qui leur sont affiliées.

2. Employer, autant que faire se peut du point de vue économique, du matériel de fabrication canadienne dans les filiales qu'elles possèdent au pays.

3. Procéder davantage à la transformation des matières premières provenant du Canada.

4. Encourager l'initiation du personnel canadien en vue de lui confier un rôle de plus en plus important dans l'administration de leurs filiales.

5. Accorder à la direction de leurs filiales canadiennes une plus grande liberté d'action.

6. Offrir aux Canadiens l'occasion de se procurer sur une base équitable les produits des filiales canadiennes.

7. Encourager les filiales à participer davantage aux activités de leur communauté.

La Tunisie a dû acheter des armes en Tchécoslovaquie, en Yougoslavie et en Finlande, annonce Bourguiba

Tunis, 13. (Reuter) Le président Habib Bourguiba a annoncé aujourd'hui que la Tunisie a été "obligée" de se tourner vers la Tchécoslovaquie, la Yougoslavie et la Finlande pour obtenir les armes dont elle a un besoin urgent.

"Notre politique à l'endroit de l'Ouest a quelque peu changé", a-t-il dit dans son émission radiophonique hebdomadaire. "La situation nous a obligés à prendre contact avec la Tchécoslovaquie, la Yougoslavie et la Finlande pour nous procurer les armes dont nous avons un besoin urgent.

"L'Ouest devra comprendre notre situation et reviser son attitude avant qu'il ne soit trop tard".

Le gouvernement tunisien a mis fin aux pourparlers entrepris pour obtenir des armes des Etats-Unis et de la Grande-Bretagne après avoir formulé, hier soir, l'accusation que "la souveraineté tunisienne n'a pas été respectée".

On apprend de bonnes sources que les Etats-Unis et la Grande-Bretagne se sont écartés de la voie normale des transactions commerciales et ont divulgué à la France des détails sur les armes qu'ils se proposaient de vendre à la Tunisie. La France craint que la Tunisie ne se serve des armes qu'elle pourra acheter sur le marché mondial pour les donner aux rebelles algériens.

Le secrétariat d'Etat américain a nié hier soir que les pourparlers aient complètement échoué. Il a déclaré que les négociations se poursuivront pour équiper l'armée tunisienne d'armes portatives.

L'UNESCO adopte son budget

Paris, 13. (PA) L'UNESCO a approuvé hier son budget de $25,970,463 pour deux ans, par 48 voix contre 9 et 2 abstentions. Les délégués ont rejeté une motion du bloc soviétique présentée en vue de maintenir le budget à $23,908,000, comme pour les deux dernières années.

VOYEZ CE QU'IL Y A DE MIEUX

TV Emerson

EYE-FIDELITY

Tous les modèles "Royalty Line" sont dotés de cette exclusivité

En vente chez

RACINE REFRIGERATION

165 St-Vallier Ouest

Accusation contre le "hula-hoop"

La Haye. (Reuter) — Un député communiste du parlement a blâmé hier le hula hoop de retarder la construction domiciliaire aux Pays-Bas.

Il a déclaré au parlement qu'il existe une pénurie de tuyau de plastique pour les nouvelles maisons parce que cette matière sert à la fabrication des hula hoops.

Ils seront jugés

Windsor, Ont., 13. (PC) Deux hommes de Windsor, accusés de possession de $15,500 d'obligations volées dans le cambriolage de Notre-Dame-de-la-Guadeloupe, près de Québec, en avril dernier, devront subir leur procès.

William Graham, 40 ans, et Lorne Murray, 65 ans, ont été appréhendés en août dernier après que plusieurs obligations payables au porteur eurent été encaissées ici. Ils ont été libérés sous un cautionnement de $10,000 chacun.

Les détectives ont dit que les obligations sont les premières du butin volé qui soient échangées au Canada.

Graham et Murray n'ont pas témoigné hier à l'enquête préliminaire.

Les bons conseils de TILDEN

Pour tous vos déplacements d'affaires ou de plaisir, louez une auto neuve chez

TILDEN rent-a-car

1303, rue Maguire

MU 3-4469

MAURICE Pollack LIMITÉE

CHOIX EXCEPTIONNEL DE CHANDAILS DE LAINE A PRIX SPECIAL

• Pullovers – Rég. $9.98

Col roulé ou 'ras du cou', encolure en pointe. Différents motifs, unis ou rayés. Rouge, beige, noir, bleu, gris - P.M.G. 5.99

• Cardigans – Rég. $11.95

Modèle régulier ou 'Perry Como'. Délicats motifs ou rayures — rouge, noir, bleu, gris. Petit, moyen, grand. 7.99

ECRIVEZ C.P. 1277 OU TELEPHONEZ — LA-9-2561

Pollack — Mercerie pour hommes — Rez-de-chaussée

Paletots sport à bas prix!

1 - Suburban — Rég. $15.95 **10.99**

Popeline de qualité mélange nylon et coton. Doublure piquée, fermoir-éclair, attaches au dos. Marine, charcoal, beige — petit, moyen, grand.

2 - Coupe-vent - Val. rég. $19.95 **12.99**

Coupe-vent en nylon brossé reversible. Taille élastique, fermoir-éclair. Gris, envers rouge. 36 à 46.

3 - Car-coats - Val. rég. $19.95 **14.99**

Tweed 'têtes de clous' ou chevrons. Doublure piquée, collet en tricot de laine, poches appliquées à rabats. Beige, gris, marine, noir — 34 à 46.

Venez, écrivez C. P. 1277 ou Tél.: LA 9-2561

Pollack — Sport pour hommes — Rez-de-chaussée

ACHAT SPECIAL! Chemises sport pour hommes - 1ère qualité

Rég. jusqu'à $4.95

2.99

Choix de coton, gabardine ou mélange viscose. Tissus unis, carreautés ou rayés. Rouge, gris, brun, bleu, charcoal. Petit, moyen, grand.

ECRIVEZ C.P. 1277 OU TELEPHONEZ — LA 9-2561

Pollack — Mercerie pour hommes — Rez-de-chaussée

Solde de chauds sous-vêtements à prix spéciaux

• Combinaisons 'fins-de-série' choisies parmi le stock régulier — Rég. jusqu. $4.95

Avec ou sans boutons, manches courtes ou longues, jambes longues. Coton légèrement imparfait. — 36 à 46. 2.59 2 pour $5.

• Combinaisons en coton 1ère qualité — Val. rég. jusqu'à $4.95

Choix de styles 'fins - de - série', avec boutons. Jambes longues, manches courtes ou longues. 36, 40, 42, 44. 3.99

VENEZ, ECRIVEZ C. P. 1277 OU TELEPHONEZ - LA-9-2561

Pollack — Mercerie pour hommes — Rez-de-chaussée

Chauds pyjamas en flanellette

Val. rég. $4.95

2.99

Nouveaux modèles importés de coupe excellente. Choix de rayures ou motifs. Gris, bleu, rouge — A à E.

ECRIVEZ C. P. 1277 OU TELEPHONEZ LA-9-2561

Pollack — Rez-de-chaussée

Gants doublés pour hommes capeskin domestique ou importé

Rég. jusq. $5.95 la paire

2.89

Grand choix de modèles avec ou sans doublure de laine, fourrure de lapin etc . . . Brun, noir, charcoal, gris clair — 7½ à 10½.

ECRIVEZ C. P. 1277 OU TELEPHONEZ - LA-9-2561

Pollack — Rez-de-chaussée

Magasinez avec toute votre famille chez Pollack. Le magasin est ouvert le vendredi soir jusqu'à 9.45 h. et le samedi toute la journée. Ouvert lundi toute la journée pour faciliter votre magasinage des fêtes.

La voici!

L'EDSEL

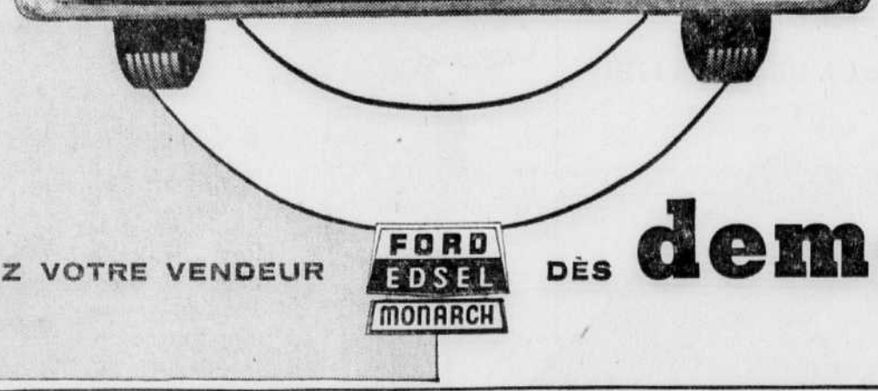
1959

Extraordinaire...

et à peine plus chère

qu'une voiture

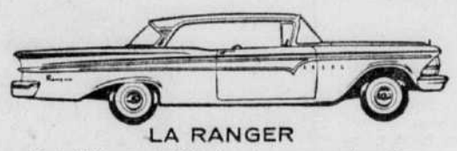
ordinaire!



VOYEZ L'EDSEL 1959 CHEZ VOTRE VENDEUR FORD EDSEL MONARCH DÈS **demain**

3 GRANDES SÉRIES!
NOUVEAUX BAS PRIX!

LA CORSAIR
La forme suprême du luxe Edsel.



LA RANGER
Toute l'élégance de l'Edsel . . . à un nouveau bas prix.

LA VILLAGER
Les plus avantageuses des utilitaires familiales.

Elle vous offre tellement plus de sujets de fierté ...en beauté, élégance et qualité de fabrication!

Tout, dans l'Edsel 1959, vous enchantera — parce que tout, en elle, est fait pour vous plaire. Vous aimerez l'originalité de sa silhouette, depuis son élégante grille verticale jusqu'au galbe harmonieux de son long coffre arrière.

Vous aimerez son confort de "grosse voiture", dû à un empattement très long, sans équivalent dans aucune autre voiture à prix populaire. Vous aimerez les performances des moteurs Edsel V-8, qui développent jusqu'à 303 CV avec un rapport puissance-économie idéal dans chaque modèle. Et en même temps, Edsel offre cette année, pour la première fois, l'excellent moteur "Economy Six", le six-cylindres le plus perfectionné et le plus économique au Canada.

Vous aimerez le luxe de l'Edsel 1959, dont l'équipement standard comprend bien des caractéristiques que vous devriez, dans d'autres marques, payer en supplément: gros freins à autoréglage, luxueux tapis sur toute la surface du plancher, isolation thermo-acoustique complète, etc., etc.

A tous points de vue, l'extraordinaire Edsel 1959 vous offre *davantage*. Et tous les perfectionnements importants qui ont valu à l'Edsel de dépasser, dès la première année, le chiffre des ventes de marques depuis longtemps sur le marché, elle vous les offre cette année à de nouveaux bas prix.

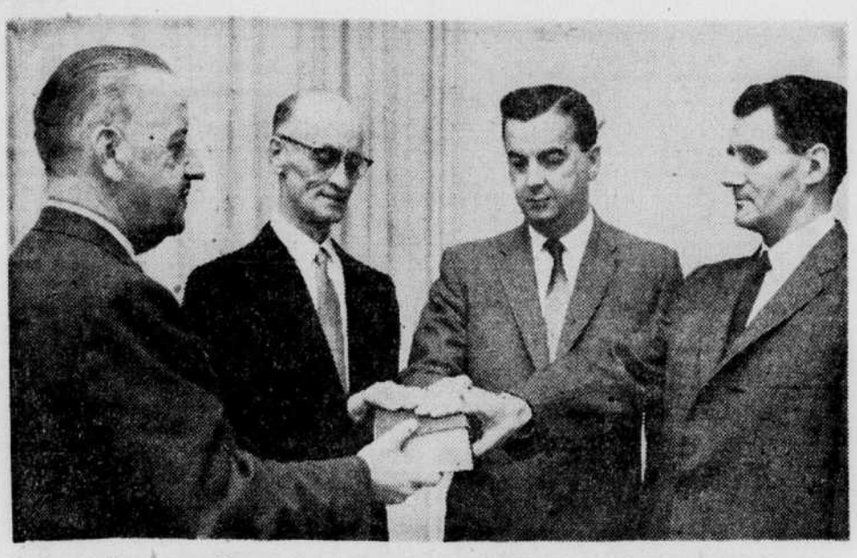
Si vous voulez une voiture de qualité qui, pour un prix raisonnable, vous donne des années de satisfaction, c'est l'Edsel qu'il vous faut. Voyez-la, essayez-la et comparez ses prix. Vous jugerez!

(Certains des dispositifs illustrés ou mentionnés sont "standard" dans certains modèles et "disponibles moyennant supplément" dans d'autres.)

Laurentide Automobiles Inc.
JEAN CHAMPOUX, président
Distributeur pour la ville et le district
25 RUE DORCHESTER — TEL. : LA 5-8181

MOTORS LTD.
NOUVEAU LOCAL :
777 BOUL. CHARET OUEST — TEL.: MU 1-4626
Près Marie de l'Incarnation et Centre Industriel St-Malo

GARAGE W. MARTIN LTÉE
MAURICE LEMELIN, gérant général
ROND-POINT — LEVIS — TEL.: TE 7-4764
Seuls vendeurs autorisés pour Lévis et la région



Le maire de Beauport est assermenté

L'assermentation officielle du maire et de deux échevins de Beauport a donné lieu, hier soir, à une brillante cérémonie. Celle-ci fut présidée par M. Geo.-A. Boutet, secrétaire de la municipalité. On aperçoit ici M. BOUTET en compagnie du maire de la municipalité de Beauport, M. EMILE COTE, et des échevins ROBERT PAINCHAUD et OMER BELANGER. (Photo du "Soleil")

La ville de Charlesbourg veut emprunter $341,000

(Par Raymond Gagné)

La ville de Charlesbourg empruntera $341,000. La décision a été prise par le conseil cette semaine. L'annonce officielle de la mise prochaine sur le marché d'une série d'obligations représentant la somme citée plus haut paraîtra probablement dans la presse officielle durant la présente fin de semaine.

Cet emprunt de $341,000 servira à consolider le capital employé pour la réalisation de travaux d'aqueduc, d'égout et de voirie.

LES FACTEURS

Le conseil songe à obtenir pour la ville la distribution du courrier par facteurs. Des études ont été entreprises à ce sujet et le rapport doit être soumis d'ici le 15 janvier prochain.

C'est le Comité des noms de rues qui est chargé, non seulement d'étudier mais aussi d'apporter les changements nécessaires dans le système actuel de numérotage des édifices et d'identification des rues.

Ce comité est formé d'un représentant du conseil, de la Chambre de Commerce locale et de la Société St-Jean-Baptiste. La Ligue des Propriétaires de Charlesbourg y siège également.

Il est probable que certaines rues présentement identifiées par des chiffres porteront à l'avenir un nom en particulier.

De toute façon, dès que le rapport sera soumis au Conseil et adopté, on le transmettra aux autorités de la Poste à Québec en y joignant la demande que le courrier soit dorénavant délivré par facteurs dans toute la municipalité de Charlesbourg.

COUR MUNICIPALE

On songe aussi à créer, dès le 1er janvier 1959, une Cour municipale. Le Conseil a discuté le projet et en est venu à la décision de poser une demande afin qu'un juge y soit nommé. Cette cour opérerait dès le début de 1959.

Au niveau de la police municipale, Charlesbourg a été saisi d'une demande faite par la municipalité d'Orsainville afin que cele-ci puisse utiliser les cellules municipales.

Orsainville vient d'organiser un département de police mais ne possède pas de cellule, situation qui l'a amenée à se confier aux bons soins de Charlesbourg.

TRAVAUX DIVERS

Les travaux de réfection de la 1ère Avenue sont terminés. Le pavage a été réalisé sur toute la largeur de cette voie, soit 52 pieds, et un trottoir de 5 pieds a été construit des deux côtés de la rue.

On s'occupe également d'étendre graduellement les services d'aqueduc et d'égout. Ce travail est imposé par le développement constant dont bénéficie Charlesbourg présentement.

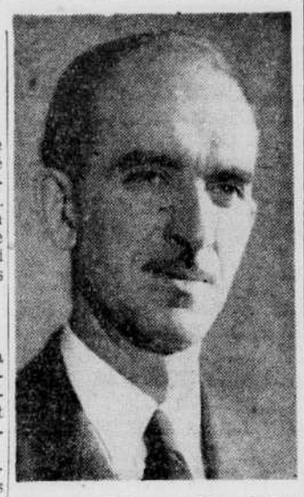
La moyenne des maisons construites chaque mois s'élève à 40 unités. Elle prête ainsi à Charlesbourg une valeur estimative supplémentaire de $400,000.

LA 3ième AVENUE

Il se peut que la 3ième Avenue ouest donne accès, dans un avenir rapproché, à la Cité de Québec. Le Conseil songe à réaliser cette amélioration à la condition que Québec approuve le projet et y participe.

Pour relier les deux villes, il faudrait construire un petit pont qui enjamberait ce qu'on appelle communément le Ruisseau de Marc, lequel court de ouest en est et sépare les deux villes. Ce ruisseau conduit les eaux d'égout de Charlesbourg vers la rivière Lairet.

Une fois construit, le pont permettrait à la Cité de Québec d'ouvrir complètement l'avenue du Colisée et d'établir une circulation régulière via la 3ième Avenue ouest de Charlesbourg. Charlesbourg croit que les deux villes y trouveraient avantage. Québec, en particulier, posséderait un argument majeur pour obtenir la construction d'un tunnel sous la voie du Canadien National, laquelle empêche actuelement l'ouverture complète de l'avenue du Colisée.



Directeur-délégué: M. André Breton, président de la section des marchands de Grains et Moulées de l'Association patronale du Commerce, vient d'être nommé directeur de l'Exposition Provinciale comme délégué de cette Association.

Tentative de vol dans une banque à Ste-Croix

Des cambrioleurs se sont introduits par effraction au cours de la nuit dernière dans la Caisse Populaire Ste-Croix, lac St-Jean, là même où un vol de coffre-fort avait rapporté à ses auteurs une somme de $11,000 au mois de mars dernier. Cette fois-ci, les voleurs ont apparemment été dérangés dans leurs manoeuvres et ils ont pris la fuite après s'être attaqué à la voûte sans cependant pouvoir l'ouvrir.

Cette tentative de vol a été rapportée au capitaine Alphonse Matte, au quartier général de la police et une enquête a aussitôt été instituée. A la suite du vol de $11,000, le printemps dernier, quatre individus de Montréal avaient été mis en état d'arrestation.

Boustifaille inutile de 2 prétendants

Teramo, Italie, 13. (Reuters) — Convoitant la main d'une institutrice jolie et jeune par surcroit, deux Italiens des Abruzzes se résolurent à trancher la question par un concours de boustifaille.

M. Nicola di Attista en sortit vainqueur, par une entrecôte. A ce moment-là, des antagonistes avaient déjà engouffré chacun trois assiettées de spaghetti, un poulet rôti, 20 saucisses, 10 oeufs accompagnés d'une sauce, 16 entrecôtes et la moitié d'un grand gâteau à la crème.

Mais le plus cocasse de l'histoire, ce fut certes la déclaration par laquelle la petite institutrice accueillit les résulats du concours: "Tout cela prouve, dit-elle que l'un de vous est presque aussi goinfre que l'autre." Et elle ajouta qu'elle ne s'était jamais engagée à épouser le gagnant.

La vente de la crème glacée offre un débouché pour les surplus de produits laitiers

(par Denys Paré)

Le 16e congrès annuel de l'Association des fabricants de crème glacée de la province de Québec s'est terminé par un mot d'ordre du président de cet organisme: M. Rosaire Fortier, de Lévis. "Il importe, dit-il, d'augmenter les ventes de la crème glacée dans la province en faisant connaître davantage nos produits. Ainsi, a-t-il précisé, l'industrie de la crème glacée contribuera à utiliser une part encore plus considérable des surplus de produits laitiers, dont on parle tant de nos jours".

Il a d'ailleurs été longuement question au cours de ce congrès de deux jours tenu à Québec de l'élaboration d'un vaste programme de publicité en vue d'accroitre la consommation de la crème glacée dans la province. Il s'agit d'un programme auquel participerait chaque fabricant au taux de .01 cent de gallon. L'une des principales résolutions adoptées par les congressistes a trait à ce projet. Elle demande au secrétaire de l'Association de rencontrer chacun des membres pour mettre sur pied le programme d'annonce collective proposé au cours du congrès.

La dernière journée du congrès des fabricants de crème glacée a été particulièrement bien remplie. Outre les différents rapports des comités, et le choix du nouvel exécutif, les congressistes ont entendu deux conférences et participé à un forum où l'opinion de la consommatrice a été présentée par Mme Jules Savard, et Mme Bernardin Blanchet.

C'est en donnant le mot de la fin que le président réélu, M. Fortier, a déclaré que l'industrie de la crème glacée avait un défi à relever et qu'il n'avait aucun doute qu'avec les décisions prises au cours du congrès les fabricants de crème glacée pouvaient entrevoir un avenir prometteur. M. Fortier faisait alors allusion à une dépêche d'Ottawa qui disait en substance que le fédéral ne voyait actuellement aucun débouché pour les surplus des produits laitiers. Nous avons tout en main, dit-il, pour démontrer le contraire de cette affirmation.

DES SURPLUS ENORMES

Le premier conférencier à s'adresser aux congressistes, hier, a été un représentant du Conseil national de l'Industrie laitière du Canada, M. W. K. St-John. Ce dernier a souligné que les surplus de beurre s'accumulaient actuellement au rythme de 1 million de livres par mois, et cela se produit en faveur de la margarine, et des "spreads" dans le Québec.

M. St-John note qu'au Canada on compte 260 industries de crème glacée, dont 52 dans la province de Québec. La production totale de la crème glacée, selon les chiffres qu'il fournit, est d'environ 35 millions de gallons au Canada et de quelque 9 millions de gallons dans la province de Québec.

L'augmentation la plus considérable de la consommation dans le domaine des produits laitiers est enregistrée actuellement dans la vente du lait en poudre. L'accroissement de la consommation dans ce domaine est, selon le conférencier, de l'ordre de 42 pour cent.

M. St-John, qui est secrétaire du Conseil national de l'industrie laitière estime en terminant qu'il serait possible d'augmenter les ventes de la crème glacée par une publicité appropriée.

UNE QUESTION DE PREPARATION

Un expert dans le domaine de la vente, M. Louis-E. Leprohon, de Montréal, a donné aux congressistes un cours sur les méthodes de la vente en insistant sur la préparation du vendeur. Après avoir énuméré les trois principaux facteurs (produits de qualité supérieure, la publicité, l'organisation de la vente) visant à faciliter la vente, M. Leprohon affirme qu'en général le distributeur-vendeur n'est pas préparé à la tâche qu'on lui confie. Il estime que ce vendeur ne possède pas les connaissances suffisantes de la marchandise qu'il offre. Il dit que le vendeur n'est pas seul responsable de cet état de chose. Le gérant des ventes est tout aussi responsable, dit-il. "Il faut, dit-il, éviter que le vendeur ne devienne qu'un simple distributeur". M. Leprohon énumère une série de qualités que doit posséder tout bon vendeur: l'apparence soignée, la personnalité, la sincérité, la confiance et autres qualités nécessaires si on veut accroitre le volume des ventes dans une entreprise donnée. "L'éducation du vndeur, conclut-il, est aussi nécessaire que la publicité faite en marge de votre produit".

M. Leprohon a été présenté par M. Paul Gingras, et c'est M. Fortier qui l'a remercié.

Du forum qui a suivi cette conférence, on peut conclure qu'en général la Québécoise sert de la crème glacée comme dessert environ deux ou trois fois par semaine. Il semble que ce produit est de moins en moins considéré comme un luxe, a-t-on noté au cours de la discussion à ce sujet. Pourquoi la ménagère a-t-elle recours de plus en plus à ce dessert ? Parce que c'est pratique ; c'est un dessert qui se prépare rapidement, sa préparation peut varier facilement et ses essences sont également variées. Telle a été la réponse des consommatrices au cours du forum, alors qu'elles étaient interrogées par les fabricants de crème glacée.

L'interrogatoire a été serré. Les questions fusaient de toutes parts. Les réponses précises venaient dru. Ainsi, par exemple, s'il faut en croire les deux consommatrices interrogées, les femmes du Québec n'achètent pas la crème glacée pour le contenant, mais plutôt pour le contenu. Certains contenants de plastique peuvent être d'un certain usage une fois vidés de son contenu, mais la ménagère choisira la crème glacée dans des receptacles de carton si le prix est inférieur au produit vendu dans les boites de plastique.

Les primes : est-ce que cela intéresse les femmes? Certes, mais les deux femmes interrogées à ce sujet sont fortement opposées au système des primes. Selon elles, les primes ne sont qu'un trompe l'oeil et devraient être défendues. Enfin, il a été signalé que si la crème glacée est un aliment nutritif, cela ne signifie pas que sa teneur en calories est élevée, bien au contraire. Voilà, dit l'une des femmes interrogées, ce qu'il convient de dire au public. Il ne fait pas de doute, a-t-elle ajouté, qu'on ne connait pas suffisamment la qualité de vos produits.

SPECIAUX DES FETES
A LA LIVING ROOM ENR.

ACHETEZ DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER ET EPARGNEZ LES PROFITS DES INTERMEDIAIRES

MOBILIER CHESTERFIELD 2 mcx — $164.95

De style nouveau et d'apparence très moderne. Cette création de la LIVING ROOM est de fabrication entièrement à ressorts. Un très beau choix de tissus et de couleur. Bois fini au goût du client.

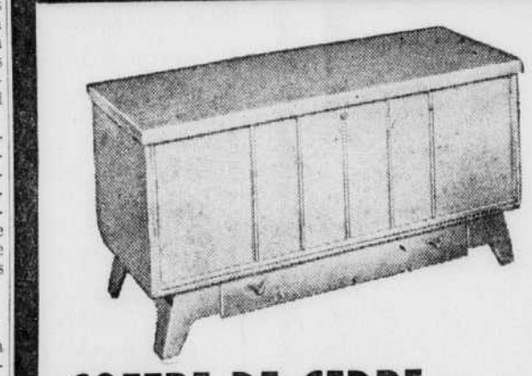
ENSEMBLE

SECTIONNEL 4 mcx — $199.

Ce mobilier aux lignes très modernes vous procurera le plus grand confort. Construction entièrement à ressorts. Les fabricants LIVING ROOM peuvent vous fournir le chesterfield ou le davenport dans le même style.

MOBILIER DAVENPORT — $117.95

Le mobilier le plus en demande actuellement. Vu son confort et sa commodité qu'il vous fournit et est combiné avec cuirette et de construction à ressorts. Choix de teintes et de tissus



COFFRE DE CEDRE — $49.

Un très beau choix de modèles et fini dans les teintes les plus en demande. Faites votre réservation immédiatement

SECTION 4 FAUTEUILS — $66.00

Ce section vous donne tout le confort désiré. Tout en vous permettant de meubler. Construction entièrement à ressorts et choix de teintes et de tissus

SECTION 2 MORCEAUX — $154.95

"Air Foam" — 5 pouces d'épaisseur — Table à même fini: "Arborite". Dossier amovible. Fabrication Living Room

LES FABRICANTS DE MEUBLES DE VIVOIR LIMITEE
LIVING ROOM FURNITURE MANUFACTURERS LIMITED

CHARLES LANG ELIER, GERANT

279 EST ST-JOSEPH – QUEBEC – LA 5-4943

Aumônier des "gens du voyage"

Chapelain de cirque, l'abbé HEINZPETER SCHOENIG (deuxième à droite) fait connaissance avec quelques artistes à l'extérieur de la grande tente d'un cirque près de Francfort, en Allemagne. Chargé de cette mission spéciale par le Vatican, il y a cinq ans, le prêtre catholique visite les spectacles ambulants en Allemagne, en Autriche et en Suisse, disant la messe et apportant sa direction spirituelle. (United Press International)

Comité d'étude pour la vente du poisson salé

Ottawa. (PC) — Le gouvernement fédéral a institué un Comité interdépartemental à qui il a confié la tâche d'étudier la mise en marché du poisson salé de l'Atlantique après le mois de juillet 1956.

Distraction d'hygiénistes

Eastbourne, Angleterre. (UPI) Le directeur du Service municipal d'hygiène a rapporté que l'unique cas d'intoxication à la ptomaïne enregistré à Eastbourne l'an dernier impliquait un groupe de préposés à l'hygiène.

Ils "s'étaient repus d'huitres d'origine douteuse".

La clé du succès n'ouvre pas toutes les portes

Macon, Georgie. (UPI) — La réunion de la Chambre de commerce des jeunes sur "La clé du succès" s'est terminée sur une note disgracieuse.

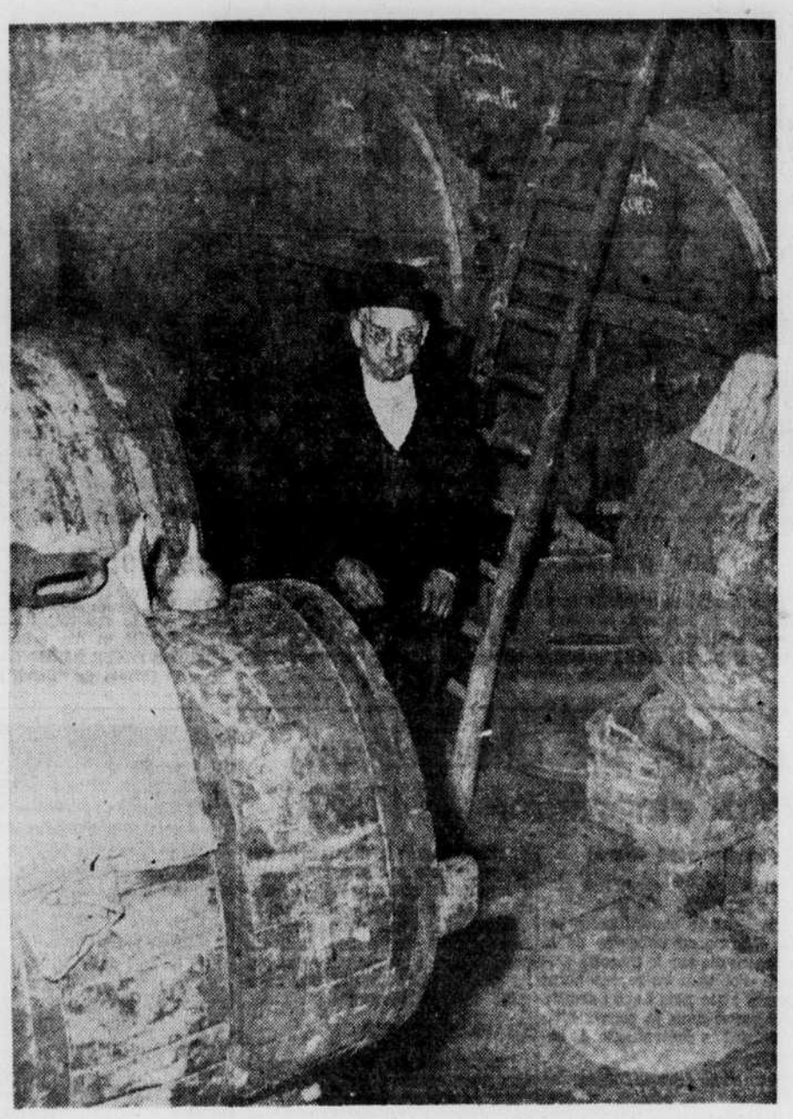
Les 25 participants ont été accidentellement verrouillés dans l'auditorium municipal et ont dû attendre 20 minutes avant l'arrivée du gardien qui les a libérés.

Pour modifier la façon de voter sur un bulletin

Montréal, 13 — (PC) — Le Conseil municipal a décidé de demander au Comité exécutif de prier la Législature de Québec de modifier la loi concernant l'inscription des bulletins aux élections municipales.

La décision du Conseil de demander qu'un certain genre de timbre soit utilisé pour marquer les bulletins, plutôt que la croix tracée au crayon, a été soulevé mardi soir lorsque le conseiller, André Desmarais, a déclaré que plus de la majorité des 14,000 bulletins, rejetés aux élections municipales de 1957, avaient été mal inscrits.

Dans la majorité des cas, a dit M. Desmarais, la croix tracé sur les bulletins rejetés différaient de beaucoup de la version officielle approuvée.



Frère du pape au travail

Un frère du pape Jean XXIII, ALFREDO RONCALLI, 69 ans, travaille ci-dessus dans le cellier à Sotto Il Monte. Avec ses deux autres frères Zaverio et Giuseppe, il exploite une petite ferme dans ce petit village près de Bergame, dans le nord de l'Italie. (United Press International)

Ste-Foy voit s'accroître le nombre des accidents

(par Raymond GAGNE)

Dans son rapport mensuel remis au maire et aux échevins de Ste-Foy, le chef de police de l'endroit, Marcel Ferland, signale qu'il s'est produits 32 accidents de la circulation durant le mois d'octobre dans les limites de la Cité, ce qui représente une augmentation par rapport à la saison printanière de "58".

Toujours selon le rapport il semble hors de doute que l'endroit le plus dangereux soit l'intersection de la Route de l'Eglise et du boulevard Laurier. A cet endroit seulement, le service de la protection a dénombré 10 accidents tandis que sur le boulevard même on en comptait 6 pour un grand total de 16.

Le Chemin Ste-Foy apparait également comme un endroit où les automobilistes sont appelés à redoubler de prudence, cette artère venant en second rang pour les accidents de la circulation durant le mois d'octobre.

En tout, depuis le début de l'année, 285 accidents ont été rapportés. Le maximum mensuel atteint est de 45 accidents et fut enregistré durant février 1958. Depuis, le nombre avait sensiblement diminué pour toucher le minimum de 12 en mai mais a depuis repris son ascension.

COMPARUTIONS

Parlant des activités de la Cour municipale, le chef Ferland précise qu'il y a eu 15 comparutions durant le mois d'octobre, dont 11 relativement à la Loi des véhicules automobiles, 1 touchant les règlements municipaux et une autre pour conduite sans permis. Deux individus ont plaidé noncoupables.

Deux causes furent aussi rapportées à la Cour des Sessions, l'une parce que l'individu concerné avait négligé d'arrêter après un accident et l'autre pour "attentat à la pudeur". Dans ce dernier cas, précise le chef, l'individu habitant à l'extérieur de Ste-Foy, a plaidé coupable et fut condamné à 2 années de pénitencier.

"Nous avons également répondu, dit le Chef, à 8 appels, en ce qui touche le Service des incendies. L'un de ces appels, quoiqu'il fut sans suite grave, demanda aux sapeurs beaucoup de sang-froid et d'audace. "Je tiens à souligner, dit le chef Ferland, le beau travail des hommes lors du feu dans un Centre d'Achats de Ste-Foy. Il s'agissait d'un feu d'huile de quelques 500 gallons. Ce feu a été éteint avec le jet brume, malgré certaines difficultés qui empêchaient de pénétrer à l'intérieur et surtout la chaleur. Seulement 250 gallons d'eau ont été employés pour contrôler ce feu."

Sherbrooke, 13. (PC) L'Université de Sherbrooke a offert hier un cours gratuit au fils d'un mineur de Springhill. Le candidat choisi par le maire de Springhill suivant ses qualifications pourra au choix suivre un cours en commerce, science ou génie civil.

L'enfant le plus mignon

devient maussade, irritable s'il est constipé. Les mamans avisées ont alors recours aux Tablettes Children's Own, faites pour les enfants de plus de 3 ans. Prises au coucher, elles adoucissent l'estomac . . . soulagent la constipation, sans coliques; au réveil, l'enfant est frais et dispos. Goût sucré. Rien qui se renverse ou qui tache. Achetez aujourd'hui des Tablettes Children's Own chez votre pharmacien.

On ne peut acheter meilleure
On ne peut faire meilleure

QUALITÉ

Pures confitures, gelées, marmelades et Jamboree

PURS fruits de choix avec sucre (rien d'autre d'ajouté)

Cuisson sous vide à basse température contrôlée, pour retenir la saveur naturelle.

Scellage à vide pour en garantir la fraîcheur.

23 variétés . . . y compris les plus recherchées . . . bleuets, framboises rouges ou noires sans pépins

Garnitures *Instantanées* pour tartes aux fruits

Toutes préparées—aucune complication

Au choix: Ananas • Bleuets • Cerises Citrouille • Fraises • Framboises • Pêches Pommes • Raisins • Dattes

Offrez aux vôtres un régal préparé par vous!

E.D.SMITH'S *une compagnie entièrement canadienne*

WINONA, ONTARIO

30P-F

C. ROBITAILLE INC.

présente au plus bas prix LE TELEVISEUR RCA VICTOR

Modèle **1959** Seulement: **279.95**

Style magnifique — ébénisterie luxueuse à prix modique ! Cette belle console RCA Victor à panneau de contrôles en bois est disponible dans plusieurs finis.

Voici ses grandes caractéristiques:

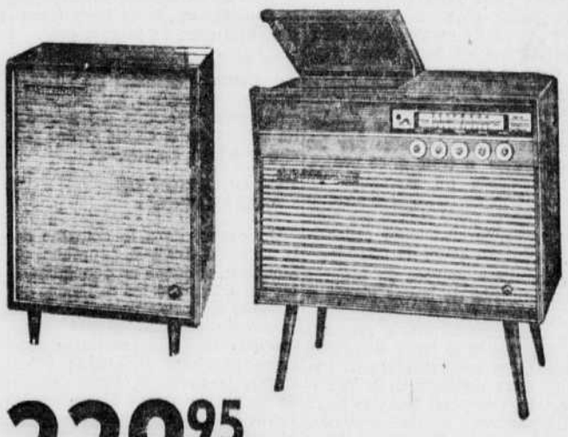
- Image plus lumineuse, plus claire
- Contrôle de progression automatique sulvoltée
- Transformateur de puissance
- Commutateur marche-arrière
- Tonalité "Fidélité balancée" améliorée
- Performance de "Bon Voisin"
- Circuits de synchronisation d'image
- Ecran 21 pouces Dimensions: 32"x30¼"x17½"

LA NOUVELLE HAUTE-FIDELITE STEREO-ORTHOPHONIQUE RCA Victor

vous enveloppe littéralement de musique !

Visitez le salon de Stéréo-orthophonie de C. Robitaille Inc. Vous verrez comment les appareils haute-fidélité stéréo-orthophonique RCA Victor jouent les nouveaux disques stéréos et les disques ordinaires.

Amplificateur spécial deux dans un se branchant sur la TV et donnant le véritable son stéréo. Profitez de tous ces développements en achetant l'appareil illustré ci-contre.



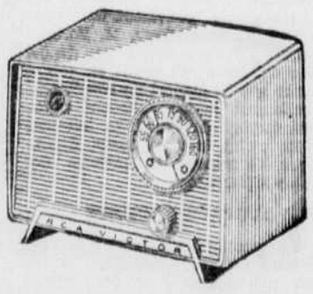
229.95

Modèle tel qu'illustré

Léger supplément pour haut-parleur.

Votre compagnon de tous les jours:

RADIO DE TABLE RCA Victor



Le "Nipper VII" RCA Victor. Superbe nouveau dessin décor à prix modique. Riche tonalité "Gosier d'Or". Joue sur CA ou CC. Choix de cinq beaux finis : noir, blanc cuisine, vert épinette, marron ou blanc antique.

24.95

TERMES FACILES DE PAIEMENTS avec entreposage gratuit chez C. ROBITAILLE INC., 200 Est, rue St-Joseph. Tél. : LA 9-2141

le bridge contrat

par NOEL DUCHESNE
MAITRE BRIDGEUR

Adresser toutes communications concernant le bridge :
Le Chroniqueur du Bridge,
Le Soleil, Québec.

3328 B-1567

En action

Il est toujours intéressant de contraindre les adversaires à se dégarnir en encaissant une longue suite affranchie, mais il faut aussi considérer si en agissant ainsi la main solidaire ne devra pas sacrifier des cartes effectives? La cohésion produit la force et les cartes intermédiaires peuvent parfois être précieuses.

La main suivante démontre aussi comment parfois avec une simple impasse on couvre deux fronts.

Donneur: Sud
Tous vulnerables

NORD
♠ R D V 7 6
♥ 9 2
♦ R D 7 5
♣ 9 3

OUEST
♠ 5 4 3
♥ R V 8 6
♦ 6 4 3
♣ R D 6

EST
♠ 9 8 2
♥ 10 5 4
♦ 10 9
♣ 10 7 5 4 2

SUD
♠ A 10
♥ A D 7 3
♦ A V 8 2
♣ A V 8

Sud	Ouest	Nord	Est
1-♥	passe	1-♠	passe
2-S-A(1)	passe	3-♠	passe
4-S-A(2)	passe	5-♣	passe
5-S-A	passe	6-♥	passe
6-S-A	passe	passe	passe

(1) Si la force de la main pourrait justifier un saut à 3-carreaux, en considération des tenaces que présente sa main Sud doit s'efforcer de jouer le coup lui-même à sans-atout. De plus, un saut à 3-carreaux pourrait donner à Nord l'idée que son partenaire est en possession de cinq coeurs et de cinq carreaux.

(2) Avant de recourir à la convention Blackwood, Sud aurait eu à présent tout à gagner et rien à perdre à montrer ses carreaux. Si le partenaire appuie cette suite, c'est qu'il apporte un complément de quatre cartes et le chelem pourrait être tenté à cette suite.

Entame : six de carreau.

Convaincu que l'as de trèfle se trouve chez le déclarant, Ouest préfère une entame passive. Le déclarant prend le premier carreau de son valet et encaisse ses deux honneurs de pique, puis l'as de carreau et enfin monte au Mort par un troisième carreau. Ouest abandonnant un trèfle. Le Mort joue un troisième pique et épuise ainsi les adversaires pendant que le déclarant abandonne un coeur. Si le Mort possède encore deux piques affranchis, Sud n'a réellement qu'une seule carte oisive, le faible coeur. De toutes façons, pour réaliser une douzième levée, le déclarant devra avoir recours à une impasse, pourquoi éclairer les adversaires? Les mains sont réduites aux cartes suivantes :

NORD
♠ D V
♥ 9 2
♦ D
♣ 9 3

OUEST
♠ —
♥ R V 8 6
♦ —
♣ R D 6

EST
♠ —
♥ 10 5 4
♦ —
♣ 10 7 5 4

SUD
♠ A D 7
♥ 8
♦ A V 8
♣ A V 8

Envisager une impasse directe de la dame de coeur serait ignorer la valeur des cartes intermédiaires à la suite trèfle. Sud appelle le trois de trèfle et couvre simplement du huit quand Est en a fourni le quatre. Que peut maintenant Ouest qui a dû prendre de l'un de ses honneurs de trèfle? qu'il revienne à trèfle ou à coeur, N-S sont assurés des levées restantes, le huit de carreau étant carte communicante. N'est-ce pas que sauf le sept de coeur, toutes les cartes de Sud étaient à l'action et qu'elles ne pouvaient pas être immédiatement abandonnées sur les piques du Mort.

Pour enregistrer les faits et sons de l'espace

Palo Alto, Californie, 12. (UPI) Les savants de la société Lockheed viennent d'annoncer la création d'un robuste magnétophone capable d'emmagasiner 3,000,000 de renseignements scientifiques — et cependant assez réduit pour tenir dans la main.

L'unité compacte, qui ne pèse que huit livres et mesure neuf pouces de longueur, a été conçue au laboratoire de recherches du service des systèmes de projectiles de la compagnie Lockheed à Palo Alto.

Le spécialiste en recherches Mark Siera du service des télécommunications a précisé que le magnétophone pourrait servir aux explorations lunaires, aux véhicules pilotés et automatiques de l'espace et aux véhicules interplanétaires.

L'appareil peut enregistrer et conserver des renseignements vitaux sur l'univers durant des intervalles prolongés alors qu'un véhicule interplanétaire évolue en dehors de la zone de communication radiophonique directe avec la terre. L'instrument peut reproduire les renseignements accumulés dans le sixième du temps nécessaire à l'enregistrement.

Le spécialiste Siera a révélé que la société Lockheed s'applique présentement à l'invention d'une cartouche contenant un ruban magnétique sans fin qui enregistre simultanément deux pistes de renseignements.

Ce qui fait du "Soleil" un journal populaire, c'est son information variée et son abondante illustration.

Seul le journal vous apporte des histoires complètes jour après jour, des photos, et le nombre de mots suffisants.

J.-B. LALIBERTÉ LIMITÉE

A VOTRE MAGASIN DU JUSTE MILIEU!..

8e VENTE ST-GEORGES

ALLONS LES AMIS ! PROFITEZ-EN !
C'EST LA PLUS GRANDE VENTE DE L'ANNÉE !
AUBAINES DANS TOUS LES RAYONS !

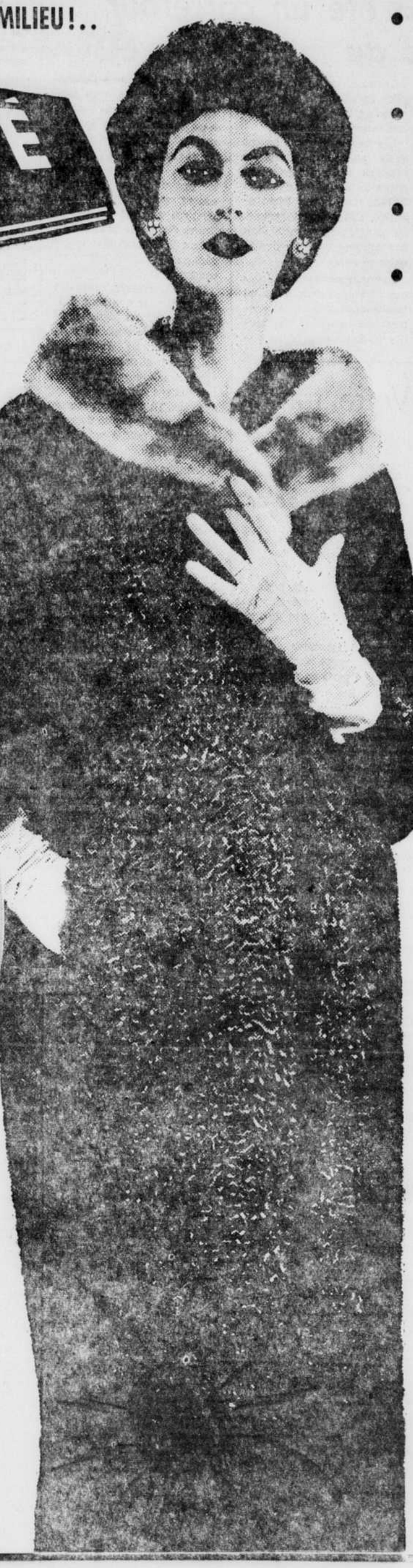
VOS FACTURES (OU FAC-SIMILES) ONT DE LA VALEUR DURANT LA VENTE ST-GEORGES DEPOSEZ-LES DANS LA BOITE CHANCEUSE AU PREMIER, ET TENTEZ VOTRE CHANCE DE GAGNER DES PRIX MAGNIFIQUES A L'EMISSION TV "MUSIQUE EN TETE" LE 16 NOV. AINSI QU'AU MAGASIN !

Achetez votre nouvelle fourrure maintenant... et réalisez la plus belle économie de votre vie!

SERVICE MISE DE COTE et facilités de paiement!

RAVISSANTES ÉTOLES EN FLANCS DE RAT MUSQUE TEINT VISON
ORD. $125.00 — $65.

LOT DE CAPES ET ÉTOLES EN RICHE VISON CHINOIS
ORD. $195.00 — $125.



- FOURRURES DE LA PLUS RÉCENTE NOUVEAUTÉ !
- CONFECTION ET COUPE DE PREMIERE CLASSE !
- SATISFACTION GARANTIE !
- PRIX IMBATTABLES

POPULAIRES MANTEAUX LONGS
MOUTON RASE TEINT BRUN
(AGNEAU TRAITE)
ORD. $155.00
$95

MANTEAUX EN PATTES DE MOUTON DE PERSE
TEINT NOIR
GARNIS DE VISON
ORD. $195.00
$125

RICHES MANTEAUX EN DOS DE MOUTON PERSE
TEINT NOIR
GARNIS VISON NATUREL
ORD. $395.00
$275

MAGNIFIQUES MANTEAUX LONGS
MOUTON PERSE GRIS NATUREL
UNIS OU GARNIS
VISON SAPHIR NATUREL
ORD. $525.00
$325

LALIBERTE — DEUXIEME

MAGNIFIQUES PALETOTS D'HIVER
HOMMES ET JEUNES GENS

33.88

AU LIEU DE $45.00

Quelle aubaine ! Il faut les voir pour en apprécier la qualité. Tous des paletots de la dernière nouveauté, soigneusement confectionnés de tissus splendides: fleece, velours, tweeds variés, unis, quadrillés, ou rayés, dans les tons de gris, bleu, brun. Tailles: 35 à 44.
Profitez de la fin de semaine pour venir faire votre choix !

LALIBERTE — PREMIER

Hommes et jeunes gens... obtenez un deuxième pantalon pour seulement .78 sur l'achat d'un chic complet au prix spécial de

$48

DES COMPLETS DE BELLE QUALITE SE VENDANT ORDINAIREMENT $65.00

Pensez donc messieurs . . vous économisez $17.00 et vous avez la chance de vous procurer un 2e pantalon pour aussi peu que .78 ! C'est inoyable ! Confection excellente, fins tissus rayés WORSTED TOUT LAINE, aux teintes nouvelles: bleu, gris, brun, charcoal. Tailles: 35 à 44. Une valeur que vous ne devez pas manquer !

LALIBERTE PREMIER

J. B. LALIBERTE LTEE 595 EST, ST-JOSEPH, QUEBEC, C. P. 1846 — TEL. LA 5-4841

L'Autriche a été un carrefour aux confins du monde slave

Vienne (Spéciale) Les chefs politiques autrichiens attribuent une part de leur succès manifeste dans leurs relations avec l'Union soviétique et les autres pays d'Europe orientale aux traditions politiques et à l'héritage de l'empire austro-hongrois, fondé en 1918.

L'Autriche est le seul pays de l'Ouest à avoir été libéré sans restrictions par la Russie. En juillet dernier, le gouvernement autrichien, dirigé par le chancelier Julius Raab et le ministre des Affaires Etrangères, Leopold Fig, obtint une réduction de 50% du tribut en pétrole, moyennant une légère concession: joindre le pacte du Danube régissant la circulation sur ce fleuve.

Les leaders hongrois croient qu'ils n'auraient jamais été capables d'obtenir l'indépendance de leur pays en 1955, ni la réduction de leur tribut de guerre, s'ils s'étaient adressés au gouvernement russe dans une attitude juridique doctrinaire et rigide.

Ils ont le sentiment que plus que les monuments qu'on trouve dans Vienne, le comportement souple et cosmopolite des fondateurs de la république autrichienne à l'endroit des Slaves vivant dans l'ancien Empire, comme au dehors, furent les plus précieux atouts qui survécurent à la destruction de l'Autriche-Hongrie. Cet état d'esprit est le propre de la population contemporaine et il résulte des relations entre Allemands et Slaves depuis des générations.

Plus de 40% des Viennois se réclament aujourd'hui d'ascendance slave.

Un observateur politique fait remarquer que pour diriger un Empire dans lequel l'élément germanophone était en minorité, les Autrichiens de langue allemande durent apprendre la coexistence avec les millions de Slaves vivant avec eux. Ils n'auraient jamais réussi à garder l'unité du pays s'ils avaient failli à cette mission.

L'empire autrichien fut transformé en la double monarchie austro-hongroise de 1867. Vienne et Budapest se partagerent chacun le territoire.

Le recensement de 1900 donna le résultat suivant pour les territoires régis par Vienne: sur une population de 26,000,000 d'habitants, 9,000,000 parlaient l'allemand. Il y avait donc 18,000,000 de Slaves de toutes nationalités - Tchèques, Slovaques, Ruthènes, Polonais, Serbes, Slovènes et Croates - dans Vienne.

Une petite Autriche et une population fortement cosmopolite surgirent de la chute de l'Empire. Pendant l'époque impériale, des vagues successives de Slaves et de Hongrois s'installèrent dans la capitale, apprirent la langue allemande, se marièrent entre eux et formèrent un peuple aussi dilué et cosmopolite que peut l'être celui de New York.

Ce mélange qualifié d'hybride par les racistes nazis donna à Vienne une profonde clairvoyance et une grande puissance de résistance après la seconde guerre mondiale.

"Nous avons eu une longue expérience du monde slave", commente l'observateur politique. "Il y est et nous devons vivre avec lui, sans égard à son système politique. Toujours parler des principes ne vous mène nulle part. Il faut vivre".

Les mains "usées" de Gilbert Bécaud

"Croquemitoufle", c'est le titre d'une nouvelle chanson qui connait un succès fracassant! Son auteur n'est autre que Gilbert Bécaud. Mais la chanson a été reprise par une douzaine de chanteurs et de chanteuses qui l'ont inscrite à leur répertoire. Voilà que ce titre mystérieux est devenu celui d'un film. Et c'est évidemment Gilbert Bécaud qui en est l'interprète principal. C'est le troisième film du chanteur "de charme" après "Le pays d'où je viens" et "Casino de Paris". Les extérieurs en ont été tournés sur la Côte d'Azur, où Gilbert Bécaud s'est fait maintenant une solide réputation de champion de ski aquatique.

Tiré à toute vitesse par un hors-bord piloté par sa partenaire Mireille Granelli, Bécaud a touché le rivage plus vite qu'il ne l'aurait souhaité : Il a fait en skis 70 pieds, sur le sable de la côte, ce qui lui a valu un surcroit d'encouragement de la part de ses admiratrices massées sur le rivage. Malheureusement, sollicité par celles-ci qui lui réclamaient des autographes, Gilbert Bécaud s'est trouvé dans l'incapacité de donner la moindre signature : il ne pouvait plus se servir de ses mains :

SI VOUS AVIEZ QUATRE-Z-YEUX

. . . mais vous n'en avez que deux et ils sont précieux! Protégez-les, employez régulièrement OPTREX.

OPTREX est un nouveau collyre antiseptique, tonique et décongestif qui calme très rapidement l'irritation des yeux, l'inflammation des paupières, les sensations de brûlures, les picotements . . . tout en redonnant aux yeux leur fraîcheur et leur éclat naturels.

Demandez OPTREX à votre pharmacien

OPTREX

LE BIEN-ÊTRE DES YEUX OP-30

Votre travail à l'aiguille

par

Laura Wheeler

★

720

A l'automne, tout le monde se plait à se reposer tranquille dans la chaleur et la douceur du foyer. Les femmes, elles, en profitent pour se confectionner de jolis articles qui seront bien placés sur les fauteuils neufs ou moins neufs.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS
LE SOLEIL
QUEBEC, P. Q.

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

Le Syndicat de Québec Ltée

★ Tél.: LA 4-3561

Le chapeau de l'avenir . . .

Le chapeau "Spoutnik"

La sensation de l'année! Fonctionne avec des piles sèches (batteries).

Seulement

.98

(sans batterie)

★ Fabrication de polyéthylène flexible.

★ Disponible dans le jaune et le blanc avec coupole rouge scintillante.

★ Elastique sous le menton

★ Complet avec lumière scintillante

★ Requiert seulement deux (2) batteries régulières "AA"

Le Syndicat de Québec, C.P. 1267 Québec

Veuillez m'expédier immédiatement

Quant.	Couleur	Gr	Description	Prix

NOM .....

Adresse .....

Aucune taxe sur vêtements d'enfants — Autres articles 2%

Les enfants aiment le nouveau chapeau 'Blinkin Beanie". Ils attirent l'attention de tous grâce à la lumière scintillante qui le surmonte. C'est un cadeau qu'ils apprécieront à Noël.

Syndicat, 6e étage

Le Syndicat de Québec Ltée

Parc de stationnement à proximité, entrée rue Ste-Hélène. Faites une mise-de-côté pour Noël dès maintenant.

L'hiver vient! C'est au magasin préféré des jeunes que vous trouverez les vêtements appropriés à la saison froide.

Manteaux en Seal skin pour fillettes

Valeur 54.95 — **39.00**

Tout laine. Modèle ample avec col de vison. Teintes brun, vert, bleu royal, rouge. Grandeurs : 8 à 14 ans x.

Autres modèles de manteaux unis ou tweed dans les plus belles teintes d'automne. Avec ou sans fourrure. Modèle ample. Grandeurs : 10 à 14 ans x.

14.89, 17.89 24.00

Habits de jeux

Grandeurs : 4 à 6 ans x — **18.95**

Comprenant parka avec capuchon doublé de fourrure dans les teintes de brun ou bleu. Pantalon de teintes foncées unies bleu marine ou brun.

Grandeurs : 8 à 14 ans

15.89 à 22.95

4 à 6 ans x

11.89 à 22.95

Syndicat, 4e étage. Commandes postales acceptées.

Car coat pour garçons

Valeur 15.95 — **13.89**

Le vêtement sport d'une durée supérieure à n'importe quelle marchandise. Confection 100% nylon. Entredoublé "Neoprene". Doublure traitée pour les froids sous zéro. Se nettoie avec un linge humide. Poignets et col en laine. Fermoir-éclair. Bleu marine et drab. 8 à 18 ans.

Corvettes pour garçons

Valeur 14.95 — **11.89**

Confections de fleeze de laine. Capuchon avec simili-fourrure et fermoir-éclair. Doublure piquée. Fermoir et attaches métalliques. Modèles unis ou à carreaux dans les teintes de bleu, gris, brun, etc. Grandeurs : 8 à 16 ans.

Syndicat, 4e étage.

FAITES UNE MISE DE COTE IMMEDIATEMENT

Habits de neige

tout d'une pièce, pour garçons

Tissu viscose et acétate imperméable; envers caoutchouté. Doublure de satin piqué. Glissière à l'avant. Bleu marine seulement. Grandeurs 2-3-4 ans. Une aubaine de fin de semaine au Syndicat!

Très spécial **3.59**

★ 4e étage

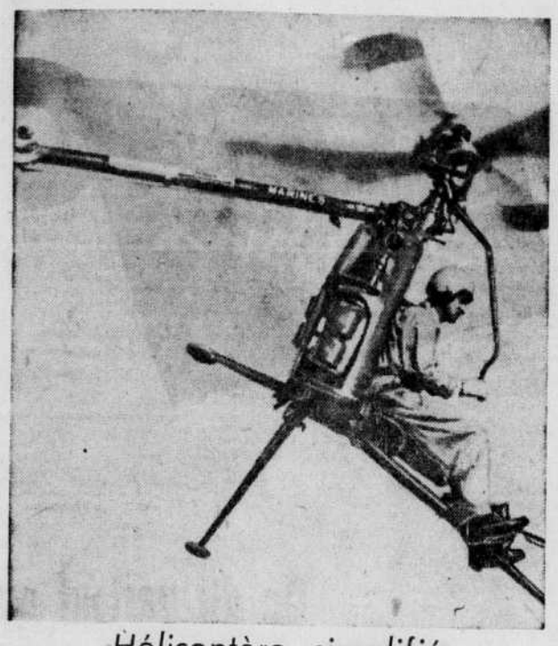
Mitaines de cuir

pour enfants. Un grand spécial

Nous sommes pratiquement en hiver! Vos enfants ont besoin de bonnes mitaines chaudes avec dessus en fourrure comme celles que nous vous offrons à pareil bas prix au Syndicat!

La paire **.98**

★ 4e étage



Hélicoptère simplifié

Capable de vitesse atteignant 70 milles à l'heure, le "rotorcycle" monoplace illustré dans la vignette est actuellement adopté par la Marine des Etats-Unis. Il peut se démonter et s'assembler de nouveau en cinq minutes.

Choix difficile

"Laquelle de ces six jolies petites têtes me coifferait le mieux ?", semble se demander cette nouvelle poupée électronique, très perplexe quant au choix de sa coiffure pour Noël. Elle se nomme Mélanie et peut, grâce à un minuscule moteur actionné par batteries, marcher et se mouvoir en tous sens, même pédaler à bicyclette. Les différents styles convenant le mieux à sa magnifique chevelure sont illustrés séparément à la manufacture de Brooklyn, N.Y.

Le Syndicat de Québec Ltée

★ Tél.: LA 4-3561

Parc de stationnement à proximité, entrée rue Ste-Hélène.

En exclusivité au Syndicat !

MONTRE POUR MESSIEURS

Seulement **39.95**

Mouvement Suisse 25 pierres, extra mince, automatique, à l'épreuve de l'eau, la poussière, antichoc, ressort incassable, antimagnétique, boîtier plaqué or avec dos en acier. Forme ronde, cadran blanc, aiguilles phosphorescentes, chiffres et aiguilles plaqués or. Bracelet en cuir.

Syndicat, rez-de-chaussée

Commandes postales acceptées

Le Syndicat de Québec, Ltée, CP. 1267 Québec

Veuillez remplir la commande ci-dessous

Quant.	Description	Prix

Nom .....

Adresse .....

Taxe prov. 2%

La saison exige que vous choisissiez dès maintenant votre nouveau paletot et complet au Syndicat !

A l'approche du temps des Fêtes messieurs, il vous faut songer à faire toilette neuve. Pour ce, le Syndicat a en magasin le vêtement désiré dans une vaste gamme de teintes à la mode !

TEL.: LA 4-3561

Paletots d'hiver

pour messieurs

Valeur 59.50

Un assortiment complet pour messieurs. Tissus de qualité Elysien, Cachemire, tweed. C'est la meilleure offre en ville. Toutes teintes.

Grandeurs 35 à 46.

39.50

Voyez notre collection de **PALETOTS D'HIVER** de toutes les marques les plus célèbres.

49.50 à 115.00

Syndicat, 2e étage

Trois grands spéciaux!

Complets à 2 pantalons

pour messieurs

39.50 49.50 59.50

Modèles de la saison. Teintes à la mode. Tailles 36 à 48.

Voyez notre assortiment de complets luxueux. Devant droit à 3 boutons. Tissus entièrement nouveaux. Toutes grandeurs. 59.50 à 95.00

Syndicat, 2e étage

Le Choix unanime des connaisseurs ...

Crean

Messieurs, donnez une touche finale et indispensable à votre toilette en vous procurant l'un de ces chapeaux en duvets de fourrure de haute qualité. Toutes nuances en vogue. Styles les plus nouveaux sur le marché.

Pointures 6½ à 11½.

Le Crean Impérial 8.95

Le Crean Custom-Made 10.95

Syndicat, 2e étage

Vêtements pour messieurs à notre sous-sol d'économies !

• Car coat et paletot promenade

Confection de popeline et doublure piquée. Col de laine. Fermoir éclair et attaches. Bleu marine, brun, charcoal. Grandeurs 36 à 46.

12.95

• Parka pour messieurs

Valeur 14.95 Spécial

Confections de gabardine. Doublure piquée. Elastique à la ceinture. Choix de bleu marine, bleu, brun. Grandeurs 36 à 44

9.95

• Corvette pour messieurs

Confections de freeze de laine grise. Chauds doublure piquée. Fermoir éclair et boucles.

16.95

• Pantalons de travail

pour messieurs

Valeur 4.95 Spécial

En freeze bleu marine. Vêtement très chaud pour la saison. Grandeurs 34 à 44.

3.95

Syndicat, sous-sol

Imprimé

Le Syndicat de Québec Ltée

On dit partout que l'imprimé prendra la vedette au Temps des Fêtes et ces quelques robes de notre nouvelle collection éblouissent tout à la fois par leur élégance et leur originalité.

A - Une robe à danser qui fera fureur tout autour de vous ! De quoi enchanter toutes les dames et demoiselles et aussi les messieurs . . . Confectionnée de crêpe magique imprimé, cette pimpante robe à la jupe bouffante est resserrée à la taille par une large ceinture. Vert, bleu ou rouge. 7 à 15 ans. **29.95**

B - Sensationnelle ! Confectionnée du même tissu que la précédente, c'est la robe à jupe lanterne; vous en serez tout à fait ravie, madame . . . Un ceinturon de satin souligne la taille. Bleu ou vert. 7 à 15 ans. **25.00**

C - Une robe superbe où triomphe encore le crêpe magique imprimé ! Jolis détails : boucle et pendants de velours sous le buste. Remarquez le décolleté très sobre et la jupe "harem". Rose Paris, vert, bleu ou cuivre. 7 à 15 ans. **25.00**

D - Une charmante dentelle bleue posée sur un fourreau de taffetas donne l'illusion d'un imprimé. Le drapé de la jupe est retenu par une fleur en pareil. Bleu sur fond vert. 9 à 15 ans. **19.95**

E - Imprimé Paisley sur rayonne et acétate. Encolure ronde devant et plongé en V au dos. Jupe bouffante. Bleu nuit. 7 à 15 ans. **25.00**

★ Syndicat, Salon de la Robe, 3e étage

Portez une nouvelle fourrure aux Fêtes !

Entièrement garantie par nos experts ! Vous aurez tous les avantages possibles de choisir vos manteaux de fourrure au Salon La Belle Fourrure au Syndicat. Collections groupées en deux superbes lots ! Deux prix extraordinaires !

★ **Mouton de Perse** gris uni ou garni de vison saphir

★ **Mouton de Perse** teint noir garni de vison saphir

★ **Rat musqué** (dos) teint vison, premier choix

★ **Rat musqué** (flancs) naturel du sud, premier choix

$295

★ **Cape en seal du Cap**, teint noir garniture de vison saphir

★ **Seal Hudson** (rat musqué rasé teint brun) garni vison pastel

★ **Mouton de Perse gris** (qualité supérieure) garni vison saphir

★ **Chat sauvage rasé**

★ **Mouton de Perse** teint noir, modèle couturier

$445

★ Syndicat, 3e étage, Salon de Fourrure

LE SYNDICAT DE QUEBEC, LTEE, RUES ST-JOSEPH, DE LA COURONNE ET BOUL. CHAREST, QUEBEC, TEL. : LA 4-3561 PARC DE STATIONNEMENT, RUE STE-HELENE.

POUR OBTENIR UN RESULTAT RAPIDE

Annoncez dans "LE SOLEIL"

77e ANNEE — No 269

LE SOLEIL

QUEBEC, JEUDI 13 NOVEMBRE 1958 ★★

"LE SOLEIL", le journal qui publie chaque jour à Québec, le plus fort volume de petites annonces, vous assure des résultats immédiats. Signalez toujours LA 5-5133 pour faire insérer une petite annonce.

Les Saints

L'Eglise célébrera demain. la fête de saint Josaphat, archevêque, martyr.

Soleil et marée

Le soleil — Lever: 6 h. 44; coucher: 4 h. 14. Longueur du jour: 9 h. 30.

La marée — Haute marée: 7 h. 26 et 7 h. 38; basse marée: 2 h. 48 et 2 h. 56.

La lune

DERNIER QUARTIER	NOUVELLE LUNE	PREMIER QUARTIER	PLEINE LUNE
le 4, à 9h.19 A.M.	le 11, à 1h.34 A.M.	le 17, à 11h.59 P.M.	le 26, à 5h.16 P.M.

La langue française mieux servie...

QUOTE n'est usité que dans le composé quote-part, qui ne s'emploie pas au pluriel : Payer sa quote-part. Il lui revient tant pour sa quote-part (Acad.).

(Se garder d'écrire cote-part).

(Extrait Larousse)

Succès certain malgré les difficultés

Seattle, 13. (PC) Le ministre des Affaires extérieures du Canada, M. Sydney Smith, a affirmé hier que la réunion du plan de Colombo tenue à Seattle au niveau ministériel a obtenu du succès en dépit des nombreuses difficultés que présente l'expansion économique du Sud et du Sud-Est de l'Asie.

Il a fait ce commentaire pendant que les délégués des 18 pays participants mettaient la dernière main au rapport de la 10e réunion annuelle du comité consultatif du plan de Colombo. Ce document indiquera la ligne de conduite à suivre durant la prochaine année afin de déloger la famine et la misère et assurer la stabilité économique des pays indigents du sud-est de l'Asie.

La réunion, commencée il y a quatre jours, se terminera aujourd'hui. Les textes des discours remis à la presse ont souligné que les délégués se sont butés à de nombreuses difficultés se rapportant notamment au domaine financier et aux vastes écarts des prix des produits que les pays asiatiques doivent exporter.

L'Arrow tentera de briser le record mondial

Toronto, 13. (UPI) Une tentative pour dépasser le record mondial de vitesse avec l'avion deltoïde Arrow CF-105 est projetée aujourd'hui à l'avionnerie Avro, mais le fameux pilote d'essai Jan Zurakowski ne sera pas aux commandes lorsque l'envolée s'accomplira.

L'avionnerie Avro a annoncé hier l'initiative pour briser le record mondial, et a révélé simultanément que son meilleur pilote d'essai avait troqué la carlingue pour un bureau.

Le communiqué précise que l'as d'origine polonaise de la bataille de Grande-Bretagne avait offert sa retraite comme pilote d'essai pour devenir officier de liaison entre le service du génie et le service des envolées expérimentales.

Zurakowski a piloté le premier avion Arrow le 25 mars dernier, et sa dernière envolée s'est effectuée il y a cinq semaines dans un prototype de l'appareil Arrow.

Ingénieur professionnel en aéronautique, Zurakowski avait accompli sa première envolée en 1929, et il a débuté comme pilote d'essai pour l'A.R.C. en 1944.

Il a déclaré hier soir : "J'ignore si je piloterai de nouveau un avion. Je n'ai adopté aucune attitude à ce sujet, et il s'écoulera quelques mois avant que je ne parvienne à une décision finale." Il a ajouté que sa femme "estime que je ne devrais plus exécuter d'envolées d'essai."

A l'emploi de l'avionnerie Avro depuis 1952, Zurakowski a parachuté deux fois durant la Seconde Grande Guerre, et de nouveau en 1954, lorsqu'un appareil Avro CF-100 qu'il éprouvait a plongé au sol. Son observateur a perdu la vie dans l'accident.

Il a souligné qu'il ne projetait aucunement de quitter l'avionnerie Avro.

AVIS DIVERS

Association professionnelle des Industriels — Ouverture du congrès de trois jours au Château Frontenac.

6 h. 15 p.m. — Jeune Commerce de Québec — Dîner à la Porte St-Jean. Conférencier: M. Georges Bray, président de la Chambre de Commerce de Québec.

6 h. 30 p.m. — Voyageurs laurentiens — Dîner au restaurant "Aux Anciens Canadiens", rue St-Louis.

8 h. 30 p.m. — Ecole des Beaux-Arts de Québec — Présentation sur écran des travaux des élèves, à la salle de l'Institut Canadien, 42 rue St-Stanislas. Entrée libre.

9 h. p.m. — Musée provincial — Inauguration d'une exposition de peintures et de sculptures françaises et allemandes.

9 h. p.m. — Pélerins de l'Assomption — Messe de Requiem en souvenir des disparus de l'Oblou, à la chapelle des RR. SS. Franciscaines, Grande-Allée.

Sept familles ont tout perdu leurs biens à l'Ile-aux-Coudres et sont sur le pavé

(De notre envoyé spécial **Gérard DENIS**)

Un désastre a frappé la localité de l'Ile-aux-Coudres, située dans le comté de Charlevoix à 70 milles de Québec, au cours de la nuit de mardi à mercredi, lorsqu'un incendie a complètement rasé au sol cinq maisons comprenant également, une salle de billard, une épicerie, un restaurant, un salon de barbier et le bureau de poste.

Heureusement le désastre n'a causé aucune perte de vie et n'a même pas fait de blessé. Sept familles comprenant 30 personnes ont été jetées sur le pavé sans pouvoir presque rien sauver. Les dommages sont estimés à $100,000.

Une équipe de cinq membres de la Croix-Rouge de Québec s'est rendue au cours de la journée d'hier sur les lieux du désastre à la suite d'un appel du maire de la localité. Des couvertures, des lits et des médicaments fuernt apportés pour venir en aide aux sinistrés. Des vêtements furent également fournis à ceux qui avaient tout perdu.

VENT VIOLENT

Un vent d'une vélocité de 30 milles à l'heure a embrasé les cinq constructions qui furent réduites en cendre en moins de deux heures. Des Eboulements, situé en face et de Baie St-Paul, situé à trois milles plus loin, la lueur de l'incendie pouvait être aperçue. Environ 200 personnes se sont rendues sur les lieux pour venir en aide aux familles éprouvées.

FAMILLES SINISTREES

Les maisons incendiées étaient occupées par les personnes suivantes: M. et Mme Alphonse Desgagnés, la famille de leur bru, Mme Vve Rosaire Desgagnés, composée de cinq enfants, dans la première maison; M. et Mme Joseph Bouchard et leurs trois enfants, dans la seconde ; M. et Mme Henri Bouchard et leurs trois enfants dans la troisième ; M. et Mme Joseph Tremblay, leur garçon et son épouse, M. et Mme Paul-André Tremblay, dans la quatrième et enfin dans la cinquième, M. et Mme Villemont Harvey et leur quatre enfants.

Au moment de l'incendie, MM. Joseph et Henri Bouchard, Joseph et Paul-André Tremblay, navigateurs, étaient en voyage et M. Harvey, menuisier, était à Québec où il travaille.

DEBUT DU SINISTRE

Le feu a éclaté, vers 10 h. mardi soir, dans la maison occupée par M. et Mme Jos. Desgagnés et la famille de leur bru, Mme Vve Rosaire Desgagnés. M. Desgagnés, âgé de 82 ans, était à regarder la TV seul, tous les autres étaient déjà au lit. Le vieillard a entendu du bruit venant du second étage, qui était inoccupé. C'était des débris qui tombaient contre les vitres de la cuisine. M. Desgagnés réalisa aussitôt que le feu s'était

(Suite à la page 42, 1ère col.)

Compte-rendu rédigé à la lueur d'une lampe

(Par **Gérard Denis**)

Il est plutôt rare de nos jours qu'un journaliste ait à rédiger un article à la lueur d'une lampe à l'huile. C'est pourtant ce que l'auteur des lignes relatant l'incendie de l'Ile-aux-Coudres eut à faire. Ce fut une petite aventure bien agréable en dépit des fatigues qu'elle a nécessairement occasionnées.

Le journal "Le Soleil" toujours désireux de renseigner le plus exactement possible ses nombreux lecteurs nous avait dépêché sur les lieux à dix minutes d'avis. Il est à remarquer que ce fut le seul journal de la région qui a tenu à couvrir l'événement sur les lieux mêmes.

Nous avons fait le voyage en même temps que l'équipe de la Croix Rouge de Québec qui avait reçu un appel du maire de la localité, hier matin, vers 10 h. 30. Le départ ne s'est effectué que vers 12 h. 30. Les cinq membres de la Croix Rouge, étaient la commandante, Mme Raymond Thivierge, le colonel J.-B.-S. McElhiney, Mme Paul Galibois ainsi que Mlles Paulette Warren et Louise Grenier. Nous avons voyagé fort agréablement en compagnie du colonel McElhiney et de Mme Thivierge en automobile tandis que les trois autres femmes prenaient place dans une station wagon où avaient été placés des lits pliants, des couvertures et des médicaments.

Le trajet a dû s'effectuer très lentement. En effet, près de St-Tite-des-Caps, la neige recouvrait la route de façon assez dangereuse. Nous avons traversé des bancs de neige d'un pied à certains endroits où la route était plus exposée au grand vent. La poudrerie rendait la visibilité nulle parfois. Nous avons même été enveloppés d'un brouillard de poudrerie à un certain moment au point que notre conducteur, le colonel McElhiney a dû presque arrêter le véhicule.

Les citoyens de l'Ile-aux-Coudres attendaient la Croix-Rouge par le traversier de deux heures, mais nous ne sommes parvenus à Baie St-Paul que vers 3 h. et nous étions encore à une demi-heure de l'Ile.

Quand nous sommes arrivés aux Eboulements, il faisait un vent si violent que les vagues passaient par-dessus le quai. Nous sommes montés sur le traversier "Mont-Laurier" vers 4 h. Plusieurs des membres d'équipage du bateau avaient pris part à la lutte contre l'incendie de la nuit précédente. C'est de leur bouche que nous avons obtenu les premiers détails précis sur le désastre.

Nous sommes finalement arrivés sur les lieux du sinistre à la noirceur. La Croix Rouge a immédiatement pris les renseignements sur l'état des sinistrés au nombre d'une trentaine dont plus de la moitié sont des enfants. Au cours de la soirée ils devaient voir à acheter du linge aux plus dépourvus et fournir les couvertures et les lits nécessaires.

Pour sa part, le reporter du "Soleil" s'est entretenu avec quelques sinistrés dans la petite salle paroissiale de la localité. Une lampe à l'huile nous éclairait. L'électricité n'avait pas encore été rétablie. Nous avons recueilli de la bouche même de Mme Vve Rosaire Desgagnés quelques détails sur le début du sinistre.

Les cinq enfants de Mme Desgagnés ont fui en vêtements de nuit. Elle-même a dû se sauver en robe de nuit et nu-pieds. Ils ont absolument tout perdu.

Nous étions pris pour le retour à Québec, vers 6 h., afin de rédiger notre nouvelle. Il n'y avait cependant pas de traversier avant 6 h. 30 le lendemain matin. Comme nous étions près du presbytère, M. le curé Yvon St-Pierre voulut bien nous héberger. Il nous fournit même son dactylographe. Nous avons pu ainsi rédiger notre article bien installé dans son bureau éclairé ... à la lueur d'une lampe à l'huile.

Le travail terminé, nous avons fait la rencontre d'un camionneur qui non seulement nous a offert de monter avec ses deux compagnons, mais nous a donné l'hospitalité. Il s'agit de M. Léopold Tremblay, de St-Bernard-sur-Mer, paroisse de l'Ile-aux-Coudres.

M. Tremblay s'est montré un agréable causeur. Il nous a raconté presque toute la petite histoire de l'Ile-aux-Coudres. La nuit fut bonne chez les Tremblay en dépit du vent mugissant contre les murs de la maison. A 6 h. 30, ce matin, nous prenions le traversier en même temps que M. Tremblay et d'autres compagnons. Le trajet des Eboulements s'est effectué en camion jusqu'à Baie St-Paul, où nous sommes montés ensuite dans un petit autobus. Nous étions à Québec, vers 9 h. 30 prêt à remettre au chef des nouvelles du journal l'article rédigé la veille au soir à la lueur d'une lampe à l'huile, dans le presbytère de St-Louis de l'Ile-aux-Coudres.

CECI N'EST PAS UNE ANNONCE DE SYSTEME DE CHAUFFAGE

Ceci est plutôt une annonce du fameux sirop contre la toux, les rhumes : **CONYLIN.** Ce sirop est un produit supérieur parce qu'il est préparé par un pharmacien détenteur des médailles d'or et d'argent. **CONYLIN** est excellent pour jeunes et vieux. Demandez **CONYLIN** partout, chez votre pharmacien, à la Pharmacie Brunet ou Livernois à Québec.

VOUS PROJETEZ UN VOYAGE?

FRANCS FRANÇAIS

et autres monnaies peuvent être achetés à nos guichets en réalisant jusqu'à 10% d'économie.

TRANSFERTS D'ARGENT EN FRANCE

Nous vendons des pièces d'or pour cadeaux et collections.

GUARDIAN TRUST COMPANY

970 avenue Cartier
Téléphone LA 4-5341

SERVICE D'ORIENTATION IDEAL...

DAMES, DEMOISELLES et MESSIEURS. Désirez-vous rencontrer votre idéal? Nous vous présenterons de vive voix, ou par correspondance, des personnes qui vous conviendront. Nous avons des membres de tout âge.

Informations

LA 2-8989

Casier Postal 326, Haute-Ville

Qué.

Pour la joie des petits

Ces quelques images, croquées au poste numéro dix de la brigade des incendies, situé dans la 5e Rue, à Limoilou, font voir les vaillants assistants de saint Nicolas en plein travail. Dans la photo du haut, un cheval de fière allure est soumis à une dernière vérification. A gauche, en bas, le spécialiste des bicyclettes s'attaque à un problème dont il viendra sans doute à bout. A droite, consultation au sujet d'une voiture à échelle. Tous les jouets ne peuvent malheureusement être réparés. Il est bon de rappeler qu'il s'agit de faire la charité et non de débarrasser sa cave de choses hors d'usage. Allons, un bon mouvement, il faut que les petits soient heureux à Noël.

(Photos de Magloire Gagnon)

Six témoins entendus au procès de Wagner

Le procès de Jean-Guy Wagner, accusé de meurtre s'est poursuivi ce matin, la Couronne faisant entendre six témoins à charge. La Cour est présidée par l'honorable juge Gérard Lacroix.

Marcel Noël, commis de taverne a raconté qu'il a vu Wagner et Fernand Aubé à plusieurs reprises dans le cours du mois de novembre 1957. Cependant, il n'est arrivé qu'une seule fois que Wagner et Aubé se soient assis à la même table, à sa souvenance.

En sa qualité de garçon de table au Chalet des Cèdres, à St-Nicolas, à cette époque-là, Marcel Gagnon a expliqué à la Cour et aux jurés que, dans la nuit du 4 au 5 novembre, Jean-Guy Wagner, l'accusé et Fernand Aubé, ont effectué deux ou trois visites au chalet. Au début de la soirée Wagner avait une vingtaine de dollars en sa possession et au petit jour, quand il a payé sa facture de consommation, sa fortune était la même.

Vers les cinq heures du matin, Wagner a relaté au témoin, qu'il revenait d'un feu à St-Nicolas où il avait tenté de tirer un "vieux" d'un incendie.

Me Jean-Robert Beaudoin, C.R., a ensuite fait déposer une amie de l'accusé, Mlle Mary Henderson. Au début de novembre 1957, elle se rappelle avoir reçu la visite de l'accusé qu'accompagnait Fernand Aubé.

C'était dans la nuit. Wagner lui aurait rapporté être allé à un feu. Il lui parut en état d'ivresse assez avancée. A la suite de cet incident, Mlle Henderson put constater que son ami était triste, morose et qu'il avait changé son attitude générale.

Ont aussi témoigné mais sur des points secondaires : MM. Guy Paquet, Charles-Auguste Blouin et Mme Marcel Gagnon.

Bourguiba veut un référendum

Hambourg, Allemagne, 13 (PA) Le président de la, Tunisie, M. Habib Bourguiba, aurait réclamé, s'il faut en croire le journal "Die Welt", de Hambourg, la tenue d'un référendum sous la surveillance des Nations unies en Algérie.

"Pour ceux qui veulent se rallier à l'Ouest, la situation est de plus en plus insupportable," aurait-il ajouté.

La police de Montréal aura des "familiales"

Montréal, 13 (PC) — Le comité exécutif a approuvé, hier, l'achat de 14 familiales dont les policiers se serviront comme ambulances pour le transport des blessés et pour faire la patrouille.

Les voitures seront en service dans différents quartiers de la ville et seront conduites par des policiers en mesure de donner les premiers soins aux blessés.

Le comité exécutif a également décidé d'entreprendre des pourparlers pour l'acceptation d'un seul numéro de téléphone pour tous les appels d'urgence.

De plus, les règlements de la circulation seront amendés afin de donner une plus grande priorité aux voitures d'urgence.

Des établissements de la ville et de la banlieue sont visités et pillés par des cambrioleurs

Quelques effractions et vols ont été perpétrés au cours de la nuit dernière à Québec et dans la banlieue. La bijouterie Corriveau, au 1002, 4e avenue, l'ébénisterie E.-A. Rousseau, 100 rue Dorchester, un restaurant de la rue de l'Alverne, Québec, ainsi qu'une station de service, à Courville, sont au nombre des établissements qui ont été visités.

Des voleurs, que les agents municipaux ont failli pincer sur le fait, ont enfoncé la vitrine de la bijouterie Corriveau, au 1002, 4e Avenue, aux petites heures, la nuit dernière. Les cambrioleurs se sont emparé de huit montres. A leur arrivée sur les lieux de l'effraction, les policiers ont trouvé les deux pierres qui ont servi à briser la vitrine. Les sergents-détectives Léo Doyon et F. Murray ont fait enquête avec le constable Rochette sur les lieux de ce vol. Il y a quelques mois, la bijouterie Corriveau avait aussi été cambriolée et les intrus avaient pénétré en perçant un trou à même le plancher de l'établissement.

L'ébénisterie E.-A. Rousseau, au 100 de la rue Dorchester, a reçu une autre fois la visite de cambrioleurs. Ces derniers se sont introduits par effraction mais ils n'ont réussi à saisir qu'une somme de $2 pendant que la sonnerie électrique d'alarme se mettait en branle. Le sergent Boutet ainsi que le constable Villeneuve, du poste No 3, se sont rendus sur les lieux de l'effraction.

La police municipale mentionne aussi un vol perpétré, il y a quelques jours déjà, à la boucherie Brochu, à l'angle des rues Ste-Thérèse et Durocher. Les intrus ont enlevé une vitre pour s'introduire dans l'établissement et s'emparer du contenu de la caisse.

La Sûreté provinciale a également été informée d'un vol avec effraction au garage Roger Mercier, avenue Royale, St-Louis de Courville. Les maraudeurs ont pénétré par effraction et ils se sont approprié au moins deux pneus.

La nouvelle route du pont de Québec inaugurée samedi

La nouvelle route à voies divisées entre le rond point du Pont de Québec et l'intersection des routes 2 et 2-C, à l'Ancienne-Lorette, et du chemin de Beauport, sera ouverte à la circulation samedi le 15 novembre, à midi, en vertu d'une décision prise par le ministre de la Voirie, l'hon. Antonio Talbot, et les ingénieurs du département.

A la même heure, le chemin de la Suète sera fermé par des barrières au passage à niveau du Canadien National, en vertu d'une ordonnance de la Commission des Transports du Canada. Les résidents de la Suète pourront continuer à utiliser cette route comme chemin de service à partir du chemin Ste-Foy jusqu'au passage à niveau du chemin de fer du Canadien National.

Cette nouvelle artère, dont la construction avait été commencée à l'automne de 1957 et qui vient d'être terminée, a une longueur de 3.3 milles. Elle a une emprise de 100 pieds et comporte, sur une longueur de trois milles à partir du rond-point du pont de Québec, deux chaussées de circulation, chacune à sens unique, séparées par une bande centrale de 10 pieds, avec chaine de ciment. Chaque voie de circulation a un revêtement d'asphalte de 22 pieds avec acottements de gravier de 8 pieds de chaque côté. Une autre section de 0.32 mille a une chaussée de circulation de 40 pieds, comprenant un revêtement de béton bitumineux de 24 pieds de largeur avec acottements de gravier de 8 pieds de chaque côté.

Cette route à voies divisées est à accès contrôlé. Des voies d'entrée et de sortie ont été aménagées à l'intersection du chemin Sainte-Foy, au boulevard Nelson, et à la rue Riel. D'autres voies de dégagement sont prévues à l'intersection du boulevard des Quatre-Bourgeois et à la jonction de la nouvelle route du chemin actuel de la Suète dans Sainte-Foy.

La construction de cette artère moderne a nécessité l'aménagement de deux viaducs de soixante-dix pieds de portée afin de permettre le passage de la route en-dessous du chemin Sainte-Foy et des voies de chemin de fer du Canadien National.

Le ministère de la Voirie vient également de terminer des travaux considérables au rond-point du pont. De nouvelles voies de circulation ont été aménagées afin de faciliter la circulation des véhicules. Ce nouvel arrangement a été nécessité par suite de la construction de la nouvelle artère et du boulevard Henri IV, qui a été construit après l'aménagement de ce rond-point.

Le rond-point du pont de Québec étant le carrefour de quatre artères rapides, le ministère de la Voirie désire attirer l'attention des automobilistes sur la nécessité de conduire avec prudence à cet endroit et de réduire la vitesse de leurs véhicules à 30 milles à l'heure, et moins si nécessaire, aux approches de ce rond-point, ce qui leur permettra d'observer les signaux de direction pour leur plus grande protection.

Une partie des travaux d'embellissement de la nouvelle artère a été commencée cette année et on terminera de bonne heure au printemps le gazonnement des talus et de la bande centrale de la voie divisée. On installera également un système d'éclairage des plus modernes au rond-point du pont de Québec ainsi qu'à l'intersection de la nouvelle voie et du chemin Sainte-Foy.

Cette nouvelle artère, qui a été aménagée d'après les standards les plus récents du génie routier facilitera la circulation des véhicules venant de la rive sud du fleuve Saint-Laurent en direction de Trois-Rivières et Montréal par la route du côté nord du fleuve. Elle remplacera avantageusement la vieille route de la Suète qui était étroite, tortueuse, exigeant chaque printemps des travaux considérables de réparation à cause de mauvaises fondations.

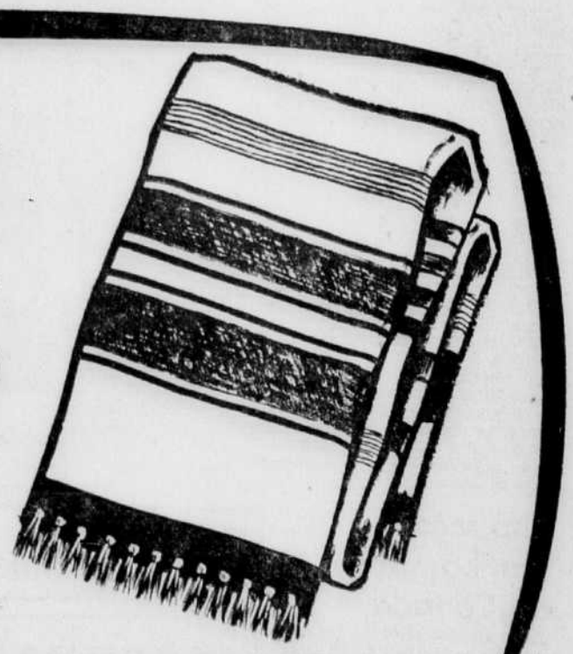
L'aménagement de cette grande artère marque une autre étape dans l'exécution du vaste programme de voirie afin de faciliter la circulation aux abords de tous les grands centres de la province.

Du nouveau à Québec!

UNE EXPERTE EN MODE MASCULINE

A LA DISPOSITION DE NOTRE DISTINGUEE CLIENTELE

Fiez-vous à la compétence de Mlle Claudette Bernier et améliorez votre tenue vestimentaire !



GRAND SPECIAL "FIN-DE-SEMAINE"

Foulards jersey de laine

Nombreux modèles à votre choix. Fin jersey de laine dans les teintes les plus nouvelles.

VALEURS AUTHENTIQUES : $5.00 A $9.00 — POUR..... **$3.79**

Nap. Jacques LIMITÉE

620 EST, ST-JOSEPH — TEL.: LA 4-2442

EN AFFAIRES COMME EN AMOUR, L'HOMME BIEN MIS REUSSIT TOUJOURS !

HYPOTHESE: A Francfort, en Allemagne, le spécialiste en fusée Hermann Oberth a déclaré que les Etats-Unis travaillent intensivement à un véhicule électrique de l'espace et qu'il estime qu'un tel véhicule atteindra la lune dans "environ cinq ans". Le savant Oberth, âgé de 64 ans, père de l'art moderne des fusées, a également avoué qu'il croyait à l'existence de formes supranaturelles qui observaient la terre depuis longtemps.

Quinze corps sont retirés des cendres

Montréal, 13. (PC) — Quinze cadavres ont maintenant été retirés des ruines de la maison de rapport dévastée par un incendie aux petites heures, dimanche dernier. Les autorités estiment que le nombre de victimes pourra atteindre 23.

Les pompiers qui continuent la triste besogne de fouiller les ruines ont découvert hier un corps dont on n'a pu identifier ni le sexe ni l'âgee. Plus tôt dans la journée, ils avaient retiré le corps d'une fillette de sept mois.

On croit que le bébé était la fille de Mme Robert Long, qui est apparemment morte dans le tragique incendie. Sept victimes seulement ont été identifiées jusqu'ici et la liste des disparus comprend les nom de quatre hommes et quatre femmes.

Mme Noren Pneo, de la défense passive, qqui compile la liste des morts et des disparus, a déclaré hier qu'il y a eu confusion au sujet du nombre des victimes parce qu'on ne sait pas combien il y avait de visiteurs dans les logis, au moment de l'incendie.

La cause du sinistre, l'un des pires dans l'histoire de Montréal, n'est pas encore déterminée. Mais les autorités civiles se réuniront aujourd'hui pour discuter les méthodes destinées à améliorer les règlements municipaux sur la prévention des incendies.

Savants travaux antituberculeux à l'hôpital Laval

La section médicale du comité provincial de défense contre la tuberculose tiendra une réunion à l'hôpital Laval samedi le 15 novembre prochain.

Le docteur R...er B. Coyette, M. D.,B.P.H., d'Ottawa traitera des problèmes de l'assurance-hospitalisation et tuberculose. Un exposé sur l'étude physiologique de la toux sera donné par le docteur Marcel Bilodeau, M.D., chef du département de physilogie cardio-respiratoire, de l'hôpital Laval.

Il y aura également un forum portant sur la chirurgie cardiaque, présidé par le docteur Paul David, directeur de l'Institut de cardiologie de Montréal.

Gain de cause à la victime d'un accident d'auto

Montréal, 13 (PC) — Le juge St-Germain de la Cour Supérieure du Québec a accordé $1,622 de dommages à un plaignant victime d'un accident d'auto la veille de Noël 1954. Le juge s'est déclaré convaincu que le plaignant conduisait "lentement et prudemment" au moment de la collision avec l'auto des défendeurs qui n'ont pu affirmer qui conduisait à ce moment là parce qu'ils avaient bu un peu trop.

Medicine Hat célèbre un record de sécurité

Medicine Hat, (PC) — Cette ville du sud-est de l'Alberta, qui compte une population de 22,000 âmes, a marqué hier sans grand renfort de publicité sa quatrième année complète sans avoir à déplorer de perte de vie dans des accidents de la route. Il s'est en effet écoulé 1,461 jours depuis le dernier accident mortel enregistré dans cette ville.

Prières pour les sinistrés

Lourdes, (PA) — Le cardinal Paul-Emile Léger a prié hier, au sanctuaire de Lourdes, pour les victimes du désastre minier de Springhill, N.-E., et pour celles de l'incendie d'une maison d'appartements à Montréal.

L'archevêque de Montréal est arrivé ici pour une visite de quatre ou cinq jours dans son voyage de retour au Canada. Il revient de Rome où il a assisté aux funérailles du pape Pie XII et à l'élection du pape Jean XXIII.

Tito reçoit l'ambassadeur du Canada

Belgrade, 13. (PA) — Le président Tito a reçu hier à l'île Brioni, M. George Ignatieff ambassadeur du Canada, venu lui faire une visite d'adieu avant son départ pour Ottawa où il prendra sa retraite.

MAGASINEZ en NOVEMBRE et RESPIREZ en DÉCEMBRE!

WOODHOUSE
LES PLUS GRANDS DETAILLANTS D'AMEUBLEMENT AU CANADA

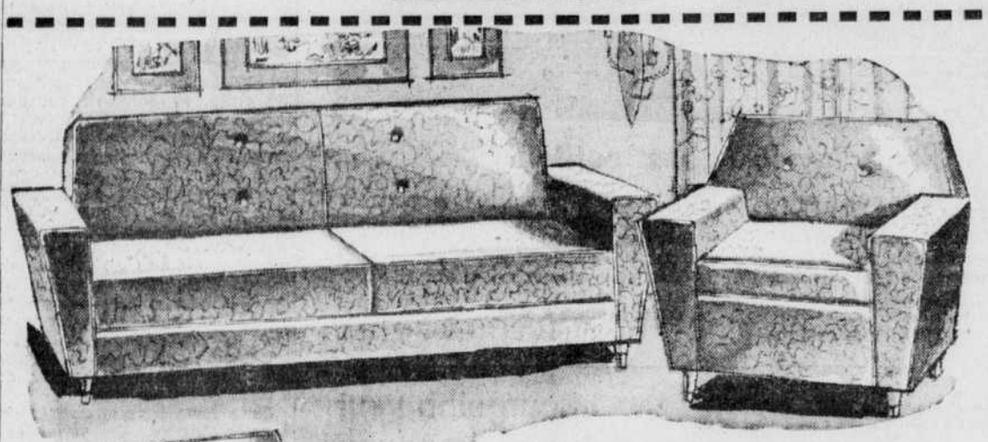
AUBAINES POUR LE VIVOIR

vous épargnez jusqu'à $26.95
sur ces mobiliers de vivoir.

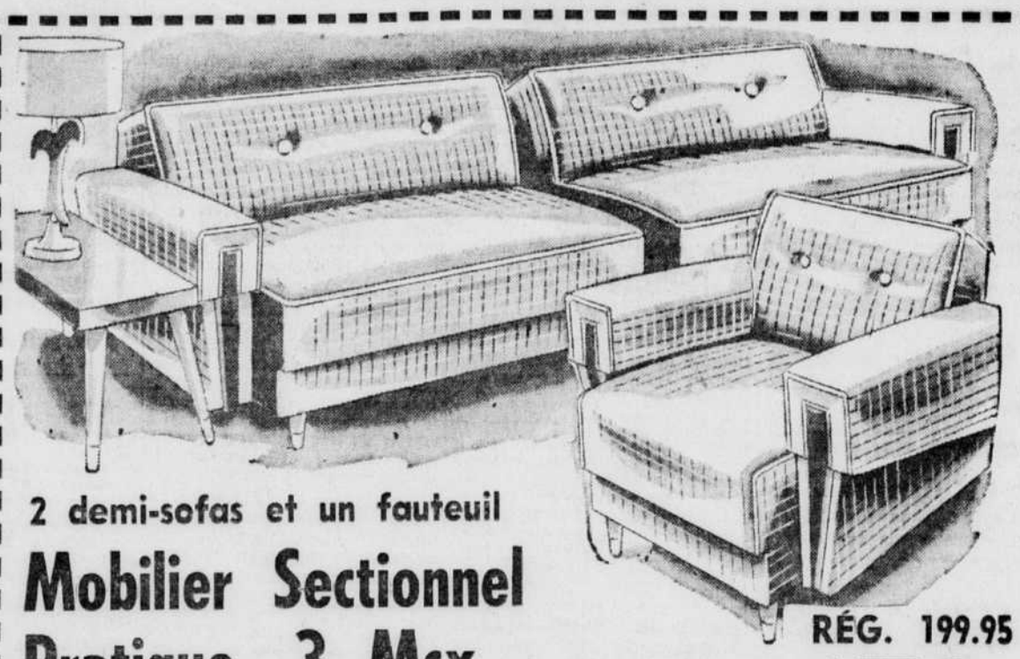
SUPER SPÉCIAL EXTRA
LA CHAISE D'HOTESSE SEULEMENT **$1.**
avec l'achat de n'importe quel mobilier de vivoir annoncé dans cette page.

Valeur rég. 24.95

Coussinage à caoutchouc-mousse
Mobilier Chesterfield, 2 Mcx
SPÉCIAL ! **179.**
SEULEMENT **2.00** par semaine
Notez les dessous des sièges recouverts et la couverture des coussins à fermeture-éclair en tissu figuré de viscose et nylon métallique. Choix des plus nouvelles teintes pour convenir à tout intérieur.

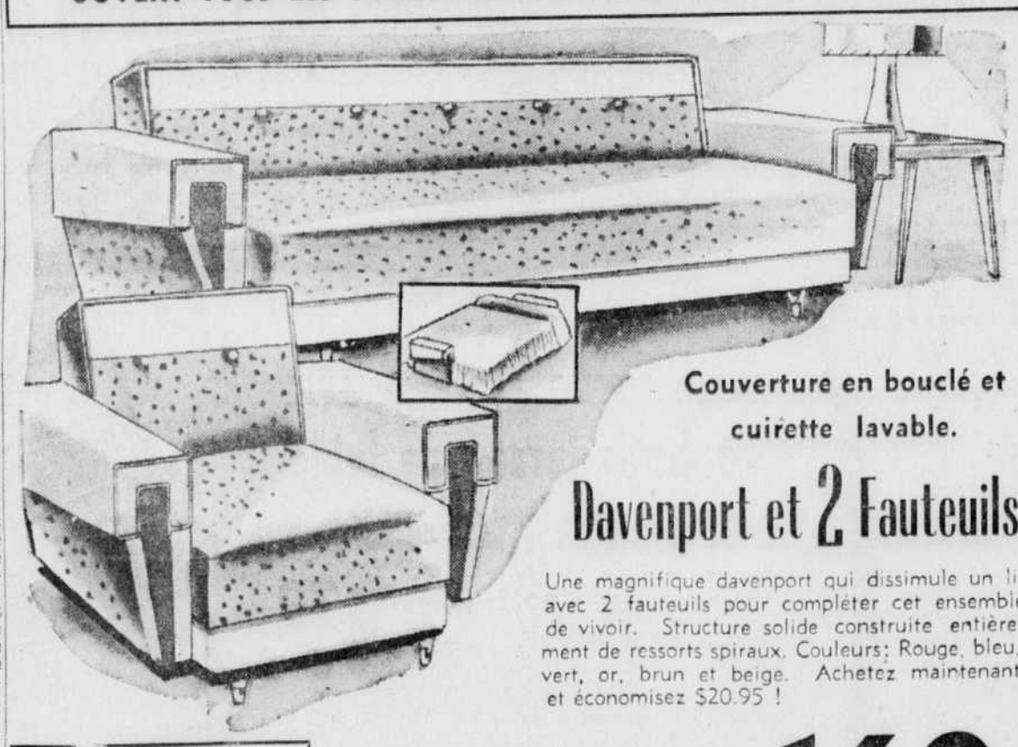


Fabrication à ressorts
Mobilier Davenport Confortable, 3 Mcx
Tissu de frise métallique figuré dans un beau choix de teintes décoratives. Dos à boutons et bords galonnés de couleur contrastante. Pattes gracieusement effilées, emboutées de cuivre luisant.
1.75 PAR SEMAINE
RÉG. 189.95 **169.**



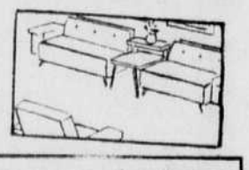
2 demi-sofas et un fauteuil
Mobilier Sectionnel Pratique, 3 Mcx
Sièges à ressorts spiraux résistants. Recouvert de bouclé métallique durable, disponible dans un assortiment de jolies teintes. Pattes emboutées de cuivre luisant.
RÉG. 199.95 **179.**
2.00 PAR SEMAINE

OUVERT TOUS LES JOURS DE 9.15 A.M. à 5.30 P.M.-POUR ACCOMMODER VOTRE MAGASINAGE, VENDREDI JUSQU'A 9.30 P.M.

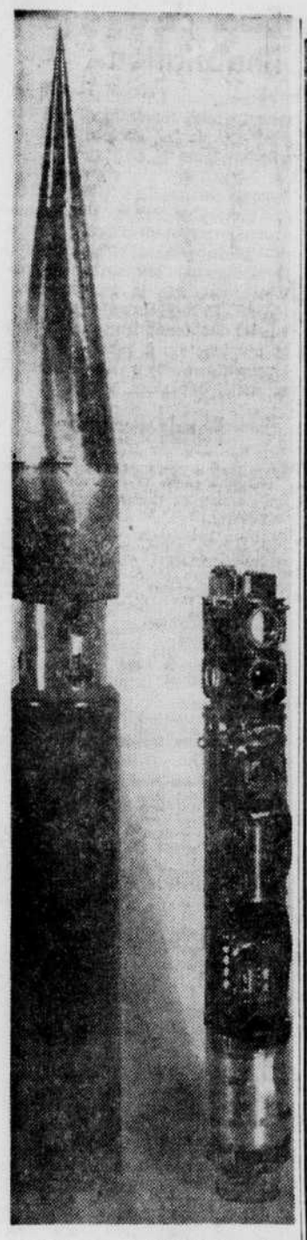


Couverture en bouclé et cuirette lavable.
Davenport et 2 Fauteuils
Une magnifique davenport qui dissimule un lit avec 2 fauteuils pour compléter cet ensemble de vivoir. Structure solide construite entièrement de ressorts spiraux. Couleurs: Rouge, bleu, vert, or, brun et beige. Achetez maintenant et économisez $20.95 !
1.75 PAR SEMAINE
RÉG. 189.95 **169.**

Confort . . . luxe et versatilité !
Mobilier à Sections, 3 Mcx
Solide fabrication à ressorts. Deux demi-sofas et un fauteuil . . . que vous pouvez disposer selon vos goûts! Les trois morceaux sont recouverts des plus nouveaux tissus dans un grand assortiment de ravissantes couleurs. Economisez $26.95 !
Rég. 189.95 **163.**
1.75 par semaine



WOODHOUSE | UNE DIVISION DE "GREAT UNIVERSAL STORES OF CANADA, Limited" **440, rue de la COURONNE, Téléphone LA 2-2046** | **AUCUN DÉPÔT** (Taxe de vente à l'achat) jusqu'à 36 MOIS POUR PAYER



FUSEE CANADIENNE: La première fusée mise à l'essai par le Canada a été lancée à une altitude de 89 milles, à Fort Churchill, au Manitoba. Le nez de la fusée Nike-Cajun apparait ci-dessus à gauche; le système de téléobjectif multiple et d'autres instruments qui prirent place à l'intérieur du projectile sont montrés à droite. (Presse Canadienne)

L'élimination des poussières à Arvida

Arvida — L'Aluminum Company of Canada Limited d'Arvida consacrera, au cours des prochaines années, un montant de $10,000,000 pour l'exécution d'un programme visant à éliminer le gaz et les poussières qui s'échappent des hauts fournaux de sa fonderie géante.

Son Honneur le maire Georges Hébert a annoncé la nouvelle à la dernière séance de son conseil après avoir fait, avec ses collègues, la visite des usines. Conduits aux salles de cuves, les dirigeants de la cité ont examiné de près une nouvelle série d'épurateurs installés à titre expérimental sur le toit des salles de vues au coût de $600,000 chacun. L'on put constater la propreté de l'atmosphère tant à l'extérieur qu'à l'intérieur.

L'Asie choisira la pain plutôt que la liberté

Seattle, (PC) — Le premier ministre Walter Nash, de la Nouvelle-Zélande, a déclaré hier que le monde ne peut s'attendre à ce que se maintiennent, sans conflit, les grandes différences entre les niveaux de vie de l'Ouest et de l'Asie.

Il a déclaré devant un club social ici que "nous devons réaliser que les forces sociales et économiques en Asie évoluent à un rythme formidable".

Du point de vue politique, dit-il, le problème est vital. S'ils ont le choix entre le pain et la liberté, les hommes choisiront le pain.

"C'est notre tâche d'aider à assurer que les peuples des pays sous-développés, qui possèdent des institutions libres aujourd'hui, n'auront pas à affronter un tel choix, demain".

Il a admis que la tâche économique de reconstruire les pays asiatiques libres est formidable. Mais il a dit qu'une telle reconstruction augmentera le volume du commerce mondial, créera de nouveaux marchés et agrandira les marchés existants.

"De cette tâche tous les pays tireront avantage".

Visite des chefs syndicaux de la Suède

Ottawa, (PC) — Quinze chefs ouvriers suédois, en visite pour trois semaines au Canada et aux Etats-Unis, ont rendu visite hier au ministre du Travail, M. Starr, et au bureau central du Congrès du Travail du Canada.

La délégation, dirigée par M. Herman Blomgren, vice-président de la Confédération suédoise des syndicats ouvriers, a déjeuné avec les directeurs du CTC et elle devait plus tard visiter une usine de pâte et papier à Hull.

Les Suédois partent ce soir à Montréal où ils rencontreront des chefs syndicaux, puis se rendront à Toronto pour visiter le nouveau centre de réadaptation de la Commission des accidents du travail de l'Ontario. Ils quitteront Toronto samedi à destination de Minneapolis, au Minnesota.

IL EN COUTE MOINS DE MAGASINER CHEZ

WOODHOUSE

OUVERT VENDREDI JUSQU'À 9½ P.M.

2 DERNIERS JOURS de la vente "Epargne de Novembre"

VETEMENTS POUR LA SAISON AUTOMNALE!

MAGASINEZ EN NOVEMBRE RESPIREZ EN DECEMBRE

Doux! Chaud! Confortable!

ENSEMBLE DE CHANDAILS EN "ORLON" POUR DAMES

Joli tricot en "orlon" doux et chaud. L'ensemble comprend un pullover à manches courtes et un chandail à manches longues. Grandeurs 14, 16, 18, 20. Teintes: Bleu pâle, bleu royal, beige, blanc et noir. Achetez séparément si désiré.

Rég. 8.96 **6.76** l'ensemble

Pull-over: Régulier 3.98 **2.88**

A manches longues: Régulier 4.98 **3.88**

Lavez-les . . . elles sont prêtes à porter

CHEMISES BLANCHES POUR HOMMES

Aucun repassage requis. Fabrication de superbe coton "Broadcloth" avec manchettes doubles ou régulières. Collet à pointes courtes. Grandeurs 14 à 17½. Manches: 32 à 35.

Rég. 3.98 **2.88**

PAS DE DEPOT — TERMES POUR CONVENIR A VOTRE BUDGET

Pour usage journalier

ROBES D'INTERIEUR

Ces jolies robes d'intérieur sont fabriquées 100% nylon. Devant croisé. Collet et manchettes doublés. Disponibles dans les teintes suivantes: Rose, bleu et pêche. Grandeurs 10 à 20. **11.88**

PRIX REGULIER 14.98

SEULEMENT 25c PAR SEMAINE

Doublure piquée et très confortable

PALETOTS D'AUTO POUR DAMES

Coton poli avec collet en fourrure de mouton. Chaude doublure qui résistera à l'usure. Grandeurs: 12 à 20. Teintes: Bleu royal et rouge vif. **12.88**

PRIX REGULIER 15.98

SEULEMENT 25c PAR SEMAINE

TRES POPULAIRES ET DURABLES

PALETOTS D'AUTO POUR HOMMES

Popeline résistante avec doublure piquée. Collet et manchettes en laine. Tissu réfractaire à l'eau et qui ne froissera pas. Collet et manchettes dans le brun/beige ou gris/bleu marine. **11.88**

PRIX REGULIER 14.98

SEULEMENT 25c PAR SEMAINE

Pratiques et durables !

PALETOTS 'BANLIEUE' PR HOMMES

Tissu pure laine. Doublure piquée très chaude. Deux grandes poches doublées. Teintes: gris et gris "charcoal". Grandeurs: 34 à 46. **18.88**

PRIX REGULIER 24.98

SEULEMENT 25c PAR SEMAINE

Contre le froid hivernal !

POUR LES JEUX EXTERIEURS

Pantalons de ski et jaquette en coton poli. La jaquette avec capuchon doublé piqué. Teintes: Bleu/Bleu Marin et Rouge/Gris.

Grandeurs 3 à 6x
Rég. 12.98 ..... **9.88**

Grandeurs 7 à 12
Rég. 16.98 ..... **12.88**

SEULEMENT 25c PAR SEMAINE

En plein ce qu'il faut pour l'hiver

PALETOT "TWEED" POUR FILLES

Paletot "Tweed" avec capuchon doublé piqué et garni de fourrure. Grandeurs 10 à 14x dans les teintes suivantes: Noir/Blanc et Blanc/Beige.

Régulier 29.88. ..... **22.88**

SEULEMENT 25c PAR SEMAINE

APPORTEZ CETTE ANNONCE

CAR ELLE VAUT $1.00

Présentez-la au moment de l'achat et l'on vous déduira $1.00 en argent sur n'importe quel des items annoncés ici.

Très en vogue présentement !

CHANDAILS A GROS TRICOT

Chandail "Orlon" pour filles. Epais mais léger, tout en étant de la plus haute qualité. Facile à laver. Blanc, Bleu et Rouge.

Grandeurs 4 à 6x
Rég. 4.98 ..... **3.88**

Grandeurs 7 à 14
Rég. 5.98 ..... **4.88**

SEULEMENT 25c PAR SEMAINE

Prévenez les vents froids

COUPE-VENT POUR HOMMES

Confectionné en suède doublé. Tricot de laine au collet et manchettes. Grandeurs 36 à 46 dans les teintes de Brun, Bleu Marin et Gris "Charcoal".

Prix régulier 24.98 ..... **18.88**

SEULEMENT 25c PAR SEMAINE

WOODHOUSE

LES PLUS GRANDS DETAILLANTS D'AMEUBLEMENT AU CANADA

UNE DIVISION DE "GREAT UNIVERSAL STORES OF CANADA LIMITED"

440, rue de la COURONNE, — — Téléphone : LAfontaine 2-2046

Nouveau sommet des dépôts de la Banque Provinciale du Canada

La Banque Provinciale du Canada vient de publier son bilan au 31 octobre dernier ainsi que son compte de Profits et Pertes pour l'exercice qui se terminait à la même date. Les chiffres font ressortir un accroissement considérable des dépôts, de l'actif, des bénéfices et de la réserve de prévoyance et indiquent que la Banque a continué de réaliser de nouveaux progrès au cours de l'année.

Les Dépôts

Les dépôts, qui pour la première fois dans l'histoire de la Banque ont atteint en 1958 le niveau de $300 millions, sont passés de $284,221,166 à $310,309,688. Ils accusent donc une augmentation de $26 millions, dont voici d'ailleurs l'analyse :

	Augmentation en millions de $
Dépôts du Gouvernement canadien	1
Comptes d'épargnes personnels	17
Autres comptes (comptes courants, comptes d'autres banques, etc.)	8
	26

Le portefeuille-titres

Ce poste est passé de $98,171,724 à $118,606,976, soit donc une augmentation de près de $20.5 millions, répartie entre les trois compartiments suivants :

	Augmentation en millions de $
Obligations du Gouvernement canadien	9.8
Obligations des provinces canadiennes	4.2
Autres obligations	6.5
	20.5

Les prêts

Les prêts de toutes catégories ont aussi progressé considérablement, pour atteindre $154,244,194 en fin d'exercice, comparativement à $132,490,302 en 1957, soit donc un accroissement de $22 millions, à savoir :

	Augmentation en millions de $
Prêts au commerce, à l'industrie, à l'agriculture, aux municipalités, etc.	17
Prêts sur les marchés monétaire et boursier	4
Prêts hypothécaires	1
	22

Ensemble des ressources

Le total du bilan a atteint cette année le chiffre de $326 millions, comparativement à $297 millions l'an dernier soit donc une augmentation de $29 millions. L'actif a pratiquement doublé depuis 10 ans puisqu'à la fin de l'exercice 1948 le bilan se totalisait à $168 millions.

Le coefficient de liquidité s'établit cette année à 56.35% et laisse voir une légère diminution sur l'an dernier.

Les bénéfices

Le volume considérablement accru des opérations s'est reflété sur les bénéfices d'exploitation de l'exercice. Ceux-ci — compte tenu de toutes les charges et des provisions d'usage pour les amortissements, à l'exception de celle afférente à l'Impôt sur le Revenu — se sont élevés à $1,800,043, en regard de $1,624,246 pour l'exercice précédent, soit donc une amélioration de plus de $175,000. L'affectation des Bénéfices a été la suivante :

		$1,800,043
Versement à la Caisse de Retraite du Personnel	$150,000	
Provisions pour l'Impôt sur le Revenu	$775,000	
Dividendes	$500,000	$1,425,000
Solde disponible — Exercice 1958		$ 375,043

Il ressort aussi des chiffres ci-dessus que les bénéfices, avant le paiement des dividendes, s'établissaient à $875,043, soit donc $1.75 par action comparativement à $1.60 l'an dernier.

En fin d'exercice la Banque a transféré, des réserves internes aux bénéfices non répartis, la somme de $1,500,000 (après avoir constitué une provision de $1,064,151 au titre de l'Impôt sur le Revenu afférent à ce transfert), puis a transféré, des bénéfices non répartis à la Réserve de Prévoyance, la somme de $2 millions suivant le décompte ci-après :

(Suite à la page 24, 4e col.)

Solde disponible des bénéfices — Exercice 1958		$ 375,043
Report de l'exercice précédent		$ 284,251
Transfert à même les réserves internes		$1,500,000
Transfert à la réserve de prévoyance	$2,000,000	
Report à nouveau	$ 159,294	
	$2,159,294	$2,159,294

Réserve de prévoyance

La réserve de prévoyance qui était de $5 millions se trouve donc, à la suite du transfert ci-dessus, portée à $7 millions.

Il est intéressant de noter à ce sujet que cette réserve a été portée successivement de $2 millions à $3 millions en 1953, à $4 millions en 1955, à $5 millions en 1957 et à $7 millions le mois dernier. Ces chiffres reflètent de façon éloquente le progrès réalisé par la Banque depuis 5 ans.

L'assemblée générale annuelle

L'assemblée générale annuelle des actionnaires aura lieu à l'hôtel Reine Elizabeth, boulevard Dorchester ouest, à Montréal, le jeudi 11 décembre prochain, à onze heures de l'avant-midi.

Prix domestiques pour les métaux

Montréal, (PC) — Voici les prix de gros pour les métaux exprimés en fonds canadiens pour des quantités de 1000 livres, F.A.B. Montréal.

Lots formant une tonne : — Etain, $104.50; plomb, $13.25; zinc prime western, $13.00; zinc de haute qualité, $13.60; zinc de qualité spéciale, $13.50; antimoine de haute qualité 99.6 pour cent $24.00; cuivre en lingots prix nominal, $31.25.

Lots formant cinq tonnes : — Etain, $101.50; antimoine de haute qualité 99.6 pour cent $23.25.

Lots d'un wagon : — Plomb, $11.75; zinc prime western, $11.50; zinc de haute qualité, $12.10; zinc de qualité spéciale, $12.50; aluminium en lingots, 99.5 pour cent $22.50; cuivre prix nominal, $29.00.

Bourse de New York

Cours fournis par Barry & McManamy membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne 132 rue St-Pierre, Québec. LA 2-7006

Séance du 13 novembre 1958

Am. Cyanamid	53
Am. Tobacco	90⅝
Anaconda Copper	61
Atchison Railway	26½
Baltimore & Ohio	43¼
Bethlehem Steel	51¼
Boeing Aircraft	53⅜
Chrysler	53⅜
Curtis Wright	25⅞
Douglas Aircraft	58¾
Du Pont de Nem.	205
Erie	12½
Ford	50
General Dynamics	63¾
General Electric	70⅛
Inter Nickel	61
Int. Tel. & T.	53
Johns Manville	50⅜
Jones & Laughlin	57½
Kennecott	100½
Lockheed	50⅜
N. Y. Central	27½
Radio Corp	41½
Royal Dutch	51⅞
Socony Vacuum	40⅜
South. Railway	54½
Stand. Oil of N. J.	92¼
Studebaker	13¾
Union Pacific	34⅜
U. S. Steel	88½

NORTH STAR OIL LIMITED

aux

DÉTENTEURS DE CERTIFICATS

pour l'achat d'actions classe "A" à 10.00 l'action

ÉCHÉANT LE 15 NOVEMBRE, 1958

Les droits de ces certificats peuvent être exercés aux conditions de ceux-ci en les présentant vous-même, ou par l'entremise de la poste, de votre agent, courtier ou banquier; au bureau de la Toronto General Trusts Corporation à Toronto, Montréal ou Winnipeg.

Veuillez prendre note de la date d'échéance le 15 novembre, 1958

NORTH STAR OIL LIMITED

58-11

Vente d'actions d'Algoma Steel

Les Bourses de Toronto et de Montréal ont annoncé que les livres de souscription ont été fermés à 10.30 a.m. hier en rapport avec l'offre secondaire de 400,000 actions de l'Algoma Steel Corporation Limited à raison de $32.50 chacune. Un important syndicat de maisons de placement dirigé par Wood, Gundy & Co. Ltd. avait été chargé de la vente de ces actions. Les actions représentaient environ 62 pour cent des intérêts de A. V. Roe Canada Limited dans l'Algoma Steel. Elles n'ont aucune valeur au pair.

L'offre des actions ne constitue aucun financement par l'Algoma Steel Corporation Limited. Cette compagnie ne recevra aucune partie du produit de la vente des actions.

Les marchés des produits agricoles

On trouvera ci-dessous un aperçu des prix du beurre, des oeufs des volailles et des pommes de terre sur le marché de Québec.

PRIX DU BEURRE

Québec 92 points en solde 61
Québec No 1 moule d'une livre 66

PRIX DES OEUFS

Categorie, grosseur	A	B	C	D	E
A-ex-gr	47-48	53-55	54-56	66-67	48
A-gros	47-48	53-55	52-53	65-67	44½
A-moyen	36-38	42-44	46-47	56-57	38
A-petits	21-24	30-32	37-38	43-44	32
B	26-27	34-35	41-42	47-49	34
C	18-20	22-23	27-28	33-35	22

A—Prix aux producteurs
B—Prix aux postes enregistrés
C—Prix aux détaillants
D—Prix aux consommateurs
E—Prix de la Bourse Canadienne des denrées à Montréal.

N.B. — Les prix dans les colonnes A, B et D sont ceux en vigueur le 11 novembre

TABLEAU DES VOLAILLES
poids vivants
Prix aux producteurs
POULET DE GRIL

3 livres 16-17

POULET A ROTIR

3 à 4 livres 16-17
4 à 5 livres 17-18
6 livres et plus 20-25

POULES

3 livres 11-12
4 à 5 livres 12-14
5 livres et plus 15-18

DINDONS

Moins de 10 lbs 29-30
De 10 à 20 lbs 30-32

PRIX AUX DETAILLANTS
(Sujets abattus)
POULETS DE GRIL

Catégorie	3 lbs
A	28-30
B	26-28

A ROTIR

	3-4 livres	4-5 livres	6 livres et plus
A	28-30	30-32	39-40
B	26-28	28-30	37-39

POULES

Catégorie	Trois livres	4 à 5 livres	5 lbs et plus
A	20-22	23-25	25-27
B	18-19	21-23	23-25

DINDONS

Moins de 10 lbs catégorie "A"	46-48
catégorie "B"	42-43
catégorie "C"	43-44
De 10 à 20 livres catégorie "A"	48-50

PRIX DES PATATES
Sac neuf cousu
locales nouvelles 75 lbs $1.20-1.25

MARCHE DE QUEBEC

Le marché des oeufs fournit des caractéristiques assez étrangers. Le service fédéral des marchés constate que la demande pour les oeufs de la catégorie A (grosseur) Gros est nulle dans le moment. Les stocks de cette catégorie s'accumulent. Les grossistes sont obligés d'abaisser leur prix pour faire face à cette situation.

MARCHE DE MONTREAL

Montréal (PC) A l'ouverture de la Bourse canadienne des Denrées le beurre 92 points du Québec et sur place se cotait à 63½ cents la livre (prix offert).

On offrait les prix suivants pour les oeufs de l'Est sujets à l'inspection de l'acheteur; Catégorie A-extra-gros, 48 cents la douzaine; A-gros 44½; A-moyens, 38; petits, 32; catégorie B, 34; catégorie C, 22.

Sur le marché libre de l'or

Paris (PC) Le napoléon, ancienne pièce d'or française de 20 francs, valait 3,410 francs, aujourd'hui, sur le marché libre de l'or français. Cela représente une baisse de 30 francs. L'aigle, pièce d'or américaine de dix dollars, valait 8,440 francs, soit un recul de 510 francs.

x x x

Londres (PC) Prix de l'once d'or fin en argent américain, européen : $35.09 à l'achat et $35.11 à la vente. Prix de l'once de Troyes à la bourse londonienne des lingots : $35.10 43-100 (250 shillings, 2¼ pence) comparativement à $35.10 9-100 mercredi.

Stabilité du dollar canadien

New York — (PC) — Le dollar canadien était stationnaire à $1.03⅛ par rapport à la devise américaine à midi, aujourd'hui. La livre sterling était également inchangée à $2.80 5-8.

x x x

Montréal (PC) — Le dollar américain s'escomptait à 2 31-32 pour cent par rapport à la devise canadienne, signalait la Banque du Canada à midi aujourd'hui. Mercredi midi, il valait 96 31-32 cents.

La livre sterling a monté de 1-8 de cent à $2.72 1-4.

Cours de 12h. 30

Bourse de Montréal

Cours fournis par la Presse Canadienne et L.-G. Beaubien & Cie, Limitée 70 rue St-Pierre, Québec. Tél. LA 9-1771 Correspondants de L.-G. Beaubien & Cie membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne

Séance du 13 novembre 1958

Abitibi	36⅝
Algoma Steel	33¼
Aluminum Ltd	31¾
Alcan 4%, 1 pr	22¼
Alcan 4½%, 2 pr	45¾
Anglo-Can T., pr	40
Argus	28¾
Argus $2.40, pr	63
Asbestos	34½
Atlas Steels	16
Bank Provinciale	35¼
Bank of Montréal	53¼
Bank of Nova Scotia	69
Bell	41½
Brazilian	6¾
B. A. Oil	40¼
B. C. El 4¾%, pr	90
B. C. Forest	14¼
B. C. Power	38¼
B. C. Telephone	41½
Brown Co.	12¾
Building Prod.	39
Calgary Power	78
Canada Cement	34
Canada Cement, pr	29
Canada Steamship	42
Can. Bank of Commerce	58
Can. Breweries	35¾
Can. Br. Aluminum	12½
Can. Br Aluminum wts	5.35
Can. Chemical	8¾
Canadian Fairbanks	28
C. I. L.	17⅝
C. I. L. pr	82
Can. Int. Power, pr	47¼
Canadian Oil	27½
C. P. R.	28¾
Cockshutt	13¼
Coghlin	17¼
Cons. Smelters	22
Corby 'B'	19¾
Crown Cork	60
Cr Zellerbach 'A'	21
Dist.-Seagrams	33¾
Dominion Bridge	74
Dominion Foundries, priv.	101
Dominion Foundries	38½
Dominion Foundry, droits	1.35
Dominion Glass	80
Dominion Glass, pr	153¼
Dominion Stores	75
Dominion Tar	14¼
Dominion Tar, pr	20
Dominion Textile	10¼
Dow Brew	40
Du Pont	21¼
French Pete	8
Famous Players	22½
Foundation	13⅜
Fraser	31¼
Gatineau 5%, pr	104
Gen. Dynamics	62
Godyear 4%, pr	47½
Great Lakes	38½
Gypsum	37½
Home Oil 'A'	18
Hudson Bay	58¾
Imp. Inv. priv	23¼
Imperial Bank	66
Imp. Inv. 'A'	13¼
Imperial Oil	43½
Imperial Tobacco	14
Ind. Acc.	37¾
Inland Cement, pr	17¾
Int. Nickel	88¼
International Paper	117
Int. Pete	49
Int. Utilities	29¾
Interprov. Pipe	45¾
Iroquois Glass	11½
Jamaica	28
Labatt	27½
MacMillan 'B'	37
M-H-P	10¾
M-H-P 4½, pr	104
McColl Front	60½
Molson 'A'	21¼
Montreal Loco	17½
Morgan	28¼
Nat. National Steel	23
Noranda	84¾
Ogilvie	46
Page-Hersey	33½
Penmans	33½
Powell River	39¼
Power$ûûûûûûû èèèè n T y&&&el	81¢
Power Corporation	64½
Price Bros.	48¼
Quebec Nat. Gas	24
Roe A. V.	12¾
Royal Bank	73¾
St. Law. Cement 'A'	16¼
St. Law. Corporation	17¾
Shawinigan	33¼
Sherwin-William, pr	136
Sick's	30
Sick's priv.	6
Simpsons	29¾
Steel Co	68¾
Steinberg's 4¼, pr	102½
Trans Can. Pipe	27½
Toronto-Dominion	50
Triad Oil	4.35
Toronto Dominion, droits	3.25
United Steel	15
Walker-Gooderh	33¼
Weston 'A'	33
Zeller's 4½, pr	47
Orchan	100
Petrol	129
Paudash	46
Phillips	110
Porcupine Prime	11
Portage Island	61
Pronto	600
Que. Labrador	6
Quebec Oil	4½
Quemont	12¼
Red Crest	5
Rix-Athabaska	64
Scurry	182
Sherritt-Gordon	435
St. Law River	330
Steep Rock	13¼
Sullivan Cons.	215
Taché Lake	17
Tazin	19½
Trebor	7
Titan	69
United Asbestos	718
United Oils	218
Valor	6
Ventures	29⅛
Virginia	18
Waite Amulet	625
West. Decalta	186
Willroy	123

Bourse de Toronto

Cours fournis par Barry & McManamy membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne 132 rue St-Pierre, Québec. LA 2-7006

Séance du 13 novembre 1958

Advocate	315
Algom	15½
Am. Leduc	17½
Anacon	65
Arjon	15
Barvue	12
Belcher	97
Bevcon	16½
Bicroft	95
Broulan Reef	53
Calgary & Edmonton	28
Canada Southern Pete	296
Cand. Malartic	74
Cand. Oil	27½
Can-Erin	31
Can-Met	84
Cassiar	945
Central Del Rio	825
Coldstream	46
Cons. Callinan	13
Cons. Denison	12¾
Cons. Halliwell	78
Cons. Sudbury	86
Conwest Expl.	420
Copper Rand	222
Coulee Lead	54
Cusco	18
D'Aragon	32
Dome	16½
Duvex	14½
Falconbridge	30
Faraday	101
Frobisher	170
Geco	18½
Genex	15
Goldfields	29½
Granduc	146
Great Plains Dev.	17¼
Gunnar	17
Harrison	18
Home Oil "A"	18
Hollinger	28
Inland Nat. Gas	7½
Kerr-Addison	18⅜
Labrador	24¾
Leitch	143
Little Long Lac	180
Madsen	248
Magnet Cons	8½
Maneast	9
Maybrun	17
McIntyre	53¾
Midcon	58
New Hosco	138
Newlund	30
New Mylamaque	85
Nipissing	226
Norlartic	32
Normetal	365
Norpax	20
North Rankin	113
O'Leary Malartic	16
Pacific Pete	17¾
Paramague	6
Petrol Oil	133
Pickle Crow	90
Pronto	600
Quemont	12¼
Rayrock	72
Rix-Arthabaska	64
Scurry-Rainbow	182
Sherritt	435
Siscoe	66
Steep Rock	13¼
Sullivan	215
Teck-Hughes	176
Texas	35
Triad	435
Ultra-Shawkey	22
United Asbestos	715
United Oils	220
Ventures	29⅛
Waite Amulet	625
Willroy	123
Wiltsey-Coghlan	21

Mines hors-liste

Cours fournis par Barry & McManamy membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne 132 rue St-Pierre, Québec. LA 2-7006

Séance du 13 novembre 1958

	Off.	Dem.
Aconic	75	85
Amal. Kirk	3	4
Annamaque	3	4
Ass. Dev.	3	7
Atlas Chib.	4	7
Bald Min.	6	9
Beacon	4	5
Brosnan	5	15
Can. Jav.	11	12
Chfb. Copper	19	26
Ellwood		16
Frebert		6
Gibson Chib.	13	17
Glencona	1	2
Hazeur		6
Hubert Lake	12	15
Imp. Chem.	4½	5
Laduboro		1.00
Lake Expanse	9	10
Main Oka	25	30
Martin Bird	5	8
Mate Yellowk.	5	7
McCorkill		11
Mica	15	20
Mirado	7	11
Murray Mining	24	27
Nat. Malartic	14	21
New Aug.	4	5
Norbeau	55	65
Paige Pete	9	11
Pascalis	13	15
Pershing		18
Quejo	4	6
Raglan	17	20
Rand Malartic	12	14
Richgroup	4½	5½
Rugged	2	3
Russet	5	7
St. Robert		23
Scott	4	6
Starlight	4	5
Surpass	200	220
Tamara	8	12
Titanium	23	26
Tower	3	4
Trepan	39	43
Wesley	4½	5½
Valmont		50
Young Davd	14½	16

Bourse de Londres

(Cours fournis par la Presse Associée et transmis par la Presse Canadienne)

Séance du 13 novembre 1958

Titres		Ferm.
Alum. Ltd		$54½
Anglo-Am. of So. Africa	166s	7½d
Anglo-Ntld Dev.	80s	7½d
Assd. Elec. Ind.		87s
Assd News	19s	9d
Babcock & Wilcox	53s	6d
Blyvors	23s	6d
Borax Holdings Ltd	15s	4½d
Bowater Paper Corp. Ltd	43s	3d
Bristol Aero	19s	4½d
Brit. Alum.	61s	1½d
Brit. Am. Tob.	52s	6d
Brit. Petrol. Co. Ltd	54s	9d
Burmah Oil	82s	3d
Can. Pac.		$53⅜
Cent. Min.	87s	1½d
Courtaulds	29s	6d
Daggafontein	31s	3d
Daily Mirror	24s	3d
De Beers Dfd	119s	4½d
De Havilland	18s	3d
Distillers		31s
Dunlop Rubber	24s	6d
Elec. & M. Ind.	53s	6d
Ford Ltd	46s	4½d
Free St. Geduld	111s	3d
Gen. Elec. Ltd		37s
Gt. Univ. Strs Ltd	30s	3d
Hawker Siddeley	30s	10½d
Hudson's Bay Co	181s	3d
Imp. Chem.	38s	10½d
Imp. Tob.	49s	6d
Metal Box		63s
Mex. Eagle	19s	10½d
Monsanto Chem.	15s	7½d
Mt. Isa Mines		27s
Rand Mines	85s	7½d
Rhodesian Anglo-Am.	76s	10½d
Rhokana Corp.		585s
Rolls-Royce	97s	6d
Shell T. & T.	163s	6d
Stewarts and Lloyd	24s	6d
Tanganyika Concessions Ltd	63s	6d
Unilever Ltd	100s	1½d
United Molasses	35s	4½d
United Steel Corp.	20s	9d
United Sua Betong	84s	9d
Vickers Ltd	34s	10½d
West Holdings	111s	3d
West Reefs	28s	6d
Woolworth (ex-droits)	49s	10½d
OBLIGATIONS		
Brit. 2½% Consols	£31	1-16
Brit. 3½% War Loans	£65	13-16
Brit. Fundings 4% 1960-90		£88
Brit. Transports 3% 1978-88		£67⅛
German 5% 1924		£158
Intl Bank 3½% 1966-71		£79¼
Jap. 5% 1907		£25½
Consols		£74
War	£99	31-32
Fundings		£96½
Victory		£95
Conversion		£66
Treasury		£87⅛
Redemption		£85⅝
Savings		£80¼

Bourse Canadienne

Cours fournis par la Presse Canadienne et L.-G. Beaubien & Cie, Limitée 70 rue St-Pierre, Québec. Tél. LA 9-1771 Correspondants de L.-G. Beaubien & Cie membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne

Séance du 13 novembre 1958

Abitca	40
Anglo-Cdn. Pulp	39¼
Anglo-Nfld. Dev.	6¾
Can. Vinegars	27¼
Cdn. Dredge	22¾
Cons. Paper	42⅜
Consumers' Gas	36⅛
Ford Motor 'A'	104
Minn. & Ont.	33⅛
Moore Corp.	87½
Que. Telep. Wts	11
Russell Indust.	10¼
Shop Save	14
South. Can., pr.	125
Traders Fin. 'A'	42
Trans Mountain	10¾
Waterman Pen	6¼
Westeel Prod.	14
MINES & HUILES (en cents)	
Am. Leduc	17½
Algom	15¼
Algom, Wts	400
Alscone	13
Area	106
Anacon	65
Aull	15
Bailey Selb 'A'	$10
Baker Talc	22
Basks	15
Bateman	33
Beatrice R. L.	5
Bellechasse	47½
Bicroft	96
Bonnyville	31
Britalta	200
Bornite	11½
Calg. & Edm.	28⅛
Cdn. Lithium	13
Canorama	12
Can-Met	85
Cassiar	940
Cent. Del Rio	823
Chibeug Jaculet	66
Cons. Denison	12¾
Cons. Halliwell	77
Copper Rand	225
Criseo	18
D'Eldona	15
Duvex	14
East Malartic	142
East. Metals	8½
Falconbridge	30
Fano	6
Faraday	101
Fatima	118
Frobisher	170
Geco	18½
Golden Age	47
Gui-Por	5
Gunnar	$17
Gunnar, Wts	760
Haitian	8
Headway R. L.	47
Hollinger Cons.	27¾
Iso	31
Labrador	25
Lithium	11
Madsen	244
McIntyre-Porc.	84¼
Merrill Island	120
Montgary	74
New Bristol	9
New Mylamaque	85
New Santiago	4½
New W. Amulet	37
Normetal	365
Norpax	20
North Am. Asbestos	13
Northspan	220
Nudulama	17
Obaiski	14½

Obligations industrielles actives

Cours fournis par W. C. Pitfield & Co. Ltd., courtiers en valeurs 70 rue St-Paul, Québec — Tel. : LA 5-4661

Titres		Off.	Dem.
Alberta Gas & Trunk	5½/81	98	100¾
Anglo Canadian Telephone	6/83	99½	102½
Canadian Breweries Ltd.	5/83	94¼	97
Canadian Delhi Petroleum	Ord.	7¾	8¾
Canadian Export Gas Ltd.	5/71	88	..
Canadian Utilities	5¾/71 Conv.	110	..
Can-Met Explorations Ltd.	6½/63 Ex.	78	82
Consolidated Denison	5/62 Ex	96	98
Husky Oil & Refining	5½/73	104	108
Loblaw Groceterias	5¾/76	145	..
N. Ontario Nat. Gas	5¾/82	84½	87½
Pacific Petroleums	5½/73 Cum	100	108
Que. Nat. Gas	5¾/85 Ex	92¾	..
Shawinigan Water & Power	5½/72	120	..
St-Lawrence Corp. Ltd.	5/78	96	96¾
Stanleigh Uranium	6½/64 Ex	80	84
Trans-Canada Pipe	5.85/87 Cum	91¾	94½
Westcoast	Série C	92¾	95¾

(Cours sujets aux fluctuations du marché)

Revue des marchés mobiliers

Pas de tendance concluante à Montréal ce matin — Irrégularité de la Bourse de New York — Hésitation du marché de Toronto.

A MONTREAL

Montréal (PC) — Les prix étaient mixtes, ce matin, à la Bourse de Montréal et à la Bourse Canadienne.

Les pipe-lines ont glissé: Interprovincial de 1-2 à 46 et Trans-Canada, de 1-4 à 28.

La Banque de Montréal et la Banque de Commerce ont fléchi de 1-4 à 53 1-4 et 58 1-4 respectivement.

Chez les papeteries, Brown a avancé de 1-8 à 12 3-4 et Fraser de 1-4 à 31 1-4. Abitibi a reculé de 1-8 à 36 5-8.

Les métaux usuels ont été mixtes: Asbestos en hausse de 1-4 à 34 1-4 et Noranda, en baisse de 1-8 à 54 3-4.

Dans la section des valeurs sidérurgiques, Stelco a baissé de 3-8 à 69 tandis que Algoma a monté de 1-2 à 33 1-2.

Un gain de 1-8 a porté St. Lawrence Cement à 16 1-2, B.C. Power à 38 3-4 et Imperial Oil à 43 1-2.

Canadian Breweries a progressé de 1-4 à 35 3-4 et Industrial Acceptance, de 1-2 à 38.

A NEW YORK

New York (PA) — La Bourse de New York était irrégulière au début d'un marché achalandé, aujourd'hui.

Les pétroles et les machineries agricoles ont monté légèrement. On a constaté une tendance à la baisse chez les avionneries, les fabriques d'automobiles et les valeurs de cuivre.

Les titres sidérurgiques, les chemins de fer, les produits chimiques, les lignes aériennes et les matériaux de construction ont affiché de l'irrégularité. Quelques valeurs électroniques ont été actives et en hausse.

International Telephone et General Instruments ont progressé d'environ un point. Allied Chemical, U.S. Gypsum et General Dynamics ont fléchi d'une point.

Des gains fractionnaires ont été encaissés par Johns-Manville, Caterpillar, Sperry Rand, Eastman Kodak, Royal Dutch et Merck. Ont baissé légèrement: Ford, Goodyear, American Telephone, Kennecott et Standard Oil (New Jersey).

A TORONTO

Toronto (PC) — Les prix étaient mixtes ou en baisse, aujourd'hui, au début d'un marché modéré à la Bourse de Toronto.

Les changements dans le compartiment industriel ont été fractionnaires et les pertes ont légèrement surpassé en nombre les gains. Des pertes ont été subies par la Banque de Commerce, Canada Cement et Interprovincial Pipe Line. La Banque de Nova Scotia et Aluminium ont progressé.

International Nickel a avancé de 3-4 à 88 3-8 chez les métaux usuels haut cotés. Hudson Bay a fléchi de 1-4 à 58 3-4. Chez les titres à bon marché, Cassiar a glissé de dix cents à $9.40.

Les pétroles de l'Ouest, peu actifs, ont baissé un peu. Calgary and Edmonton et Home Oil A ont retraité d'une mince fraction.

LES OBLIGATIONS A MONTREAL

Montréal (PC) — Les émissions à court terme du gouvernement canadien ont reculé de 5 à 10 cents ce matin, sur le marché des obligations de Montréal, à l'ouverture d'une séance assez calme. Les autres secteurs étaient calmes et, inchangés.

LES OBLIGATIONS A NEW YORK

New York (PA) — Le secteur des corporations a progressé ce matin, sur le marché des obligations de New York, à la faveur d'une séance modérément active. Les obligations italiennes et chiliennes échangeables en dollars ont reculé sur une liste étrangère généralement plus faible.

A WINNIPEG

Winnipeg, (PC) — La plupart des prix des céréales affichaient une allure plus ferme ce matin, à l'ouverture de la Bourse des grains de cette ville, où le marché était modérément actif. On signalait des transactions dans le compartiment de l'orge sur le marché d'exportation et le lin a aussi profité d'une certaine demande de la part des intérêts d'outre-mer.

Les options s'établissaient comme suit à 10 hrs a.m.:

Avoine de décembre	0.72
Avoine de mai	0.73¾
Orge de décembre	0.97
Orge de mai	0.99¾
Lin de décembre	2.94½
Lin de mai	2.99⅜
Lin de juillet	2.93½
Seigle de décembre	1.06⅝
Seigle de mai	1.12⅝

A CHICAGO

Chicago (PA) — On signalait une certaine faiblesse des contrats à terme des céréales ce matin, à l'ouverture de la Bourse des grains de cette ville. La fève soya s'est cependant raffermie quelque peu après un début peu encourageant.

Atmosphère de la Bourse de Londres

Londres (Reuter) — La Bourse de Londres était calme, aujourd'hui. Le marché a affiché une tendance irrégulière mais a bénéficié de la fermeté soutenue de Wall Street et des rapports financiers favorables.

Les valeurs de tout repos ont monté.

Associated Electrical Industries a monté à la nouvelle de sa participation à un nouveau projet de centrale au Canada.

Essor de l'habitation

Ottawa. — L'hon. Howard C. Green, ministre responsable de l'activité de la Société centrale d'hypothèques et de logement, qui est l'organisme du gouvernement fédéral en matière d'habitation, et l'honorable W. M. Nickle, ministre ontarien de l'Urbanisme et de l'Aménagement (Planning and Development) ont annoncé conjointement que le gouvernement fédéral et le gouvernement provincial ont donné leur accord pour la construction à Hamilton de 91 logements à loyer dont le coût estimatif dépassera $900,000.

Fonds mutuels

Cours fournis par A. M. Kidder & Co. et transmis par la Presse Canadienne

Séance du 12 novembre 1958

Titres	Offre	Dem.
Canadian Investment	9.19	10.06
Canafund	36.84	38.68
Champion Mutual	5.47	6.02
Commonwealth Inter	7.73	8.49
Corporate Investors	9.11	9.90
Dom Equity Inv	14.65	14.96
58 Exec Fund	5.54	5.79
Fonds Collectif "A"	5.23	5.74
Gouped Income	5.20	5.68
Growth Oil & Gas	7.79	8.17
Investors Growth Fund	5.86	6.34
Investors Mutual	10.90	11.79
Keystone	12.31	13.32
Leverage Fund	6.07	6.67
Mutual Accumulating Fund	7.10	7.76
Mutual Income Fund	5.06	5.53
Prêt et

Un bon trimestre pour Maple Leaf

La tendance à la hausse des bénéfices de Maple Leaf Milling Co. Limited qui s'est manifestée pendant les 4 derniers mois de l'année fiscale terminée le 31 juillet 1958 s'est maintenue au cours du premier trimestre de l'exercice courant, a déclaré M. C. E Soward, président de la compagnie, à l'assemblée annuelle des actionnaires. Pour l'année fiscale finissant le 31 juillet 1958, la compagnie avait réalisé une bénéfice net de $817,046, soit l'équivalent de $1.37 par action.

Le programme de dépenses de capital de la compagnie, commencé il y a quelques années, devrait être à peu près terminé en 1959, a ajouté M. Soward.

St. Lawrence Corp. et ses activités

Les bénéfices nets de St. Lawrence Corporation Limited au cours des neuf premiers mois de l'année se sont chiffrés par $4,086,966, ce qui représente une diminution de $1,360,562 ou de 25 pour cent sur les bénéfices nets de $5,447,528 obtenus durant la période correspondante de l'an dernier. Après les exigences des dividendes privilégiés, le revenu net par action ordinaire a atteint 80 cents au lieu de $1.10 l'an dernier.

Le volume des expéditions des usines de la compagnie a diminué de 12 pour cent, mentionne M. P. M. Fox, président, dans ses commentaires sur les résultats des opérations.

Nominations à l'Aluminium Ltd.

Montréal. — On annonce que le conseil d'administration de l'Aluminium Limited a accepté la démission de M. Elmer G. MacDowell comme directeur général de services de vente de la Compagnie. Tout en abandonnant ce poste, qu'il occupe depuis plus de 30 ans, M. MacDowell continuera de siéger au conseil d'administration et de remplir ses fonctions de vice-président de l'Aluminium Limited.

M. Edwin J. Mejia, l'un des administrateurs et des vice-présidents de l'Aluminium Limited, succédera à M. MacDowell à ce haut poste de direction. En acceptant cette nomination, M. Mejia abandonne ses fonctions de directeur général des services du personnel.

Ces modifications prendront effet le 31 décembre 1958.

Débits bancaires accrus en septembre

Les chèques encaissés dans les centres de compensation à travers le pays ont augmenté de 17.6 pour cent en septembre par rapport au chiffre de la même période l'an dernier. Les débits bancaires se sont élevés, en effet, à $19,027,000,000 en septembre cette année en comparaison de $16,180,000,000 un an auparavant, annonce le Bureau fédéral de la statistique.

Le total des chèques encaissés s'est accru de 5.8 pour cent au cours des neuf premiers mois de l'année.

Les tendances du marché du bétail

Montréal, (PC) — On n'a signalé aucune vente de bovins, hier, sur les marchés à bestiaux de Montréal.

Arrivages: 93 bovins, 33 veaux, 94 porcs et 46 agneaux et moutons. Offres, mardi: 2,581 bovins, 1,619 veaux, 1,816 porcs et 861 agneaux et moutons.

Les veaux de lait de choix ont obtenu $30, les communs $20; les veaux d'herbe $17-17.75.

Les porcs de la catégorie "A" se sont vendus $25.50 et les truies $17 sur le marché de l'ouest. Aucun porc en vente sur le marché de l'est.

Aucune cote des agneaux.

Les monnaies étrangères

Montréal, (PC) — Voici les cours du change étranger tels que fournis par la Banque de Montréal. Notons que tous les cours ci-après représentent les taux de vente nominaux pour les monnaies à la fermeture du marché.

Etats-Unis (dollar)	$0.97¾
Royaume-Uni (sterling)	2.72¾
Belgique (franc)	0.0195¾
Tchécoslovaquie (koruna)	0.1358
Danemark (couronne)	0.1412
France (franc)	0.0023 5/16
Allemagne (mark)	0.2331
Hollande (florin)	0.2687
Italie (lire)	0.00157
Mexique (peso)	0.0781
Norvège (couronne)	0.1366
Suède (couronne)	0.1885
Suisse (franc)	0.2270
Venezuela (bolivar)	0.2925

Bourse Américaine

Cours fournis par A.M. Kidder & Co. et transmis par la Presse Canadienne

Séance du 12 novembre 1958

Titres	Haut	Bas	Perm.
Braz Tract	6¾	6⅝	6⅝
Brown	13¼	12⅞	13⅛
C Marconi	3	2⅞	3
Con Smelt	22⅜	22½	22½
Creole	72	71½	72½
Elect Bond and Share	36¾	36⅛	36⅛
Ford of Cda A	107	106⅜	106⅜
Humble	70¾	70⅛	70⅛
Imp Oil	45⅛	44⅝	45⅛
Int Pete	80⅝	48⅛	80⅝
Mass Harr	10⅜	10⅜	10⅜
Molybdenum	26⅜	26	26⅛
Mesabi	41¼	39	40¼
Pac Pete	18⅝	18⅜	18½
Staand Prod	14⅛	14⅛	14⅛
St Law Corp	18½	18⅛	18⅜
Tri Cont Wts	31½	30½	31⅛
Webb & Knapp	1⅛	1½	1⅛

Autres nouvelles financières en page 24

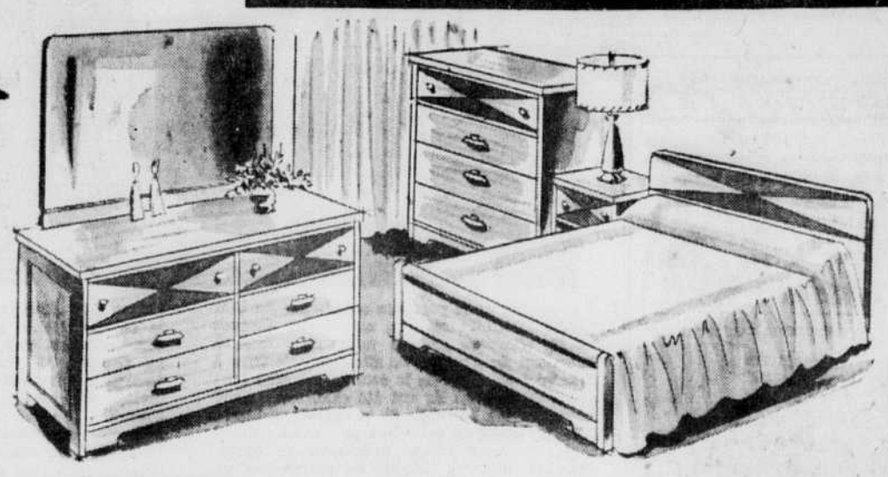
JOURS à $99. CHEZ Legaré

AJOUTEZ 9¢

lorsque vous achetez un de ces item et obtenez cette balance de chambre de bain !

Cadran plat avec lentille grossissante permettant une lecture facile. Ne peut basculer . . . hauteur 2¼" seulement. Fini blanc, bleu, vert, jaune, rose ou turquoise avec plate-forme en caoutchouc strié noir.

DURANT LA VENTE "AUBAINES DE NOVEMBRE"



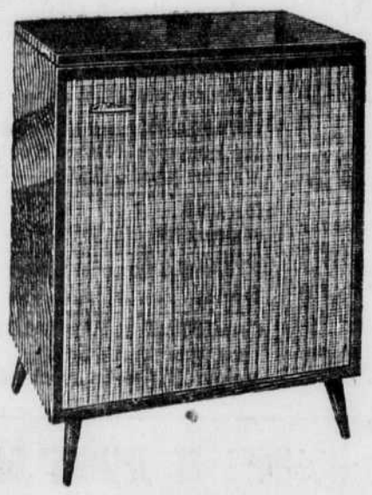
A PRIX REDUIT !

MOBILIER A BUREAU DOUBLE, 3 MORCEAUX

Ce mobilier comprend un grand bureau "Monsieur et Madame" à 6 tiroirs, surmonté d'un miroir à bords biseautés, une spacieuse commode à 4 tiroirs et lit à panneaux pleins, 4'6". Dessus planche solide. Fini lustré noyer deux tons.

$99.

SEULEMENT 1.00 PAR SEMAINE



RADIO-PHONO "Marconi" 5 Lampes

$99.

- Grand haut-parleur de 8"
- Tourne-disques 4 vitesses
- Cabinet en bois solide

Pour écouter la musique à son plus haut degré de perfection . . . voici l'appareil de haute qualité tout indiqué pour votre foyer. Tourne-disques automatique pour tous les genres de disques muni d'un moteur silencieux.

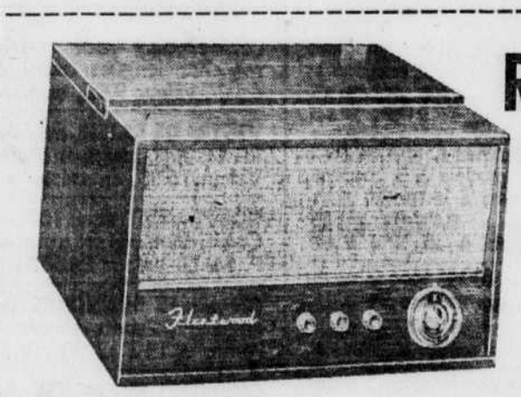
SEULEMENT 1.00 PAR SEMAINE

5 SUPERBES MORCEAUX pour la CUISINE MODERNE

Style attrayant, fabrication robuste et qualité des matériaux ont été réalisés dans la construction de ce mobilier qui représente une valeur incomparable ! • Table: 36" x 48" x 60" • Dessus contre-plaqué recouvert d'arborite ou panelyte • Quatre chaises à sièges genre boite et à dossiers rembourrés.

$99.

SEULEMENT 1.00 PAR SEMAINE



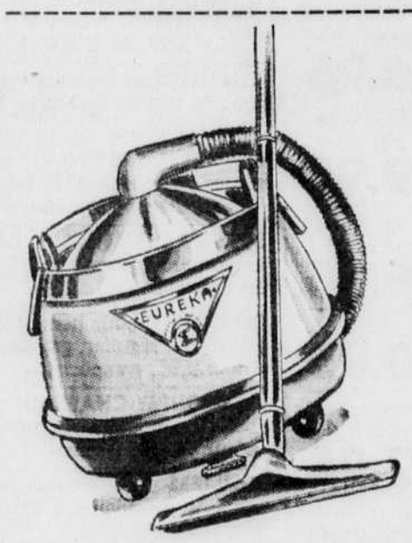
RADIO-PHONO DE TABLE "FLEETWOOD"

$99.

- Puissante radio à 5 lampes.
- Tourne-disques automatique 4 vitesses.
- Cartouche réversible à 2 aiguilles saphir.

Voici un appareil à rendement incomparable ! Notez ci-haut les caractéristiques importantes qui entrent dans sa construction. Venez l'écoutez . . . vous en serez émerveillé !

SEULEMENT 1.00 PAR SEMAINE



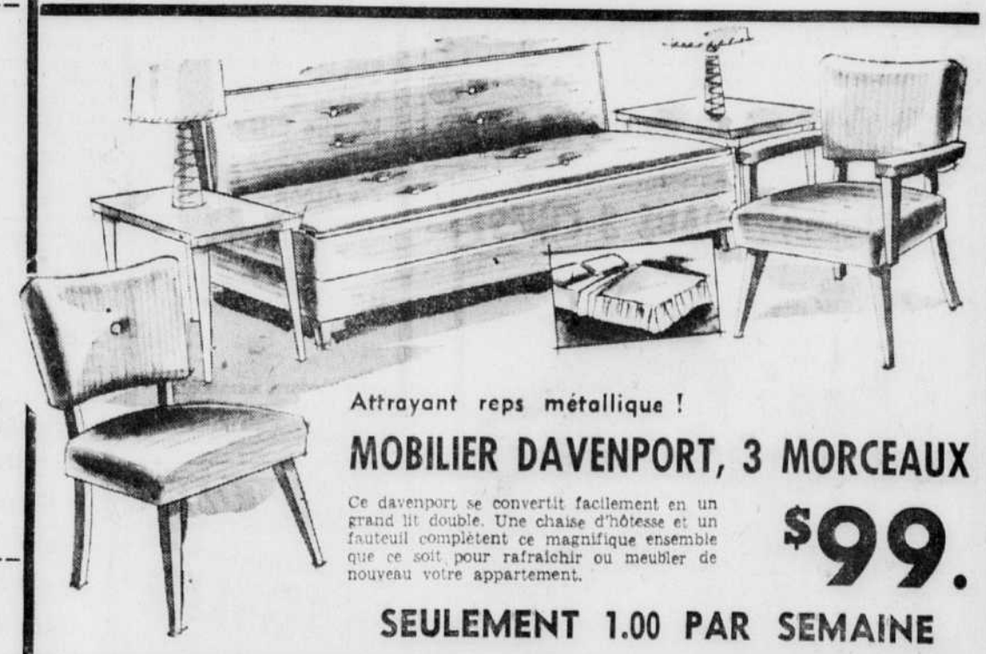
ASPIRATEUR EUREKA "ROTO-MATIC"

$99.

- Conception entièrement nouvelle
- Nouveaux accessoires efficace
- Brosse à poussière

Nouveaux accessoires pour le nettoyage des tapis d'escaliers et les planchers découverts et une nouvelle brosse pour les meubles. La succion peut être ajustés selon les besoins.

SEULEMENT 1.00 PAR SEMAINE



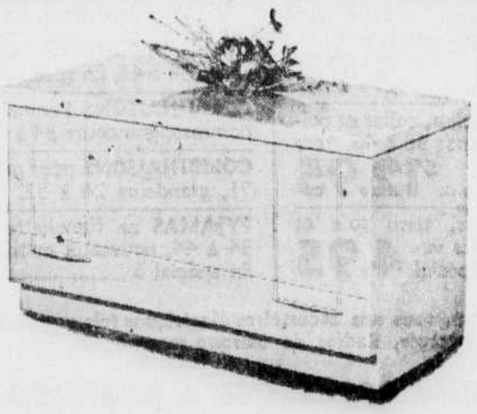
Attrayant reps métallique !

MOBILIER DAVENPORT, 3 MORCEAUX

Ce davenport se convertit facilement en un grand lit double. Une chaise d'hôtesse et un fauteuil complètent ce magnifique ensemble que ce soit pour rafraichir ou meubler de nouveau votre appartement.

$99.

SEULEMENT 1.00 PAR SEMAINE



COFFRE EN CÈDRE

$99.

- Serrure Yale.
- Tiroir pleine largeur.
- Garniture d'aluminium.

Protégez vos précieux lainages dans ce coffre en cèdre qui est assuré pour $250.00 contre les mites. Dimensions: 41" x 19" x 21½" de hauteur. Fini noyer ou acajou cordovan lustré.

SEULEMENT 1.00 PAR SEMAINE

Lit Continental à Dessus lisse ou Capitonné

$99.

Voici une véritable aubaine à ne pas manquer ! Construction à 252 ressorts spiraux. Bordure pré-fabriquée. Feutre de coton, trous aérifères et poignées pour en faciliter la manipulation. Surface unie ou capitonnée. Disponible dans les grandeurs 3'3" ou 4'6" seulement. Comprend tête de lit capitonnée et 4 pattes solides.

SEULEMENT 1.00 PAR SEMAINE

PAS DE DÉPÔT (La taxe de vente à l'achat)

TERMES ADAPTES A VOTRE BUDGET ... jusqu'à 36 MOIS POUR PAYER

Fondée en 1877 Legaré

SEUL LEGARE A PLUS DE 80 MAGASINS POUR MIEUX VOUS SERVIR

600 est, rue St-Joseph — 273, rue St-Paul

Téléphone: LAfontaine 2-6851 (pour les deux magasins)
LAUZON: 52, RUE ST JOSEPH. TEL.: TE 7-5144

OUVERT TOUS LES JOURS de 9.15 A.M. à 5.30 P.M.
OUVERT LE VENDREDI JUSQU'A 9.30

IMPERIAL

En couleurs: "COLERE NOIRE" Alan Ladd, Joanne Dru, Ed. G. Robinson. "JE DOIS TUER", Frank Sinatra et Sterling Hayden.

COMMENÇANT DEMAIN:

LE FAUX COUPABLE

Henry Fonda et Vera Miles

TOUT LE PLAISIR EST POUR MOI

Betty Grable et Jack Lemmon

PRINCESSE

En couleurs: "THE LAST OF THE FAST GUNS" Jack Mahoney et Linda Cristal. "CARTOUCHE" Richard Basehart et Patricia Roe.

Commençant demain:

"LE CALICE D'ARGENT"

Jack Palance et Virginia Mayo

"LE CAVALIER AU MASQUE"

Tony Curtis et Colleen Miller

PALAIS CINAMBLE

PIGALLE

A L'AFFICHE

Pour la conquête d'un homme

SILVANA PAMPANINI

La Femme qui inventa L'AMOUR

EGALEMENT A L'AFFICHE

RAYMOND PELLEGRIN FRANÇOISE FABIAN PETER VAN EYCK

Le Feu aux poudres

CINEMASCOPE

A l'occasion de la première canadienne du film "MON ONCLE" mettant en vedette Jacques TATI, plusieurs artistes venus de France à l'occasion du Festival du film français tenu à Montréal au cours de la semaine, se sont rendus à Ottawa où ils ont été chaleureusement accueillis par le public de la capitale fédérale. La représentation avait lieu au cinéma ELGIN et les vedettes furent présentées au public quelques minutes avant la représentation. Quelques heures avant la projection du film la délégation française était reçue à dîner par l'honorable Ellen L. Fairclough, ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration. Après la représentation, c'est l'Ambassadeur de France au Canada, M. Francis Lacoste et madame Lacoste qui recevaient les artistes et quelques invités dans les salons de l'Ambassade de France. Jacques TATI, vedette du cinéma français, est présenté à l'honorable Ellen L. Fairclough, ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration, par M. Guy Roberge, commissaire de l'ONF.

(Photo de l'ONF par Gar LUNNEY)

Spéciaux fin de Semaine

SPECIAUX POUR DAMES ET DEMOISELLES

JUPONS longs, tricot nylon, garniture de dentelle, grandeurs: 32 à 42. Valeurs jusqu'à $3.95 — En spécial à ... **$2.00**

JUPONS courts, 100% tricot nylon, garniture de dentelle, grandeurs: S-M-L. Valeur $2.99 — En spécial à ... **$1.00**

BAS strechie nylon, grandeurs 7½ à 10 et 8½ à 11. Valeur $1.29 — En spécial à ... **.98**

Escompte de 20% sur toute notre ligne de brassières et corsets Exquisite Form et Gothic.

Escompte spécial de 25% sur toute ligne de gilets de toilette Chic Parisien.

CAR COATS de fillettes, beaux choix de teintes, grandeurs: 7 à 12. Valeur $10.95. En spécial à ... **$6.95**

SLACKS en velours noir, grandeurs: 10 à 20. Valeur $10.95 — En spécial à ... **$6.95**

BELLES JUPES de laine, modèle par plis, teintes assorties, grandeurs: 10 à 18. Valeur $6.95 — En spécial à ... **$3.99**

Lots de BLOUSES, modèles désassortis, grandeurs: 12 à 20. Valeur $3.95 En spécial à ... **$1.00**

2e lot: Blouses de crêpe, manches courtes ou ¾, teintes assorties. Valeur $4.95 En spécial à ... **$2.00**

GILETS Cardigans en très belle qualité orlon, teintes assorties, grandeurs: 14 à 20. Valeur $6.95 — En spécial à ... **$4.95**

GILETS de laine Jumbo, modèles boutonné ou avec capuchon, teintes de bleu royal et rouge. Val. jusqu'à $16.95 — En spécial à **$11.95**

Bel assortiment d'**ENSEMBLES DE NEIGE**, marque tel que Bantam Togs, etc, 100% nylon, modèle 1 morceau, couleurs variées, grandeurs: 2 à 6x ans. Valeurs jusqu'à $19.95 En spécial à ... **$10.00**

JAQUETTES flancs rat musqué. Valeur $175.00 — En spécial à ... **$99.00**

RAT MUSQUE dos 1er choix, teint vison et charcoal. Valeur $395.00 En spécial à ... **$195.00**

MOUTON DE PERSE teint noir garni de vison teint saphir. Valeur $595.00 En spécial à ... **$399.00**

PATTES DE MOUTON teint noir, garni de vison chinois ou vison teint gris, grandeurs: 12 à 44. Val. $199 — En spécial à **$139.00**

MANTEAUX d'hiver pour dames, doublure en pelon, tissus uni ou tweed, grandeurs: 10 à 18, teintes variées. Valeurs jusqu'à $59.00 En spécial à ... **$19.95**

MANTEAUX pour dames garnis de fourrure, grandeurs: 7 à 19 et 16½ à 24½. Valeur $59.00 — En spécial à ... **$29.95**

MANTEAUX pour dames et jeunes filles, garnis de vison, tissu tout laine, grds: 9 à 26½. Valeur $69 — En spécial à ... **$39.95**

MANTEAUX d'hiver pour fillettes, grandeurs: 7 à 12, tweed de laine. Val. jusqu'à $24.95 — En spécial à ... **$12.95**

MANTEAUX junior, tissu tout laine, uni ou tweed. Valeurs jusqu'à $29.95 En spécial à ... **$16.95**

Nouvelles ROBES d'automne pour dames et jeunes filles dans les tissus les plus nouveaux, grandeurs: 9 à 20. Valeurs jusqu'à $14.95 En spécial à ... **$5.00**

2e GROUPE: Robes lainage cristalette ou autres tissus, grandeurs 9 à 20. Valeurs jusqu'à $29 — En spécial à ... **$10.00**

3e GROUPE: Valeurs jusqu'à $39.50 — En spécial à **$15.00**

CHAPEAUX pour dames et jeunes filles dans toutes les nouvelles teintes d'automne. Valeurs jusqu'à $6.95 — En spécial à ... **$3.00**

2e LOT Valeurs jusqu'à $13.95 — En spécial à ... **$5.00**

PYJAMAS flanellette imprimée, grds: S-M-L. Valeur $3.95 — En spécial à ... **$2.99**

CAMISOLES et PANTALONS pour dames, coton pesant, grandeurs: S-M-L. Valeur .89 — En spécial à **2 paires** pour **$1.00**

SPECIAUX POUR HOMMES ET JEUNES GENS

COMPLETS pour hommes et jeunes gens, modèles à 2 et 3 boutons, teintes nouvelles saisons, grandeurs: 34 à 44. Valeurs jusqu'à $39.50 En spécial à ... **$14.95**

2e GROUPE: Complets pour hommes et jeunes gens, worsted de laine 1ère qualité, modèle à 3 boutons, teintes variées, nuances à rayures à la mode, grandeurs: 34 à 46. Val. jusqu'à $59.50 — En spécial à **$29.95**

PALETOTS pour hommes, tissus 100% tout laine ou tweed importé, teintes variées, granedurs: 34 à 44. Valeur $49.95 — En spécial à ... **$27.95**

2e GROUPE: Paletot d'hiver pour hommes, tissus caschemire 100% laine, ton gris bleu, charcoal, grandeurs: 34 à 44. Val. jusqu'à $59.50 — En spécial à **$39.95**

COMPLETS pour garçons à 2 pantalons, confection worsted de rayon, modèle 3 boutons, nouveaux rayés, teintes variées, grandeurs: 28 à 34. Val. jusqu'à $24.95 — En spécial à **$16.95**

PALETOTS d'hiver pour garçons, melton tout laine, doublé à la grandeur, nouveaux modèles, grandeurs: 29 à 33. Valeur $19.95 En spécial à ... **$9.95**

SUBURBAN, nouveaux styles d'automne et d'hiver en tweed de laine, teintes variées, grandeurs: 34 à 42. Valeur $29.50 — En spécial à ... **$19.95**

CAR COAT, melton tout laine, grandeurs: 38 à 44, doublure satin piqué, teintes variées. Valeur $19.95 — En spécial à ... **$10.95**

PANTALONS lavables pour hommes, terrylene et viscose, teintes charcoal et brun, tailles: 28 à 44. Valeur $19.95 — En spécial à ... **$12.95**

PANTALONS d'étudiants pour garçons, gabardine de nylon, grandeurs: 24 à 36. Valeur $5.95 — En spécial à ... **$2.99**

ROBES de CHAMBRE pour hommes, flanelle tout laine, uni ou fantaisie, teintes: bleu, rouge et brun, grandeurs: petit, moyen et grand. Valeur $9.95 — En spécial à ... **$5.95**

COUPE-VENT en suède, fermoir éclair, collet et poignet en laine, teinte brun, grandeurs: 38 à 46, 1ère qualité. Valeur $19.95 — En spécial à ... **$12.95**

CHEMISES SPORT pour hommes, tissu soie et rayures, motifs attrayants et teintes variées, grs: P. M. G. Val. 7.95. Spécial **4.95**

CHANDAILS pour messieurs, 100% tout laine, manches longues, aussi avec fermoir éclair, valeur 9.95, en spécial ... **5.95**

VESTES DE LAINE, modèle Perry Como à 4 boutons, teintes gris, rouge et brun. Valeur 16.95, en spécial à ... **10.95**

COUPE-VENT tissu 100% tout laine, modèle Perry Como, doublure satin piqué, grandeurs: P. M. G. Valeur 24.50, en spécial.... **14.95**

CHEMISES BLANCHES pour hommes, broadcloth anglais, poignets simples ou doubles. Pointures 14 à 17. Valeur 5.95. Spécial à **3.00**

CHEMISES BLANCHES pour garçons, grandeurs 10 à 14½, valeur 1.99. En spécial à ... **1.29**

CHEMISES flanellette pour hommes, modèle à carreaux, teintes: rouge, bleu, vert, gris. Valeur 2.99, en spécial à ... **1.79**

CHEMISES en flanellette pour garçons, grandeurs 2 à 6 ans, modèle à rayures. Valeur 1.49. En spécial à ... **.79**

CHEMISES SPORT pour garçons en corduroy, dans toutes les nouvelles teintes, grandeurs 8 à 16 ans, valeur 5.95. En spécial à ... **2.49**

SETS DE CHEMISES et PANTALONS pour garçons en corduroy, grandeurs 2 à 6, valeur 5.95 En spécial à ... **2.49**

CHAPEAUX pour hommes, feutre de laine, modèles flat top ou régulier, grandeurs 6½ à 7⅜, valeur 5.95, en spécial à ... **2.99**

2e GROUPE: CHAPEAUX pour hommes, feutre de fourrure, modèles réguliers ou flat top, valeur 9.95. En spécial à ... **4.95**

SOULIERS pour hommes, veau 1ère qualité, semelle panoline, grandeurs 6 à 10½, valeur 9.95. En spécial à ... **3.99**

SOULIERS pour garçons, 1ère qualité, 1 à 5½, valeur 6.95. En spécial à ... **2.99**

COMBINAISONS 95 Penman's, grandeurs 34 à 44. En spécial à ... **5.95**

COMBINAISONS Penman's 71 pour hommes, grandeurs 34 à 44, en spécial à **2.99**

COMBINAISONS pour garçons, Penman's 71, grandeurs 24 à 32. En spécial à.... **1.99**

PYJAMAS en flanellette ou broadcloth, grandeurs 34 à 44, nouveaux motifs, valeur 5.95, En spécial à ... **2.99**

Un escompte spécial sera donné sur tous nos accessoires électriques tels que: Réfrigérateurs Norge, poêles Norge, Téléviseurs Admiral et Motorola, Radios de marque renommée.

TOUTE COMMANDE POSTALE SERA REMPLIE AVEC SOIN

JOS LAHOUD INC

GROS et DÉTAIL

(Anciennement 130)

297, DE LA COURONNE — QUÉBEC

HEURES D'AFFAIRES TOUS LES JOURS de 9 hres à 6 h. Vendredi jusqu'à 9 h. 30. Samedi jusqu'à 5h. 30

SAMEDI PROCHAIN

Matinée et Soirée, au CAPITOL

programmes entièrement différents par

LE BALLET NATIONAL DU CANADA

COMPAGNIE DE 75

un orchestre de concert

CELIA FRANCA ★ DAVID ADAMS ★ LOIS SMITH

"LE BALLET NATIONAL DU CANADA conquit d'emblée" *San Francisco*

Matinée: "COPPELIA" en entier. Soir: "Les Sylphides" extrait, "Ballade" création canadienne, "Offenbach aux enfers".

Billets en vente au théâtre de 9 hres a.m. à 9 hres p.m., à partir de demain vendredi. Matinée: $1.00 et $1.50; Soir: $1.50 à $3.50.

VOTRE SEULE CHANCE DE VOIR DES SPECTACLES DE BALLET CETTE SAISON!

AU BAL TABARIN

CE SOIR à 9 heures

sensationnel spectacle présenté par

"LES ÉTOILES DE DEMAIN"

En plus du spectacle régulier qui met en vedette:

★ The FLO DREYER

Ensemble de 4 chanteuses et musiciens, dans un acte musical des plus formidables.

*Chai & Somay — acrobates des plus talentueux.

*Rolly Hammond — sensationnel chanteur et imitateur.

MAGNIFIQUES PRIX DE PRESENCE

SPECTACLE DIMANCHE APRES-MIDI 3 h.

LA 4-6200 — Aucune charge minimum — LA 4-0216

Dès DEMAIN DANS 3 CINES!

Je te marie . . ."

". . . avec cette clé"

COLUMBIA PICTURES présente Un film Carl Foreman

WILLIAM HOLDEN ① SOPHIA LOREN

TREVOR HOWARD

dans une production Carol REED

"The Key" ("La Clé")

avec Kieron MOORE · Bernard LEE · Bryan FORBES · Beatrix LEHMANN · Noel PURCELL

et OSCAR HOMOLKA CINEMASCOPE

aussi: Richard Conte, Dianne Foster, Kathryn Grant dans "BROTHERS RICO" (LES FRERES RICO)

DIALOGUE ANGLAIS au cinéma

VERSION FRANÇAISE à ces 2 cinés

EMPIRE • CARTIER • LAIRET

DERNIER JOUR: Gina Lollobrigida dans "BEAUTIFUL BUT DANGEROUS" (La Belle des Belles). Plus 2e film.

JOUISSEZ PLUS DE LA VIE:... SORTEZ ET ALLEZ AU CINEMA!

Horaires des cinémas

CAPITOL: — Représentation continue de 1n. à 11h. Sujets courts à: 1.00, 3.30, 6.00, 8.30 hrs. "Gigi" (115 min.) Cinemascope Metrocolor, à: 1.30, 4.00, 6.30, 9.00 hrs.

CINEMA DE PARIS: — Isabelle a peur des Hommes 12.20, 3.40, 6.40, 10.00 hrs. Actualités: 3.30, 8.25 hres. La Mégère Apprivoisée: 1.50, 5.15, 8.30 hrs.

CARTIER: — Le Train du Dernier Retour: 1.00, 4.30, 7.45 hrs. Nouvelles: 2.36, 9.20 hrs. La Belle des Belles: 2.48, 6.03, 9.35 hrs. Fin: 11.15 hrs.

CLASSIC: — Siam (couleurs): 1.15, 4.50, 8.10 hrs. Les Plaisirs de l'Enfer, couleurs (cinémascope): 2.00, 5.25, 8.50 hrs. Continuel de 1.15 à 11.25 hrs.

EMPIRE: — Nouvelles: 1.05, 4.25, 7.50 hrs. Ride a Violent Mile: 1.15, 4.35, 8.00 hrs. Whoa be-gone: (Cartoon): 2.10, 5.55, 9.20 hrs. Beautiful but Dangerous: 2.45, 6.05, 9.30 hrs. Continu de 1.05 à 11.15 hrs.

IMPERIAL: Colère Noire (cinémascope): 12.50, 3.45, 7.40, 9.35 hrs. Sujet: 2.27, 5.22, 8.07 hrs. Je dois tuer: 2.32, 5.27, 8.22 hrs.

LAIRET: — Nouvelles: 4.21, 7.47 hrs. Le Train du Dernier Retour: 1.00, 4.31, 7.57 hrs. The trailers: 2.34, 9.31 hrs. La Belle des Belles: 2.39, 6.05, 9.36 hrs. Fin: 11.18 hrs.

LAURIER: — L'Aventure Fantastique: 1.00, 4.40, 7.50 hrs. Nouvelles et sujet court: 2.30, 9.20 hrs. Les Ponts de Toko-Ri: 3.00, 6.10, 9.50 hrs. Fin: 11.30 hrs.

PIGALLE: — La Femme qui inventa l'Amour: 12.15, 3.41, 6.44, 10.00 hrs. Le Feu aux Poudres: 1.38, 5.04, 8.30 hrs. Actualités: 3.31, 8.20 hrs.

PRINCESSE: — The Last of the Fast Guns (cinémascope): 1.00, 3.58, 6.56, 9.37 hrs. Sujet: 2.22, 5.20, 8.18 hrs. Cartouches: 2.46, 5.43, 8.24 hrs.

RIALTO: — L'Aigle Solitaire: 3.10, 7.05 hrs. Nouvelles: 1.00, 4.55, 8.50 hrs. La Terre des Pharaons: 1.20, 5.20, 9.16 hrs.

VICTORIA: — Siam (couleurs): 1.15, 4.50, 8.10 hrs. Les Plaisirs de l'Enfer, couleurs (cinémascope): 2.00, 5.25, 8.50 hrs. Continuel de 1.15 à 11.25 hrs.

SILLERY: — Les Plaisirs de l'Enfer couleurs, (cinémascope): 6.10, 8.50 hrs. Siam: 8.10 hrs: Fin: 11.25 hrs.

BIENVILLE: — L'Homme au Fusil: 6.30, 9.40 hrs. Nouvelles: 7.50 hrs. Les Pépés font la Loi: 8.05 hrs. Fin: 11.00 hrs.

CINEMT DE LEVIS: — Malou de Montmartre: 6.15, 9.30 hrs. Actualités: 7.45 hrs. La première Sirène: 8.00 hrs.

ETCHEMIN: L'Allée Sanglante, couleurs (cinémascope): 7.30 hrs. La Mauvaise Graine: 9.05 hrs.

LAURIER DERNIER JOUR

Robert Taylor, Eleanor Parker "L'AVENTURE FANTASTIQUE", en Technicolor; William Holden, Grace Kelly, Frederic March, Mickey Rooney, "LES PONTS DE TOKO-RI", en Technicolor.

DEMAIN

Marilyn MONROE, Tom EWELL

"SEPT ANS DE REFLEXION"

CinémaScope et couleurs

AUSSI

John PAYNE, Mary MURPHY

"LES ILES DE L'ENFER"

VistaVision et Technicolor

CAPITOL UN THÉATRE FAMOUS PLAYERS

DEUXIEME SEMAINE

Jusqu'à dimanche soir

(Sauf samedi: Ballet National)

Représentation continue de 1h. à 11h.; "GIGI" à 1h.30, 4h., 6h.30, 9h.

C'est tout simplement merveilleux!

LESLIE CARON

Maurice CHEVALIER

Louis JOURDAN

Eva GABOR

MGM Gigi

CINEMASCOPE, METROCOLOR

MATINÉES: 65 — SOIRS: 99

CINEMA PARIS A L'AFFICHE

...et tout cela est arrivé parce que .....

ISABELLE A PEUR DES HOMMES

avec une vedette nouvelle

CATHIA CARO

qui danse "LE NEGRITO" plus fort que le Rock 'N' Roll

CINEMASCOPE

EGALEMENT A L'AFFICHE

EN COULEURS

CLAUDINE DUPUIS CARMEN SEVILLA

La Mégère Apprivoisée

Découverte

Forster, Qué. (PC) — Plusieurs chasseurs s'étant rendus à Waterloo en quête de gibier ont fait la découverte dans les bois d'un coffre-fort éventré. La police rapporte que ce coffre-fort, d'un poids de 200 livres, a été volé l'année dernière au supermarché Beaudry de Knowlton, à 15 milles environs au sud-ouest de Forster.

RIALTO DERNIER JOUR

2 GRANDS FILMS EN COULEURS!

Jack Hawkins, Joan Collins dans "LA TERRE DES PHARAONS" (Land of the Pharaons). CinemaScope. Aussi: "L'AIGLE SOLITAIRE" (Drum Beat) avec Alan Ladd et Marisa Pavan.

ENFIN à l'écran et en couleurs

Le célèbre opéra de PUCCINI

MADAME BUTTERFLY

Rideau à 8 h. 30 p.m.

A L'AFFICHE

Admission 99c taxe incluse

SILLERY

DERNIER JOUR

"LES PLAISIRS DE L'ENFER"

Lana Turner et Hope Lange

CinémaScope et couleurs

Aussi "SIAM" en couleurs

VICTORIA DES DEMAIN **CLASSIC**

John Wayne et Vera Miles — 'La prisonnière du désert' — VistaVision et Couleurs

AUSSI

Alan Ladd et June Allyson — 'LE TIGRE DU CIEL' — CinémaScope et Couleurs

DERNIER JOUR

Lana Turner et Hope Lange — 'LE PLAISIR DE L'ENFER' (Version de PEYTON PLACE) CinemaScope et Couleurs

AUSSI

'SIAM' en Couleurs — "Prenez le temps de vivre, Allez au cinéma"

BALLOONS Pour ENFANTS GRATIS

En foule pour voir le PLUS GROS PERE NOEL AU MONDE...

hauteur 40 pieds de haut

À 200 DORCHESTER chez CANADIAN TIRE corp.

Gratis... 100,000 "Balloons"

TOUS LES JOURS : de 11h. a.m. à 12h. a.m. 4h. p.m. à 5h. p.m.
SAMEDI : de 10h. a.m. à 11h. a.m. 3h. p.m. à 4h. p.m.

UNE BALLOON POUR CHAQUE ENFANT DE QUEBEC

COMBATTEZ LES INTEMPÉRIES CET AUTOMNE ET DURANT L'HIVER...

épargnez jusqu'à 45% sur les pneus

Super-lastic

contre la NEIGE et la BOUE

"SNOW TRAVEL"
Bien au-dessous des prix du marché ! Des centaines de saillies se font facilement un chemin même dans la neige, la boue ou la neige mouilleuse. Super-Flex à corde de rayonne, 4 plis, solide, aux semelles de caoutchouc Jet Cold plus durable.

"WINTER EXPRESS"
Semelle de caoutchouc naturel. De veritables éperons sur la paroi de ce pneu permettent d'obtenir une traction supérieure dans la boue ou la neige. Vous irez ainsi partout ou pourraient vous conduire les chaines. Le dessin de la semelle, avec prises de traction, vous permet d'éviter le dérapage et vous assure un meilleur contrôle de freinage sur les pavés humides ou glacés.

"HIWAY-BYWAY"
Semelle de caoutchouc naturel, roulement doux. Un pneu pour tout usage : les routes enneigées de la campagne ou les pavés glissants de la ville. Le meilleur choix pour les banlieusards qui se rendent fréquemment à la ville alors que les chemins sont glissants. D'ailleurs, Hiway-Byway est destiné à l'usage à l'année longue, que ce soit l'été, que ce soit l'hiver, en tout temps, sur n'importe quelle route.

Grandeurs	SNOW TRAVEL Prix de liste :	SNOW TRAVEL Votre prix :	WINTER EXPRESS Prix de liste :	WINTER EXPRESS Votre prix :	HIWAY-BYWAY Prix de liste :	HIWAY-BYWAY Votre prix :
600/16	17.95	10.95	non disponible		non disponible	
670/15	19.65	12.45	27.50	14.95	non disponible	
710/15	23.85	13.45	31.30	15.95	31.30	19.95
760/15	non disponible		34.20	18.95	34.20	22.95
750/14	22.40	12.95	35.55	15.95	35.55 (tubeless seulement)	21.95
800/14	non disponible		39.90 (tubeless seulement)	19.95	39.90 (tubeless seulement)	23.95
850/14	non disponible		43.25 (tubeless seulement)	22.95	43.35 (tubeless seulement)	25.95

TOUS LES PRIX MENTIONNES INCLUENT UN ECHANGE DE CLASSE "A"
AJOUTEZ $3.00 POUR LES PNEUS SANS CHAMBRE A AIR ET 50c POUR INSTALLATION

UTILISEZ VOTRE CREDIT

Payez aussi peu que $5.00 par mois.

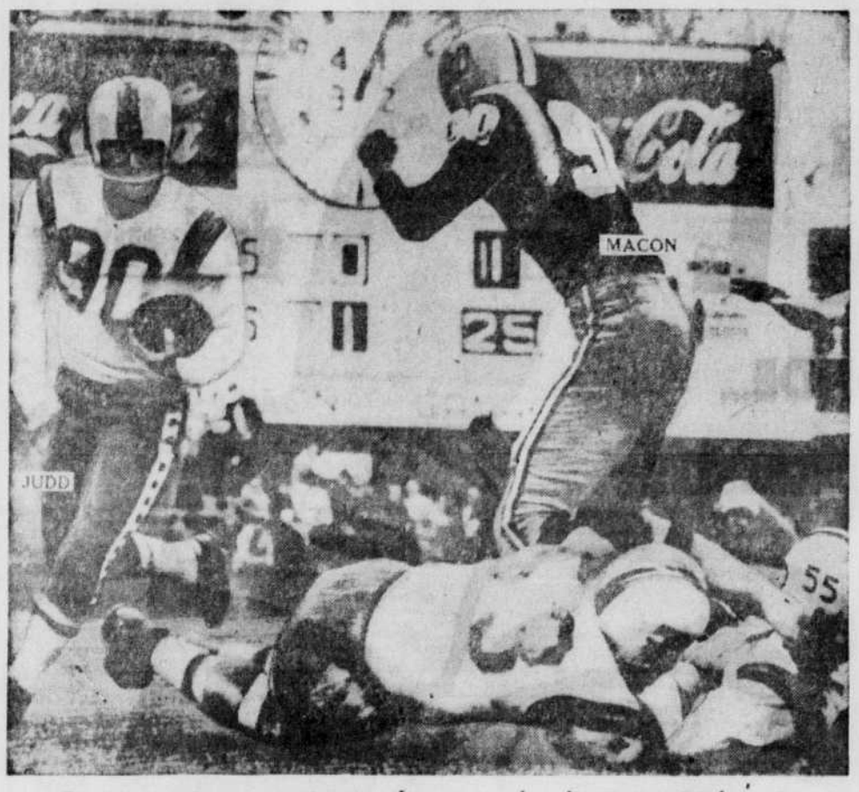
Épargnez sûrement

CANADIAN TIRE ASSOCIATE STORE

Québec, prop. P SIMARD INC. 200 DORCHESTER.

Lévis RAY SIMARD LTEE ROND-POINT

Les Canadiens à nouveau en tête de la Nationale



Qui sortira maître de ce duel Cats-Riders?

Eddie Macon des Tiger Cats de Hamilton s'esquive de deux bloqueurs pour tenter de coincer Bobby Judd des Rough Riders d'Ottawa. Les Tiger Cats ont eu raison dess Riders par 23-0 lors de cette joute et c'était leur quatrième victoire sur les représentants d'Ottawa cette saison, en cinq joutes. Il s'agit maintenant d'attendre pour voir celui qui aura le point final dans cette finale Cats-Riders.

Victoire de 4-1 sur les Leafs. - Avance d'un point sur les Bruins - Tenue peu impressionnante hier

Toronto, 13 (UPI) — Les Canadiens de Montréal sont remontés en tête de la ligue Nationale de hockey hier soir lorsqu'ils ont remporté une victoire de 4-1 aux dépens des Maple Leafs de Toronto, maintenant dans la cave du classement.

C'était la huitième victoire des Canadiens depuis le début de la saison régulière, ce qui les laissent maintenant avec dix-huit points en tête, soit un point de plus seulement que les Bruins de Boston, en deuxième position de la ligue.

Les Canadiens ont mis fin à une série de deux défaites mais n'ont toutefois pas impressionné. Tom Johnson, Jean Béliveau, Phil Goyette et Bernard "Boom-Boom" Geoffrion ont compté les buts des Canadiens tandis que Billy Harris marquait l'unique but des Leafs dans cette joute.

C'est encore le solide jeu de puissance des Montréalais qui a produit la différence.

Johnson décrocha un boulet d'une cinquantaine de pieds qui se logea derrière le cerbère Ed Chadwick des Leafs seulement quatre secondes après que Tim Horton eut été chassé pour avoir fait trébuché un joueur adverse dans la période initiale. Geoffrion a enregistré un but onze secondes plus tard après que le même joueur d'arrière-garde des Leafs eut écoppé d'une punition mineure pour avoir retenu dans le deuxième engagement.

Le but de Béliveau a été celui qui a tout particulièrement impressionné la foule de 13,753 spectateurs. Geoffrion effectua une belle passe à Béliveau qui s'amena vers Chadwick et décrivit une feinte devant le gardien de buts des Leafs pour le prendre en défaut dans un coin complètement dégagé.

Le but de Harris fut quelque peu chanceux. Le but fut enregistré après 10.39 minutes dans la deuxième session au cours d'une mêlée devant les buts de Plante, qui obstrua complètement la vue de ce dernier.

Les Canadiens se sont emparés tôt d'une confortable avance de 2-0 sur des buts de Johnson et Béliveau dans une rapide première période.

Johnson donna l'avance aux siens après 10.32 minutes, seulement quelque quatre secondes après que Horton des Leafs eut été chassé du jeu pour avoir fait trébucher.

Henri Richard s'empara du disque dès la mise au jeu et l'envoya à Johnson qui déclencha un puissant lancer d'une cinquantaine de pieds qui déjoua la vigilence de Chadwick.

Le but suivant fut très bien réussi. Geoffrion permit à Béliveau de s'échapper seul vers le cerbère des Leafs. Le gros "Bill" devait finalement déjouer Chadwick sur un court lancer après 17.12 minutes.

Les Canadiens prirent l'avance 4-1 dans le deuxième engagement. Goyette et Geoffrion ont compté contre Chadwick tandis que Harris fut crédité du seul but des Leafs au cours d'une mêlée devant les filets de Plante.

Les Canadiens n'ont pas réussi à décrocher un seul lancer sur Chadwick au cours des sept premières minutes de jeu dans la deuxième strophe.

Avec moins de quatre minutes à jouer, Horton fut expédié au pénitencier pour avoir retenu et Geoffrion porta le compte 4-1.

La troisième période fut passablement lente. Le jeu est devenu tellement monotone que la foule de 13,753 amateurs a commencé à frapper des mains. Le fameux Rocket "Richard" a raté une excellente occasion de compter à la mi-temps, alors que son lancer a manqué la cible d'un filet désert de seulement quelques pouces.

Les Canadiens ont décroché vingt-sept lancers en direction de Chadwick tandis que Plante a dû faire face à vingt-deux offrandes des Leafs au cours de la joute.

MONTREAL — Buts: Plante; Défenses: Harvey, Turner, Talbot, Johnson, Langlois, Cushenan; Avants: H. Richard, M. Richard, Moore, Béliveau, Geoffrion, Marshall, Backstrom, Bonin, Provost, McDonald, Pronovost, Goyette.

TORONTO — Buts: Chadwick; Défenses: Horton, Price, Baun, Stanley, Stewart, Brewer; Avants: Creighton, Mahovlich, Olmstead, Harris, Duff, Migay, Aldcorn, Barry Cullen, Brian Cullen, Pulford.

Arbitres: Red Storey; juges de lignes: Bill Morrison, Rodger Strong.

Première période

1—Montréal: Johnson, (H. Richard) 10:32
2—Montréal: Béliveau, (Geoffrion) 17:12
Punis: Horton 10:28, Moore 18:19.

Deuxième période

3—Montréal: Goyette, (Pronovost) 7:10
4—Toronto: Harris, (Duff, Aldcorn) 10:39
5—Montréal: Geoffrion, (Johnson) 16:13
Punis: Harvey 11:35, Horton 18:02.

Troisième période

Aucun but.
Punis: Brewer 2:33, Provost 14:45.

ARRETS —

Plante	8	8	5—21
Chadwick	8	5	10—23

Sous les feux de la rampe sportive

Remaniement prévu chez les Dodgers '59?

Los Angeles, 13 (UPI) — E.J. "Buzzy" Bavasi, non satisfait de la saison qu'ont connue les Dodgers de Los Angeles la saison dernière, terminant en septième place de la ligue Nationale, a fait savoir hier qu'aucun joueur du club l'an dernier n'a signé son contrat jusqu'ici en vue de la prochaine saison de baseball.

Le vice-président et le gérant-général des Dodgers a déclaré que "par les années passées à cette date, j'avais engagé au moins une quinzaine de joueurs pour la prochaine saison" dit-il.

"Mais après avoir terminé en septième place" de poursuivre Bavasi, "j'étais si furieux que je n'ai pas encore décidé de discuter de contrats tant que je ne me serai pas apaisé".

Bavasi, qui a confirmé que les Dodgers tenteront de bâcler une transaction lors de la prochaine réunion du baseball majeur à Washington, le mois prochain n'a mentionné cependant aucun nom. Mais il a déclaré à la fin de la saison, "qu'il était prêt à diminuer le salaire d'une couple de joueurs de vingt-cinq pour cent."

"C'est tout ce que la loi permet. Et plusieurs autres joueurs subiront probablement le même sort."

Bavasi a déclaré qu'il avait pris cette attitude afin de faire contraste à sa réputation d'homme avenant pour la discussion de contrats.

Le gérant-général, des Dodgers a déclaré entre temps, que l'avenir du capitaine Pee Wee Reese et du lanceur Carl Erskine, qui ont tout particulièrement brillé sous l'uniforme des Dodgers par les années précédentes, était encore indécis.

Bavasi a expliqué qu'il avait l'intention de discuter avec Reese avant la réunion du baseball majeur. En ce qui concerne Erskine, il a déclaré que les Yankees et les Orioles étaient intéressés à obtenir les services de l'artilleur droitier, mais "je ne suis pas encore certain que nous l'échangerons".

Il a déclaré qu'en dépit que l'on soit d'opinion que les Dodgers possédaient une excellente batterie d'artilleurs avant le début de la saison de 1958, les choses ne sont pas arrivées telle qu'on le prédisait d'abord.

"Nous aurons peut-être besoin de Carl" de dire Bavasi.

L'Américaine

(Par l'UPI)

Les Bears de Hershey, en dépit de l'absence d'une vedette individuelle, commencent à refléter l'équipe qui a causé une surprise dans la ligue Américaine la saison dernière.

Les Bears se sont rapprochés à seulement quatre points des Bisons de Buffalo en tête du circuit, en remportant une décision de 4-2 sur les Barons de Cleveland hier soir, à Hershey, dans la seule partie disputée dans la ligue Américaine hier.

Ron Hurst a compté le but de la victoire pour les Bears après 5.40 minutes dans la troisième période après que Bob Bailey du Cleveland eut égalé le compte dans la première minute de jeu de l'engagement final. Less Duff a consolidé l'avance pour les Bears dans la dernière minute de jeu dans la partie.

C'était la sixième victoire des Bears au cours de leurs sept dernières joutes, et leur troisième joute gagnée par un compte identique. Les Barons ont maintenant perdu dix parties sur la route, cette saison.

Au bout du poing...

Ryff vaincu mais ne désespère pas

Chicago, 13 (UPI) — Le poids-léger Frankie Ryff ses espoirs de championnat assombris par le rapide Eddie Perkins qui l'a vaincu par décision unanime hier soir, secoué par une foulure au pied et après avoir subi une fracture possible de la main a déclaré qu'il n'avait pas l'intention d'abandonner son rêve de décrocher un championnat de boxe un jour.

"Je n'ai aucune excuse pour ma défaite" dit-il, "il m'a vaincu". Je n'ai pas été aussi brillant comme j'ai l'habitude de l'être, et lorsque vous savez que vous avez une main handicapée, vous ne frappez pas toujours comme vous le devriez".

Ryff, qui a subi sa sixième défaite en trente-trois combats, n'a pas été effectif contre Perkins, un gars de Chicago qui en était à sa première apparition à la télévision. Le new-yorkais a été expédié au plancher pour un compte de deux par un crochet de droite dans la deuxième ronde et ses entraineurs ont blâmé cette défaite à sa mauvaise condition.

"Ce ne fut pas une chute" de dire son gérant Barney Ross, son entraineur Whitey Bimstein, et Ryff lui-même. "Il fut atteint par un coup surprise après une attaque et a glissé en même temps".

Mais l'arbitre Frank Sikora, qui a donné une carte de 45-44 en faveur de Perkins, et le coin de Perkins n'avait aucun doute sur cette chute au matelas. "Ce fut un excellent crochet de droite" de dire Perkins, "je l'ai cependant donné un peu trop haut à la tête".

Ryff a subi une contusion d'un pouce et demi au-dessus de l'oeil gauche dans la cinquième ronde, qui dut éventuellement être refermée de points de suture, et il a saigné par la suite.

"Je savais que dans la troisième ronde je m'étais fracturé un os de la main gauche" dit-il. "Je me le suis déjà fracturé dans un accident d'automobile et je savais que c'était une fracture. Je ne sais vraiment pas quand cela m'est arrivé dans le combat, mais cela m'a terriblement handicapé.

"Je n'ai pas l'intention de quitter la boxe. Je prendrai un repos de quelque temps, mais si le médecin dit que je guérirai de cette main et que je pourrai continuer de boxer, je continuerai comme je l'entends bien. La décision revient à Barney, mais je veux boxer".

C'était la douzième victoire de Perkins en seize combats, et bien que ce fut une victoire d'importance, il ne déclassera pas Ryff, qui a gagné ses dix-sept premiers combats comme professionnel.

"Je dirai que Cecil Shorts a été meilleur" de dire Perkins, "mais ce Ryff est un bon boxeur. Il ne m'a toutefois pas atteint solidement dans ce combat" ajouta-t-il.

Packers 5 Suède 2

Stockholm, 13 (PA) — Les Packers de Kelowna ont remporté leur deuxième victoire consécutive par le compte de 5-2, sur un club d'étoiles Suédois à Stockholm hier. Les Canadiens ont maintenant un bilan de deux gains et une défaite depuis le début de leur tournée hors concours en Europe.

Les Packers menaient 3-2 à la fin de la première période et ils ont complété le pointage à la deuxième reprise. Ils ont ensuite tenu le coup défensivement au dernier engagement.

Les trois joutes disputées par les Canadiens depuis dimanche se sont terminées par des pointages identiques de 5-2. Les Suédois l'ont emporté dimanche et les Packers mardi et mercredi.

Mike Durban a obtenu deux buts pour les vainqueurs et Clare Wakshinski, Greg Jablonski et Tom Stecyk un chacun. Westerlund et Blome ont compté pour les perdants.

La partie d'hier a eu lieu à Gavle, située environ 100 milles au nord de Stockholm, en présence de 4,700 spectateurs.

Lutte à Montréal

Montréal, 13 — Pat O'Connor a collé les épaules de Joe "Killer" Christi au plancher dans la troisième chute du combat principal hier pour ainsi remporter la victoire lors du programme de lutte présenté au Palais des Sports. C'était un match par équipes.

Frank Valois, le partenaire de Christi, a pris les honneurs de la chute initiale aux dépens de Johnny Rougeau et Rougeau a égalisé les chances en l'emportant sur Valois dans la deuxième chute.

Dans le combat de semi-finale, Boy Calhoun, qui pèse 500 livres, a défait l'équipe de Jack Terry et d'Yvon Racicot.

Dans les autres matches de la soirée, André Bollet et Paul Baillargeon ont été disqualifiés pour s'être battus hors de l'arène. La "merveille masquée" a gagné par disqualification sur Tony Baillargeon tandis que Ted Lyons et Bob Liepler se sont livrés un combat nul à la levé du rideau de la soirée.

Agenda sportif

CURLING

Club Victoria: A 7.15 p.m. autres rencontres dans le tournoi "Pell".

Winter Club: A 7.15 p.m., matches dans le tournoi féminin pour le trophée "Elliott".

Club Etchemin: A 7 heures p.m. autres parties dans le tournoi "Coquelicot".

Hockey

HIER

Ligue Nationale
Canadiens 4, Toronto 1
Ligue Américaine
Cleveland 2, Hershey 4

AUJOURD'HUI

Ligue Nationale
Detroit à Boston
Ligue du Québec
Chicoutimi à Trois-Rivières

LIGUE NATIONALE

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Montréal	14	8	4	2	55	39	18
Boston	18	7	8	3	50	41	17
Chicago	14	6	6	2	44	53	14
New York	18	4	6	8	43	48	13
Détroit	13	6	7	0	37	31	12
Toronto	13	5	8	0	27	37	10

LIGUE AMERICAINE

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Buffalo	13	12	1	0	61	29	24
Hershey	14	10	4	0	49	37	20
Springfield	17	7	10	0	72	65	14
Providence	15	6	9	0	38	56	12
Cleveland	16	4	10	1	51	74	9
Rochester	14	4	9	1	41	51	9

LIGUE DU QUEBEC

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Montréal	12	8	3	1	43	27	17
Québec	12	7	5	0	38	39	14
T.-Rivières	13	4	8	1	35	35	9
Chicoutimi	11	4	7	0	31	46	8

LIGUE INTERMEDIAIRE

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Lévis	8	4	1	0	29	14	8
Donnacona	4	2	1	1	20	12	5
Montcalm	4	2	1	1	14	16	5
St-Sauveur	5	2	3	0	23	28	4
Champigny	4	0	4	0	13	29	0
Les Voltigeurs	0	0	0	0	0	0	0

LIGUE METROPOLITAINE

SECTION OUEST

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
St-Jérôme	7	6	1	0	37	13	12
N.D.G.	8	2	2	1	15	15	5
Lakeshore	2	1	1	0	8	10	2
Snowdon	5	0	5	0	9	44	0

SECTION EST

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Lachine	5	3	1	1	18	15	7
Sorel	4	3	1	0	23	15	6
National	7	3	4	0	21	22	6
Québec	5	2	3	0	21	25	4
Verdun	4	1	3	0	10	23	2

Quilleuses Q.-District

Lors du dernier programme de la Ligue Féminine de petites quilles Québec-District, Mlle Rolande Maguire a roulé un simple de 203 et Mlle Noëlla Langevin un triple de 495. Ces deux quilleuses font parties de l'équipe du "Faisan d'Or".

Le simple et le triple d'équipe revient à l'équipe du "Restaurant Beaver" avec 769 et 2125.

MOYENNES INDIVIDUELLES

	PJ	Total	Moy.
1—Noëlla Langevin	18	2304	183.9
2—Huguette Joncas	18	2667	148.3
3—Rolande Maguire	18	2837	140.17
4—Maureen Dinan	18	2479	137.13
5—Madeleine Vachon	15	2068	137.13
6—Françoise Gobeil	15	2038	136.13
7—Mme Adj. Bernier	18	2420	134.8
8—Marcelle Maguire	17	2275	133.14
9—Mary Dinan	18	2392	132.16
10—Marie Schofield	14	1852	132.4
11—Aimée Labrecque	18	2111	132.1
12—Margot Grenier	14	1827	130.7

POSITION DES EQUIPES

	G	P	Pts	Total
1—Halsa Watch	13	5	18	11522
2—Dupuis Elect.	12	5	17	11386
3—Rest. Faisan d'Or	12	5	17	11180
4—Centre Durocher	12	4	16	11335
5—Rest. Coronet	11	4	15	11417
6—Pharmacie Jolicoeur	8	4	12	10710
7—Mme S. LaHaye Ltée	8	3	11	11269
8—Rest. Beaver	7	3	10	10983
9—H. P. Lachance	7	1	8	10923
10—Centre St-Sacrement	7	1	8	10158
11—Ed. Morency Ltée	6	1	7	10042
12—Bergeron, Cantin et				

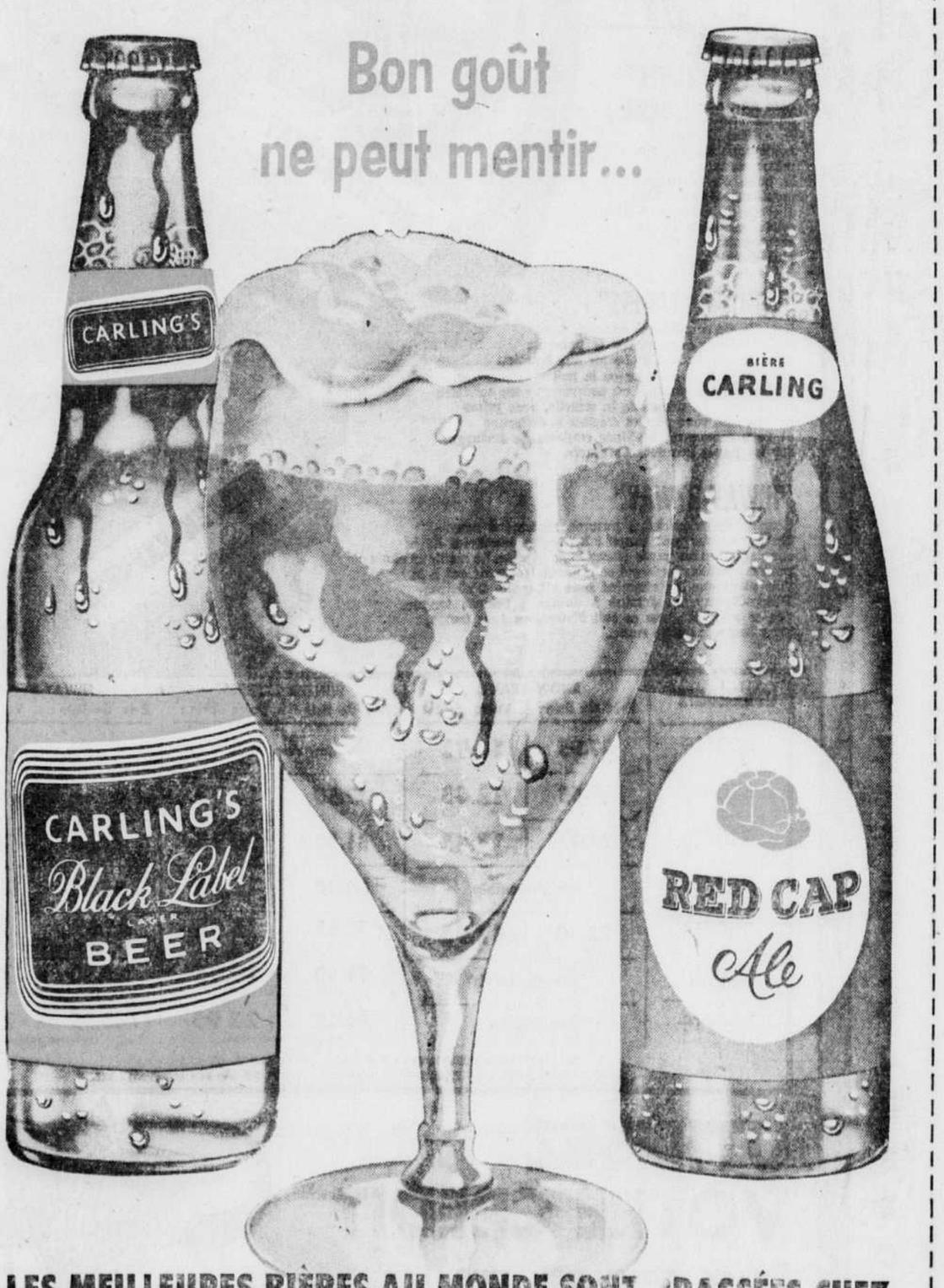
Nos skieuses canadiennes

Montréal, (PC) — Rhoda Wurtele, ancienne skieuse de réputation internationale, sera la tête dirigeante d'une équipe de skieuses canadiennes qui quitteront le continent pour l'Europe le 30 novembre.

La délégation canadienne s'installera à Kitzbuhel en Autriche. Bill Tindale, président du nouveau comité de compétition internationale de l'Association canadienne de ski, a expliqué que Rhoda Wurtele a été choisie pour diriger le groupe, à cause de sa vaste expérience.

Pepi Salvenmoser, l'entraineur de la championne Lucille Wheeler, s'occupera de l'entrainement de l'équipe canadienne. L'équipe est composée de Anne Heggveit, d'Ottawa, Janet Holland, Nancy Holland, Faye Pitt, de Montréal, et Claire Monaghan, de Québec.

Les membres masculins sont Dave Jacobs, Johnny Semmelink, de Montréal, et Lorne O'Connor de Vancouver. Arnold Midley d'Ottawa rejoindra l'équipe plus tard.



PALETOTS

TEMPETE OU BANLIEUE

pour hommes et jeunes gens

Le vêtement indispensable pour l'automne et l'hiver. Confection soignée en melton, tweed, etc. avec chaude doublure piquée de haute qualité.

TAILLES POUR HOMMES: 34 à 44

19.50 22.50 24.50

Ouverture vendredi soir jusqu'à 9h.30 — Samedi 5h.30

Gardner
LE TAILLEUR

25 ST-VALLIER OUEST

Les Alouettes éliminés 26-12

Les Rough Riders passent en finale contre Hamilton. - Russ Jackson la vedette incontestée

Montréal, 13 (PC) — Russ Jackson, un joueur de quart-arrière canadien âgé de 22 ans, a conduit les Rough Riders d'Ottawa à une victoire de 26 à 12 sur les Alouettes de Montréal, dans la joute semi-finale des éliminatoires du Big Four hier après-midi au Stade Molson.

Jackson, qui en est à sa première saison chez les professionnels, a affiché la tenue d'un vétéran. Il a eu recours à une stratégie intelligente, exploitant surtout l'offensive terrestre, pour triompher décisivement d'une équipe favorite par neuf points pour l'emporter.

Avantage constant

Mac Yoho a botté deux placements, à des distances de 16 et 31 verges respectivement et il a aussi réussi un converti. Gary Nesbitt a complété le pointage pour les vainqueurs avec un simple.

Les Alouettes ont tiré de l'arrière du commencement à la fin. Ottawa menait 12-0 au deuxième quart et 18-6 quelques minutes avant la relâche de la mi-temps, soit après un touché de Pat Abruzzi. Les Rough Riders ont obtenu un simple au troisième quart et Jackson a franchi la ligne des buts des Alouettes pour le dernier touché des siens quelques minutes avant la fin de la partie.

Les partisans des Alouettes, au nombre de 18,048, espéraient voir leurs favoris triompher des Rough Riders une 12e fois consécutive à Montréal et atteindre la finale du Big Four une cinquième année de suite. Ils ont été lamentablement déçus.

La finale

Les Rough Riders rencontreront maintenant les Tiger-Cats de Hamilton dans une série finale de deux joutes au total des points à compter de samedi prochain dans la capitale fédérale. La deuxième joute aura lieu à Hamilton le samedi suivant, soit le 22 novembre. Le vainqueur de cette série se mesurera au représentant de l'Ouest, Edmonton ou Winnipeg, dans la classique pour la coupe Grey, le 29 novembre, à Vancouver, en Colombie-Britannique.

Bobby Judd, Dave Thelen et Don Pinhey ont tour à tour reçu le ballon de Jackson pour réaliser des gains appréciables soit en enfonçant la ligne des Alouettes ou en la contournant. Les ailiers défensifs Ted Smale et Lou Bruce, ont aussi largement contribué à la réussite des jeux variés de Jackson.

Smale et Bruce ont à maintes reprises troué la défensive ennemie pour mettre la main au collet de Sam Etcheverry, impuissant. Russ Jackson a choisi ses propres jeux, sauf trois. A un certain moment, le pilote Frank Clair, des Rough Riders, envoya un messager sur le terrain pour ordonner à Jackson de faire une passe, mais le ballon fut intercepté par Jim Carr et les Alouettes réussirent un touché quelques instants plus tard.

Jeux variés

Jackson a varié ses jeux, tant au sol que dans les airs, de façon à tenir la défensive des Alouettes en déséquilibre et sur le qui-vive. Les Rough Riders ont gagné 326 verges au sol et les Alouettes seulement 72.

Comme on pouvait s'y attendre dans les circonstances, Sam Etcheverry a eu recours à la passe plus souvent qu'autrement. Les gains au sol étant réduits à leur plus simple expression et, les Alouettes tirant de l'arrière, Etcheverry a tenté le long jeu à maintes reprises dans une tentative désespérée pour tirer son équipe d'embarras.

Etcheverry a tenté 27 passes et 17 ont été complétées. Jackson a lancé le ballon 15 fois et il a réussi huit passes.

Les Alouettes ont redonné espoir à leurs milliers de partisans au début du quatrième quart, lorsque Joel Wells a réussi un touché. Bill Bewley rata le converti et l'avance des Riders fut réduite à 19 à 12.

Vaine tentative

Les Alouettes, encouragés par les hurlements de la foule, redoublèrent d'ardeur dans une tentative pour obtenir un autre touché-converti qui aurait égalisé le pointage, mais leur poussée fut de courte durée. Avec trois verges à faire au troisième essai, Wells fut arrêté et les Alouettes perdirent possession du ballon à ce moment critique.

Ils ne furent jamais menaçants par la suite. Les Rough Riders, habilement dirigés par le général Jackson, entreprirent une autre poussée et obtinrent le touché final, qui devait briser le coeur des Alouettes et de leurs admirateurs.

Ken Jackson, des Alouettes, a subi une fracture du bras gauche au cours du match, plus précisément au troisième quart. Il a été hospitalisé. Moe Bremmer a aussi quitté le jeu au deuxième quart à cause d'un muscle luxé au dos.

PREMIER QUART

1—Ottawa, placement, Yoho 5:01
2—Ottawa, touché, Jackson 12:02

DEUXIEME QUART

3—Ottawa, placement, Yoho 4:17
4—Montréal, touché, Abbruzzi 9:50
5—Ottawa, touché, Pinhey 13:20

TROISIEME QUART

6—Ottawa, simple, Learn rouge sur le botté de Nesbitt 14:39

QUATRIEME QUART

7—Montréal, touché, Wells 8:42
8—Ottawa, touché, Jackson 13:20
9—Ottawa, converti, Yoho.

Cooper et Fraser vainqueurs

Adelaide, 13 (PA) — Jan Lundquist et Ulf Schmidt de Suède et les Australiens Roy Emerson et Mal Anderson se rencontreront aujourd'hui en semi-finale du tournoi de tennis pour les championnats du sud de l'Australie.

Lundquist jouera contre Emerson et Schmidt disputera la victoire à Anderson. Hier en semi-finale des doubles masculins, Lundquist et Schmidt ont été éliminés par Ashley Cooper et Neale Fraser au compte de 6-1, 7-9, 6-4 et 15-13.

Chiffres du duel Riders-Alouettes

Montréal, 12 (UPI) — Voici les statistiques de la joute semi-finale des éliminatoires du Big-Four entre les clubs Montréal et Ottawa:

	Mont	Ott.
Premiers essais au sol,	10	17
Premiers essais sur passes,	9	7
Verges gagnées au sol,	72	326
Verges gagnées sur passes,	217	88
Passes tentées,	27	17
Passes complétées,	15	8
Passes interceptées,	1	0
Echappés,	3	2
Propres échappés recouvrés,	0	1
Verges perdues en punitions,	25	12
Placements tentés,	0	2
Placements réussis,	0	2

Clair n'est pas surpris

Montréal, 13 (PC) — Frank Clair, pilote des Rough Riders d'Ottawa, a déclaré après la victoire de 26-12 remportée par son équipe sur les Alouettes de Montréal hier dans la Métropole, qu'il n'avait pas été surpris des succès de l'offensive terrestre de ses coéquipiers.

"J'étais convaincu d'avance du succès de l'offensive terrestre de mon équipe hier, parce que mes joueurs n'avaient jamais si bien paru au cours des récentes pratiques, de dire Clair"

Puis il continua: "Russ Jackson a joué sa meilleure partie de la saison au quart. Ses jeux ont été variés et utilisés au moment propice. De plus, Jackson a démontré qu'il est un coureur rapide et habile".

Jackson était naturellement le sujet des conversations et il acceptait les félicitations de tous et chacun dans l'autobus qui transportait les joueurs du Ottawa à un hôtel du centre de la ville après la partie.

Gorman Kennedy, gérant général des Alouettes a déclaré:

"Je ne croyais pas que les Rough Riders possédaient une offensive terrestre aussi efficace. Ils m'ont réellement pris par surprise. Ils ont mieux joué que nous et méritaient tout simplement la victoire".

En semi-finale en Australie

Adelaide, Australie, 13 (UPI) — Ashley Cooper et Neale Fraser d'Australie ont quelque peu vengé leurs défaites dans le simple quand ils ont remporté hier une victoire de 6-1, 7-9, 6-4, 15-13 contre les Suédois Jan Erik Lundquist et Ulf Schmidt dans un match de la ronde semi-finale du double du tournoi pour les championnats du sud de l'Australie.

Cooper et Fraser, qui ont perdu en simple contre les Suédois, avant-hier, concentrèrent leur attaque sur Lundquist qui se raplomba après le premier set pour jouer de l'excellent tennis durant la balance du match.

Mal Anderson et Rod Laver, deux joueurs australiens qui ont des chances de défendre les couleurs de leur pays dans le double de la coupe Davis, ont gagné l'autre semi-finale en disposant de Nicola Pietrangeli d'Italie et de Bob Howe d'Australie par 6-4, 8-10, 6-2, 6-4 dans un match de 87 minutes.

Lorraine Coghlan et Mme M. Reitano d'Australie ont battu leurs compatriotes Mme E. Pratt et Mme Rae par 6-2, 6-0 tandis que Renée Schuurman et Sandra Reynolds d'Afrique du Sud ont triomphé de J. Lehane et B. Holstein d'Australie par 8-6, 6-2 en semi-finale du double féminin.

Dans le double-mixte, Mlle Reynolds et Bob Mark d'Australie ont disposé de Brian Tobin et de Mme Rae d'Australie par 6-4, 6-4 et Neil Gibson et Mme Reitano ont battu A. Ryan et Mme Pratt d'Australie par 6-3, 9-7.

Martin Mulligan d'Australie a atteint la finale du simple junior en disposant de Luis Arilla d'Espagne par 6-4, 4-6, 6-2. Mulligan jouera contre Ken Fletcher en finale. Ce dernier a triomphé de Bob Hewitt d'Australie par 3-6, 10-8, 6-1.

Chadwick n'est pas invincible

Tout comme l'oiseau qui protège son nid, le cerbère Ed Chadwick repousse un lancer d'un joueur des Red Wings de Detroit. Les Leafs l'avaient emporté par 2-0 sur les Wings dans cette joute mais durent plier 4-1 devant les Canadiens de Montréal hier soir alors que ces derniers se sont emparés de la première place du classement avec un point d'avance sur les Bruins.

Glaude a refusé

Chicoutimi, 13 (PC) — Gerry Glaude, vétéran joueur de défense des Saguenéens de Chicoutimi, a refusé le poste de joueur-instructeur de cette équipe de la ligue professionnelle du Québec.

Glaude a eu une entrevue avec Paul Murdock et Roland Hébert, co-propriétaire du club, et il a déclaré par la suite, qu'il n'avait pu en venir à une entente.

Tout semble indiquer que Hébert, qui occupe le poste de gérant général, continuera de piloter les Saguenéens en attendant de se trouver un substitut.

D'autre part, la direction du club Chicoutimi déplore la perte d'Alain Caron. Cet ailier droit a subi une séparation de l'épaule lors de la dernière partie de son club et il sera au rancart pour un mois.

Erskine dispose de Brianto

Cardiff, 13, (PA) — Joe Erskine, ancien champion poids-lourd britannique, a facilement défait Max Brianto de France dans un match de dix rondes hier soir.

C'était le premier combat de Brianto depuis qu'il a subi une opération en chirurgie plastique il y a cinq mois après avoir subi des coupures aux yeux.

C'était le début d'un espoir de retour pour Erskine également, après avoir perdu son titre britannique aux mains de Brian London en juin dernier.

Erskine pesait 195 livres contre 201 pour Brianto.

Dans la chambre des Riders

Montréal, 13 (PC) — Les joueurs des Rough Riders d'Ottawa, débordant de joie après leur éclatante victoire de 26-12 contre les Alouettes de Montréal, sont retournés à leur hôtel de la basse-ville en ne faisant que des éloges du jeune quart-arrière canadien qui les a conduits à la finale des éliminatoires de la ligue de football "Big Four".

Russ Jackson, un athlète de 22 ans à la chevelure et à la mâchoire pointue, accepta les cris de félicitations et les tapes amicales de ses coéquipiers avec un large sourire et un murmure de remerciements.

Les joueurs, encore revêtus de leurs uniformes tachés de boue, se rendirent du Stade McGill à l'hôtel, dans un autobus réservé à leur intention.

Jackson fut le héros individuel de la rencontre. Jouant seulement sa quatrième partie complète à la tête du club Ottawa il compta deux touchés, passa avec la ruse d'un vétéran et dirigea une attaque au sol qui fut bonne pour 326 verges.

Ancienne vedette de l'équipe de l'Université McMaster et natif de Hamilton, il déclara à la Presse Canadienne que l'instructeur Frank Clair n'avait commandé que trois jeux pour lui durant la rencontre.

"Et un d'entre eux fut une passe que Montréal brisa avec une interception", fit remarquer en riant un des compagnons.

Jackson a dit que l'instructeur de ligne Bill Smyth des Riders étudia longuement le jeu du club Montréal avant la partie et que le tout rapporta de riches dividendes.

"Le tout s'est passé juste de la manière que nous nous attendions, en autant que les méthodes de jeux étaient concernées", dit-il. "Smith a fait un travail vraiment merveilleux".

Quelques partisans des Alouettes souhaitèrent même bonne chance à Jackson en criant: "Nous espérons que vous battrez maintenant les Tiger-Cats de Hamilton pour nous."

Bob Simpson a fait remarquer que les Rough Riders n'avaient pu trouver une meilleure occasion pour remporter leur première victoire au Stade Molson. Ottawa n'avait pas connu la victoire à Montréal depuis 1957.

Snead favori à l'Open de Cuba

La Havane 13 (PA) — Sam Snead, toujours à son meilleur malgré ses 46 ans, est favori pour remporter les honneurs du tournoi de golf de La Havane, sur invitation, à compter d'aujourd'hui à Cuba. Ce tournoi de 72 trous durera quatre jours et la bourse est de $45,000.

Nouvelles de l'Américaine

Les Bisons de Buffalo qui en sont à leur plus impressionnant début de saison dans la ligue Américaine de hockey depuis de nombreuses années, sont invincibles sur le chemin actuellement ayant remporté leur sept premières parties à l'étranger. Le record de la ligue pour le plus de victoires sur une patinoire étrangère dans une saison est de 19 et a été établi par les Barons de Cleveland en 1947-48, et fut égalisé par les Barons en 1950-51. Avec 11 victoires dans leurs 12 premières parties tant locales qu'à l'étranger, les Bisons pourent aussi surpasser le record de la ligue pour le total de gains qui est de 46 dans une saison, lequel fut établi par les Hornets de Pittsburgh, maintenant désorganisés, en 1951-52.

La ligue Américaine a montré une augmentation sensible pour les buts comptés cette saison comparativement à 1957-58. Pour les 34 premières parties de la saison dernière, les gros canons de la ligue avaient enregistré 225 buts, tandis que pour le même nombre de parties cette saison un total de 248 buts a été compté, une augmentation de près d'un but par joute.

Jimmy Anderson, ailier gauche des Indians de Springfield est entrain de jouer sa meilleure saison depuis l'année 1954-55 alors qu'il avait décroché le trophée de "meilleure recrue de l'année". Anderson a compté le 200ème point de sa carrière dans la ligue Américaine le 1er novembre contre Buffalo, totalisant ce chiffre avec 105 buts et 95 assists.

Gordie Tottle, ancienne vedette comme joueur de défense avec les Indians de Springfield de la ligue Américaine, et un des rares joueurs de hockey d'origine américaine, s'est récemment infligé une fracture au bras droit en jouant pour les Clippers de Charlotte, Caroline du Nord, de la ligue de hockey de l'Est. Le vétéran natif de Détroit est aussi l'instructeur du Charlotte.

Les Bisons de Buffalo de la ligue Américaine qui ont disputé sept parties cette saison avant de goûter à leur première défaite, ont vu une chose semblable se répéter avec leur club-ferme no 1. Les Tee Pees de St-Catharines de l'Association de hockey Junior d'Ontario, ont aussi débuté la saison avec sept victoires d'affilée. Le St-Catharines est piloté par Harry Watson, qui fut instructeur des Bisons l'an passé et a joué de nombreuses années dans la ligue Nationale.

Deux des plus fameux joueurs de hockey d'antan, Les Cunningham et Freddie Thurier sont maintenant juges de lignes pour les Barons de Cleveland de la ligue Américaine. Thurier détient le record de l'Americaine pour le plus de buts comptés, 319, et le total de points, 744. Jusqu'à la saison dernière il détenait la meilleure marque pour le plus d'assists dans une carrière avec 425, mais il fut surpassé par Jackie Gordon, l'actuel joueur-instructeur du Cleveland qui a établi un nouveau record de 428 assists. Par une étrange tournure d'événements, Thurier agissait comme officiel dans la partie où Gordon a établi le nouveau record d'assistances. Thurier est aussi celui qui a le plus d'assists dans les éliminatoires avec 53 et le plus de points avec 85.

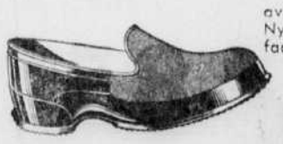
Durant sa longue carrière, dont la majeure partie a été passée comme joueur du Cleveland, Cunningham a eu 233 buts et 346 assists pour 579 points. Dans les éliminatoires il avait ajouté 29 autres buts et 33 assists pour 62 points. Il est si hautement considéré par les autorités de l'Américaine que le trophée décerné chaque saison au "joueur le plus utile" de la ligue est appelé le trophée Les Cunningham.

Il y a d'autres anciennes vedettes de hockey qui sont maintenant officiels dans l'Américaine en plus de Thurier et de Cunningham. Hy Buller est un juge de ligne substitut à Cleveland pour remplacer soit Thurier ou Cunningham si nécessaire. Buffalo a Ed Slowinski et Mike McMahon, anciennes étoiles de la Nationale et de l'Américaine. Walt Russell qui n'a résumé sa carrière que dans le hockey amateur dans la ligue Eastern, agit comme officiel à Hershey. Prividence profite des services de Art Lesieur, ancien brillant joueur de défense, et Walter (Ants) Atanas est juge de ligne à Springfield.

Special!
de Novembre

BOTTES DE CAOUTCHOUC
chaudement doublées. Bande de véritable mouton à l'intérieur. Courroie d'ajustement. Prix à partir de
$2.95

COUVRE-CHAUSSURES
en nylon imperméable. Chaude doublure de laine ou rayonne. Modèle lacé ou avec fermeture éclair. S'ajustent sur différents talons. Valeurs jusqu'à 12.95.
$6.95
Offerts à.....



CLAQUES
avec empeigne de Nylon. Très chaude et facile à chausser.
$2.95
Véritable aubaine à.....

COUVRE-CHAUSSURES
de nylon ou jersey de laine. Fermeture éclair. Pointures pour hommes 5½ à 11.
$5.95
Prix très avantageux à....

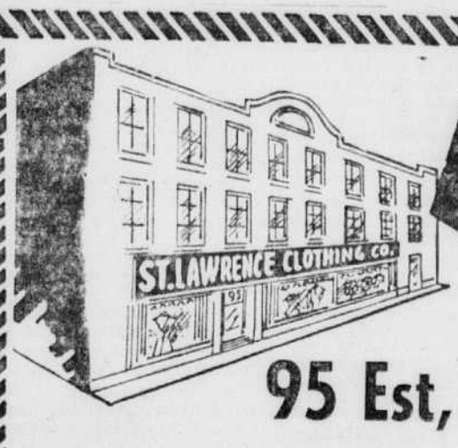
JOS. PLAMONDON INC
644 est, St-Joseph — Tél.: LA 4-0820

364QTF

"Il n'est pas étonnant que tant de fumeurs préfèrent le cigare OLD PORT: il est très doux et il a du goût!"

11¢
Prix suggéré
Toutes taxes comprises

CIGARES
OLD PORT



Achetez directement du MANUFACTURIER
95 Est, St-Vallier
Epargnez
JUSQU'À 50% SUR VOS VETEMENTS

Complets
à 1 et 2 pantalons
PRIX SENSATIONNELS
39.95 49.95 55.00

Confections en worsted tout laine. Grand choix de motifs et de teintes en vogue: bruns, toutes les nuances de bleus et de gris. Tailles: 35 à 44 et 39 à 50 pour les tailles fortes.

Paletots d'hiver
aux plus bas prix en ville !
Procurez-vous un élégant paletot parmi nos riches collections de tweeds, cachemire et laine, Hairline et drap velours 100% laine aux teintes nouvelles 1959, simple croisure 3 boutons.
Tailles: 34 à 46 courte, régulière, élancée
29.50 39.50 49.50

Spécial
Paletots de cachemire
100% pur
Rég. 85.00
59.50

PALETOTS
'Suburban'
CAR COAT
en popeline, nylon, gabardine, tweed, melton, etc. avec chaude doublure en satin piqué dans les tons de gris, bleu, brun, etc.
Tailles: 34 à 48
9.95 12.95 15.95

Spécial
50 PALETOTS D'HIVER
chaude confection, teintes nouvelles, simple croisure 3 boutons, avec poches appliquées. Réelle aubaine à ce prix.
19.50

OUVERT VENDREDI SOIR JUSQU'À 9h.30 — SAMEDI JUSQU'À 5h.30

St. Lawrence
CLOTHING CO. LTD.
95 Est, St-Vallier — Vis-à-vis la rue St-Anselme

Le trophée "Cy Young" à Bob Turley des Yankees

Boston, 13 (UPI) — Bob Turley, dont le solide bras droit a conduit les Yankees de New York à trois victoires dans leur championnat des Séries Mondiales, a décroché les honneurs du trophée "Cy Young" pour 1958 comme le meilleur lanceur de l'année dans les ligues majeures à la suite de sa magnifique performance au cours de la saison régulière.

L'Association des rédacteurs de baseball, qui a divulgué la bonne nouvelle à Turley hier soir, s'est prononcé à la fin de la cédule régulière, avant les Séries Mondiales entre les Yankees et les Braves.

Fait ironique, on se demande comment Turley a pu mériter la considération des voteurs en dépit de son piètre record de 21-7 au cours de la saison, qui comprend 168 retraits au bâton et une moyenne de 2.98 points par partie.

Dix des quinze rédacteurs de baseball qui ont participé au scrutin organisé désiraient choisir un lanceur de la ligue Nationale pour décerner cet honneur. Warren Spahn des Braves a recueilli quatre votes et son coéquipier Lew Burdette trois, tout comme Bob Friend des Pirates de Pittsburg.

Les cinq autres votes sont allés à Turley, le seul lanceur de la ligue Américaine à recevoir un vote d'appréciation.

Lorsqu'il a appris la nouvelle, Turley a mis son attitude calme de côté pour dire: "Hé!, c'est une excellente nouvelle. On aime toujours recevoir un tel honneur".

Turley, natif de Troy, Illinois, qui demeure maintenant à Lutherville, a fait remarquer que le trophée Cy Young pourrait fort bien contribuer à augmenter son salaire. "Cela me donnera certainement une bonne chance lorsque viendra le temps de discuter de mon contrat avec la direction du club" dit-il.

Cet honneur a rendu le tribut à la meilleure saison qu'a connue le gros artilleur de 215 livres dans le baseball, qui a réussi son plus brillant exploit en permettant aux Yanks de demeurer en compétition dans les séries, avec une cinquième joute, un blanchissage de 7-0 aux dépens des Braves. Il sortit de l'enclos de pratique dans la septième joute pour retirer le dernier frappeur des Braves et ainsi remporter une victoire de 4-3 et a lancé six manches et deux tiers en relève, accordant seulement deux coups sûrs pour se mériter les honneurs de cette septième et décisive joute.

Mais le calme Turley s'est mérité cet honneur grâce à son magnifique travail au cours de la saison régulière, au cours de laquelle il a lancé 245 manches, tout en allouant seulement 178 coups sûrs. Il a débuté en trente-et-une parties et en a complété dix-neuf d'entre elles. Il a lancé deux parties d'un coup sûr et six blanchissages.

Les Yankees ont obtenu les services de Bob Turley lors de leur transaction en masse impliquant dix-huit joueurs avec les Orioles de Baltimore en novembre de 1954. C'est également lors de ce marché que les Yanks firent l'acquisition de Don Larsen, l'artisan de la partie parfaite. Le gérant-général des Yankees George Weiss bâclait ainsi son meilleur échange en dix ans.

Mais ce ne fut qu'en 1958 que Turley parvint à perfectionner une excellente balle courbe avec une balle fort rapide. Le crédit du "nouveau Turley", il le donne lui-même à Harry Brecheen, son instructeur avec les Orioles, et l'instructeur Jim Turner, des champions du monde.

"Brecheen m'a montré à jouer comme un joueur des majeures et Turner m'a appris à lancer comme tel" dit-il tout récemment lorsqu'il fut choisi le joueur de l'année dans la ligue Américaine lors du scrutin de l'United Press International.

Les autres joueurs qui ont décroché le trophée Cy Young précédemment sont Don Newcombe, qui compila vingt-et-une victoires avec les Dodgers en 1956 et Warren Spahn qui enregistra le même nombre de gains avec les Braves l'an dernier.

Spahn est devenu le premier lanceur gaucher dans l'histoire du baseball majeur à compiler vingt victoires en neuf saisons lorsqu'il a gagné vingt-deux joutes et subi onze revers la saison dernière. Le lanceur de trente-sept ans avait enregistrés une moyenne de 3.07 points par partie.

Burdette le héros des séries mondiales de 1957, a gagné vingt parties la saison dernière tandis que Friend a conduit les Pirates en deuxième place de la ligue Nationale, causant ainsi une forte surprise.

Un comité de quinze membres des rédacteurs de baseball représentant chaque ville des majeures, ont participé au scrutin pour le choix du vainqueur du trophée Cy Young.

Ceux qui ont participé au scrutin furent: Jere Cox, de l'UPI de Kansas City; John Drebinger du New York Times; Si Dulck, du Dayton News, représentant Cincinnati; Lou Hater du Baltimore Sun, Bob Hunter, du Los Angeles Examiner; Tom Monahan, du Boston Traveler; Ed Munzel, du Chicago Sun-Times; Shriley Povich, du Washington Post; Lowell Reidenbaugh du Sporting News; de St-Louis, Chet Smith du Pittsburg Press; Watson Spoelspra, du Détroit News; Cleon Walfoort du Milwaukee Journal; et Frank Yeutter, du Philadelphia Bulletin. Hy Hurwitz, secrétaire-trésorier de l'Association a annoncé le choix du vote.

Newark, N.J., 13 (UPI) — L'Association des chroniqueurs de boxe du New-Jersey a nommé hier le boxeur mi-moyen Gene Armstrong d'Elizabeth comme le meilleur boxeur de l'année dans cet état.

VOIR PAGE No 39

COLISÉE

★ PATINAGE ★
8 h. à 10 h.
CE SOIR
- Patineurs et Patineuses — 40c (Au-dessus de 16 ans)
- Spectateurs, Adul. et Enf. 20c (Taxe et ch. de service incl.)
— MUSIQUE —

Scène locale

HOCKEY

Six clubs étaient officiellement représentés lors d'une assemblée qui a été tenue à l'Ecole des Saints-Martyrs dans le but d'organiser une ligue de hockey junior. Les clubs St-Albert le Grand, St-Martyrs, Charny et Baronet ont déjà donné leur adhésion à cette ligue, tandis que St-Romuald et un club du comté de Montmorency ont signalé leur intention d'opérer et doivent donner une réponse définitive en fin de semaine.

Au cours de cette réunion, les clubs représentés ont procédé à l'élection des membres du Comité Exécutif qui verront à la bonne gouverne de ce circuit. Jacques Boissinot a été élu président, Pierre Morency, vice-président, et Pierre Castonguay, secrétaire.

On a également procédé à l'adoption de la constitution de la ligue. Diverses autres questions ont aussi été étudiées, mais toutes les décisions finales, de même que les règlements spéciaux, seront définitivement adoptés lors de la prochaine assemblée qui aura lieu lundi prochain. Il est cependant assuré que la ligue disputera ses joutes sur les patinoires respectives de chaque club, à l'exception du Baronet qui recevra les clubs visiteurs à l'Arena du Parc Victoria. Cette décision a été prise, afin de limiter au plus strict minimum les dépenses des clubs. A la même occasion, Lionel Bouvrette, le gérant général du Baronet, a promis que son club de la Ligue Junior Métropolitaine disputerait une joute hors-concours avec un club tout-étoile de la ligue locale au profit des clubs locaux, afin d'aider ces derniers à défrayer leurs dépenses.

Gérard Bolduc, le vice-président du district de la Q.A.H.A., assistait à cette réunion, et il s'est dit très heureux de la formation de cette ligue à Québec qui aidera sûrement à redonner au hockey junior sa popularité d'il y a quelques années.

Les directeurs ont l'intention de porter à au moins six le nombre de clubs devant faire partie de ce circuit, et c'est pourquoi ils ont fixé à lundi prochain la date limite pour en former définitivement les cadres. Si d'autres clubs sont intéressés à joindre cette ligue, ils voudront bien communiquer avec Jacques Boissinot.

GALA CULTURISTE

Guy Bergeron, de Gatineau, qui a remporté en 1957 le titre de l'homme le plus muscle de l'Amérique du Nord, a accepté de venir participer au gala culturiste, à la salle des Loisirs Sts-Martyrs, mardi soir prochain. L'on sait que celui-ci est doué d'un physique très impressionnant et que ses performances récentes lui ont valu le titre de l'athlète de l'année 1958 dans le domaine culturiste.

En ce qui concerne les concours pour le choix de Mlle Culture Physique et de M. Québec Amateur, senior et junior, l'on est prié de prendre note que ceux qui veulent concourir devront s'inscrire avant samedi soir à 10 h., car les juges commenceront dès dimanche à juger les participants. Naturellement le plus grand nombre de concurrents inscrits à date sont ceux qui font partie de studios organisés; mais il ne faut pas oublier que les indépendants sont également attendus. Quatre magnifiques trophées seront attribués aux gagnants et gagnantes de chacun de ces concours.

CURLING

CLUB ETCHEMIN

Les résultats des parties disputées hier dans le tournoi "Coquelicot" qui se poursuit, ont été les suivants: Darquise Roberge 10, Mme P. Bégin 5; Louise Lemay 11, Mme A. Demers 7. Chez les hommes, Emile Poulin 11, Marcel Martel 9; Jules Côté 10, Jacques St-Hilaire 6.

CLUB VICTORIA

Dans les rencontres jouées hier pour le trophée "Stobo" les résultats ont été: Section A-Lennon 10, Mur 9; Boyle 8, Murphy 6; MacGowan 11, Bussières 7; Section B-Walker 10, Reid 7; Cameron 10, Turner 9; Angus 10, Dunkerly 7.

BADMINTON

Le classement des clubs dans la ligue mixte de badminton Québec-District se complique quelque peu par suite des échecs subis par plusieurse équipes qui étaient demeurées invincibles depuis le début de la saison. Dans chacune des sections la marge est très faible et la lutte se fait de plus en plus belle à mesure que la saison avance.

Dans la section masculine senior, le L.P. Couture se sentit à son aise au Québec Winter Club pour vaincre les joueurs de l'endroit, 3 à 2, dans une joute intéressante. Denis Trudel et Claude Couture eurent le meilleur dans la rencontre décisive en disposant en double masculin de B. Matte et P.-Henri Laprise, 15-3, 14-17, 17-14. Jean-Claude et Paul-Henri Laprise gagnèrent les deux joutes des perdants.

Pendant ce temps, à Limoilou, le club de l'endroit qui avait débuté la saison en trombe trouva chaussures à ses pieds devant Ste-Foye qui se montra agressif pour l'emporter, 4 à 1. G. Fréchette, R. Grenier, B. Savard et J.-Marc Doré ont continué à jouer du beau badminton pour les vainqueurs qui décrochèrent leur deuxième gain consécutif et ainsi prendre le premier rang avec 7 points, suivi au deuxième rang par Limoilou avec 6, Winter Club, 4 et le L. P. Couture dans la cave avec 3.

Chez les intermédiaires, l'Université Laval qui fait la pluie et le beau temps a été surpris par la rapidité du Gréco Enr. qui devait sortir vainqueur, 4 à 2. C'était la première défaite des étudiants qui n'ont plus que 5 points d'avance sur Gréco au deuxième rang. A. Gagnon et J.-Pierre Hardy gagnèrent en double masculin, 15-8, 15-12, G. Germain et L. Therrien, 16-13, 18-13, F. Chamberland et L. Therrien en double mixte, 15-12, 15-7, F. Chamberland et D. Bilodeau en double féminin, 15-12, 15-1. Le club 2T a sûrement joué sa meilleure rencontre de la saison pour prendre une bonne tournure contre Charlesbourg-Ouest, 4 à 2. Léo Vallée qui retrouve sa bonne condition assura la victoire à son équipe assistée de Léonne Couture en double mixte. Parmi les autres à se mettre en évidence relevons les noms de M. Houde, M. Dupuis, Bernadette et Colette Pépin.

Voici le classement.

INTERMEDIAIRE

	PG	PP	To
Université Laval	22	8	22
Gréco Enr.	17	13	17
Club 2T	11	19	11
Charlesbourg	10	20	10

CLASSE "C"

	PG	PP	To
Groupe Touristique	23	7	23
Plamondon	23	7	23
Tennis Victoria	11	19	11
Premier Bataillon	3	27	3

QUILLES

Antonio Tanguay de l'équipe Radix Enr. a de nouveau pris la vedette lors des dernières rencontres de la Ligue de Quilles St-François D'Assise Classe "A". En réussissant le plus haut triple de la soirée 563, ce jeune quilleur de Limoilou a augmenté sa moyenne au premier rang et roule maintenant pour 181.1 de moyenne. Tanguay a de plus joué le meilleur simple de la soirée 244.

Le Radix Enr. a totalisé le plus haut simple d'équipe 955 et la Bijouterie George Juneau le plus haut triple 2500.

Avec une victoire de 4 à 0, l'équipe du Restaurant Au Coq s'est emparé de la 1ère position de la Section No 1, délogeant ainsi le Claude Gagnon qui est glissé en 3ème position. Dans la Section No 2, le Restaurant Beaver demeure toujours en tête avec 21 points.

Joueurs ayant roulé 550 et plus

Antonio Tanguay, 561; Jean-Paul Paré, 561; Guy Chantal, 561; Alcide Labrecque, 551.

Joueurs ayant roulé 220 et plus

Antonio Tanguay, 244; Guy Chantal, 243; Jean-Paul Paré, 237; Harris Hétu, 221; Jack Kilganon, 225.

Equipes ayant roulé 850 et plus

Radix Enr. 955; Claude Gagnon, 880; George Juneau Bij., 866-861; Brasserie Dow, 857; Garage Genest, 851; Anglo Pulp, 851.

Bij. George Juneau, 2500; Radix Enr., 2467; Anglo Pulp, 2461; Brasserie Dow, 2457; Garage Genest, 2451.

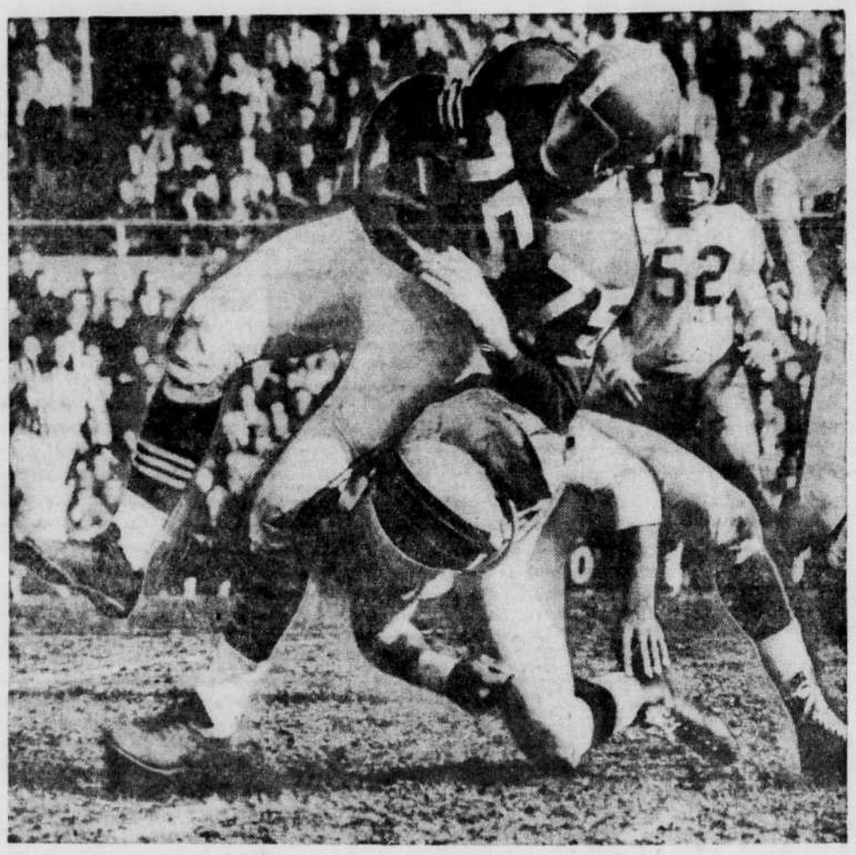
POSITION DES EQUIPES

SECTION No 1

	PJ	Pins	Pts
1—Restaurant Au Coq	24	19586	28
2—Radix Enr.	24	19661	25
3—Claude Gagnon	24	18610	23
4—Garage Genest & Frères	24	18441	24
5—Brasserie Dow	24	18788	19
6—Tab. Veilleux & Frères	24	18867	16
7—Bij. George Juneau	24	18600	16
8—Phil Roberge	24	16589	11

SECTION No 2

	PJ	Pins	Pts
1—Restaurant Beaver,	24	18922	21
2—Anglo Pulp	24	18086	17
3—Taverne Select,	24	17080	17
4—Steinberg Ltée	24	16940	12
5—Guy Massicotte Sport,	24	17133	8
6—Station Ser. A. Cormier,	24	16574	8



L'origine de la blessure à Patterson, contre Mann

7—Vitrerie Art. de Québec, 24 15141 6
8—Jos Lahoud Inc., 24 14609 3

MOYENNES INDIVIDUELLES

	PJ	Pins	Moy
Antonio Tanguay,	24	4345	181.1
Guy Chantal,	21	3596	171.5
Bill Flipper,	24	4092	170.12
Charles Verret,	21	3561	169.12
Robert Moore,	23	3849	167.8
Gaston Turgeon,	21	3514	167.7
Bruno Savard,	21	3512	167.5
Gerry Flourde,	23	3843	167.2
Marcel Forgues,	12	1998	166.6
Lucien Cloutier,	21	3490	166.4
Marius Magnan,	16	2660	166.4
Jean-Paul Paré,	13	2480	165.5
Raymond Roy	24	3962	165.2
Jean-Guy Rousseau,	18	2970	165.0
Lucien Dufour,	24	3944	164.8

RECORDS DE SAISON

Plus haut simple individuel
Bruno Savard, 271
Plus haut triple individuel
Lucien Cloutier, 425

Plus haut simple d'équipe
Restaurant Beaver, 984
Plus haut triple d'équipe
Restaurant Beaver, 2634

Ce qui fait du "Soleil" un journal populaire, c'est son information variée et son abondante illustration.

Honneur à Tom Hugo

Montréal, 13 (PC) — L'Association des Sportsmen's de Montréal a choisi Tom Hugo des Alouettes comme le meilleur athlète professionnel de l'année, au Canada. Cameron Grout, un nageur de grande réputation, a été choisi le meilleur athlète amateur. Les deux héros seront honorés le deux décembre lors du banquet annuel de l'Association. Hugo est une vedette des Alouettes depuis 1954. Grout détient plusieurs records canadiens à la nage. Il fréquente l'Université McGill.

Où sont-ils...?

John A. Mowers, est considéré comme le meilleur gardien de buts des Red Wings de Detroit avant et pendant la deuxième grande guerre mondiale. Il a atteint le sommet de la renommé lors de joutes consécutives les 7 et 8 avril 1943 alors qu'il a blanchi deux fois les Bruins de Boston sur la glace de ces derniers pour conduire les Red Wings à la coupe Stanley. Cette année-là, Mowers décrocha le trophée Vézina.

Qu'est devenu Johnny Mowers? Maintenant âgé de 41 ans, il s'est établi à Detroit où il est agent d'assurance pour le club automobile de la ville de l'automobile.

ARENA
PARC VICTORIA
PATINAGE
SUR GLACE
CE SOIR
(8 h. à 10 h.)

UN AUTRE TOUR DE FORCE DE . . .

La Compagnie Carmichael ENRG

"Spécialistes en vêtements sur mesures"

Un achat EXCEPTIONNEL de 600 LONGUEURS de tissus, nous permet de vous présenter cette extraordinaire

VENTE de COMPLETS SUR MESURES

dont PROFITERONT les hommes les mieux vêtus à Québec

Il y a "Vente" et "Vente" ! Croyez-nous, ici il s'agit d'une vente authentique. Les tissus, tous de qualité de choix, et importés de célèbres filatures anglaises, sont ordinairement à prix beaucoup plus élevés. A partir d'aujourd'hui la compagnie Carmichael Enr., vous offre des valeurs réellement exceptionnelles. Rendez-vous de bonne heure afin d'obtenir le meilleur choix.

Valeurs authentiques de $74.50 à $89.50

PRIX EXTRA SPECIAL! $54.85 COMPLETS 2 MORCEAUX

2 COMPLETS POUR $100.00

VOYEZ NOS VITRINES

"Les grands spécialistes en en vêtements pour hommes"

1060 rue ST-JEAN - - TEL.: LA 3-0981

Du Manufacturier au Client

Special fin de semaine

- 1ère qualité seulement
- Tailles 34 à 48
- Dans tous les styles et modèles

$39.50 et $49.50

DOAFMAN Clothing ENR.

699 Boul. Charest Est (coin Du Pont)

Roland Hébert s'élève contre Joe Crozier et Phil Renaud...

SUR LE FIL

Fort Monmouth, N.J., 13 (UPI) Le Lieutenant Mark Binstein ancienne vedette de ballon-panier de West Point, a été nommé instructeur de basketball à Fort Monmouth. Il succède ainsi à George "Mule" Haas. Binstein, âgé de vingt-quatre ans, jouera également pour l'équipe du corps des signaleurs.

Washington, 13 (UPI) — Lou Brissie, ancien lançeur du baseball majeur, ira en Australie pour y accomplir une mission du département de l'état. Il enseignera le baseball aux jeunes.

San Francisco, 13 (UPI) — Bob Stevens du Chronicle a été choisi président de l'association des rédacteurs de baseball de San Francisco. Walter Judge du Examiner a été nommé vice-président et Floyd Walter du News a été choisi comme secrétaire-trésorier.

Cincinnati, Ohio, 13 (UPI) — Carl Ackerman et Charles Baker ont été embauchés comme éclaireurs par les Redlegs de Cincinnati. Ackerman agissait auparavant comme éclaireur des Dodgers de Los Angeles tandis que Baker cherchait du talent pour les Senators de Washington.

Hakone, Japon, 13 (UPI) — L'instructeur Harry Walker des Cardinals de St-Louis a gagné mardi le tournoi de golf "Bonne Entente" disputé entre des vedettes du baseball des Etats-Unis et du Japon. Walker a joué un score net de 72.

New York, 13 (UPI) — Nino Valdes de Cuba, qui espérait obtenir une bataille pour le titre mondial des poids-lourds contre Floyd Patterson, a signé un contrat hier pour une bataille de dix rondes contre Pat McMurtry de Tacoma, Was. Le combat sera présenté le 19 décembre au Madison Square Garden de New York.

Washington, 13 (UPI) — Le Département d'Etat des Etats-Unis a annoncé hier que Leland (Lou) Brissie, ancien lanceur des ligues majeures, se rendra en Australie le printemps prochain pour enseigner aux jeunes comment jouer au baseball.

Nino Valdes vs McMurtry le 19

New YORK, 13 (PA) — Nino Valdes de La Havane, rencontrera Pat McMurtry de Tacoma, Washington, dans un match de 10 rondes le 19 décembre prochain au Madison Square Garden de New York. Valdes, qui caressait le désir d'obtenir un match de championnat mondial contre Floyd Patterson cet automne, a gagné ses cinq derniers combats. Il est classé au deuxième rang chez les poids lourds selon le Ring Magazine et en troisième place selon les classifications de la National Boxing Association.

Réponse à une lettre du secrétaire de la Q.H.L. – Le cas de Howie Young – Rapport de l'arbitre Barilko

Chicoutimi 13 — Le gérant des Saguenéens de la Ligue du Québec, Roland Hébert, a fait une vraie colère en recevant du secrétaire-trésorier de la ligue, Sid. A. Holstead, une lettre qu'il a jugé injuste au sujet du joueur de défense Howie Young des Saguenéens.

Cette lettre, dont on pourra lire le contenu ci-après, a été adressée à Hébert à la suite d'un rapport de l'arbitre Alex Barilko, après la partie entre les As et les Saguenéens, partie disputée à Chicoutimi le premier novembre dernier.

Ce qui a provoqué cette saute d'humeur du gérant des Saguenéens, c'est qu'il a appris de source fiable que ce sont les As de Québec, en particulier Joe Crozier et Phil Renauld,

qui, par leurs doléances, ont provoqué ce rapport de l'arbitre Alex Barilko.

Hébert a déclaré que Joe Crozier et Phil Renauld ne peuvent sûrement pas se permettre de pareilles remarques au sujet de tout joueur de la Ligue du Québec et encore moins des Saguenéens. "Crozier et Renauld ont toujours été des joueurs très rudes et traîtres eux-mêmes, sans être des étoiles, et lorsqu'ils jouaient activement ils passaient tout leur temps à porter de très mauvais coups pour blesser leurs rivaux et à accrocher constamment ces derniers. Pourtant, ce sont des joueurs comme eux et comme Young aujourd'hui, qui réussissaient à remplir de spectateurs nos divers amphithéâtres. Aujourd'hui, parce qu'ils sont "p'tits vieux" et incapables, Crozier et Renauld jalousent ceux qui, comme Young, sont capables de se tenir debout."

Hébert a ajouté qu'il est regrettable que dans la Ligue du Québec nous n'ayons pas un plus grand nombre de joueurs comme Young, qui constitue une véritable et grande attraction. Il a de plus précisé que même si Young ne fait pas l'affaire de M. Barilko et aussi de Joe Crozier et Phil Renauld, Howie Young va quand même demeurer avec les Saguenéens et qu'il sera aussi encouragé à jouer comme il l'a fait jusqu'à maintenant.

LES COMMENTAIRES DE SID HOLSTEAD

"La ligue reçoit un rapport de l'arbitre Alex Barilko au sujet de la conduite du joueur de défense Howie Young, des Saguenéens, au cours d'une partie contre les As de Québec le premier novembre 1958, de commenter Sid-A. Holstead dans une lettre qu'il adressait ces jours derniers à Roland Hébert, instructeur des Saguenéens.

L'arbitre Barilko déclare que le style de ce joueur n'est rien moins que traître et dangereux et qu'à moins d'être immédiatement corrigé quelqu'un sera sujet à de graves blessures.

Je crois que tu conviendras que ce genre de joueur de hockey n'ajoute absolument rien à une partie, du point de vue strictement hockey; il provoque tout le monde à un tel point que vous pouvez constater que des incidents peuvent survenir en tout temps", de soutenir le secrétaire-trésorier du circuit.

"Je réalise que certains amateurs apprécient ce genre de hockey joué par Young mais je suis certain qu'ils sont en infime minorité, le véritable amateur ne demandent pas autre chose que de la rapidité, du jeu propre, rude jusqu'à un certain point sans pour cela être dangereux.

"L'arbitre Barilko informe le soussigné à l'effet que la protection accordée par la police à votre Colisée est extrêmement bonne", de dire en terminant M. Holstead.

LA REPONSE N'A PAS TARDE

"En réponse à ta lettre du 7 novembre, j'ai été fort surpris de son contenu au sujet du joueur Howie Young, surtout venant de toi", de souligner Roland Hébert à l'adresse de M. Holstead.

"Comment l'arbitre Alex Barilko peut-il faire un tel rapport contre Young lorsqu'il ne l'a vu jouer que pendant moins d'une période, et, ainsi, se permettre des commentaires aussi drastiques sur le style de jeu de ce joueur ?

"En quatre parties qu'il a jouées avec notre club à date, j'ai été témoin de son travail et en aucun temps il ne s'est montré traître ou dangereux d'aucune manière. Jusqu'ici, il n'a d'ailleurs blessé personne.

"De plus, je suis d'opinion que la Ligue du Québec a besoin d'un plus grand nombre de joueurs de ce calibre si les clubs désirent remplir leur aréna. Ce genre de joueur, avec son agressivité et les autres qualités mentionnées dans ta lettre sauront sauver ta propre position, celle des arbitres et celle d'au moins 50% des joueurs de la Ligue du Québec, en aidant celle-ci à survivre en ramenant à nos arénas d'autres amateurs que ceux que l'on dit "partisans éternels", de dire le mentor des Saguenéens de Chicoutimi.

"Je suggère que tu convoques une assemblée des directeurs de chaque club avec le groupe des arbitres afin de régler et corriger cette situation pour le bénéfice de tous ceux qui sont concernés.

"Le gérant du Colisée, M. Bouchard, et moi-même, sommes très heureux du témoignage voulant que la protection accordée par la police à notre amphithéâtre soit excessivement bonne", de souligner Roland Hébert en termiant sa lettre adressée au secrétaire-trésorier du circuit.

triomphe Lullwater

Yonkers, New York, 13 (UPI) — Prince Lullwater, un poulain de quatre ans appartenant à Lucien Dugré de Sherbrooke, Québec, est revenu de l'arrière pour avoir raison de Long Song par une longueur et quart hier dans le trot Astoria d'une bourse de $3,500 à la piste Yonkers devant une foule de 17,888 amateurs.

C'est Jimmy Larente qui conduisait Prince Lullwater.

Prince Lullwater a franchi le mille en un temps de 2:05.1 minutes et a remboursé $12.00 pour sa deuxième victoire consécutive. Queen's Dane a terminé troisième et Victory Lynn quatrième.

Quinn perdrait son permis de boxe...?

Montréal, 13 (PC) Un porte-parole de la Commission athlétique de Montréal a sommé le promoteur Eddie Quinn de se conformer aux règlements concernant les combats de boxe présentés dans la métropole, sans quoi son permis pour le match championnat mondial qui doit avoir lieu au Forum le 10 décembre entre Yvon Durelle et Archie Moore, lui sera refusé.

C'est ce qui ressort à la lecture des deux lettres publiées hier par la Commission et récemment adressées au président de la Canadian Athletic Promotion, co-promoteur du match en question avec l'International Boxing Club de New York.

M. Léopold Pigeon, président de la Commission Athlétique, ordonne à Eddie Quinn, dans l'une des lettres de faire parvenir aux bureaux de la commission avant le 20 novembre:

1—Une copie des contrats des deux boxeurs;

2—Une copie des arrangements conclus au sujet de la télévision du match;

3—Un chèque de $10,000 en guise de garantie de la bourse des boxeurs et

4—un chèque certifié au montant équivalant à 5 pour cent de la recette brute des droits de télévision.

De plus, il est stipulé que les contrats des boxeurs qui figureront dans la semi-finale et les combats préliminaires devront être remis à la Commission avant le quatre décembre.

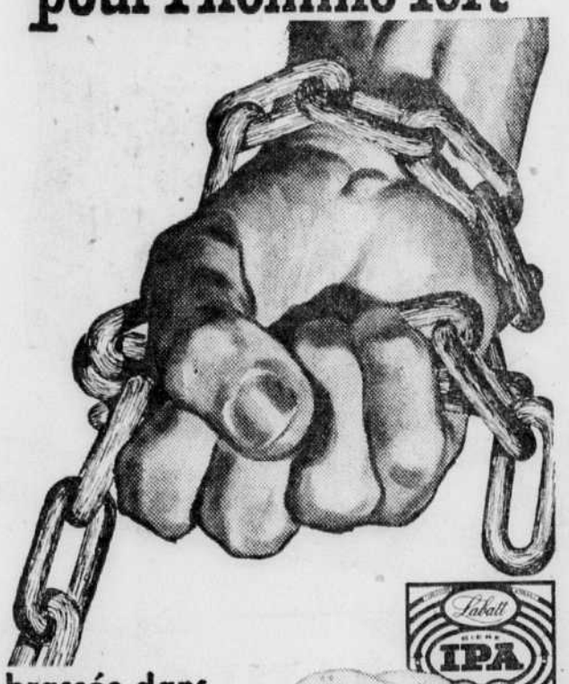
La lettre précise que la commission se verra à regret dans l'obligation de révoquer le permis de promoteur de Quinn pour la circonstance, si les formalités requises ne sont pas remplies.

Eddie Quinn n'était pas dans la métropole hier, mais le vice-président de la Canadian Athletic Promotion, Louis Dezwirek, a déclaré qu'en ce qui le concerne, "son organisation s'était déjà conformée aux règlements et exigences de la Commission Athlétique."

Il a souligné qu'il différait d'opinion avec la Commission sur certains points de ses demandes et il a ajouté qu'un communiqué à cet effet serait remis aux journalistes au retour du promoteur à Montréal.

Avant de magasiner, consultez le Soleil. Vous épargnerez ainsi du temps et très souvent de l'argent.

IPA-une bière forte pour l'homme fort



brassée dans le Québec au goût du Québec par LABATT

WHISKY DE GRANDE CLASSE DEPUIS 1830 · HIGHLAND CREAM SCOTCH WHISKY

QUEBEC MODERN CLOTHING MFG. CO. LTD.
100 ST-VALLIER EST, COIN ST-ANSELME

$150,000 DE VALEURS SENSATIONNELLES

ÉCONOMISEZ DE $15.00 à $25.00 dollars SUR L'ACHAT DE VOTRE

$49.50 PALETOT ou COMPLET

Voici une offre dont vous serez fier de profiter, des complets modèle 3 boutons, en worsted 100% laine, et des paletots d'un chic inégalable, des valeurs de $69.50.

ALETOTS
• *Cachemire* • *Velours* • *Tweed*
COMPLETS
• *Yarn Dye* • *Worsted* • *Rayé*

$35.00 PALETOTS "CHECK BACK"

Un autre assortiment de jolis paletots en tweed "Check Back" dans le gris, brun, bleu, etc., des valeurs jusqu'à $55.00. Modèle Raglan ou Slip-on, 34 à 44.

$32.50 COMPLETS 2 PANTALONS

125 complets dans les nouveaux tissus, d'une coupe parfaite, vos amis vous féliciteront de votre bon goût, économisez au moins $15.00, en venant choisir le vôtre.

AVIS :
Nous gardons pour l'accommodation de notre clientèle TOUTE LA MERCERIE POUR HOMMES, à des prix défiant toute compétition.

MESSIEURS :
Nous offrons pour cette formidable vente du stock frais et à la mode, provenant de nos lignes régulières. Venez de bonne heure et profitez de ces valeurs.
La Direction

CAR-COATS
Molton, tweed, chevronné, doublure en piqué de soie. 34 à 46. SPECIAL ..... $11.50 et $13.95

Complets Garçons 2 PANTALONS
Excellente confection, tweed et worsted, choix considérable, 29 à 34. ..... $15.95 et $18.95

COMPLETS POUR HOMMES 1 et 2 pantalons
55 : Tweed et worsted désassortis. 34 à 46 Val. jusqu'à $55.00 24.95

PALETOTS Garçons
• TWEED
• MOLTON
• CHEVRONNE
29 à 34
14.95

OUVERT VENDREDI JUSQU'À 9.30 P.M. SAMEDI JUSQU'À 5½ HRS. – TÉL.: LA 5-7730

Gayland Gough métamorphosé

Aux alentours de 1929-30 il était considéré comme l'un des hommes les plus forts au monde. Mais en ces dernières années il s'est tourné vers la peinture et ci-dessus il soulève sans misère l'un de ses tableaux (évalué à $1,500.00) dans la collection qu'il expose en ce moment à New-York. Peut-être que la fracture du nez qu'il s'imposa à l'entraînement de Max Schmelling qui devait rencontrer Jack Dempsey l'aida considérablement à quitter le sport du "manly art" pour un art plus reposant.

Les Japonais blanchis 8-0 par les Cardinaux

Shizuoka, Japon, 13 (UPI) — Ernie Broglio, un lanceur droitier de 200 livres obtenu des Giants de San Francisco, a de nouveau causé une excellente impression au gérant Solly Hemus hier quand il a accordé seulement un coup sûr en sept manches pour aider les Cardinals de St-Louis à triompher des Etoiles du Japon par 8-0.

Broglio, qui a 24 ans, n'a permis qu'à quatre joueurs adversaires de se rendre sur les buts, trois sur des buts sur balles et un autre sur un simple au centre frappé à la septième manche par le voltigeur Kenjiro Tamiya des Tigers d'Osaka. C'est la deuxième victoire de Broglio depuis le début de la tournée des Cards. Les Cards l'ont obtenu des Giants le 8 octobre en même temps que Marv Grissom.

Les Cards ont aidé Broglio avec une attaque de quinze coups sûrs, y compris un circuit de trois points de Gene Green et un circuit de deux points de Wally Moon. C'est la dixième victoire des Cards contre deux défaites dans cette tournée de seize parties qui prendra fin le 16 novembre.

Sam Jones remplaça Broglio à la huitième manche et retira les autres frappeurs japonais dans l'ordre pour préserver le blanchissage.

Tadashi Suguira, qui avait battu les Cards le 4 novembre, a été frappé pour quatre points en six manches, y compris le circuit de Moon à la deuxième reprise. A la manche suivante, Joe Cunningham frappa un simple pour faire compter Stan Musial et les vainqueurs réussirent un autre point contre Suguira avec des simples de Ken Boyer et Cunningham et un ballon-sacrifice de Green.

Green frappa son circuit de trois points contre Zenjiro Tadokoro des Swallows de Kukutetsu à la huitième manche. Broglio, un lanceur de six pieds et deux pouces, et Bob Blaylock ont été les meilleurs lanceurs des Cards depuis le début de la tournée. Blaylock a également limité les Japonais à un coup sûr en sept manches il y a dix jours.

Cardinals	021	001	130—8	15	0
Japon	000	000	000—0	1	1

Broglio, Jones (8) et Green, Hal Smith (7); Suguira, Tadokoro (7), Oyane (9) et Nomura, Doi (8). Cir: Moon, Green.

Red Schoendienst sous observation à l'hôpital

St-Louis, 13, (UPI) — Red Schoendienst, le brillant joueur de deuxième but des Braves de Milwaukee, a été transféré hier de l'hôpital St-John à l'hôpital des tuberculeur du Mont Ste-Rose en attendant de connaitre le résultat des examens qu'il a subi au sujet de cette maladie.

Le Dr Raymond F. Martin, le médecin de Schoendienst, a déclaré que la raison du transfert pour l'hôpital des tuberculeux a été motivé pas la possibilité de plus grandes facilités de soins. Il a fait remarquer qu'un tel changement "était une procédure normale d'opération" pour les patients suspects d'avoir la tuberculose.

"D'autre part, il sera en mesure de profiter d'un repos complet à Mont Ste-Rose", d'ajouter Martin.

Le médecin a déclaré qu'un examen de la salive de Schoendienst s'est avéré négatif, mais il a poursuivi que la salive avait été injecté dans les veines d'un cochon d'Indes, animal qui est le plus susceptible de faire germer la tuberculose. Les résultats de cette expérience ne seront toutefois pas connus avant quelque temps.

Schoendienst a été admis à l'hôpital St-John samedi dernier et les autorités ont annoncé avant-hier qu'il souffrait peut-être de tuberculose.

Martin a déclaré que l'état général de Schoendienst était bon mais qu'il semblait "décroitre".

Le deuxième-but à tête rouge a été affligé par les blessures au cours de l'été dernier et s'était aussi plaint d'un "malaise à la poitrine". En dépit de ses blessures et de rhumes fréquents, il avait participé aux Séries Mondiales cette année et avait frappé pour une moyenne de .300.

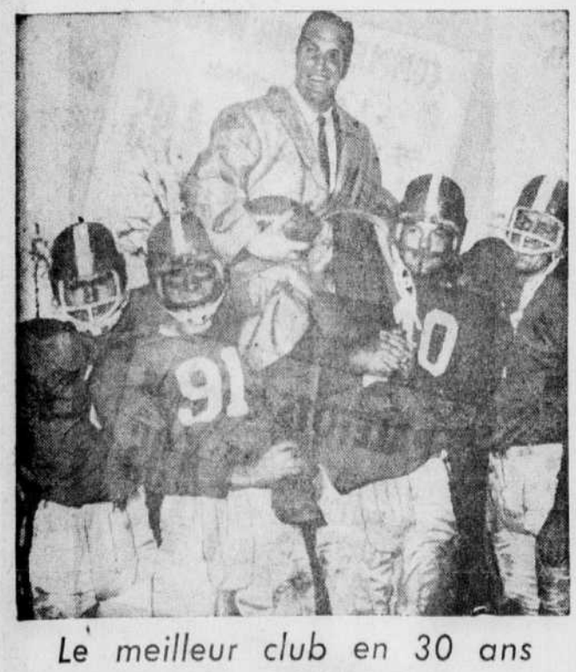
Schoendienst a passé la majeure partie de sa carrière de baseball avec les Cardinals de St-Louis. En 1957, il fut échangé aux Giants de San Francisco et au milieu de cette même saison il avait de nouveau été échangé cette fois aux Braves.

Boxe

Albuquerque, N. M. — Neil Rivers, 162, de Las Vegas, a défait par k.o. technique Jim Hegerle, 162, de St-Paul, en 7 rounds.

Détroit — Gene Gresham, 134 3-4, de Détroit, a défait aux points Leroy Jeffrey, 130 1-2, de Détroit, en 10 rounds.

Beaumont, Texas — Paul Jorgensen, 130, de Houston, a défait par k.o. technique Kid Aztequita, 129, de Mexico, en 10 rounds.



Le meilleur club en 30 ans

Les invincibles, Varsity Blues de Toronto, sont les seuls dans la ligue senior canadienne à n'avoir connu ni la défaite ni une joute nulle cette saison. Les joueurs transportent ici leur instructeur Dalt White sur leurs épaules, après avoir décroché le championnat intercollégial de 1958 avec une victoire de 46-0 sur les Mustangs de l'ouest. Le pilote John Metras des Mustangs a déclaré après la partie: "c'est la meilleure équipe torontoise depuis trente ans".

NAP. CÔTÉ SPORTING GOODS GROS -- DETAIL
874,878 E ST-JOSEPH, LA 4-3242

NOTRE GRANDE
VENTE-INAUGURATION
DE NOTRE MAGASIN maintenant agrandi modernisé et "climatisé"
remporte un Succès Incroyable
$75,000.00 DE MARCHANDISES
LEGEREMENT ENDOMMAGEES PENDANT LES TRAVAUX DE REPARATION
RABAIS JUSQU'À 50%

MISE DE COTE
UN LEGER ACOMPTE vous permet de bénéficier immédiatement de cette Vente Extraordinaire ! pour livraison d'ici les fêtes.

BATONS DE HOCKEY
Gardien de buts. Homme. VAL. 3.00 1.50
GARÇON ..... .39
HOMME. VAL. 1.75 .... 1.00

NAP. CÔTÉ SPORTING GOODS GROS -- DETAIL
874,878 E ST-JOSEPH, LA 4-3242

GRATIS! BATON DE HOCKEY donné gratuitement sur chaque achat de $5.00 ou plus.

POUR JOUEURS DE HOCKEY
5.95 Val. jusqu'à $10
Pointures 1 à 5

GARÇONS 4.95 VAL. $9.00
BOTTINES de cuir, doublées, avec tendons. Pointures: 1 à 5. Légèrement imparfaites.
Bottines de cuir, doublées, AVEC TENDONS. Pointures 11 à 13.

COSTUMES DE JOUEURS - GARÇONS
• GILET Val. $7.95
• BAS
• TUQUE 3.95

aux couleurs: rouge du Canadien ainsi que des clubs Boston, Toronto et Chicago.

EQUIPEMENT DE HOCKEY

GARÇONS VAL. 5.95 2.95 / VAL. 7.00 3.95
HOMMES VAL. 11.00 5.95 / VAL. 19.00 9.95
PROFESSIONNELLES VAL. 18.00 10.95 / VAL. 28.00 14.95

EPAULETTES

PROFESSIONNELLE VAL. $10. 5.95 / GARÇONS VAL. 2.00 1.50
PROFESSIONNELLE VAL. 9.50 6.90 / GARÇONS tout fibre VAL. 3.00 1.95
TOUT FIBRE VAL. 5.50 3.49 / VAL. 2.95 1.75

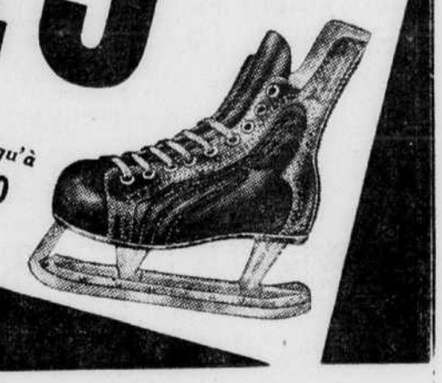
GARÇON rouge et bleu; 26 - 34 VAL. 3.95 1.95
JAMBIERES VAL. 2.50 1.20
COUDES GARÇONS VAL. 2.50 .99
ROFESS. HOMME VAL. 11.00 6.95

PATINS "CCM" 114 et 112
JOUEURS DE HOCKEY
Bottines de cuir, doublées et très fortes. Pointures 6 à 13; lignes discontinuées.

9.95 VAL.: Jusqu'à $15.95

Aussi PATINS HOMMES "CCM" Val. $11.00 6.95

Encore jamais vu à Québec
Une semaine seulement
PATINS PROFESSIONNELS ET SEMI-PROFESSIONNELS
Pointures 7, 7½ et 8. Bottines doublées, en cuir, avec renforts laminés; cap professionnel.
15.00
Valeurs jusqu'à $35.00



SKIS HOMMES ET DAMES
14.95 VAL. $27.95
en noyer, avec lame d'acier (steel edges)

SKIS HOMMES ET DAMES en érable 4.95 VAL. 9.95

SKIS HOMMES ET DAMES 8.95 VAL. $14.95
Skis en érable, avec attelage; ressort au talon.

Spécial SKIS "ENDREEF" 17.95 VAL. $23.00
en érable laminé, avec base de plastique, et lame d'acier (steel edge)

PANTALONS DE SKI VAL. 12.95 9.95
BATONS DE SKI en métal adultes. VAL. 5.50 3.69

SKI Cagoule 100/100 en nylon

SPECIAL..... 6.95

SKIS SEMI-PROF. laminés, avec steel edges (lame d'acier) VAL. $40 31.95

SKIS ITALIENS laminés, avec steel edges (lame d'acier) et base de plastique VAL. $29 21.95

BOTTES DE SKI
En cuir, hommes et dames, et doublées. Double lacage, 4 à 13. Val. jusqu'à 18.95 9.95

BOTTES DE SKI en cuir, doublées; double lacage, 6 à 13. 8.95 VAL. 16.00

A Prix Spéciaux
SKIS ET BOTTES PROFESSIONNELS tels que
SKIS: FREYRIE KASTLE, CORTINA, ERBACHER, WEDLEN; BOTTES: TYROL ET STROLZ, etc.

ENSEMBLE SKIS ET ATTELAGES
Talons de cuir; pour garçonnets et fillettes.
2.95 VAL. $4.95

SKIS GARÇONS ET FILLETTES Skis en érable VAL. $3.95 1.49

PATINS SAMSON & CCM
Lame garantie; fini chrôme; cap professionnel et renforts laminés, élastiques. Pointures 7 à 13. Lignes discontinuées.
19.95 VAL. $35.50

PATINS DE FANTAISIE

POUR DAMES
Bottines blanches, très hautes, en cuir lavable; doublées. 8 à 9
VAL. JUSQU'A $15.00 7.99

POUR FILLETTES
Patins, avec bottines blanches, en cuir lavable. 8 à 3.
VAL. $11.00 6.95

503 rue PRINCE-EDOUARD
Tél.: LA 4-1455
VENDREDI SOIR
JUSQU'A 9h.30

HANDY ANDY

HIVERNAGE

GRANDE OUVERTURE d'un MAGASIN HANDY ANDY au CENTRE D'ACHATS STE-FOY

BATTERIES D'AUTOS Handy Andy

Un modèle et une grandeur pour chaque auto

- Batteries TOUTES NOUVELLES destinées à fournir plus de pouvoir et plus de service
- Pleinement garanties.
- ACHETEZ A CREDIT NE PAYEZ QUE 2.50 COMPTANT
- GARANTIE 48 MOIS 'Commodore 4' 51 PLAQUES 152 AMPS

15.45

Ces batteries comprennent votre échange Groupe 1 pour la plupart des Dodge-Plymouth '36-55, Chevrolet '36-54, Studebaker '39-55, etc. Des prix aussi bas pour toutes les autos populaires de 6 et 12 volts.

GARANTIE 12 MOIS "Wizard Economy"	GARANTIE 18 MOIS "H. D. Wizard"	GARANTIE 24 MOIS "Cross Country"	GARANTIE 60 MOIS "Commodore 5"
83 plaques	39 plaques 96 amps.	45 plaques 120 amps.	45 plaques 135 amps.
6.88	8.45	10.95	17.95

CHAUFFE-BLOC "General Electric"

400 watts. Complet avec fil d'extension de 11 pieds.

4.98 Autos G.M. jusqu'à 1954

Produits Chrysler jusqu'à 1955 ..... 5.45

CHAUFFERETTE POUR MOTEUR

Facile d'installation

13.50 S'ajuste dans toutes les autos, camions ou tracteurs.

115 volts, 850 watts

NETTOYEUR DE PARE-BRISE

Nettoie le pare-brise de la boue, la neige et la saleté. Avec contenant en plastique incassable.

4.98 REG. 5.65 SPECIAL 3 Jours

Antigel pour nettoyeur à pare-brise ..... .89

JOUETS HANDY ANDY

TRAIN DIESEL A 5 WAGONS "LIONEL"

Rég. 49.95

SPECIAL 3 Jours 44.88

COMPRENANT : Locomotive Diesel "Union Pacific", ravitailleur, wagon plat avec transformateur, nouveau wagon marchandise, gondole avec canices et cuisinette. Aussi, 8 sections de rails arrondies et 2 droites, contrôle de détachement automatique et transformateur de 45 watts.

TRAIN DIESEL "LIONEL" G. E. 4 TONS avec wagon plat charge d'automobiles, wagon ravitailleur, wagon plat avec tubes, gondoles avec canices, voie ferrée, transformateur, etc. Rég. 34.95, SBECIAL 3 JOURS. 29.95

TRAIN DIESEL "LIONEL" A 4 WAGONS avec voie ferrée, transformateur, etc. Rég. 29.95. SPECIAL 3 JOURS 24.95

★ ★ ★

POUPEE "Honey Bee" 25"

Fameuse poupée "Dee & Cee" en vinyl flexible qui semble vivante.

- Incassable et lavable.
- Cheveux de Saran enracinés. Ne s'enlèvent jamais !
- Avec des grands yeux bruns dormeurs.
- Complète avec jolie garde-robe.

Valeur de 10.00 SPÉCIAL 3 JOURS 8.95

ANTIGEL GRATIS AVEC PNEUS A NEIGE

- Achetez deux pneus à neige "Cross Country" et recevez gratuitement 1 gallon de notre meilleur ANTIGEL "Cross Country" pendant notre SPECIAL DE 3 JOURS.

L'Antigel "Cross Country" une solution spéciale contre la rouille pour une protection supérieure. Base Ethylene Glycol. Ne fait pas de mousse et ne s'évapore pas. Protection jusqu'à 62° sous zéro.

GAL. IMP. 2.98

PAS DE MEILLEUR ANTIGEL A AUCUN PRIX

PNEUS A NEIGE "Cross Country" Grandeurs et modèles	Prix de liste pour 2	Notre prix pour 2
6.00/16 SUPERRIDE avec chambre à air	35.90	21.76
6.70/15 SUPERRIDE avec chambre à air	39.30	24.78
6.70/15 DE LUXE avec chambre à air	55.00	29.90
6.70/15 DE LUXE sans chambre à air	64.60	35.90
7.10/15 DE LUXE avec chambre à air	62.60	31.90
7.10/15 DE LUXE sans chambre à air	72.60	37.90
7.50/14 SUPERRIDE sans chambre à air	50.80	31.76
8.50/14 DE LUXE sans chambre à air	86.70	45.90

Ces prix comprennent 2 échanges "Grade A". Sans échange, veuillez ajouter 4.00 pour l'achat de 2 pneus neufs.

★ Totalement nouveaux
Sans pareil sur le marché de pneus à neige.

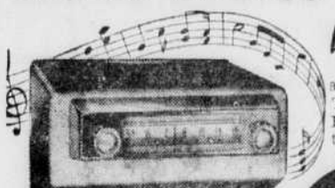
ACHETEZ A CREDIT NE PAYEZ QUE 2.50 COMPTANT PAR PNEU.

ASSURANCE ROUTIERE GRATUITE

PLUS GARANTIE A VIE contre tous défauts de manufacture

RADIOS D'AUTOS Handy Andy

ANTENNE GRATUITE



avec modèle SOUS TABLEAU DE BORD "Automatique"

Appareil puissant de 5 tubes avec haut-parleur fabriqué pour toutes autos de 6 ou 12 volts.

49.95

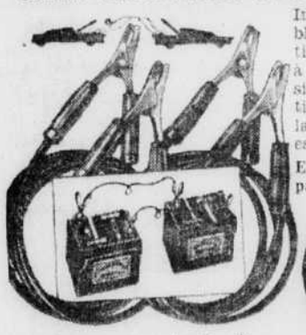
ACHETEZ A CREDIT - 7.50 comptant

Radios type "Transistor" de fabrication spéciale pour toutes les autos populaires de 1957-58 Manuel. Valeur de 120.00 ..... 79.95

A bouton poussoir. Valeur de 135 ..... 89.95

POUR VALEUR voyez Handy Andy

CABLE DE BATTERIE DE RENFORT



Indispensable pour partir une auto à transmission automatique quand la batterie est morte.

Ensemble à partir de 4.49

★ ★ ★

RECHARGEUR DE BATTERIE "Cross Country"

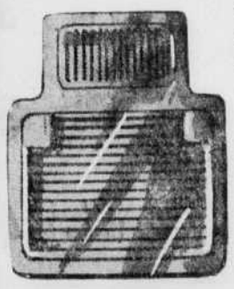
Facile d'opération — vous recharge votre batterie pendant la nuit.

Modèle 12 volts — 4 amp. ou combinaison de 6 et 12 volts, 3 amp.

13.95

Interrupteur de circuit automatique assure un service fiable. Approuvé C. S. A.

TAPIS D'AUTOS Handy Andy



Tapis en forme de T fait de caoutchouc noir solide pour protéger vos nouveaux planchers ou couvrir les parties usées.

CHACUN 66¢ Grandeur 17½' x 21½'

Pour toutes les autos

★ ★ ★

TAPIS "CONTOUR" Siamois

procure une protection d'une porte à l'autre

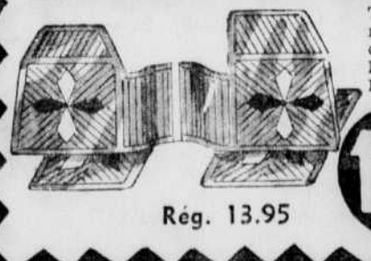
CHACUN 5.45

Caoutchouc solide. Disponibles en NOIR, BLEU ou VERT.

Grandeur : 63½" x 28".

★ ★ ★

TAPIS D'AUTOS 3 MCX "DELUXE IMPERIAL"



Tapis couvrant entièrement le devant et paire de tapis semblables pour l'arrière. Sélection de ROUGE, NOIR, BLANC ou BLEU.

Rég. 13.95 11.95 3 Jours SPECIAL l'ensemble

PATINS DE HOCKEY Handy Andy

Bottines de cuir noir avec lacage rose. Cheville embossée et lame d'acier brillant. Grandeurs Junior 11 à 2.

Rég. 7.00 SPECIAL HANDY ANDY 5.88

POUR PLAISIRS D'EXTERIEUR

"BELIVEAU SPECIAL" - Bottines noires avec bouts bruns, garde-tendons, doublure en piqué de suède et lames luisantes. Grandeurs Juniors, 11 à 2..... 8.49

PATINS DE FANTAISIE POUR DAMES

Cuir d'élan blanc, bottines et langues doublées. Les lames finies luisant et solidement rivées à la semelle. Grandeurs 11 à 3. 7.95

ARTICLES de SPORT de QUALITÉ chez HANDY ANDY

GANTS DE HOCKEY junior jusqu'à 10. La paire	3.98	JAMBIERES DE 16" en fibre. La paire	2.79	GOURETS Junior 36"	0.49
Intermédiaire jusqu'à 12. La paire	4.99	PROTECTEURS DE COUDES	1.75	GOURETS pour garçons 48"	0.89
MITAINES DE GARDIEN DE BUTS junior. La paire	3.49	PROTECTEURS D'EPAULES Junior	2.99	GOURETS sénior 50"	1.25
CULOTTES DE HOCKEY grs 26 à 32. La paire	2.69	RONDELLES professionnelles. Chacune	0.20	GOURETS DE GARDIEN DE BUTS Pee-Wee	2.00

OUTILS ELECTRIQUES Handy Andy

PERFOREUSE ELECTRIQUE ¼"
115 volts AC-DC, 180 RPM avec commutateur et corde.
Rég. 15.95 SPECIAL 3 JOURS 12.95

PERFOREUSE HAUT-POUVOIR ⅜"
115 volts AC-DC, 1000 RPM, commutateur et corde
Rég. 28.95 SPECIAL 3 JOURS 25.88

PERFOREUSE "PROFESSIONNELLE" ½"
Capacité: ½" dans l'acier, 1" dans le bois dur. 115 volts AC-DC, 300 RPM. Complète avec 7 pieds de corde, etc.
Rég. 45.00 SPECIAL 3 JOURS 41.95

ACCESSOIRES DE PERFOREUSES ELECTRIQUES			
Attachement de passe-partout	65¢	Attachement de vilebrequin	6.50
3 bonnets de laine grandeur ¾"	80¢	Attachement de scie	7.75
Ensemble pour polir et meuler	4.75	Attachement de sablage	11.98

MISE DE COTÉ POUR UN MEILLEUR CHOIX

ENSEMBLE de TAMBOURS pour JEUNES HOMMES

La batterie comprend 5 tambours, cimbales, cloche "Gong", etc.

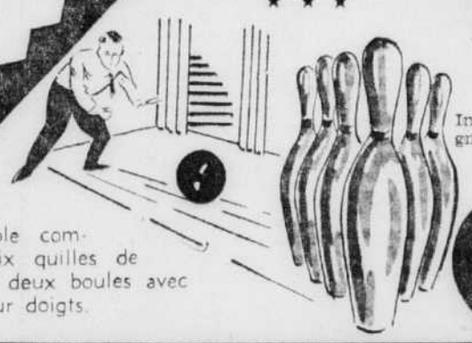
8.98

Rég. 10.95 SPECIAL 3 Jours

JEU DE QUILLES

Incassable — N'égratigne pas les meubles.

SPECIAL 3 Jours 1.59 Rég. 1.98



L'ensemble comprend dix quilles de 9½" et deux boules avec trous pour doigts.

Direction "Terre"

La plupart des savants ont les yeux tournés vers la lune et l'espace, mais le physicien britannique T. F. GASKELL est rivé à la terre et heureux de l'être. Dans son bureau de Londres, le savant montre ici une peinture illustrant une énorme foreuse capable de percer à de très longues distances dans la terre. Le Dr Haskell et d'autres géologues croient qu'avec le perfectionnement des outils et des techniques modernes, il sera bientôt possible de pénétrer à travers l'écorce terrestre jusqu'au noyau où la science croit qu'il se trouve du fer en fusion. Jusqu'ici, le trou le plus profond creusé dans la terre n'a pas dépassé 4 milles, soit plus de 20,000 pieds. Le savant vise à dépasser 10 milles et, si possible, aller au-delà.

Propos médicaux

Par le Dr Walter C. Alvarez, consultant honoraire en médecine à la Clinique Mayo, professeur honoraire de médecine à la Fondation Mayo.

LES THEORIES DE LA PSYCHANALYSE

Récemment, une femme cultivée s'est irritée contre moi parce qu'elle m'avait entendu avouer que je ne pouvais tout simplement me résoudre à croire à plusieurs des étranges théories de la psychanalyse. J'avais souligné qu'il ne s'agissait que de *théories*, dont plusieurs ne pourraient jamais être démontrées ni vraies ni fausses. J'avais affirmé que de telles théories demeurent hors du domaine de la science. En science, les théories restent expérimentales, et ne représentent que des tentatives pour unifier et expliquer un groupe considérable de faits.

Si j'avais amené la dame courroucée dans ma bibliothèque pour étaler à ses yeux de multiples articles rédigés par d'éminents psychiatres, j'aurais pu lui montrer qu'ils n'acceptaient pas certaines théories. Ainsi, je pourrais lui désigner un excellent volume intitulé "La caricature de l'amour : discussion des problèmes sociaux, psychiques et littéraires de la sexualité anormale et déséquilibrée chez les hommes et les femmes." Il a été écrit par mon ami, le Dr Hervey Cleckley, professeur de psychiatrie et de neurologie cliniques au collège de médecine de la Georgie. Il faut se rappeler que lui-même et son collaborateur, le Dr Thigpen, ont récemment signé l'ouvrage remarquable intitulé "Les trois visages d'Eve". Le Dr Cleckley est également l'auteur du livre "Le masque du bon sens", dans lequel il décrit parfaitement de délinquant psychopatique et son comportement souvent bizarre.

Dans son nouvel ouvrage sur les problèmes de l'homosexualité, le Dr Cleckley explique : "Certains des concepts théoriques populaires communément considérés comme des découvertes psychiatriques valides se révèlent si irréels que leurs adeptes trouvent nécessaire d'altérer le sens des mots usuels afin de les définir et de les discuter sérieusement. Néanmoins, de telles notions apparaissent si élégantes à l'heure actuelle et s'identifient tellement dans plusieurs esprits avec la conception du progrès et de la réalisation scientifique qu'il demeure à peine exagéré d'affirmer que quiconque ose les contester se voit souvent menacé de se sentir coupable d'impiété." J'espère que mes lecteurs remarqueront que cette déclaration a été formulée par un distingué professeur de psychiatrie — et non par moi-même.

Le Dr Cleckley souligne que Fliess, l'homme qui pendant 10 ans a été le confident de Freud dans ses travaux, et qui a exercé la plus profonde influence sur ses pensées durant ses années de formation, se révélait une personne singulière qui n'était assurément pas un savant. "Non seulement recourait-il aux méthodes de la numérologie, mais encore a-t-il étendu avec enthousiasme les recherches sur les influences planétaires inaugurées plusieurs siècles auparavant par les astrologues médiévaux."

C'est Fliess qui a fourni à Freud l'idée que nous tous sommes bisexuels dans une certaine mesure. Freul avait decerné à ce pseudo-savant le titre de "Képler de la biologie". Képler était évidemment l'une des plus éminentes figures de l'astronomie scientifique primitive. Particularité intéressante, la majorité des postulats et des découvertes imaginaires de Fliess ont dû finalement être rejetés par Freud. L'unique notion qu'il a conservée a été celle de la bisexualité.

A mon avis, l'une des plus importantes opinions que j'ai lues depuis longtemps consiste dans une affirmation à la page 115 du livre du Dr Cleckley où il cite des extraits du rapport d'une conférence tenue en 1951 sur l'éducation psychiatrique. Le comité de la conférence avait alors écrit : "Certaines des hypothèses dynamiques les plus audacieuses, comme la théorie de la libido de Freud, n'ont pas offert un caractère qui en rendait possible la démonstration scientifique rapide de l'authenticité ou de la fausseté (impossible à prouver ou à rejeter). Plusieurs professeurs de psychiatrie ont été troublés par le problème de l'étudiant en médecine qui a été prématurément endoctriné par quelque système abstrait d'hypothèses psychodynamiques, et qui nécessitent une aide spéciale pour élaborer une intégration plus réaliste des faits et des concepts."

En termes simples, l'une des déformations les plus tristes qui affligent les jeunes travailleurs en psychiatrie à l'heure actuelle consiste en ce que, durant leur séjour aux études, leur esprit a été tellement saturé de théories improuvées et indémontrables que, par la suite, un nombre infime d'entre eux ont pu acquérir des connaissances nouvelles de leur expérience. Ils ne pouvaient rien apprendre parce qu'ils se sentaient tellement sûrs de posséder déjà toutes les connaissances dont ils avaient besoin.

LE SURMENAGE DES PATRONS

Afin de déterminer si, de nos jours, quelques patrons se surmènent vraiment, M. Arthur S. Talbott a interrogé il y a quelque temps 111 importants directeurs d'entreprises de la Californie, dont tous gagnaient $35,000 par année ou davantage. Il a découvert 37 hommes qui, peut-être parce qu'ils possédaient leur compagni ou exploitaient leur petite entreprise, ne travaillaient que quelque 30 heures par semaine. Ils prenaient la vie aisément. Néanmoins, il existait un groupe de 10 hommes qui travaillaient durement 40 heures par semaine, et un autre groupe de 64 hommes qui consacraient au travail de 69 à 112 heures par semaine. La majorité de ces hommes étaient associés à d'importantes corporations nationales. Ils se rendaient au bureau à 8 heures et le quittaient à 6 heures et demie avec une serviette bourrée de travail. Souvent ils prenaient le dîner avec des hommes avec qui ils devaient s'entretenir d'affaires.

La plupart de ces directeurs d'entreprise se montraient charmants et affables et hautement féconds. Ils obtenaient un excellent rendement de leurs subalternes. Néanmoins, les trois quarts avaient une femme malheureuse qui se sentait gravement délaissée. Dans plusieurs cas, la femme était devenue si empoisonnée par ce délaissement qu'elle avait obtenu le divorce. Cependant, l'homme aimait tellement sa vie épuisante que, lorsqu'il a dû choisir entre sa femme et son travail, il a opté pour ce dernier.

(Distribuée en 1958 par The Register and Tribune Syndicate, Des Moines 4, Iowa, U.S.A.)

Délassez-vous partout où vous allez avec le célèbre TV-RADIO PORTATIF Emerson

Voyez-le et écoutez-le chez Royaume de la Télévision 2105, 1ère Avenue

TOUTE CLIENTE RÉGULIÈRE DE A&P PEUT VOUS LE DIRE...

NOTRE DEVISE est de mériter votre CONFIANCE

ET D'ASSURER VOTRE SATISFACTION!

GATEAU aux FRUITS FAMEUX JANE PARKER rond 3 lbs 2.49

VALEUR EXCEPTIONNELLE !

CAFE INSTANTANE A&P jarre 2 ozs 39¢ jarre 6 ozs 99¢

SPECIAUX EN VIANDES DE QUALITE 'SUPER-RIGHT'

EPAULES DE PORC FRAIS, BIEN PREPAREES

Epaules de porc frais LB 33¢

Socs de porc frais LB 43¢

JAMBONS MIDGET PRETS A SERVIR, 2 à 3 LBS lb 89¢

BACON - - - pqt 1 lb 63¢ SANS COUENNE, FUME, TRANCHE, ALLGOOD

SAUCISSE - - pqt 1 lb 45¢ DE PORC FRAIS, PURE, EMBALLEE SUR PLAT

MORUE - - pqt 1 lb 27¢ FILETS SEASEALD

PERCHE - - pqt 1 lb 53¢ FILETS WHEATLEY

SPÉCIAUX EN PRODUITS DE BOULANGERIE

CUITS DANS LA PROPRE BOULANGERIE A&P PAR LES MAITRES-PATISSIERS A&P.

TARTE AUX CERISES - cha. 49¢ JANE PARKER (grande tarte 8"—24 ozs) Rég. 55c—Eparg. 6c

GATEAU CHIFFON - - cha. 49¢ A L'ORANGE, JANE PARKER Rég. 59c—Epargnez 10c

BEIGNES GLACES - - pqt de 8 29¢ JANE PARKER Rég. pqt de 8, 33c—Epargnez 4c

PAIN BLANC - - - 2 pains 16 ozs 27¢ TRANCHÉ, JANE PARKER

PETITS COOKIES - - - pqt 29¢ JANE PARKER Rég. pqt 35c—Epargnez 6c

EXTRA-SPÉCIAUX

SHORTENING - - 2 pqts 1 lb 53¢ FLUFFO (achat à 3c de rabais) Rég. 1 lb 31c—Epargnez 9c

BEURRE D'ARACHIDES - jarre 16 ozs 33¢ ANN PAGE Rég. jarre 35c—Epargnez 2c

MELANGE A GATEAU - pqt 28 ozs 59¢ AUX FRUITS, OGILVIE Rég. pqt 69c—Epargnez 10c

DETERGENT LIQUIDE - bte 32 ozs 81¢ VEL (achat à 20c de rabais) Rég. bte 85c—Epargnez 4c

CAFE BOKAR - - - - sac 1 lb 75c VIGOUREUX ET FORTIFIANT (Moulu sur demande)

CREME COSTARDE - pqt 8 ozs 29c PEEK FREAN

MARMELADE - - - jarre 12 ozs 26c TROIS FRUITS, E. D. SMITH'S

FROMAGE CHEDDAR 1 lb 69c CANADIEN, FORT, COLORE, BLACK DIAMOND

ROMAN MEAL - - pqt 39c DR. JACKSON'S

TOMATES - - - - - bte 28 ozs 21c IONA

PRODUITS STOKELY CHEZ A&P

Pois Honey Pod - 2 btes 15 ozs 35¢ DE FANTAISIE STOKELY

Jus de tomates - - 2 btes 15 ozs 31¢ DE FANTAISIE STOKELY

Maïs GENRE CREMEUX 2 btes 20 ozs 33¢ DE FANTAISIE STOKELY

BISCUITS LIDO

GUIMAUVES pqt 39¢ AU CHOCOLAT LIDO

MARILYN - - pqt 39¢ LIDO

PATRICIA - - pqt 45¢ LIDO

MOKA - - - pqt 37¢ LIDO

ROSETTES - - pqt 31¢ LIDO (GUIMAUVES ROSES ET BLANCHES)

T.V. SNACK - pqt 16 ozs 37¢ LIDO (BISCUITS ASSORTIS)

A&P Super Markets THE GREAT ATLANTIC & PACIFIC TEA COMPANY LTD

Les prix dans cette annonce sont garantis jusqu'à samedi, le 15 novembre 1958.

FRUITS ET LEGUMES FRAIS

PATATES

No 1 du N.-B. Canada, de table, se conservent l'hiver

50 LBS 99¢

LAITUE pommée 2 pour 29¢ TRES GROSSE, FERME, DE CALIFORNIE, No 1 DES E.-U.

OIGNONS - - sac 3 lbs 25¢ JAUNES POUR CUISSON, GROS, DE L'ONTARIO, No 1 DU PAYS

POMMES - - sac 5 lbs 39¢ MacINTOSH SURCHOIX, CULTURE DU QUEBEC

RAISIN - - - - 2 lbs 35¢ EMPEROR DE CALIFORNIE, No 1 DES E.-U.

OFFRE SPECIALE!

LA NOUVELLE COLLECTION DE 20 VOLUMES ILLUSTRES

Encyclopédie DU MONDE MODERNE PAR J. J. LITTLE & IVES

Volume 4

En vente cette semaine POUR SEULEMENT 99¢

Volume 1 encore disponible pour seulement 29c

Volume 2 et 3 encore disponibles pour seulement 99c

VENTE DE CONSERVES

POIS A&P - - - - 2 btes 20 ozs 29¢ DE CHOIX Rég. 2 btes 31c—Epargnez 2c

JUS DE TOMATES - 4 btes 20 ozs 49¢ DE FANTAISIE A&P Rég. 2 btes 27c—Epargnez 5c

PECHES A&P - - - 2 btes 20 ozs 39¢ DE CHOIX Rég. bte 21c—Epargnez 3c

PRUNES - - - - - 2 btes 20 ozs 31¢ A&P Rég. 2 btes 35c—Epargnez 6c

Service de livraison aux clients AU A&P DE STE-FOY ET AU A&P DE LIMOILOU

CREME GLACEE BORDEN'S SAVEURS ASSORTIES briquette 1 chopine 25¢ Jeudi - vendredi - samedi

Ecorces Saxonia ET FRUITS GLACES

Cerises - - pqt 8 ozs 35¢ ROUGES, GLACEES

Ecorces - 2 pqts 8 ozs 39¢ MELANGEES, COUPEES

Fruits - - - pqt 16 ozs 43¢ MELANGES, COUPES

Ajax - - bte géante 21¢ SPECIAL à 5c de rabais sur format géant

Super Suds pqt géant 85¢ Avec vaisselle Melmac gratuite

Vel LIQUIDE ROSE bte 24 ozs 73¢ Spécial à 10c de rabais

Florient bombe 89¢ DESODORISANT Floral, pin, épices et menthes

Prête pour le cirque

"On entraine les animaux pour le cirque, 50c." peut-on lire sur l'affiche, alors que la petite Martha White, 11 ans, entraine son chien "Lover Boy" à sauter à travers le cerceau, dans la cour de la maison à Lowell, dans l'Ohio. Martha se déclare disposée à accueillir tout élève, pourvu qu'il ne soit pas méchant. (United Press International)

le côté drôle de l'actualité

par Art Buchwald

Paris. Je n'ai pas encore réussi à trouver une Américaine en admiration devant les Américains. Il y a quelques chroniques passées, je causais avec Dorian Leigh, un mannequin américain, qui place très haut au-dessus de l'Américain l'homme européen. J'espérais que Miss Lauren Bacall, célébrité des films, prendrait la contrepartie, mais elle aussi, hélas, se pâme sur l'attrait du mâle européen.

"Mais pourquoi ?" lui ai-je demandé d'un ton désespéré.

"L'Européen traite la femme comme une reine et comme une femme".

"Et les Américains ?"

"Ce sont de vulgaires taureaux maladroits. Des claqueurs de dos et de portes qui ne prennent même pas la peine de s'enquérir des goûts d'une femme".

"Vous cherchez la controverse" l'ai-je accusé.

"Je m'en moque !"

"Miss Bacall, pouvez-vous me citer des exemples qui démontrent que le mâle européen est plus séduisant que l'Américain ?"

"C'est bien facile; prenons d'abord le baise-main. C'est une coutume délicieuse. C'est beaucoup mieux que cette façon qu'ont les Américains de nous broyer les doigts, lorsqu'ils nous serrent la main..."

"Et quoi encore ?"

"La façon d'ouvrir les portes. En Europe, une vieille tradition veut qu'une femme précède l'homme; il y en a une qui veut que l'homme devance la femme. Malgré le progrès des communications entre l'Europe et les Etats-Unis, ces traditions sont encore inconnues du mâle américain. Ce pauvre imbécile ne penserait même pas à ouvrir la portière d'une automobile pour faire monter ou descendre la femme. Si elle attendait qu'il le fit, elle passerait sa vie sur le terrain de stationnement...

"Si vous attendez d'un Américain qu'il vous ouvre les portes, il vous répondra: "vous avez voulu travailler et voter ? Eh bien ! ouvrez vos portes vous-mêmes".

"Et puis ?"

"Avez-vous déjà vu un Américain allumer la cigarette d'une femme ?"

"Oui, une fois; mais c'était au cinéma; il s'agissait d'un détective habile qui voulait les confidences de la dame".

"Le mouvement le plus lent du monde" dit Miss Bacall; c'est celui que l'Américain ébauche pour allumer une cigarette de femme. Pour être juste, il faut admettre que ce n'est pas de sa faute. Il ne lui offre même pas une cigarette, encore moins sent-il l'obligation d'allumer celle qu'elle porte à sa bouche. Et je vous en prie, monsieur, cessez de me baiser la main".

"Et moi qui croyais que vous aimiez ça ?"

"Pas pendant le déjeuner".

Miss Bacall continua : "c'est toute une révélation pour l'Américaine qui arrive en Europe et qui découvre enfin qu'elle est femme".

"Je vous en prie, tenons-nous en au sujet du moment".

"Et la chaise tirée, par exemple... En Europe, un homme tire la chaise d'une femme pour l'aider à s'asseoir. En Amérique lorsqu'un homme pose la main sur une chaise c'est qu'il la veut pour lui".

"Les Américains se fatiguent plus vite que les Américaines" dis-je à la défense de mes compatriotes.

"Ces pauvres Américaines, jamais de surprise agréable. Elles savent qu'elles auront un cadeau à leur anniversaire, au Jour des Mères et à Noël. Pensez-vous qu'un Américain aurait l'heureuse idée d'un cadeau-surprise, un petit cadeau spontané auquel il a pensé soudain ?"

Je dus convenir qu'elle avait raison.

"Un Européen ne peut passer devant chez Cartier sans s'y arrêter et y acheter un cadeau à l'une ou à l'autre".

"L'Américain courtise la femme qu'il aime sans le moindre effort d'imagination. Pas d'entrée en matière, il n'a pas le temps de s'amuser aux préambules. Il n'y a que le "mets" principal qui l'intéresse. L'Européen, au contraire, est aussi intéressé aux préambules, aux prologues aux préludes qu'à la pièce de résistance. Du moins, il vous le fait croire, et c'est tout ce qui compte".

"Dites-moi, Frank Sinatra etait-il galant aux portes ?"

Miss Bacall médite un moment. "Il l'était la première semaine".

"Il ne me reste guère d'espace, Miss Bacall, pourriez-vous me dire tout ce qui vous reste avant le départ du courrier ?"

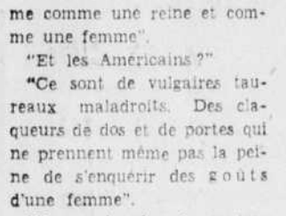
"Si les Américains nous traitaient plus délicatement, ils seraient autrement récompensés. Un peu d'attention, beaucoup de diamants, c'est ça qui nous rendrait féminines !!!"

"Epouseriez-vous un Européen ?"

"Hélas, lorsque je convolerai, il faudra bien que ce soit un Américain !"

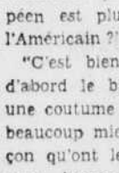
"Et pourquoi ?"

"Je suis une femme malade... j'intéresserais moins un Européen".



La télévision à son meilleur!

Emerson



EYE-FIDELITY donne une image plus claire, plus nette.

En vente chez

LA BELLE FURNITURE

277 de la Couronne

Formidables Aubaines... fin de semaine chez CHENOR

Chaque chose en son temps! Aujourd'hui Novembre! le mois du MANTEAU ET DU PALETOT... Vous en faut un !

Consultez "Chenor" le Centre d'Achat de l'acheteur économe.

EN VEDETTE AU RAYON DU BLANC

EPARGNE de $100.

sur une magnifique

SÉCHEUSE ET LESSIVEUSE EASY

MODELE "58"

Val. Rég. de $458.00 offert au prix Extra Spécial à $358.

- Les lessiveuses et sécheuses Easy sont une garantie de service et de durée.

Au sommet de l'élégance

POUR HOMMES Chics PALETOTS D'AUTOMNE ET D'HIVER

pour hommes et jeunes gens

"Alpacama"

Modèles de la dernière création de la saison... Coupe impeccable. Tissus des plus nouveaux.

PALETOT D'AUTOMNE $55.

PALETOTS D'HIVER $59.95

Autres lignes, nuances et tissus des plus nouveaux. Prix depuis $34.50

'Le Center Arch' Morgan pour '59

- Le préféré des connaisseurs.
- Qualité - Distinction - Chic.
- Feutre 100% en fourrure.
- Entrée de la tête 6½ à 7⅜.

BAS PRIX CHENOR DEPUIS $5.95

EPARGNEZ 20.00

Un groupe d'élégants

MANTEAUX GARNIS OU NON DE FOURRURE

pour dames et demoiselles

Nouveaux tissus Doeskin, Sealskin, Mohair, Velgora et autres. Brun, beige, bleu royal, vert olive. Toutes tailles

Val. jusqu'a $59.95 Super Spécial CHENOR $39.50

En tout temps

Le PALETOT (¾) trois-quarts

Pour le marché ! Le voyage ! Le sport !

CAR COATS OU SUBURBAN pour hommes et jeunes gens

- Chaleur maximum.
- Pesanteur minimum.
- Nuances en vogue.
- Prix modiques. Tailles 34 à 46

BAS PRIX CHENOR DEPUIS $10.95

SUPER VEDETTE FIN DE SEMAINE

Epargnez $75

- La plus nouvelle création
- Autant de chic que de confort

MANTEAU MOUTON PERSE GRIS (COTES)

VAL. DE 450.

GRAND SPECIAL DE LA SEMAINE "CHENOR"

$375

Chauds

PALETOTS D'HIVER POUR GARÇONS

6 à 10 ans. 11 à 16 ans.

Depuis $13.95 $16.95

Beaux et confortables paletots de tweed . . . tous chaudement doublés. Confection impeccable et d'un confort sans égal . . . Pourquoi pas, choisir le vôtre aujourd'hui . . . les prix sont si bas et les conditions de paiement CHENOR sont si faciles.

CAR-COATS

avec ou sans capuchon pour dames et demoiselles

- Popeline résistante, coton lustré, devant croisé ou non. Toutes teintes en vogue . . .
- en plus du noir.

Tailles 8 à 20 ans BAS PRIX CHENOR Depuis $9.95

SOUS-SOL

C'est Noël ! chez Chenor

Visitez le rayon des jouets avec vos enfants . . . le choix est si considérable et tellement captivant . . . qu'il faut voir pour croire.

- Venez en foule aujourd'hui même

Achetez aux conditions faciles Chenor. Payez aussi peu que $2. par semaine

ACHAT SPECIAL !

Bas prix exceptionnel

Chauds

MANTEAUX POUR FILLETTES

- Teintes nouvelles de rouge, vert et bleu royal.

Avec collerette parée de fourrure et col de véritable fourrure. Récents styles, Chaude doublure matelassée. Rég. $18.95

Ages : 10 et 12 ans.

POUR SEULEMENT $9.95

Populaires

PALETOTS DE BANLIEUE ET CAR COATS

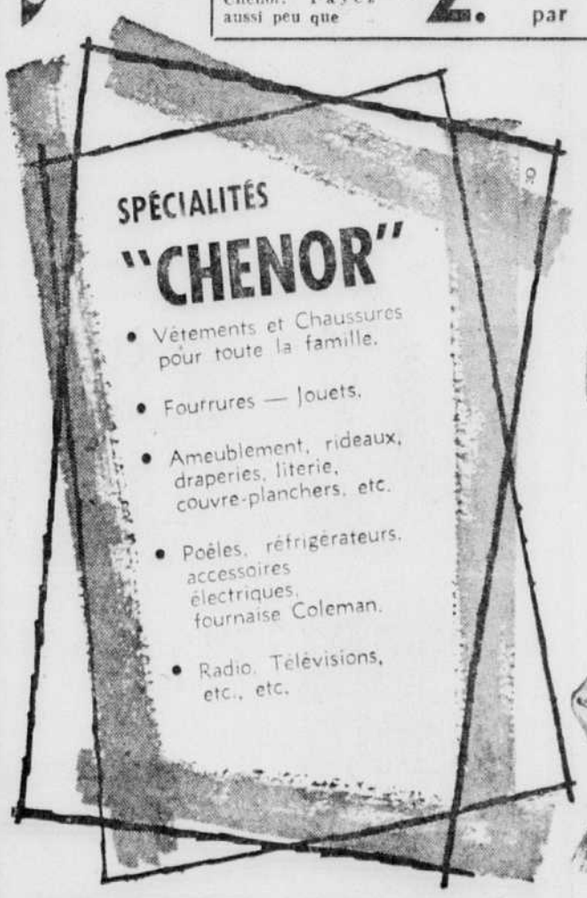
POUR GARÇONS

Ages 6 à 16

$9.95

SUPER SPECIAL FIN DE SEMAINE

Tweed de laine. Drap velours. Popeline de rayonne ou nylon. Chaude doublure matelassée. Teintes de brun, gris, bleu, beige foncé, etc.



POUR BAMBINS, BAMBINES, FILLETTES

Confortables

CAR-COATS

4 x 6x

fillettes – 7 à 14x

$7.95

Gabardine et nylon réfractaire à l'eau, le vent et la neige. Modèle avec collet et capuchon. Tons de rouge, bleu, royal, gris et beige.

BAS PRIX CHENOR DEPUIS

- Les conditions sont si faciles chez Chenor

Aussi peu que $1. par semaine

- Magasin ouvert tous les jours de 9h. a.m. à 5.30 h. p.m.
- Vendredi soir jusqu'à 9.30 heures.
- Facilité de stationnement tout au côté du magasin

TEL:LA2-3851

CHENOR Ltée

MAGASIN à RAYONS

3 EST, ST-JOSEPH - ANGLE BLVD. LANGELIER

AU MAGASIN DU JUSTE MILIEU !

J.B. LALIBERTÉ LIMITÉE

8e VENTE ST-GEORGES

ALLONS LES AMIS ! PROFITEZ-EN !
C'EST LA PLUS GRANDE VENTE DE L'ANNÉE !
AUBAINES DANS TOUS LES RAYONS !

VOS FACTURES (OU FAC-SIMILES) ONT DE LA VALEUR DURANT LA VENTE ST-GEORGES . . . DEPOSEZ-LES DANS LA BOITE CHANCEUSE AU PREMIER, ET TENTEZ VOTRE CHANCE DE GAGNER DES PRIX MAGNIFIQUES A L'EMISSION TV "MUSIQUE EN TETE" LE 16 NOV. AINSI QU'AU MAGASIN !

PATINS DE QUALITE
À BAS PRIX D'AUBAINE

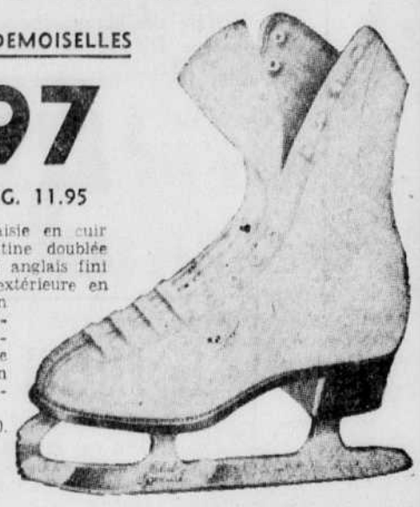
DAMES ET DEMOISELLES

8.97

VALEUR REG. 11.95

Modèle de fantaisie en cuir "Elk" blanc. Bottine doublée et lame en acier anglais fini crome. Semelle extérieure en cuir. Languette en caoutchouc spongieux et oeillets-agrafes dans le haut pour un ajustement parfait. Pointures : 4 à 10.

LALIBERTE DEUXIEME



POUR FILLETTES

7.98

Achat spécial St-Georges ! Populaire modèle de fantaisie. Bottine très confortable en élan blanc de qualité. Lame en acier fini chrome. Pointures: 11 à 3. Economisez en les achetant maintenant pour les fêtes !

LALIBERTE — SOUS-SOL

POUR GARÇONS

6.98

Solide bottine en élan brun et noir combiné, avec tendon à l'arrière. Lame tubulaire en acier durable. Pointures: 1 à 5. Achetez-les maintenant pour leur cadeau des fêtes !

LALIBERTE — SOUS-SOL

HOMMES ET JEUNES GENS

ORD. 10.45

8.98

Modèle préféré des sportifs ! Marque connue. Bottine en élan noir et brun, avec tendon à l'arrière pour un meilleur maintien de la jambe. Lame tubulaire en acier. Pointures: 6 à 11. Prix d'aubaine !

LALIBERTE — SOUS-SOL

Épargnez jusqu'à $31.00 sur cette valeur incroyable ! . . .

SPLENDIDES MANTEAUX D'HIVER

• UNIS OU GARNIS DE FOURRURE

38.95

VALEURS JUSQU'A 69.95

Vous trouverez sûrement un modèle à votre goût dans cette vaste collection. Tissus les plus recherchés: mohair et laine, sealskin et tweed 100% laine. Couleurs de la saison: brun, noir, rouge, vert, royal, tan. Entredoublure et chamois au dos, pour plus de confort. Plusieurs de ces manteaux sont garnis de précieuse fourrure: martre, vison japonais.
Tailles: 8 à 20 et 16½ à 26½.

LALIBERTE — DEUXIEME

VESTES DE BANLIEUE

ACHAT SPECIAL POUR HOMMES ET JEUNES GENS

Modèle élégant et très confortable, soigneusement confectionné d'un chaud tissu tout laine, aux rayures nouvelles. Doublure entière assurant le maximum de protection pour l'hiver. Choix de brun ou gris.
Tailles: 36 à 44.

ORDINAIRE MENT 19.95

16.95

LALIBERTE — PREMIER

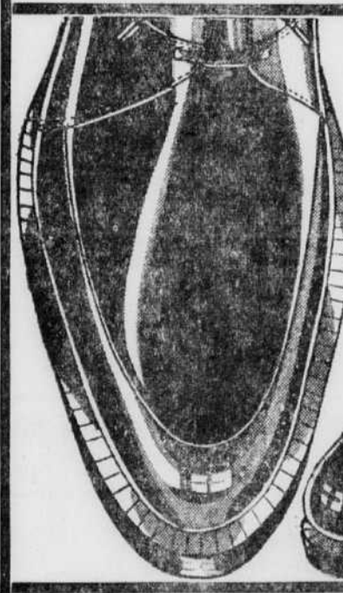
PANTALONS DE SKI - GARÇONS

5.98

VALEUR REG. 6.98

Confection de première classe en gabardine 100% nylon, avec chaude doublure. Poches en biais, avec fermoir. Elastique passant sous le pied et fermant avec fermoir.
Tons de gris, marine, brun.
Grs.: 24 à 34.

LALIBERTE QUATRIEME



MAGNIFIQUES SOULIERS
HOMMES ET JEUNES GENS

8.98

VALEURS 12.95 ET 14.95

Choix des plus nouveaux modèles de la saison. Excellente fabrication par un manufacturier renommé, dont nous devons taire le nom. Veau brun ou noir de qualité supérieure. Semelle simple ou double en cuir souple et durable.
Pointures: 6 à 11.

LALIBERTE — SOUS-SOL

CHEMISES "TERYLENE" AUCUN REPASSAGE

fabulous TERYLENE

ACHAT SPECIAL VENTE ST-GEORGES POUR HOMMES ET JEUNES GENS

5.88

RÉELLE VALEUR DE 8.95

Elles sont merveilleusement pratiques ! Se lavent en un rien de temps, sèchent rapidement et conservent leur aspect neuf . . . sans repassage. Economie de temps et d'argent. De plus, elles ont l'apparence de chemises beaucoup plus dispendieuses ! Col double fusé, à pointes courtes. Pratiques poignets se portant simples ou doubles. Blanc seulement. Grandeurs: 13½ à 16. Songez messieurs, que vous épargnez $3.07 sur chaque chemise !

LALIBERTE — PREMIER

LOT SPECIAL 250 DISQUES POPULAIRES
CHOIX DES PLUS GRANDS SUCCES DE L'HEURE - PRIX IMBATTABLE

VÉRITABLES VALEURS DE 3.98 ET 4.20
SPÉCIAL ST-GEORGES

2.98

LALIBERTE MEZZANINE

J. B. LALIBERTE LTEE, 595 EST, ST-JOSEPH, QUEBEC, CASE POSTALE 1846 — TEL. LA 5-4841

POUR OBTENIR UN RESULTAT RAPIDE

Annoncez dans "LE SOLEIL"

77e ANNEE — No 269

LE SOLEIL

QUEBEC, JEUDI 13 NOVEMBRE 1958

"LE SOLEIL", le journal qui publie chaque jour à Québec, le plus fort volume de petites annonces, vous assure des résultats immédiats. Signalez toujours LA 5-5133 pour faire insérer une petite annonce.

Sophie tient à ses idées!

Sophie n'a jamais voulu suivre les lignes chemise, trapèze, ballon, ou autre et elle poursuit sa campagne antimode encore cette année. Cette grande créatrice veut, avant tout, habiller les femmes de façon à les avantager et à les rendre attrayantes. Le genre "non ajusté" lui déplait sur toute la ligne. Elle laisse les tailles à leur place naturelle et dessine des robes très etroites. Pour les tailleurs, Sophie est plus large d'idées et choisit le style semi-ajusté. Ses couleurs préférées sont le bleu, le turquoise, l'ultramarine, le rose, et le bleu-saphir. A gauche: La marquisette et le velours ont été utilisés pour confectionner cette chic robe du soir. La jupe "harem" gonfle en bas du genou avant de retomber sur les chevilles. Le corsage est tenu en place par un ruban de velours noué à l'avant et à l'arrière. A droite: Tailleur ample en laine et mohair porté sous un manteau en même tissu doublé en vison gris et blanc. Cet ensemble est tiré de la collection "Sophie".

Se mêler ou ne pas se mêler des affaires de son mari?

New York (Par Gay Pauley) (UPI) — Alors, mesdames, vous vous imaginez que vous êtes le bras droit de votre mari, tant au bureau qu'à la maison ?

Eh bien ! pour vous détromper, méditons un peu sur la façon dont vous jouez votre rôle. Comme le dit un homme d'affaires, "la main qui balance le berceau peut aussi imprimer son roulis au bateau."

Il en faut des talents, pour devenir l'épouse idéale de l'homme qui veut arriver. Mais Lee H. Bristol fils, un exécutif de la firme Bristol-Myers Drug and Toiletries, se demande si le monde des affaires — ses conseillers, ses dirigeants et ses sociologues — ne donne pas trop d'importance à "la nouvelle collaboration" féminine.

Bristol a discuté du problème cette semaine, lors d'une "soirée des dames" à la Chambre de Commerce de New Brunswick (New Jersey). Ses idées méritent d'être connues des épouses et de leurs maris.

Il a souligné ce que toute femme sait déjà que certaines firmes n'engageront pas un homme avant que le Comité de sélection n'ait approuvé la valeur de son épouse. La femme, telle que Bristol la voit, "est une bigame : elle a épousé son mari mais il faut ensuite qu'elle épouse la compagnie qui l'emploie."

Les sélecteurs tiennent compte du chic de la femme, du genre de littérature qu'elle aime, de sa facilité d'adaptation. Ils vont même jusqu'à lui dire que la liste de ses envois de cartes de Noël influe sur la position de son mari !

"Certains sociologues comparent les affaires d'aujourd'hui à une immense baleine à la gueule ouverte", dit Bristol. "Les époux franchissent, la main dans la main, cette ouverture béante... c'est ce qu'on appelle aussi "la nouvelle collaboration".

"Quelle sottise !" s'exclame Bristol.

"Non, je ne suis pas assez rétrograde pour proclamer que la place de la femme est uniquement au foyer. Mais il m'en faudrait des arguments à l'encontre, pour me convaincre que l'épouse sert moins bien son mari en additionnant son café de sucre, à la maison, plutôt qu'en lui passant le sucrier pendant l'intermède du café, au Comité exécutif."

Quel est donc le type idéal de la femme d'un homme d'affaires ?

"Celle qui se mêle de ses affaires ; comme le dit Jack Benny : "Pour l'amour du Ciel, arrête de m'aider !"

La femme "idéale" n'est pas une potineuse, elle ne trahit jamais les confidences d'affaires.

Elle sait écouter. "Elle reconnait que son rôle consiste à servir de haut-parleur à son mari ; qu'il sente qu'avec elle il n'y a aucun danger que ses paroles soient répétées, mal interprétées ou mal rapportées."

Elle dirige tout sans en parler constamment. Il a toujours son blanchissage en temps pour prendre l'avion au dernier moment ; ses complets sont pressés quand il veut en changer.

Elle le tient au courant. "Elle veut être une épouse intéressante", dit Bristol ; "vous vous rappelez quand Mme Eleanor Roosevelt disait à un reporter : "Je n'ai pas l'intention d'être une femme brillante, mais je tiens à être intéressante."

Et enfin, la femme est une bonne camarade" . . . elle arrange souvent des petits dîners intimes, voit à ce que son mari se repose à la maison, quand il descend fatigué, ce pauvre Titan, du train de banlieues".

Médecin pour adolescents: l'éphébiologue

New York (PA) L'adolescence, cette génération qui a ses idées bien à elle, a aussi besoin de son médecin attitré.

L'une des dernières inventions de la médecine américaine, l'éphébiologie, s'occupe de l'adolescence — trop vieille pour les scènes de colère de l'enfance, trop jeune pour les ulcères d'estomac. Les jeunes enfants, eux, sont du domaine du pédiatre.

Jusqu'ici, l'adolescent se sentait bien délaissé par la médecine. Personne ne trouve ses problèmes bien graves, personne ne lui offre d'aide. Pourtant, c'est un être tourmenté par sa croissance, les transformations corporelles, intellectuelles et morales qu'il subit. Les pédiatres, les internes et les praticiens cherchent à lui venir en aide en consacrant deux jours par semaine aux problèmes de la jeunesse en herbe.

Certains hôpitaux ont établi des cliniques spécialement dédiées aux adolescents. L'université Harvard offre un cours post-universitaire aux médecins qui aborderaient cette spécialité : l'éphébiologie.

Physiquement, l'adolescent se porte bien; un médecin, entre autres, affirme qu'il est au plus bel âge de la santé. Pourtant, il est voué aux tempêtes émotionnelles — d'un côté il veut se conformer à la conduite générale des autres, de l'autre il veut affirmer son indépendance de jeune adulte.

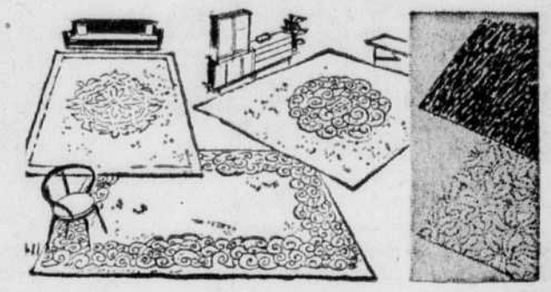
Le pire de ses ennuis lui vient de son désir normal d'être socialement acceptable aux yeux de ses contemporains. Pourtant, les problèmes de la croissance viennent souvent le contrecarrer. L'acné s'attaque encore plus aux garçons qu'aux filles. Les médecins sont d'avis qu'elle dépend de la stimulation des hormones du sexe dans un système en croissance active.

Les adolescents ont un épiderme un peu huileux plus susceptible aux comédons et autres ennuis dermiques. Mais le plus grand des problèmes, c'est cette croissance elle-même. Les jeunes se demandent avec inquiétude : "Suis-je un être normal ?"

Les médecins répondent que dans l'adolescence il est difficile de fixer une norme rigide.

FIANÇAILLES

Le mercredi quinze octobre, monsieur l'abbé Paul-Etienne Sirois a béni les fiançailles de mademoiselle Monique Boissinot, fille de monsieur et de madame Maurice Boissinot, de Québec, à monsieur André Gilbert, fils du docteur et de madame Paul Gilbert, de Cherry.



Embellissez votre foyer

Si les motifs multicolores très en vogue des tapis modernes vous causent un problème de theme, choisissez un tapis monochrome, ton sur ton. Les motifs sont en jolies formes découpées dans la trame et n'offrent pas de couleurs contrastantes. On remarque sur l'illustration une "sculpture" au centre même d'un des tapis. Un autre présente une large bordure symétrique. Puis il y a les fresques à motif continu sur tout le tapis. Les tweeds en plusieurs couleurs sont parfaits aussi, puisqu'on peut en "cueillir" une ou deux pour la décoration du reste de la pièce.

Lucie Shop

1102 RUE ST-JEAN

"ABANDONNE LES AFFAIRES"

La plus grande Vente de Fourrure jamais faite à Québec

La VENTE de LIQUIDATION de FOURRURES se continue

2 DERNIERS JOURS, Vendredi, 14 jusqu'à 9h.30 et Samedi, 15 nov.

MANTEAUX DE FOURRURE

	Prix rég.	Prix vente
Mouton rasé. REG. 195. En vente		89.
Pattes Mouton Perse, Teint Noir, Col Vison Chinois	225.	89.
Seal Brun, Lapin Teint	185.	119.
Mouton de Perse, Teint noir, côtés, col vison saphir	345.	129.
Rat Musqué, Teint Vison Flancs, Longueur 3/4, Création exclusive	295.	139.
Mouton de Perse, Teint noir	395.	169.
Imitation de Loutre Rat Musqué Rasé	450.	179.
Chat Sauvage Rasé, Naturel et Teint	450.	229.
Mouton Perse Gris, Naturel	475.	229.
Rat Musqué, qualité supérieure — dos du nord, teint vison REG. 375. En vente		229.
Seal d'Hudson, (Rat Musqué), Teint Noir, Col Vison Saphir	550.	279.
Castor Canadien, Naturel	750.	339.

JAQUETTES, CAPES, ETOLES

	Prix rég.	Prix vente
Etoles Vison Chinois, Teint Brun	175.	59.
Jaquettes, Lapin Rasé	150.	69.
Etoles, Flancs rat musqué du nord, Teint vison. REG. 135. En vente		69.
Jaquettes flancs rat musqué du Nord, Teint.	195.	119.
Petites Capes Vison Naturel, "Silverblue", "Pastel", "Saphir"	295.	149.
Jaquettes Mouton de Perse, Gris Naturel, Ornées Vison Saphir	375.	159.
Jaquettes en dos de rat musqué du nord, Teint. REG. 255. En vente		159.
Cape-Etole Ecureuil de Russie, Teint	325.	189.
Etoles vison naturel, saphir, pastel, silverblue	575.	299.

MANTEAUX DRAP — COSTUMES — ROBES

Robes	5.00	Manteaux	9.00	Manteaux	38.00
Costumes	12.00	Manteaux d'Hiver	28.00	Manteaux, Garni Vison	44.00

- Toute nouvelle marchandise
- Toute vente finale
- Mise de côté

Lucie Shop

1102 RUE ST-JEAN — QUEBEC

ALLO... ici Carole

22 PRINTEMPS. — Il faudrait que vous suiviez, pour votre séborrhée, un régime excluant les graisses, et que vous insistiez sur les fruits et légumes. Le jus de citron est bon pour assécher la peau et refermer les pores, surtout sur le nez et autour des narines. Chaque compagnie de produits de beauté de qualité a mis au point ses propres produits pour peaux trop grasses ; il y en a à base de camphre, qui sont excellents, et il y a aussi des lotions astringentes, qui sont destinées spécialement aux peaux grasses. Je ne puis en nommer ici, malheureusement. Si vous m'aviez fourni une adresse complète, j'aurais pu vous fournir plus de précisions.

2. — Si vous êtes constipée, purgez-vous légèrement tous les 15 jours ; buvez aussi quelques verres d'eau par jour. Si vous êtes assez nerveuse, il serait peut-être bon de consulter un médecin avant que cela ne devienne plus grave.

MERCI. — Sur les papiers officiels, les invitations, faire-part, etc. une veuve utilise toujours le prénom et le nom de son mari, exemple: Madame René Morin.

2.—Portez-le toujours le "bouquet de corsage" avec la ou les fleurs en haut comme si elles étaient en train de croître.

CECILE. — La salade en gélatine se mange avec la fourchette. On se sert du couteau uniquement quand elle contient des morceaux de viande ou de légume que la fourchette serait impuissante à couper, par exemple, du veau ou une asperge complète. La salade en gélatine se sert sur des feuilles de laitue qui elles peuvent rarement être mangées sans l'aide du couteau.

Robes

d'après-midi et Cocktail

Jersey, pure soie, crêpe français, matte jersey, moiré, taffetas de soie, blin blin français.

7 à 19
10 à 20
14½ à 24½

15.95 à 24.95

29.95 à 59.95

teintes Royal, Vert, Noir, Blanc, Rouge, Lilas, Cuivre, Rose Paris, etc...

- Visitez notre comptoir de la lingerie.
- Ouvert tous les jours jusqu'à 5h.30 et le vendredi jusqu'à 9h.30
- Un léger acompte vous réservera votre marchandise.

L-L OUSON LTEE

275 Est, rue ST-JOSEPH — LA 2-8007

Exotisme à la cuisine

CREVETTES HAWAIENNES AU CARI

1 2-3 tasse de lait évaporé
1 1-2 tasse de noix de coco râpé
2 c. à thé de gingembre confit émincé
2 boites de crevettes, égouttées
¼ tasse de beurre
1 c. à table d'oignon émincé
1 c. à table de farine
½ c. à thé de sel
¼ c. à thé de glutamate de sodium (facultatif)
1 c. à thé de poudre de cari
1 c. à table de jus de citron

Chauffer le lait évaporé dans une casserole jusqu'au point d'ébullition. Retirer du feu, ajouter la noix de coco, mêler et laisser reposer pendant une demi-heure. Passer le lait dans un linge propre, le tordant pour essorer tout le lait de la noix de coco. Garder ce lait pour l'utiliser dans la sauce. Le coco n'est plus bon ayant perdu sa saveur. Faire tremper du gingembre confit entier dans de l'eau chaude assez longtemps pour le débarrasser de son sucre, assécher avec du papier absorbant et émincer. Rincer les crevettes dans l'eau froide. Faire une sauce avec le beurre, l'oignon, la farine, le sel, le glutamate, le cari, le gingembre et le lait évaporé. Ajouter les crevettes et continuer de chauffer pour que celles-ci soient à la température de la sauce. Juste avant de servir, ajouter le jus de citron. Servir sur du riz.

LASAGNA ITALIENNE

2 à 3 cuil. à table de shortening ou d'huile de cuisine
3 tasses de restes de viande ou poisson
2-3 tasse d'oignon finement haché
½ cuil. à thé de sel
⅛ cuil. à thé de poivre
½ cuil. à thé de poudre d'ail ou 1 gousse d'ail
2 boites (7½ on. de sauce tomate
¼ tasse poivron haché
¼ tasse de fromage Parmesan râpé.
½ cuil. à thé d'origan
½ cuil. à thé de poudre d'ail ou 1 grosse d'ail
2 tasses de jus de tomate
8 onces de nouilles Lasagna
¾ tasse de Fromage Château 6 à 8 onc. de saucisson Pepperoni
4 à 6 on. de fromage à l'ail

Faites chauffer le shortening dans la poêle, ajoutez la dinde, l'oignon, le sel, le poivre et l'ail. Faites cuire à petit feu jusqu'à ce que les restes de viande et poisson brunissent légèrement. Ajoutez la sauce aux tomates, le poivron, le Parmesan, l'origan, l'ail et le jus de tomate. Faites mijoter sous couvert 20 minutes ou plus. Ajoutez du jus de tomate si la sauce s'épaissit trop. Salez au goût. Le mélange doit avoir la consistance de la sauce à la viande du spaghetti.

Faites cuire les nouilles Lasagna d'après les instructions du paquet. Ces nouilles ont deux pouces de large. Si vous n'en trouvez pas, achetez les plus larges que vous pourrez trouver.

Disposez en une seule couche les nouilles cuites et égouttées dans une casserole de 8 par 8 ou une platine à gâteau de 9 x 9. Versez pardessus la moitié de la sauce à la dinde et placez ensuite une autre rangée de nouilles que vous recouvrirez complètement de fromage château légèrement humecté de lait ou de crème pour qu'il s'étende facilement. Coupez en tranches minces le saucisson Pepperoni (un petit saucisson sec fortement épicé) et disposez les tranches par-dessus le fromage. Ajoutez une 3e couche de nouilles et versez dessus le restant de la sauce à la dinde. Recouvrez le tout de fromage à l'ail, en tranches minces. Placez dans le réfrigérateur jusqu'au moment de servir. Faites cuire alors à four moyennement chaud (375° F.) pendant 30 minutes ou jusqu'à ce que les ingrédients soient bien chauds et fondus. Si vous faites cuire immédiatement, 20 minutes suffisent.

Pain en boulettes de viande

1½ t. de biscuits Shredded Wheat émiettés
1½ t. de jus de tomate
2 c. à thé de sel
¼ c. à thé de poivre
⅛ c. à thé de clou de girofle moulu
1 c. à thé d'oregano (marjolaine)
½ t. d'oignon finement haché
1½ lb de viande hachée

Verser le jus de tomate sur les miettes de Shredded Wheat et laisser reposer pendant 5 minutes, jusqu'à ce que les miettes aient absorbé le liquide. Ajouter les autres ingrédients et bien mélanger mais délicatement.

Pain de viande : Tasser ce mélange-viande dans un moule rectangulaire graissé de 9 x 5 x 3 pouces. Cuire au four à 350° F. pendant 1½ heure. 6 portions.

Boulettes de viande : Façonner ce mélange-viande en six belles boulettes, légèrement aplaties. Faire chauffer le gril. Placer les boulettes sur la clayette, à 3 pouces du feu. Griller six minutes de chaque côté. 6 portions.

RAGOUT DU KLONDYKE

1 boite d'une livre de carottes en morceaux
1 boite de fèves vertes (d'une livre)
½ tasse de riz blanc non cuit
1 c. à table d'oignon instantane
1 boite de 8 onces de sauce tomate
1 boite d'une livre de boulettes de viande
1 c. à thé de sel .
⅛ c. à thé de poivre noir environ ½ tasse d'eau

Egouttez les carottes et les fèves vertes et conservez-en 1¼ tasse (ajoutez de l'eau pour compléter, si nécessaire).

Mettez le riz, l'oignon et le liquide dans une casserole Portez à ébullition et baissez le feu. Couvrez et laissez mijoter un quart d'heure. Ajoutez la sauce tomate, les boulettes de viande, le sel et le poivre et l'eau. Couvrez et laissez encore mijoter un quart d'heure. Ajoutez plus d'eau si la sauce est trop épaisse.

Ce ragoût peut être servi dans des bols à soupe ou dans des assiettes.

Pour franchir plus facilement les étapes pénibles...
LES PILULES
FEMOL
Pour la femme à tous les âges

Alka-Seltzer
dans un joli
Bas de Noël

La gélatine fait des merveilles

DESSERT A LA GELEE
1 paquet de mélange pour pouding instantané au citron
2 tasses de lait froid
Une pincée de sel
Gélatine au citron en riz
Crème fouettée sucrée
Flocons de noix de coco

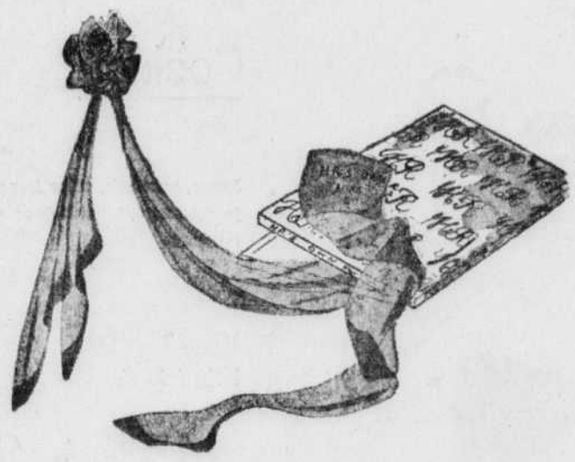
Dans un bol à mélanger, mêler le pouding instantané, le lait, le sel; battre lentement avec un moussoir ou jusqu'à ce que bien mêlé, environ 1 minute. Laisser reposer 5 minutes. Brasser pour rendre lisse et verser sur la gélatine defaite en riz dans les coupes à dessert. Garnir avec de la crème fouettée et de noix de coco, si on le désire. Servir immédiatement. 8 portions.

GELATINE EN RIZ
1 paquet de poudre pour gelée au citron
1 tasse d'eau froide
1 tasse d'eau chaude

Dissoudre la gélatine dans l'eau chaude. Ajouter l'eau froide et verser dans un plat profond. Refroidir jusqu'à ce que ferme. Alors passer au travers du tamis pour pommes de terre ou écraser avec une fourchette.

NOTE : On peut varier cette recette en la préparant à l'orange.

H.R. ouvert vendredi jusqu'à 9.30 p.m.



Pour un temps limité seulement!

Epargnes spéciales

Bas de Nylon "H.R.'s Own"

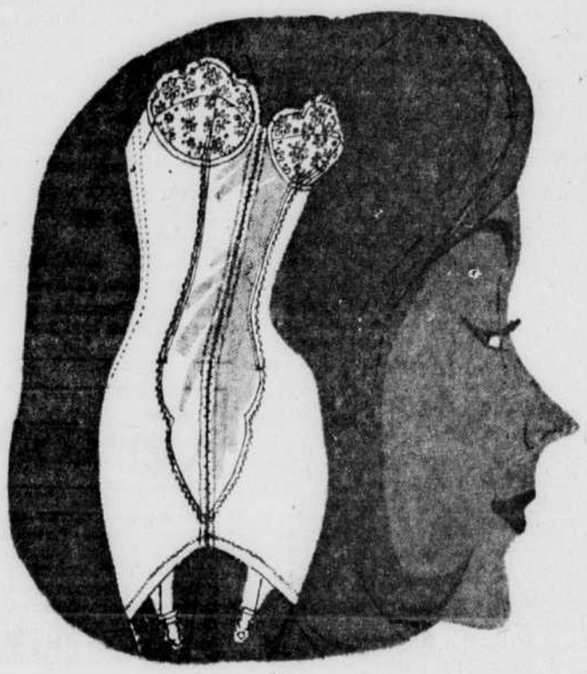
"THREES".. pour le jour) Ordinairement 1.35 la paire
"FIVES" .. pour la toilette) 3 paires.. 3.25

"SEVENS".. pour le soir) Ordinairement 1.50 la paire
"ZEROS" .. filet, sans couture) 3 paires.. 3.60

Chaque achat de trois paires représente une épargne spéciale de 80¢ ou 90¢ sur les beaux bas de nylon "H.R.'s Own" dans les quatre jauges les plus recherchées . . de première qualité, entièrement diminués et sans couture . . dans la couleur en vogue, *beige neutre*; également, en chic ton *velours brun* dans les "Zeros". Chaque type est aisément identifié par numéro . . "Threes", "Fives", "Sevens", "Zeros". Pointures 8½ à 11

HOLT RENFREW

Place de l'Hôtel de Ville



A Quoi pense-t-elle?

—elle vient de découvrir une nouvelle façon d'être élégante:

NOTRE NOUVELLE CORSELETTE SANS BALEINE

WARNER'S

Une corselette sans épaulette élastique, avec seulement quelques baleines là où elles sont absolument indispensables ! Elle la porte sous toutes ses toilettes

Elle l'apprécie surtout avec des vêtements souples
Pourquoi ne pas venir choisir la vôtre dès aujourd'hui !

No 3342: Devant de power net et satin, élastique, bonnets tapissés de nylon sur les contours. Blanc $25.00

Ordonnances Médicales remplies avec soin

La Corseterie, pour être complète, se doit d'être scientifique aussi bien qu'esthétique

Et, il semble bien que si les Québécoises ont cette renommée d'élégance qui dépasse les frontières, les soins scientifiques dont les entoure leur corsetière y contribuent en une certaine mesure; car, autre chose est de contraindre le physique à la silhouette capricieuse de la mode, et autre chose est d'adopter la corseterie aux exigences de l'aisance et du bien-être physique.

Voilà pourquoi la plupart de nos élégantes recourent assidûment aux services spécialisés de cette Grande Dame de la corseterie moderne, qu'est Geneviève Morel.

- APRES L'OPERATION
- MAUVAIS MAINTIEN
- FAIBLESSE MUSCULAIRE
- DIFFORMITE
- MATERNITE
- OBESITE
- DESCENTE DE VISCERES
- GLANDES MAMMAIRES
- HERNIE
- ORTHOPEDIE
- CORRECTION PHYSIQUE

Geneviève Morel

Experte en Corseterie Médicale et Esthétique

287 est rue St-Joseph Québec LA 2-3590

Oubliez l'enfant "prodige" d'à côté

Une des premières choses que la jeune maman doit apprendre, c'est de regarder chez elle. C'est criminellement injuste de comparer votre bébé avec celui du voisin. Mais nous le faisons tous et nous nous demandons pourquoi notre bébé est lent et celui du voisin plus rapide, et autant que nous puissions aimer le nôtre, nous nous demandons si quelque chose ne va pas.

Laissez-moi vous dire que votre bébé a huit mois et ne peut se tenir assis tout seul même si l'acrobate d'à côté se tient assis depuis ses six mois. Le bébé du voisin est un bébé exceptionnel, pas le vôtre. La plupart des mamans pensent que leur bébé s'asseoit bien plus tard qu'il ne le devrait. La plupart des bébés s'assoient sur le plancher, sans support, à sept mois, mais pour quelques secondes seulement. Ensuite, ils s'écroulent piteusement. Ils ne peuvent pas s'asseoir solidement avant neuf mois. Ce qui est plus, la moyenne des bébés ne peut se lever de la position horizontale pour s'asseoir avant 10 ou 11 mois. Quelques-uns s'assoient même beaucoup plus tard que cela; ils ont les muscles faibles ou sont trop gras ou encore leur développement musculaire est retardé par quelque cause héréditaire.

Quelques bébés ne se traînent jamais. Ils s'asseoient, tombent, se rasseoient de nouveau et marchent. Quelques-uns marchent réellement de très bonne heure mais la moyenne des enfants marchent à 13 ou 15 mois. Deux des miens marchaient à 15 mois ½ et j'étais secrètement très découragée. Tous mes amis me disaient: "Quoi? il ne marche pas encore?" Plus tard, ils étaient en retard pour apprendre à sauter, danser, nager, monter à bicyclette, mais ils finissaient par l'apprendre.

Le retard pour apprendre à marcher ou à parler ennuie toujours des parents parce qu'ils ont entendu dire que cela pouvait être signe de retard mental quand l'enfant est lent dans tout son développement. Votre bébé peut s'asseoir ou marcher tard, mais s'il a commencé à sourire à l'âge normal de 4 ou 6 semaines, reconnaît tout son monde, et peut jouer avec les hochets à l'âge de cinq mois, son retard pour s'asseoir n'a rien à voir avec son intelligence. Le Dr R. S. Illingworth, spécialiste anglais pour enfants, rapporte qu'un enfant qui est incapable de s'asseoir seul à 19 mois ou de marcher seul avant 30 mois peut dépasser de beaucoup la moyenne d'intelligence des enfants de son âge.

ARRIERE MENTAL

Un enfant arriéré l'est en tout. Il marche tard, il parle très tard et le plus important, il fait preuve de peu de concentration au sujet des jouets et livres. S'il marche et parle tard, mais qu'il porte un grand intérêt aux jeux et livres, il ne peut y avoir la moindre crainte qu'il soit arriéré. Les enfants déficients mentalement sont toujours lents à parler mais parmi eux on trouve quelquefois de brillants sujets - dont Einstein dont les parents étaient d'ses-pères, avec raison, de voir qu'il ne parlait pas encore à quatre ans. Quand un enfant ne parle pas du tout ou qu'il émet des sons inintelligibles, une surdité peut être suspectée et l'éducation de la parole doit alors commencer, aussi tôt qu'à 12 mois, si possible. Certains enfants ne sont heureusement sourds que pour les sons hauts et n'entendent pas certains sons. Ils éprouvent de la difficulté dans la prononciation des lettres G, L et R. Quelques-uns vous diront que la lenteur à parler provient de paresse ou d'ankylose de la langue. Le Dr Illingworth dit qu'il n'en est rien.

Pour parler, les enfants doivent imiter et pour imiter, ils doivent nécessairement entendre. Ainsi, il faut leur parler. Mais quelle que soit la conversation qu'un enfant entend ou comprend, il ne parlera que lorsqu'il sera prêt. Et le temps qu'il prendra à se décider dépend de son hérédité. Le même raisonnement est valable pour le temps qu'il prend à s'asseoir, à se tenir debout ou à marcher.

L'enfant du voisin ne peut évidemment avoir la même hérédité que le vôtre. Conséquemment vous devez considérer l'enfant d'à côté et le vôtre comme deux merveilles distinctes!

La mysophobie

Se rencontre surtout dans les quartiers populaires. C'est l'horreur de la saleté et elle affecte surtout les femmes qui ne cessent d'astiquer leur intérieur. Il n'est pas rare de voir la mysophobe se lever subitement de table pour aller frotter nerveusement une tache imaginaire sur un coin du tapis. Les psychiatres prétendent que des remontrances excessives adressées aux jeunes enfants qui font des taches peuvent être une cause d'une mysophobie chez l'adulte.

A mode nouvelle coiffure nouvelle

(par Anne-Marie LAURAY)

La mode, cette année, d'inspiration Directoire, suscite naturellement des coiffures nouvelles et le maquillage lui-même change en fonction de ces coiffures, qui lorsqu'elles achent les tempes,t par exemple, modifient la ligne des sourcils.

C'est sur un thème musical qu'Alexandre transforme la silhouette féminine. Les nouvelles coiffures, en largeur depuis plusieurs saisons, seront cet hiver en hauteur. Schématiquement, la ligne nouvelle représente deux clefs de sol, l'une étant le reflet de l'autre, ce qui donne une symétrie à la coiffure.

La coupe porte sur huit points, traités différemment: 2 pouces pour la nuque, 2½ à l'arrière de la tête en partant del 'occiput, 5 pour les cheveux au sommet de la tête (ceux qui feront le volume le plus haut), 3½ pouces pour la frange et, sur chacun des côtés, deux longueurs étagées: 3 et 5 pouces.

Sur la base de cette coupe, grâce à une permanente ultra légère et ultra gonflante, on a créé des dizaines de coiffures différentes, ayant toutes le même volume mais des styles fort divers.

Cette permanente se fait en "ondes". Partant d'un point central, les rouleaux sont posés en cercles concentriques, méthode fort différente de l'ancienne, indispensable à la réussite des nouvelles coiffures hautes.

La mise en plis est réalisée exactement de la même façon, elle se fait "pianissimo" pour les clientes qui demandent à se relaxer, "allegro" pour les clientes pressées.

Au chapitre des couleurs, Alexandre joue sur les dissonances harmoniques en rejetant les tons brutaux pour leur préférer les tons "faux" nuancés de reflets: noir à reflets de bronze ou de cuivre, blond d'or blanc ou d'or rose, blond de cuivre, châtain roux ou argenté et, parmi ces tons: le noir Armstrong scintillant de reflets bronze et argent et le roux Lulli — un roux pâle infiniment doux — sont les favoris.

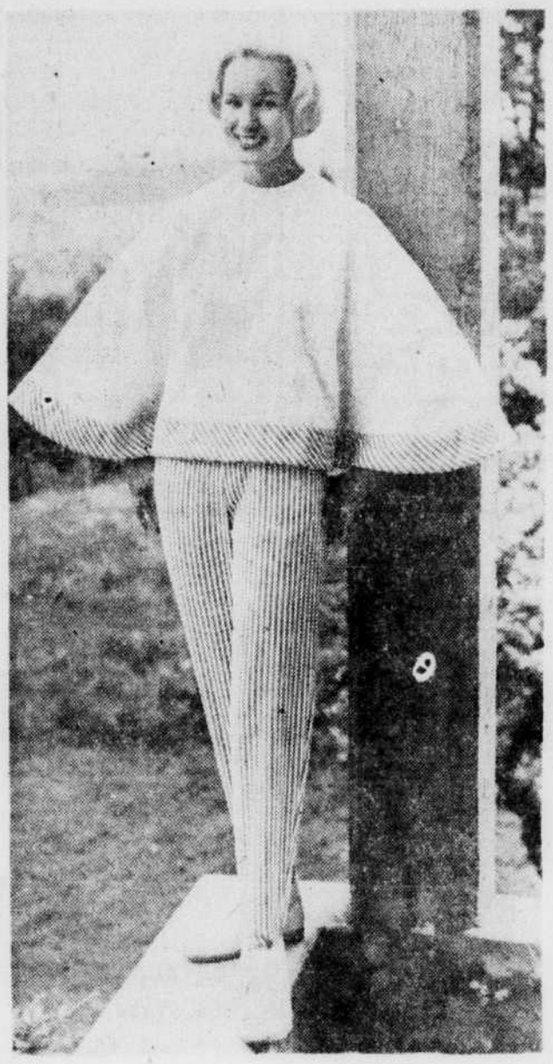
Notons qu'Alexandre a réalisé, pour la haute-mode et la haute-couture, des fantaisies amusantes et seyantes: les "cadenettes" (légers chignons sur la nuque) et les franges à la Renoir pour Chanel.

Les "Poufs de cheveux", hautes coiffures en cheveux rapportés pour Rose Valois, des "chichis" pour Paulette, des noeuds en... cheveux laqués pour Claude Rivière et enfin une défi aux brumes de l'automne, il vous propose aussi, mesdames, la coiffure imperméable pour le soir.

Etiquette

Vous pouvez manger en public un épi de blé d'Inde avec vso doigts: c'est le moyen le plus sûr et le plus amusant. Si vous utilisez le beurre qui se trouve sur votre assiette à pain, employez le couteau à viande au lieu du couteau à beurre. N'enduisez de beurre qu'un rang ou deux à la fois plutôt que tout l'épi.

Que faire si vos dents ne vous permettent pas de mordre à même l'épi? Certaines dents artificielles ne se soumettent pas volontiers à cette coutume. Avec la main gauche, tenez votre épi presque verticalement et coupez les rangs de maïs sur votre assiette. Déposez l'épi sur le bord et votre assiette et assaisonnez le maïs à votre goût. Il n'est pas nécesaire de vous en excuser.



Poncho pour le ski

Voici pour les quelques heures de repos succédant à la fatigue d'un jour passé sur les pentes neigeuses, un ensemble d'après-ski au large poncho de coton suisse blanc neige bordé de rayures bleues et blanches s'harmonisant avec le pantalon droit et étroit.

PIANOS USAGÉS

REMIS A NEUF

A notre magasin, vous avez le choix entre une très grande variété de modèles et de marques... en parfaite condition. Livraison immédiate dès l'acquisition faite.

Pour faciliter vos paiements nous avons un PLAN BUDGETAIRE payable en 18 mois avec 15% de comptant.

GARANTIE D'UN AN

WILLIS & CO. LIMITED

1095, rue St-Jean Québec Tél.: LA 4-3573

FAITES-VOUS UN VRAI (unique) CADEAU pour la vie

SAINT-GEORGEN — PATRON DES CHANCEUX — de la Forêt Noire

LA FAMEUSE PREDICTION DE ST-GEORGEN...

QUICONQUE possédera dans son foyer mon "Porte-Bonheur" Cou-Cou Chanceux (Guitariste) et touchera mon bois de "La Forêt Noire" et montera les 3 poids matin et soir avec confiance, finira par être comblé de Chance, Prospérité, Santé et Joie de vivre ainsi que de succès attendus et inattendus dans ses aspirations modérées.

ST-GEORGEN DE LA FORET NOIRE (patron des chanceux)

QUAND VOUS AUREZ VOTRE RAVISSANT

NOUVEAU COU-COU CHANCEUX — Il y aura un changement dans votre vie

Le Château de St-Georgen — 16 pouces — 2 sérénades

AUTRES MOTIFS

★ 1 Oiseau et 2 Ecureuils
★ Chevreuil et 2 Ecureuils
★ Le Beau Motif de Chasse
★ Le Château de St-George
★ Le Moulin de St-George
★ Le Sanctuaire de St-Jude
★ Ste-Anne de Beaupré
★ Danseurs et Cottage
★ 3 oiseaux et feuilles

VENEZ LES VOIR PEU IMPORTE

le modèle que vous choisissiez, ils sont tous des Cou-Cou (Guitaristes) Chanceux. A partir de $29.95. — Ils sont en bois Chanceux de la Forêt Noire consacré par St-Georgen. Faites votre mise de côté de suite pour vous assurer la livraison et le plus beau choix.

RISQUEZ CE $5 DEPOT-ACOMPTE

et commencez à voir la "Vie en rose"

JE VEUX ÊTRE CHANCEUSE...!

en faisant (ma mise de côté) de suite. Ci-inclus mon $5 dépôt-acompte à DEDUIRE sur le prix régulier de $39.95 pour $29.95 (PRIX DU GROS). Balance due, $24.95, pour les 3-OISEAUX 16" de haut. Je vous enverrai $5.00 par semaine, ou comme je pourrai, JUSQU'A PAIEMENT FINAL.

☐ J'irai à votre magasin choisir la couleur d'ici peu de temps.
☐ Envoyez-moi circulaire pour faire mon choix d'avance (pour les Fêtes).
☐ Veuillez m'envoyer ma (carte de membre) de la Galerie des Chanceux (à vie).
Couleurs des COU-COU: Brun ☐ Chamois ☐ Naturel ☐
2 tons $2 de plus ☐ Multi-coloré $3 de plus ☐
☐ ou expédiez C.O.D. avec garantie (TOTAL $29.50, plus taxe)
☐ Voyez notre beau Motif de Chasse, le (Bambino) 19" haut à $10 de plus et commencez à faire refléter DAME-CHANCE sur vous de suite.

NOM .....
ADRESSE .....

Charles-E. LePage Co.
221 — 4e RUE
QUEBEC, P.Q.

Appelez et demandez à l'entendre au téléphone.
LA 3-7621

GALERIE DU COU-COU
CHANCEUX (GUITARISTE) ST-GEORGEN

H. R. ouvert le vendredi jusqu'à 9.30 p.m.

Votre vieux manteau de fourrure..

Devient une Luxueuse Doublure Neuve

Par Holt Renfrew .. $135 et $145

Votre vieux manteau de fourrure commence-t-il à prendre une allure "Cendrillon"? Confiez-le à H.R., qui le transformera en une magnifique doublure .. un manteau ou costume de fin lainage importé, élégant et assez chaud pour l'hiver .. avec votre vieux manteau, nettoyé à fond, complètement "retapé" et converti en luxueuse doublure.

Modèles illustrés: manteau court, diminuant vers le bas, avec jupe assortie, $135; manteau droit pleine longueur pour s'emmitoufler ou rabattre en revers tuxedo, $145.

HOLT RENFREW

Place de l'Hôtel de Ville

Dr MARTHE PELLAND
Maladies nerveuses
Heures de consultations: 2 h. à 4 h.30 p.m. et sur rendez-vous.
935 rue St-Jean, Tél.: LA 2-5598

NOUVEAU!
BONBONS AUX VITAMINES pour les enfants

8 VITAMINES
y compris A, C, D et B_{12} sous forme de bonbon
DÉLICIEUSE SAVEUR AUX MERISES

Vita-Pops... la nouvelle manière moderne de fournir à vos enfants les vitamines essentielles à leur croissance et à leur santé.
Vita-Pops contient des quantités soigneusement mesurées de 8 vitamines, y compris A, C, D et B12 sous forme de délicieux bonbons aux merises. Très agréables à prendre... très bons pour vos enfants!

Chaque enfant n'a besoin que d'un Vita-Pop par jour!
Provision de 5 semaines / $2.50 chez votre pharmacien

Vita-Pops "les enfants en raffolent"
HENRY K. WAMPOLE & COMPANY LTD
PERTH, ONTARIO

LES PHARMACIES Soucy
369, de la Couronne
Tél.: LA 5-4641
999, avenue Cartier,
Tél.: LA 2-1235
Château Frontenac
Tél.: LA 5-6565
LIVRAISON DANS LA VILLE ET LA BANLIEUE

Au Thé-Spectacle à la porte **ST-JEAN**
samedi après-midi à 4 h.
Luis ★ **MARIANO**
RES.: LA 3-2000

norman FILS — vous offrent toujours des valeurs supérieures à des prix infimes

5 jours seulement à compter de demain

VENTE SPECTACULAIRE de FOURRURES

BON MOUTON
(Mouton rasé apprêté)
Une valeur dont vous devez profiter. Toutes les tailles et styles dernier cri

SEAL BRUN
(Lapin teint)
Un manteau de chic exclusif dont vous ne vous lasserez pas.

Valeur régulière $129.00
Epargnez $30.00 — $99.

Somptueux manteaux en flancs de rat-musqué

Une fourrure de qualité supérieure qui vous assurera des années de confort et d'élégance. Considérez le bas prix.

Valeur régulière $229.00
$149.

STATIONNEMENT GRATUIT

● Faites mettre de côté le manteau de votre choix en prévision des Fêtes, alors que les prix sont au plus bas.

Norman & Fils
COIN DU PONT ET ST-JOSEPH, QUEBEC

Chaque semaine, du mardi au vendredi, le magasin Pollack présente à sa nombreuse clientèle une revue de modes destinée à mettre les dames au courant des plus récents développements dans ce domaine. La semaine en cours est consacrée aux vêtements sports nécessaires pour le ski, ou les randonnées en traîneau ou encore pour les longues marches et les moments de détente au coin du feu, après une journée passée en plein air. Présentés par quatre mannequins du magasin, ces merveilleux ensembles groupent jupes, gilets, cagoules, jaquettes de cuir ou de suède, et pantalons de ski. Tous ces vêtements sont de styles récents et taillés dans des matériels aux couleurs nouvelles et attrayantes. Nous voyons de gauche à droite : Murielle portant un magnifique pullover en orlon blanc lavable, importé d'Italie. Son pantalon de ski rouge vin unit la chaleur de la laine à la souplesse du lastex. Marthe pour sa part a revêtu une jolie jaquette de toile imprimée rouge et vert. Le pantalon seyant est en serge lastex très extensible et pratique pour le ski. Anorak quadrillé jaune et pantalon brun seront la tenue de Françoise pour les jours froids. A remarquer la coupe spéciale de la jaquette chemise, dont la taille est entourée d'un cordon coulissant. Une poche est dissimulée sous le rabat. Le pantalon Irving en gabardine worsted unie possède une ceinture caoutchoutée à l'intérieur empêchant les blouses de remonter. Enfin Huguette ne passera pas inaperçue au Chalet des Skieurs lorsqu'elle arborera ce ravissant pullover bleu et blanc, 100% laine, confectionné en Europe. Les manches raglan laissent toute liberté aux mouvements. Le pantalon est bleu de même que la jaquette de suède d'importation anglaise doublée en simili-fourrure saphir. Elle se porte avec ou sans ceinture, cette dernière se nouant devant ou derrière. Chacune de ces revues de modes s'accompagne du tirage d'un prix de présence et des robes de bal, des manteaux, des costumes, des dusters et des housecoats sont successivement au programme.

DECORATION

D.—J'ai deux fils. Récemment, nous avons repeint leur chambre en vert pomme. Mon mari a également repeint le mobilier en utilisant une peinture "multicolore" au pistolet. Que faire pour le reste de la pièce ?—L.-L.

R.—Pour le plancher, vous pouvez choisir une sorte de couvre-plancher qui ressemble au liège, produit synthétique que vous pouvez installer vous-même. Sur les lits, des dessus en corduroy brun.

D.—Mon boudoir a trois fenêtres. Deux sur un mur, séparées par un espace de deux pieds et une troisième sur un mur dépareillé. Que me suggérez-vous pour les garnir?—SOI HIE

R.—Procurez-vous un nouveau papier-tenture à motifs floraux ou paysage pour garnir l'espace entre les deux fenêtres sur un mur et répétez si possible ce motif sur des tentures que vous ferez descendre du plafond au plancher. Une boite de bois peinte de couleurs assorties couvrira très bien la tête de vos rideaux. Il va sans dire que la troisième fenêtre devra être "habillée" de même.

D.—J'ai presque terminé la redécoration de mon living-room mais je suis embarrassée pour terminer. J'ai besoin d'aide. Le sofa et une chaise sont corail. Deux chaises occasionnelles sont gris-bleu et les murs et le tapis sont gris. Les tables sont en noyer naturel. J'ai encore besoin de songer aux draperies, coussins, lampes, abat-jour, et accessoires et bibelots. RITA.

R.—Puisque votre sofa et vos chaises et les murs sont unis, une note d'imprimé dans vos draperies jetterait un peu de lumière dans votre pièce. Je pense qu'il vous sera facile de trouver un tissu d'ameublement réunissant les teintes de bleu, corail et gris, thème de votre décoration. Garnissez également vos coussins de cet imprimé. La base des lampes peut être de céramique charcoal qui paraîtra bien sur les tables de noyer et vous pouvez peindre ou tapisser vos murs d'un gris plus pâle. Choisissez vos accessoires en vous concentrant sur ces deux couleurs de base: corail et gris charcoal.

D.—Les fixtures électriques dans notre nouvelle salle de bain sont cacao et les parure, le plat à savon et les barres de serviettes sont dans une teinte assortie. La tuile recouvrant les murs sont d'une teinte de chocolat plus foncée. Maintenant nous ne savons quoi décider pour le haut des murs, les boiseries et le plafond aussi bien que pour les rideaux de douche et de fenêtre, les serviettes et la descente de bain. GIGI.

R.—Les murs, les boiseries et le plafond seraient jolis en beige pâle. Si vous continuez dans l'idée de chocolat pour la douche et les rideaux de fenêtre, vous pouvez changer la décoration de semaine en semaine en changeant la couleur des serviettes.

GRATIFICATION

Mme Aurèle Châtigny, St-Isidore, Co. Dorchester, a obtenu du Département de l'Instruction Publique, une prime de $20. pour succès dans l'enseignement, par l'intermise de M. Germain Tanguay, inspecteur. Sincères félicitations.

Fleurs
pour toutes occasions
A.-E. BARDOU
Jardinier-Fleuriste
1091 Ch. St-Louis
Tél.: LA 7-3568

L'hôtesse du
Welcome Wagon Service
frappera à votre porte avec ces cadeaux et des souhaits de la part des marchands et hommes d'affaires sympathiques de notre ville. A l'occasion de la naissance d'un bébé, fiançailles et aux nouveaux résidents
Les hôtesses sont:
Mme M. Lepine, Tél.: LA 7-5487
Mme Noëlla Tremblay, Tél.: MU 1-1505
Mme M.-A. D. de St-Pierre, Tél.: MO 3-3735
Mme Lucille Tremblay, Tél.: LA 4-1867
Mme B. Doherty, Tél.: LA 3-1191
Mme Rolande Nadeau, Tél.: LA 7-1581

GRANDE
VENTE
de manteaux
DE FOURRURE
de qualité
Réductions de
20% à 50%
Une visite vous en convaincra
HENRI DION
576 Mazenod. Tél.: LA 5-9702

LES CREATIONS SIRBAIN
Quel aspect chic

La fourrure synthétique de Terylène
Un Manteau SIRBAIN possède toutes les caractéristiques des plus belles fourrures... Mais à prix modiques.
Mouton de Perse
Gris, noir, brun
Castor et loutre
Manteaux courts et longs
$79. à $209.
PLAN BUDGETAIRE
(Sans engagement de votre part un représentant se rendra chez vous, ou venez directement).
LANGLOIS & LANGLOIS
ENR'G
353, 16e rue, Québec LA 2-6689

Dernier Appel, Notre
GRANDE VENTE
30ème Anniversaire
se terminera samedi le 15 novembre
Achetez sans autre retard vos cadeaux des fêtes, prenez avantage des Rabais sur tout notre stock de
20% à 50%
DIAMANTS 25% à 50%
MONTRES 25% à 50%
VERRE TAILLE 20%
VERRERIE 20%
COUTELLERIE 33 1/3%
ARGENTERIE 20%
LAMPES 20%
PORCELAINE 20%
BIJOUX 25% à 50%
BAGUES 25%
HORLOGES 20%
Toute Vente Finale - Aucun Echange ou Remboursement.
SANSFAÇON & FRÈRE
BIJOUTIERS • DIAMANTAIRES
760 ST-JEAN

"LES COMPTOIRS DU TEXTILE"
Grande Vente d'Ouverture
DE NOTRE
SECOND MAGASIN
DE TISSUS A LA VERGE

CENTRE D'ACHAT STE-FOY
BOULEVARD LAURIER STE-FOY
A cette occasion, il nous fait plaisir d'inviter cordialement les dames à nous faire l'honneur d'une visite, et de constater par elles-mêmes que NOS PRIX SONT BIEN AU-DESSOUS DE LA MOYENNE pour des marchandises de la plus haute nouveauté !
• TISSUS A LA VERGE de tous genres et d'importation
• DRAPERIES de haute nouveauté
• COUVERTURES DE LITS
• CADEAUX D'UTILITE magnifiquement enveloppés pour les fêtes.
Ouvert demain matin à partir de 9 hres.
Grand spécial
DRAPERIES patrons tels que vous les aimez. Grande variété, haute nouveauté. Prix seulement .69 1.29 1.49
VERITABLEMENT 30% AU-DESSOUS DU PRIX REGULIER
FLANELLETTE blanche 4 verges pour $1.00
FLANELLETTE IMPRIMEE, la verge .39
VELOURS CORDE, toutes couleurs .98
Grand Spécial !
POUR ROBES DU SOIR
Tissu soir, grande largeur. La fameuse SERGE "MYSTERE" Régulier $1.98 Seulement .79
NYLON CHIFFON IMPRIME pour robe d'enfant, SAULT-DE-LIT, etc. REG. $1.75 Seulement .75
Voyez nos Aubaines en TISSUS LAINAGE pour Robes et Manteaux.
DRAPS DE LIT "WABASSO" Blanc et couleur. La paire 2.95
COUVERTURE DE LAINE "AYRE" 60 x 84" REG. $25.00 Seulement 11.98
COUVERTURE D'ENFANT, tout laine, 36 x 50". Seulement 2.98
VELVETEEN, toutes nuances, Seulement 1.98
RABAIS VALABLES A NOS DEUX "MAGASINS"
COMPTOIRS DES TEXTILES
MAINTENANT — DEUX MAGASINS
321 e. ST-JOSEPH Québec
CENTRE D'ACHAT STE-FOY boulevard Laurier

VERRES DE CONTACT
Dr Robert Fournier
OPTOMETRISTE
2134 Chemin Ste-Foy - MU 3-9917

H. R. ouvert le vendredi jusqu'à 9.30 p.m.

Conçus par Glen of Michigan et confectionnés au Canada !
Cordés juvéniles à texture "tweed"
En vedette chez H.R. . . 3.95 à 9.95
Vêtements disparates à la fois chauds et fashionables pour petites et grandes soeurs en élégant cordé, délicatement imprimé de blanc pour lui donner l'apparence du tweed., lavable, naturellement ! Pour tailles 4 à 6x, en rouge, pour tailles 7 à 14, en rouge ou noir. *A gauche*, deux-pièces à corsage "aisé", tailles 4 à 6x, 8.95; tailles 7 à 14, 9.95. *Au centre*, tunique couturier, tailles 4 à 6x, 5.95; tailles 7 à 14, 7.95. *A droite*, pantalon fuselé, tailles 4 à 6x, 3.95; tailles 7 à 14, 4.95. La BLOUSE en fin broadcloth de coton rouge ou blanc, 3.95.
Styles assortis pour fillettes, 6.95 à 10.95.
Commandes postales et téléphoniques acceptées . . . LA 2-5221
Magasin des Enfants . . au troisième
HOLT RENFREW
Place de l'Hôtel de Ville

Fourrures DE HAUTE CLASSE
★ QUALITE
★ STYLE
★ BAS PRIX

Mesdames . . . c'est à notre chic SALON que vous trouverez les plus belles créations de Québec dans le domaine des Manteaux de Fourrure. Venez choisir le vôtre . . . car nos conditions des plus faciles s'accordent avec votre budget quel qu'il soit.

RAT MUSQUE NATUREL
RAT MUSQUE TEINT
MOUTON DE PERSE NOIR, BRUN, GRIS
RAT MUSQUE allongé
CHAT SAUVAGE RASE
OTER-PHANTASY
(Rat musqué rasé teint)
CASTOR CANADIEN
LOUTRE
VISON CHINOIS - JAPONAIS - CANADIEN PASTEL

Special
40 JAQUETTES et CAPES

CONDITIONS DE PAIEMENT LES PLUS FACILES
A SACRIFIER A DES PRIX IMBATTABLES
Ne soyez pas prise au dépourvu réclamez votre manteau à l'entreposage.
HECTOR POITRAS FOURRURES
601, 3e AVE — TEL.: LA 3-4434
ANGLE DE LA CANARDIERE

Dans le monde des curiosités scientifiques et techniques

(par Pierre LAMBERT)

LA CANNE ELECTRONIQUE GUIDE LES AVEUGLES

Une canne électronique, à même de signaler chaque obstacle constituant une difficulté pour l'aveugle : telle est la découverte appelée à remplacer avec une égale perfection le rôle joué jusqu'à présent par des chiens aussi fidèles que dévoués.

Mise au point aux Etats-Unis, cette réalisation est déjà adoptée dans ce pays par plusieurs infirmes. Un boîtier fixé à la canne détecte aussi bien les variations de niveaux que les obstacles auxquels risque de se heurter l'aveugle qui, chaque fois qu'il y a lieu, est alerté par l'émission d'une voix enregistrée.

A la suite de la satisfaction de ses premiers utilisateurs, la canne blanche électronique est accueillie comme un bienfait de la technique au profit d'une catégorie sociale parmi les plus déshéritées.

POUR VIVRE VIEUX : ABSTENEZ-VOUS !

Vivre une dizaine d'années de plus serait, selon plusieurs scientifiques, le délai accordé à l'être humain par la pratique de l'abstinence.

Cette constatation a été faite par l'Académie de Médecine de Paris, qui s'est livrée sur vingt-quatre individus d'un âge moyen de 63 ans, à des observations approfondies :

— douze d'entre eux, menant une existence chaste et calme, ont atteint l'âge de 86 ans, alors que plusieurs compagnies d'assurances ne leur prêtaient vie que jusqu'à 76 ans.

— les douze autres, opposés par contre à toute modération dans leur genre de vie, sont décédés à l'âge moyen de 73 ans.

LE PREMIER TRAIN ATOMIQUE

Le train atomique va faire son apparition en Union soviétique, rejoignant ainsi dans le domaine des transports l'avion et le bateau.

Appelé à accomplir le parcours Atlantique-Pacifique, dont il pourra effectuer l'aller et retour sans ravitaillement en carburant, grâce à la capacité des réservoirs dont il est équipé, ce convoi ferroviaire circulera à la vitesse de 300 milles à l'heure.

Dans l'avenir, c'est particulièrement vers les liaisons rapides sur grandes distances que les techniciens soviétiques désirent orienter l'application de l'énergie atomique au moyen de locomotion le plus utilisé.

ASSURANCE-VIE POUR LES CHIENS

L'assurance-vie pour les chiens vient d'être instituée outre-Manche par le groupe des Lloyds britanniques qui a pris la décision de créer pour les compagnons de l'homme des polices en bien des points semblables à celles dont bénéficient leurs maîtres.

Ainsi, non seulement un chien peut être couvert par son propriétaire pour les risques aux tiers (blessures ou accidents), mais encore il peut, moyennant paiement d'une prime annuelle de $280, bénéficier d'une assurance-vie d'un montant de $3,500, le versement de ce capital étant garanti même lorsque l'animal est "condamné" sur prescription du vétérinaire.

Un éventail de "risques" particulièrement étudiés permettra, en outre, aux propriétaires de chiens d'être dédommagés de certains soins vétérinaires.

LE PLUS GRAND JOURNAL DU MONDE

Un événement qui ne se renouvelle que tous les dix ans va se produire à New York avec la parution d'"Illuminated Quadruple Constellation", en lequel les Américains voient le plus grand journal du monde.

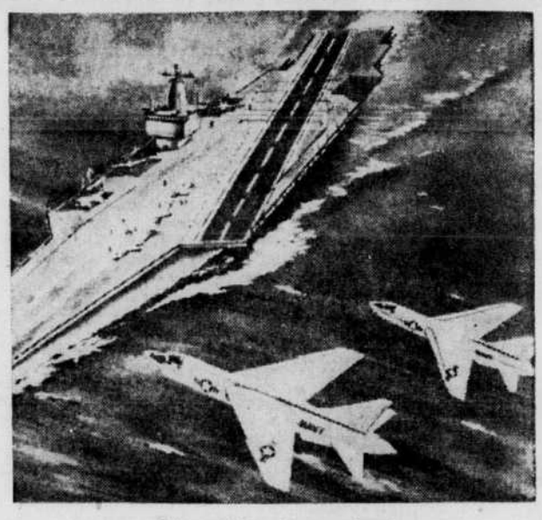
Effectivement, la manipulation d'un exemplaire de cette publication hors-série nécessite les efforts conjugués de quatre ouvriers ; près de 8.25 pieds de hauteur, 6 pieds de largeur sont les dimensions d'une page de ce journal géant... dont le prochain numéro sortira en 1968.

UNE MACHINE A LIRE POUR AVEUGLES

Une machine à lire à l'intention des aveugles, vient d'être expérimentée avec succès aux Etats-Unis.

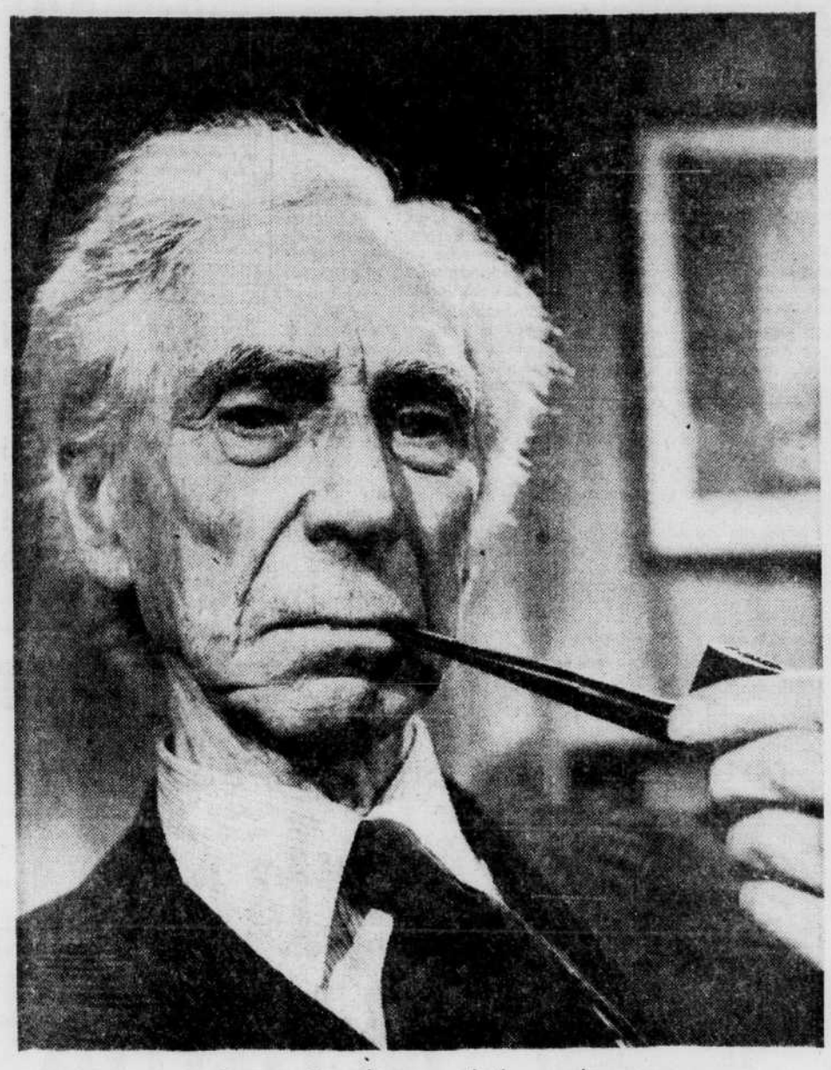
D'un encombrement identique à celui d'un poste de radio portatif, cette machine fonctionne par utilisation de cellules photoélectriques qui transforment en sons — différents selon les lettres — non pas du Braille, mais n'importe quel texte tapé à la machine à écrire ou composé en caractères d'imprimerie.

(World Copyright 1958 by AFP (Intercontinentale) Paris. Tous droits réservés)



Bientôt terminé

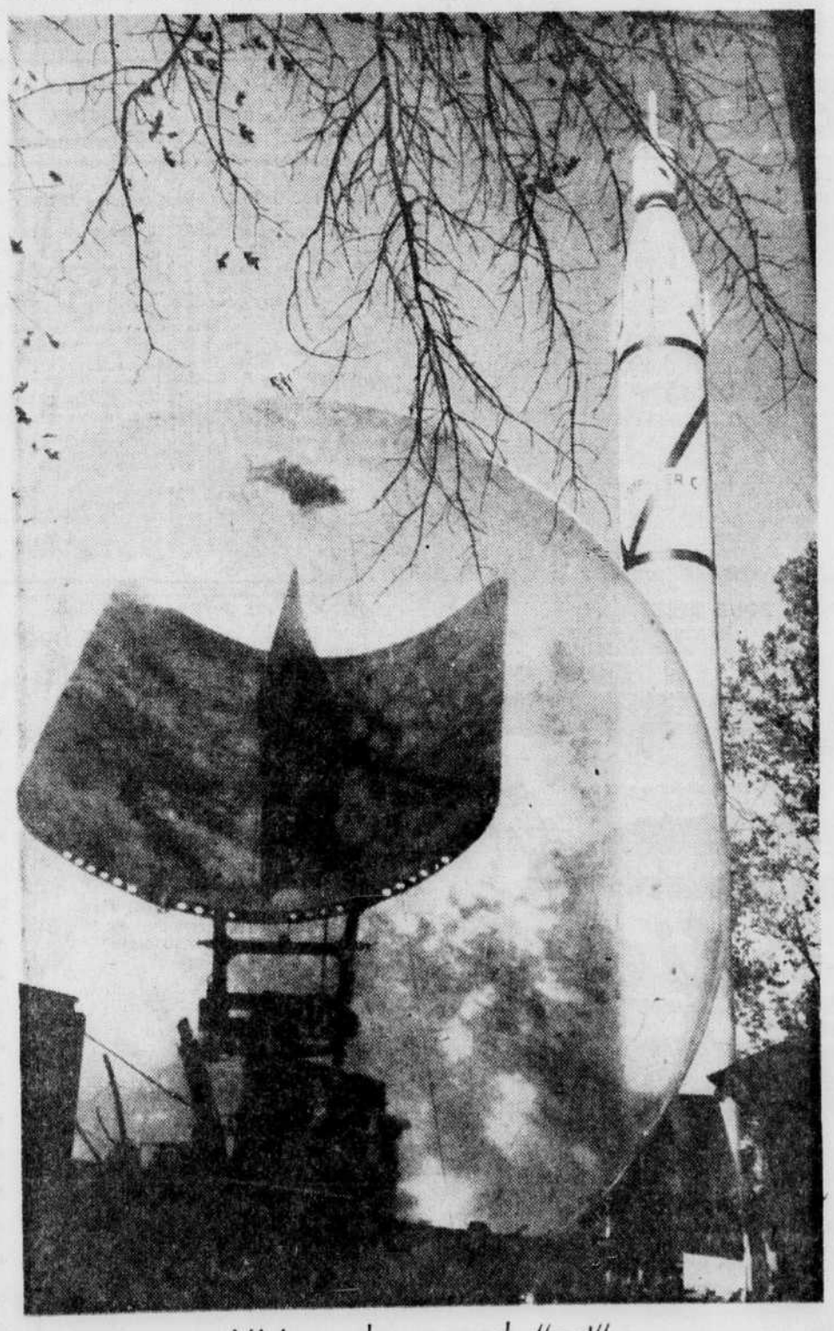
La construction du premier porte-avions à propulsion atomique de la Marine des Etats-Unis, le "U. S. S. Enterprise", dont la conception d'un artiste est illustrée dans la vignette, sera bientôt terminée à Newport News, en Virginie. Le gigantesque navire est pourvu d'un blindage pour isoler le reacteur nucléaire qui actionnera le mécanisme de propulsion.



Portrait d'un philosophe

Fumant sa pipe avec satisfaction, le célèbre philosophe anglais, le comte BERTRAND ARTHUR WILLIAM RUSSELL, 86 ans, a posé récemment pour cette photo saisissante à Londres. Mathematicien et spécialiste en éducation, lord Russell a écrit plusieurs volumes sur le sujet des mathematiques et de l'éducation aussi bien que sur la philosophie, durant sa longue carrière. Il a aussi remporté le prix Nobel de littérature en 1950.

(United Press International)



Vision de grand "art"

Semblable aux deux symboles de la foire mondiale de 1939, à New York, une fusée Jupiter C et une unité de radar forment cet ensemble à une exposition spéciale qui se tient à Washington. La Jupiter C est cette fusée qui a poussé dans l'azur le premier satellite américain. Le dôme abrite un "Frescanner" Hughes pour "Frequency Scanning Mobile Radar".

(United Press International)

IL EST PLUS FACILE DE PAYER A NOTRE FACON!
PRIX DU COMPTANT — A CREDIT
PEOPLES CREDIT JEWELLERS LIMITEE

ACHETEZ MAINTENANT — Payez l'an prochain

50¢ PAR SEMAINE

ou $2 par mois

Ni intérêts – Ni frais supplémentaires d'aucune sorte.

99 MORCEAUX - ENSEMBLE TRAIN SUPER ELECTRIQUE complet

$16.95

Dites simplement PORTEZ-LE A MON COMPTE

Payez l'an prochain 50c PAR SEMAINE ou $2. par mois

Complet avec tous les accessoires qu'un ingénieur en herbe pourrait souhaiter. Et aussi une valeur tellement exceptionnelle que nous vous suggérons d'en profiter tout de suite afin de ne pas être désappointé! D'une fabrication supérieure, tout en acier, le train est une miniature authentique et réelle de la puissante locomotive jusqu'au brillant fourgon arrière. Et avec son puissant transformateur, il peut rouler à n'importe quelle vitesse — par dispositif de commande à distance ! Oui, voici le train électrique dont il a toujours rêvé — muni de nombreuses sections de rail suffisantes pour établir tout un réseau ferroviaire — des larges courbes, voies sur et sous des tunnels ! Complet tel qu'illustré, vous obtenez l'ensemble des tréteaux et signaux . . . le village . . . les panneaux enseignes, ponts, lumières — 99 morceaux en tout qui assureront un Noël des plus heureux, des heures sans fin de distraction fascinante. HATEZ-VOUS! AUCUN ACOMPTE COMPTANT REQUIS !

Achetez maintenant, faites-le mettre de côté pour Noël !

Payez 50c par semaine, l'an prochain.

AUSSI REEL ET AUSSI AUTHENTIQUE QUE N'IMPORTE QUEL PETIT GARS PUISSE LE SOUHAITER!

IL EST PLUS FACILE DE PAYER A NOTRE FACON
PRIX DU COMPTANT — A CREDIT
PEOPLES CREDIT JEWELLERS LIMITED

411, rue Dorchester

2e étage – Coin St-Joseph

LA 9-2169

FABRICATION SUPÉRIEURE EN LOURD MÉTAL POUR ASSURER DES HEURES INCALCULABLES DE JEU FASCINANT avec

• Puissante locomotive • Transformateur extra robuste • Wagons interchangeables • Beaucoup de robustes sections de rails et tréteaux • Un réseau ferroviaire au complet avec ensemble de construction pour faire un village — 99 morceaux pour procurer joie et plaisir sans fin! AGISSEZ DES MAINTENANT! UTILISEZ VOTRE CREDIT! VENEZ EN PERSONNE OU TELEPHONEZ-NOUS IMMEDIATEMENT AU NUMERO LA 9-2169 avant que notre stock soit épuisé et vendu !

Sept familles ont tout perdu leurs biens à l'Ile-aux-Coudres

(Suite de la page 21)

déclaré et s'empressa d'alerter toute la maisonnée. Les cinq enfants âgés de 2 à 11 ans sortirent du lit pour fuir en pyjamas. Leur mère n'a même pas eu le temps de mettre des souliers elle a fui nu-pieds en vêtements de nuit.

COURT-CIRCUIT

L'incendie aurait été provoqué tout probablement par un court-circuit et aurait eu le temps de prendre de l'ampleur à cause du fait que les pièces du haut étaient fermées. Rien n'a pu être sauvé. Les flammes activées par un vent de 30 milles à l'heure ont rapidement transformé la maison de deux étages tout en bois en un brasier ardent. Les quatre autres maisons distancées l'une de l'autre par dix pieds devaient être rapidement la proie des flammes. Chaque maison, dès que le feu s'y est propagé, a brûlé en l'espace d'une demi-heure. Elles étaient toutes en bois et recouvertes d'imitation de brique.

QUELQUES MEUBLES EVACUES

Chez M. Desgagnés, un moulin à coudre et une armoire à vaisselle ont été sauvés. Chez M. Jos. Bouchard, dont la maison était construite depuis quatre mois seulement, rien n'a pu être sauvé à part quelques morceaux de linge d'enfants. Mme Bouchard a fui avec son manteau de fourrure. Chez M. Henri Bouchard, un poêle, un frigidaire, un appareil de TV ont pu être évacués, ainsi qu'un peu de linge. Chez M. Jos. Tremblay et M. Paul-André Tremblay, un frigidaire, de la vaisselle et du linge furent sortis. Chez M. Harvey, le set de cuisine, la TV, le frigidaire et du linge furent arrachés au brasier.

Les maisons incendiées comprenaient également chez M. Henri Bouchard, une épicerie et un restaurant; chez M. Jos. Tremblay, le bureau de poste, une salle de billard et un salon de barbier, occupé par M. André Bergeron. Tout a également été détruit dans ces bâtiments.

VILLAGE SUR PIED

Les maisons incendiées se trouvent situées dans le rang de Lance, dans le village St-Louis de l'Ile-aux-Coudres. Les villageois furent rapidement rendus sur les lieux en grand nombre. En l'absence du maire, M. Lucien Boudreau, retenu chez lui par la maladie, M. Pierre Perron, ex-maire, a pris la situation en main. Il fut seconde par le curé, M. l'abbé Yvon St-Pierre, arrivé dans la paroisse depuis le 4 novembre seulement. Les volontaires n'ont presque pu rien faire pour combattre le brasier, ils se contentèrent d'évacuer les meubles.

Outre les cinq maisons incendiées, l'école située à proximité de la première construction rasée a subi des dommages. Le mur faisant face au brasier a été calciné. Trois autres maisons se trouvent l'autre côté de la rue, en face du lieu de l'incendie. Elles furent quelque peu endommagées par l'ardeur du feu. Ce sont celles du Dr Gérard Matte, de M. Albert Harvey et M. Vianney Harvey et de M. Rosaire Tremblay. La plupart ont évacué leur ameublement devant le danger.

On a vainement tenté d'arrêter l'incendie à son début à l'aide d'extincteurs chimiques qu'on était allé chercher chez M. Abel Perron et aux garages de MM. Louis Harvey et Philippe Dufour. Deux pompes furent apportées plus tard des bateaux Mont-Laurier et Cap-à-la-Branche accostés à l'Ile. Le feu avait cependant eu le temps de terminer sa marche dévastatrice quand les deux pompes purent entre en action. La marée était d'ailleur basse au moment de l'incendie et l'eau n'a pu être puisée que vers 1 heure du matin.

Au plus fort de l'incendie, le presbytère et d'autres bâtiments situés à proximité ont été menacés. Les pompiers volontaires ont cependant réussi à éviter que le feu ne se propage Ils étaient dirigés dans leur travail par le Dr Gérard Matte et M. Antonio Aubé, garagiste. Parmi ceux qui prirent une part active contre le brasier, se trouvaient MM. Alexandre Perron, Gabriel Harvey, Jean-Paul Harvey, Gérard Harvey, Jos. Bouchard, Rhéaume Bouchard, Raymond et Abel Perron.

ILS ONT TOUT PERDU

La famille de Mme Vve Rosaire Desgagnés est certainement la plus touchée par le sinistre. Ils ont tout perdu Ils ne leur restent que le linge qu'ils portaient au moment de leur fuite. Mme Desgagnés et ses cinq enfants ainsi que ses beaux-parents, ont d'abord trouvé refuge chez M. Louis-Henri Harvey. Ils furent ensuite hébergés chez M Louis Desgagnés qui a lui-même 13 enfants.

AIDE DE LA CROIX ROUGE

Vers 10 h. 30, hier matin, le maire de la paroisse St-Louis de l'Ile-aux-Coudres, M. Boudreau, faisait appel à la Croix Rouge de Québec devant l'ampleur du désastre et la perte presque complète des biens meubles et linge des sinistrés. Les autorités de la Croix Rouge devaient immédiatement assurer le maire de leur prompte intervention. Cinq membres de l'escouade des désastres quittaient Québec, vers midi et demi. L'équipe sous le commandement de Mme Raymond Thivierge était formée du colonel J.-B.-S. McElhiney, secrétaire-exécutif de la Croix Rouge de Québec, remplaçant le colonel Alex. Gagnon, président du comité des désastres retenu à Québec, de Mme Paul Gallbois et de Mlles Paulette Warren et Louise Grenier.

Deux voitures apportant des lits de l'armée, des couvertures ainsi que des médicaments arrivèrent sur les lieux du désastre le soir, vers 5 h. Le reporter du "Soleil" a également fait le voyage avec l'équipe de la Croix Rouge. Nous avons pu constater que les membres de la Croix Rouge sont des personnes réellement dévouées. Dès leur arrivée, ils s'informèrent aussitôt de la situation pour ensuite procurer l'aide si attendue.

Leur tâche a du se poursuivre continuellement à la lampe à l'huile, le courant électrique n'étant pas encore rétabli. Ils sont demeurés auprès des sinistrés jusqu'à jeudi après avoir vu à l'achat du linge pour chacun. Les personnes éprouvées ont beaucoup apprécié l'aide absolument bénévole que leur a apporté la Croix Rouge de Québec.

TRISTE SPECTACLE

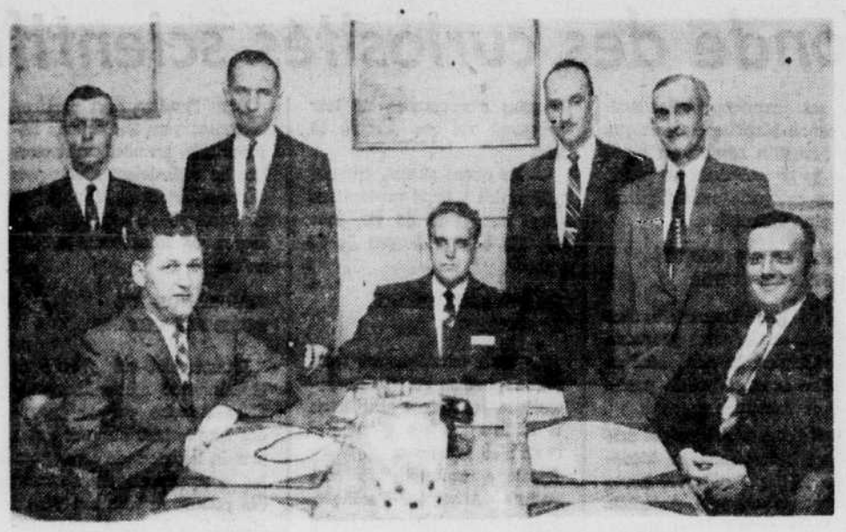
Dès les premières lueurs de l'aube, les villageois ont pu constater que rien n'avait été épargné par les flammes. Seules les fondations en ciment des maisons et une cheminée restaient debout. Le vent continuait à souffler avec violence sur les débris encore fumants. C'était la première fois depuis sa fondation en 1741 que l'Ile-aux-Coudres était si gravement touchée par le feu. Située en face des Eboulements, cette localité compte de nombreux navigateurs qui exercent ce métier de père en fils. La population de 1,600 âmes a été fortement touchée par le désastre et tous partagent l'épreuve des sinistrés. Dans la salle du conseil du village de St-Louis plusieurs hommes s'étaient réunis, hier soir, pour recevoir les membres de la Croix Rouge. Sur leur visage on pouvait lire encore la consternation qui les avait frappés en se voyant aux prises avec un désastre aussi inattendu.

Le représentant du "Soleil" a rédigé cet article à la lueur d'une lampe à l'huile, au presbytère de la paroisse St-Louis de l'Ile-aux-Coudres grâce à l'amabilité de M. le curé St-Pierre qui a mis son dactylographe à notre disposition.

MAUX de DOS
et Douleurs de Rhumatisme apres l'Irritation du Rein

NEW YORK—Spécial: Grâce à une nouvelle formule scientifique de laboratoire, des milliers d'hommes et de femmes ne se sentent maintenant pas vieux, fatigués ou déprimés ce que cause la perte de sommeil et la préoccupation de la "Faiblesse de la Vessie"—et trop souvent une urination irritante et brulante, ou de Mouiller le Lit, ou se Lever la Nuit—ou par la Forte Urination Trouble dû à l'Irritation Ordinaire du Rein ou à la Vessie. Tout ceci résulte souvent en Maux de Dos, Maux de tête, Douleurs de Rhumatisme et en Nervosité. Dans de tels cas le Nouveau Cystex Améliore donne généralement en combattant des germes irritants dans l'urine acide. Plus d'un billion de Tablettes de CYSTEX sont employées ce qui prouve la sûreté et le succès. Obtenez aujourd'hui le CYSTEX Certifié et Approuvé de Laboratoire chez le pharmacien. Voyez comme vous vous sentirez mieux demain.

(Ann.)



Le nouveau conseil de Petite-Rivière

Les membres du nouveau conseil de la municipalité de Petite-Rivière ont été assermentés officiellement hier soir, à l'hôtel de ville de l'endroit. La photo ci-haut a été prise après la cérémonie. Nous apercevons, au centre, le nouveau maire, M. RAYMOND BLOUIN, entouré des autres membres du conseil, MM. LIONEL AUGER, MAURICE GAUVIN, PAUL-EMILE LACHANCE, PAUL-HENRI LACHANCE, R. LAVERDIERE et L.-N. ROY.

(Photo du "Soleil")

Un mouvement appuie la candidature de Richard Nixon à la présidence

Washington, 13 (PA) Des amis semblent en voie d'intervenir pour empêcher que le vice-président Richard Nixon ne devienne en proie aux attaques des républicains qui s'opposent à ses ambitions présidentielles.

M. Nixon a conservé un silence irrité hier à la suite d'une nouvelle attaque de la part d'un vieil ennemi, M. Harold E. Stassen, qui a tenté en vain de laisser tomber le vice-président du second rang dans la liste de 1956.

S'entretenant avec des journalistes à la Maison Blanche, M. Stassen a intentionnellement omis le nom du vice-président de la liste de quatre candidats possibles qui, de l'avis de Stassen, pourrait mener les républicains à la victoire en 1960.

M. Nixon n'a fait aucun commentaire. Le secrétaire du Travail, M. James Mitchell, en a fait. Il a dit que Nixon "devrait être et sera le prochain président des Etats-Unis".

"LISTE IRREALISTE"

M. Mitchell, considéré comme un aspirant possible à la nomination vice-présidentielle de 1960, a dit que "le point de vue de M. Stassen continue de refléter sa vendetta infructueuse contre le vice-président Nixon". Il a ajouté: "Tous les hommes qu'il a mentionnés sont évidemment des hommes de qualité et d'intégrité et démontrent les nombreux talents au sein du parti républicain. Mais dans toute discussion au sujet des candidats républicains de 1960, il semble impensable d'ignorer le vice-président Richard Nixon, l'homme qui, à plusieurs reprises, a manifesté les plus grandes qualités pour la présidence".

Dans une autre déclaration, M. Meade Alcorn, président national du parti républicain, a qualifié de "totalement irréaliste" toute liste qui omettrait le nom de Nixon.

Des amis ont dit que Nixon était choqué que Stassen ait eu l'occasion d'exprimer ses vues à la Maison Blanche, après une conférence avec le président Eisenhower.

A cause de l'occasion et de la nature de l'attaque, le vice-président peut difficilement répondre.

M. James C. Hagerty, secrétaire de presse présidentiel, a déclaré que Stassen exprimait son opinion personnelle et ne parlait pas au nom du Président.

D'autres témoins se feront entendre à l'enquête sur la cause de l'explosion d'Ottawa

Ottawa, 13 — (PC) — L'enquête du coroner reprend aujourd'hui pour entendre d'autres témoignages concernant la mort de William Anderson, qui a succombé à ses brûlures à la suite de la mystérieuse explosion du 25 octobre et la source de l'explosion qui a causé des millions de dollars de dégâts.

Le jury de cinq hommes, dont le président est M. E.-R. Birchard, savant du Conseil national des recherches, a entendu les témoignages hier d'un certain nombre de pompiers vétérans qui ont dit qu'une forte senteur de gaz naturel était évidente sur les lieux de l'explosion, quelques minutes après qu'elle se fut produite.

Plusieurs employés de l'Addressograph - Multigraph Company, où Anderson a été gravement brûlé, ont affirmé qu'une vieille conduite de gaz dans la cave n'avait pas de capuchon depuis plusieurs années. Mais personne n'a jamais senti d'odeur du gaz avant l'explosion.

DU GAZ NATUREL

Plusieurs témoins, qui ont vu l'explosion ou qui étaient dans le secteur de plusieurs rues secoué par l'explosion, ont dit avoir vu un grand éclair — certains ont parlé d'une boule, d'autres d'une flèche et d'autres d'un arc — s'élever de l'édifice à une hauteur aussi considérable que l'édifice Jackson de neuf étages de l'autre côté de la rue.

Le chef du service des incendies, M. Maynard Dolman, a déclaré qu'il avait une opinion personnelle sur la cause de l'explosion, mais il ne l'a pas révélée. Il a dit avoir senti une étrange odeur peu après l'explosion, mais a refusé de dire s'il s'agissait de gaz naturel.

Huit pompiers ont identifié la senteur comme étant celle du gaz naturel, semblable à la senteur de leur poêle de cuisine à leur poste situé tout près du lieu de l'explosion. L'inspecteur chef Phil Larkin, du bureau de prévention des incendies, a déclaré que le gaz sortait d'une conduite sans bouchon, dans la cave de l'Addressograph.

Le procureur de la Couronne, Me Raoul Mercier et Me Ric Silk, assistant de l'adjoint du procureur-général de l'Ontario, doivent convoquer 70 autres témoins au cours des deux prochains jours, y compris des experts pour témoigner sur l'inflammabilité du matériel entreposé dans la cave.

RÉPARATION TV $2.00
GARANTIE D'UN AN
Confiez votre téléviseur à une maison de confiance.
REPARATIONS FAITES A DOMICILE
sur toutes marques de téléviseurs
Pour service rapide et efficace, demandez
FAMILIAL TV SERVICE
LA 5-4617 — LA 5-4618
Service 24 heures par jour 7 jours par semaine.

ÉCOUTEZ le MATIN
de 7 hres à 9 hres
NOUVEAU! NOUVEAU! NOUVEAU!
VIVE LA VIE!
CHRC
RADIO - QUEBEC
TOUJOURS 800 À VOTRE RADIO

Pour nettoyer et polir plus vite!
Les nouveaux tampons saponifiés BRILLO*

Chaque tampon est imprégné d'un savon spécial contenant du poli à bijoux! Même les vieilles casseroles retrouvent l'éclat du neuf! Les robustes tampons de fibre métallique Brillo détachent les dépôts graisseux ou roussis. Et chaque tampon est imprégné d'un savon exclusif qui fait briller tout en nettoyant.

Pour mille travaux de nettoyage. Ces tampons font briller les poêles, réfrigérateurs, dessus de tables et d'armoires. Merveilleux pour les pneus à joue blanche . . . ils enlèvent rapidement la saleté et les marques de frottement contre le trottoir.

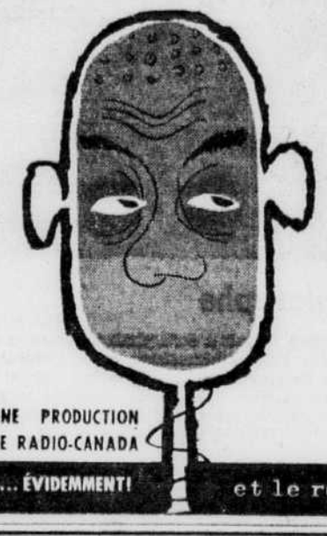
Plus économiques! Vous obtenez plus de tampons dans chaque boite—pour le même prix. Procurez-vous les nouvelles boites de 5 et de 12 tampons.

Rien ne fait briller l'aluminium comme . . .

*Marque déposée
Brillo Mfg. Co., (Canada) Ltd.

RÉPARATIONS RADIOS & TELEVISION
Ouvrage garanti par techniciens diplômés
OUVERT TOUS LES SOIRS
J.-W. Mainguy
Meubles-Accessoires électriques
2788 Ch. Ste-Foy, tél. OL 3-1134

TOUS LES MATINS • 8h.30-9h.30



chez Miville
CBV
UNE PRODUCTION DE RADIO-CANADA
...ÉVIDEMMENT! et le réseau français de radio-canada

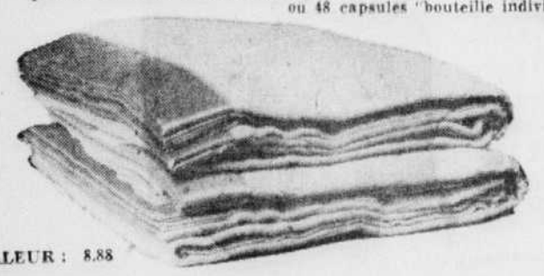
A LA TELEVISION

CFCM-TV, canal 4 - Québec
CKMI-TV, canal 5 - Québec
CHLT-TV, canal 7 - Sherbrooke

CFCM-TV Canal 4 - JEUDI	CFCM-TV Canal 4 - VENDREDI	CKMI-TV Canal 5 - JEUDI	CKMI-TV Canal 5 - VENDREDI	CHLT-TV Canal 7 - JEUDI
2.30 Mire et musique	2.30 Mire et musique	3.23 Opening	3.23 Opening	2.00 Théâtre en matinée
3.30 Fémini-thé	3.30 Fémini-thé	3.25 News desk	3.25 News desk	"Le mariage de Ramuntcho"
4.00 A la bonne franquette	4.00 A la bonne franquette	3.30 Open house	3.30 Open House	3.45 Ciné-Feuilleton
4.30 Dessins animés	4.30 Boite à surprise	4.00 Roundabout	4.00 P. M. Party	4.00 Menu à la carte
5.00 Rin Tin Tin	5.00 Boite à surprise	4.30 Maggie muggins	4.31 Howdy Doody	4.30 Matinee with Sally
5.30 Le courrier du roy	5.30 Operation mystère	4.45 Pieces of eight	5.00 Hinden Pages	4.45 Le théâtre des Petits
6.00 Sans atout	6.00 Sans atout	5.00 Whistle town	5.30 Mighty Mouse Playhouse	5.00 Rin Tin Tin
6.30 Court métrage	6.40 Cinéfeuilleton	5.30 Woody Woodpecker	6.00 Sir Lancelot	5.30 Le courrier du roy
6.40 Cinéfeuilleton	6.55 Les manchettes internationales	6.00 Cliffhangers	6.30 News desk	6.00 Ti-Blanc Richard
6.55 Les manchettes internationales	7.00 Sur la scène nationale et provinciale	6.30 News desk	6.40 Sports review	6.30 Télébulletin
7.00 Sur la scène nationale et provinciale	7.05 Nouvelles locales	6.40 Sports review	6.45 Québec Sports Diary	6.45 La Météo
7.05 Nouvelles locales	7.10 La météo	6.45 Québec Sports Diary	7.01 Tabloid	6.50 Edition sportive
7.10 La météo	7.15 Court métrage	7.01 Tabloid	7.30 Whirlybirds	7.00 Passe-temps
7.15 Court métrage	7.45 Pour elle	7.30 The Honeymooners	8.00 Here's duffy	7.15 Téléphone sonne
7.45 Toi et moi	8.00 Les idées en marche	8.00 Music makers' 58	8.30 The Pinuffe Family	7.30 Qu'en pensez-vous ?
8.00 A la Porte St-Louis	8.30 Le théâtre des étoiles	8.30 The unforeseen	9.00 Patti Page	7.45 Toi et moi
8.30 Marie-Didace	9.00 Robin des Bois	9.00 Thursday theatre "Dangerous waters"	9.30 Country hoedown	8.00 A la Porte St-Louis
9.00 Rendez-vous avec Michèle	9.30 Joindre les deux bouts	10.00 Explorations	10.00 Cavalcade of sports	8.30 Marie-Didace
9.30 Le théâtre "Pygmalion"	10.00 Chansons canadiennes	10.30 Playbill	10.45 Jim Coleman Show	9.00 Rendez-vous avec Michèle
11.00 Téléjournal	10.30 Un père avait 2 fils	11.00 CBC news	11.00 CBC news	9.30 Le théâtre
11.10 Nouvelles sportives	11.00 Téléjournal	11.15 Viewpoint	11.15 The late show "Adventure in Manhattan"	11.00 Téléjournal
11.20 FIN DES EMISSIONS	11.10 Nouvelles sportives	11.22 SIGN-OFF	12.30 SIGN-OFF	11.10 CHLT-TV news round-up
	11.20 La boite aux images			11.30 Decoy
	1.00 FIN DES EMISSIONS			12.00 San Francisco beat
				12.30 FIN DES EMISSIONS

HORAIRE SUJET A CHANGEMENTS

CHAUDES COUVERTES DE GRANDE QUALITE
Très chaudes mais légères. Teintes pastelles de vert, rose ou bleu. 72 x 84".
Prix : 3.75 (4.10 par la poste) plus 16 capsules "format familial" ou 48 capsules "bouteille individuelle"



VALEUR : 8.88

VALEUR : 3.00

CAMION A BESTIAUX
Plastique — 18 pouces de long.
Prix : 1.75 (2.00 par la poste) plus 8 capsules "format familial" ou 24 capsules "bouteille individuelle"

Beaucoup d'autres primes, telles que bas nylon, vaisselle "Révélation" et jouets sont en montre à nos bureaux. Demandez notre dépliant gratuit démontrant toutes nos primes chez votre marchand ou à nos bureaux.

LES PLUS BELLES PRIMES DU MONDE AUX PLUS BAS PRIX DU MONDE :
EPARGNEZ 50%
Procurez-vous ces primes à nos bureaux ou, lorsqu'indiqué, par la poste. Epargnez en faisant vos emplettes de Noël chez Fortier.
Bureaux : 848 est rue du Roi, Québec.
Heures d'affaires : 9.00 a.m. à 5.00 p.m.
Samedi : 9.00 a.m. à 11.30 a.m.

ADORABLE POUPEE
16 pouces de hauteur. Lavable - incassable - couleurs naturelles - magnifiques cheveux.
VALEUR : 4.00
Prix : 1.75 (1.95 par la poste) plus 8 capsules "format familial" ou 24 capsules "bouteille individuelle"

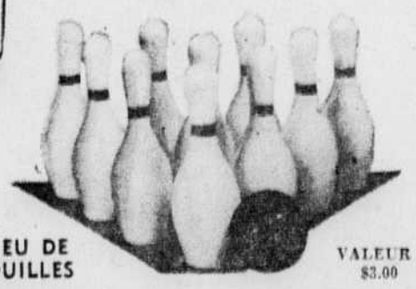
"RIN-TIN-TIN"
fameux chien de la TV. Pelage doux et soyeux, couleurs chatoyantes, tête en vinyl.
VALEUR : 3.00
Prix : 1.75 (aucune commande postale) plus 8 capsules "format familial" ou 24 capsules "bouteille individuelle"

TRAIN POUR BEBE
Longueur 27 pouces. Belles couleurs, très solide.
VALEUR : 2.25

Prix : 1.10 (1.35 par la poste) plus 8 capsules "format familial" ou 24 capsules "bouteille individuelle"

BATONS DE HOCKEY
VALEURS : .75 et 1.00
36" long.
Prix : .30 (.50 par la poste) plus 8 capsules "format familial" ou 24 capsules "bouteille individuelle"
44" long
Prix : .40 (.60 par la poste) Plus 8 capsules "format familial" ou 24 capsules "bouteille individuelle"

liqueurs Fortier



JEU DE QUILLES VALEUR : $3.00
. . Un vrai! 10 quilles, 3 balles et tapis pour placer les quilles. Très populaire!
Prix : 1.75 (aucune commande postale) plus 8 capsules "format familial" ou 24 capsules "bouteille individuelle"

JOUETS EN POLYTHENE INCASSABLE

VOYEZ CES PRIMES ANNONCEES AU PROGRAMME "LE CHEVALIER DE L'"ARIZONA" TOUS LES VENDREDIS A 5:00 HEURES P.M. A CFCM-TV

Un amant de la nature: L. Fielding Downes

(Par Josette DELORME)

L'automne canadien aux couleurs exceptionnellement riches et multiples (surtout dans notre province) a toujours été une des choses qui surprennent heureusement les étrangers. Et parmi ceux-ci, les artistes en tout premier lieu, plus sensibles que leurs collègues canadiens, peut-être à cause du facteur nouveauté, en tirent une inspiration sans cesse renouvelée, nous présentant sur leurs toiles notre propre pays vu par d'autres yeux.

M. L. Fielding Downes, d'origine anglaise, est un de ces grands amoureux de la campagne canadienne revêtue de sa robe automnale et son exposition au Palais Montcalm le prouve. Tout d'abord aquarelliste accompli, M. Downes s'est petit à petit tourné vers la peinture à l'huile de laquelle il tire de merveilleux résultats.

Diplômé de l'Ecole des Beaux-Arts à Winnipeg, il fut aussi l'élève de Frank H. Johnston, membre du "Groupe des Sept", puis il vint, il y a quatre ans, s'installer à Québec, plus précisément au Lac St-Charles. Ce dernier endroit lui a d'ailleurs inspiré plusieurs huiles admirables où le ciel, l'eau, semblent tellement "vrais" et reposants que l'on voudrait vivre dans le petit chalet construit sur la rive.

Observant les moindres détails d'un paysage, ce peintre possède un oeil experimenté, qu'il met au service d'un art raffiné, où le choix des couleurs toujours exact est le premier atout. Ajoutons à ces qualifications une égale précision dans le tracé et une étude sérieuse du mouvement, dans ses marines ou encore les rues qu'il présente.

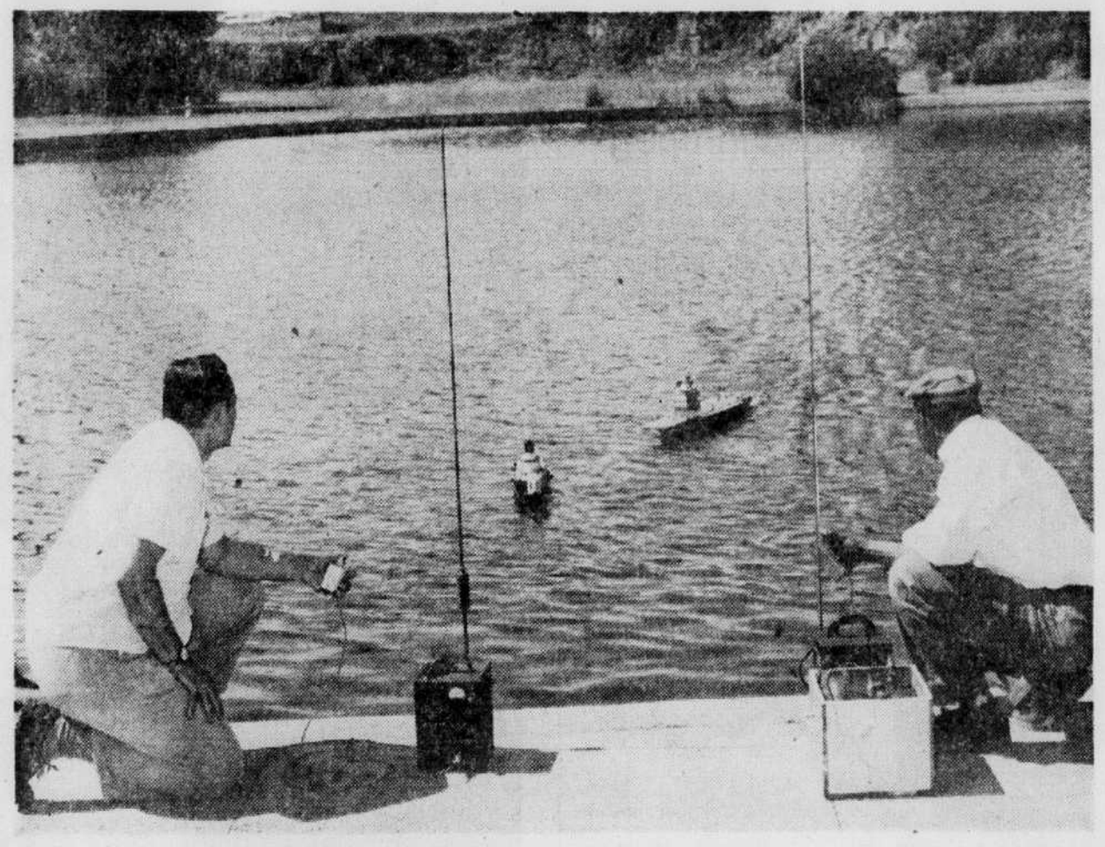
Il semble vivement attiré vers les sous-bois où les feuillages cuivrés du hêtre, le vert des pins, les bouleaux tout dorés s'enchevêtrent, ponctués du sang des érables pour le plus grand plaisir des yeux. Ces essais fort réussis lui ont donné l'idée d'une abstraction pas tout à fait désagréable, composant une symphonie aux tons bien fondus, où l'on imagine des troncs stylisés et qui, somme toute, n'est pas trop "irrespirable", comme la plupart des spécimens de cette forme nouvelle de l'art.

On sent que M. Downes a suivi pas à pas les progrès (si l'on peut dire) de l'arrière-saison depuis "l'adieu à l'été" qui est le titre d'un de ses tableaux, "Morning Mist", représentation très subtile d'un léger voile matinal sur les montagnes aux cimes violettes, "Autumn Reflexion" où les bois se mirent longuement dans une eau pure, une route d'automne et jusqu'à la première neige d'hiver.

Plusieurs aspects de Québec sont rendus avec fidélité : une aquarelle du Bassin Louise a retenu notre attention un peu plus longtemps. Le paysage est bien "fouillé" et même les maisons d'arrière-plan sont complétées. Une vue sur le fleuve et la terrasse Dufferin depuis le Château, est très jolie, la rue d'Auteuil, très animée est également fort réussie. La "Relève de la garde" nous fait pénétrer dans la citadelle, où Baptiste, la mascotte, est au garde-à-vous !

Prises en été, ses marines avec toujours quelques vieux bateaux aux flancs "repeinturés", accotés sur de gros rochers aux tons de rouille, sont de véritable petits chefs-d'oeuvre. Plusieurs paysages sauvages où des torrents galvaudent sur de vieilles pierres sont d'une fraîcheur rare. Une composition est très réaliste aussi : il s'agit d'une bande de jeunes gens et jeunes filles se baignant dans une rivière côtoyant d'énormes rochers.

En résumé, voici enfin une exposition de tableaux témoins d'un art vrai, dépourvu de tout snobisme, dégagé des influences malsaines et surtout fidèle à la nature.



Naumachie expérimentale

Les techniciens en radio représentés dans la vignette se plongent dans l'électronique même aux heures de repas, à Nutley, au New Jersey, ou ils dirigent un "combat naval" entre un modèle actionné à distance du navire "U. S. S. Saratoga" et un remorqueur. Les amiraux sont RICHARD LACHENAUER, à gauche, de Nutley, et WILLIAM HUDSON, de Newark, New Jersey, qui engagent le combat au lagon des laboratoires de la société International Telephone and Telegraph. Les modèles de bateaux sont munis de dispositifs électroniques semblables à ceux que s'appliquent à perfectionner leurs inventeurs au laboratoire des projectiles téléguidés de la compagnie International Telephone and Telegraph.

(United Press International)

Plan pour la distribution des nouvelles

Nations-Unies, New York, 13. — (UPI) — L'Assemblée générale a ouvert un débat aujourd'hui autour d'un plan pour distribuer les nouvelles de l'organisme mondial par l'intermédiaire des représentants de gouvernement et de groupes choisis, au lieu de les distribuer directement aux journaux, à la radio et à la télévision.

Le secrétaire général Dag Hammarskjold s'oppose toutefois à ce plan. Il craint que l'information communiquée par les Nations unies ne soit ensuite "ajustée" pour rencontrer les intérêts des gouvernements individuels.

Un comité d'experts de l'ONU sur l'information publique, a rédigé la proposition afin de trouver un moyen pour réduire les dépenses et les activités du service de l'information aux Nations unies.

L'Association des correspondants des Nations unies a attaqué le rapport des experts qui veulent substituer "au moyen courant d'atteindre les masses par l'information, un service de relations extérieures."

Le rapport suggère encore que les gouvernements individuels aient un droit de véto sur les procédures des Nations unies contraires aux intérêts de leur pays respectif.

La Grande-Bretagne et la Russie favoriseraient le rapport, tandis que les Etats-Unis y feraient une "approche modérée".

La résolution américaine propose que les Nations unies s'abstiennent de toute propagande dans la distribution de son information, et qu'elles accordent la priorité à l'information qui peut assurer le plus d'efficacité au coût le plus bas. La résolution demande enfin "une coopération accrue des gouvernements, des agences privées de nouvelles, des organismes éducationnels et sociaux, pour renseigner les peuples de la terre par l'intermédiaire des Nations unies."

Amendes globales de $65,000 imposées à 14 industries du papier pour conspiration

Montréal, 13 (PC) — Quatorze entreprises de l'industrie de la pulpe et du papier ont été frappées d'amendes globales de $65,000 après s'être reconnues coupables d'avoir conspiré pour limiter la production et fixer les prix des produits du papier en violation de la législation fédérale à l'égard des coalitions commerciales.

Douze des entreprises ont reconnu leur culpabilité à l'accusation d'avoir participé de 1934 à 1953 à une entente sur la fixation des prix et les deux autres au cours des années 1934 à 1944.

Le juge Wilfrid Lazure, de la Cour du Banc de la Reine, a déclaré en faisant connaître sa sentence qu'il avait tenté de fixer les amendes en proportion de la production respective des sociétés inculpées et de la durée de leur participation à cette activité tendant à restreindre la concurrence.

LES AMENDES

Les amendes sont les suivantes: Price Brothers Company Limited et Beaver Wood Fibre Company Limited, $10,000 chaque; Fraser Companies Limited et Bathurst Power and Paper Company Limited, $7,000 chaque; Consolidated Paper Corporation Limited et E. B. Eddy Company, $6,000 chaque; Anglo-Canadian Pulp and Paper Mills Limited, St-Lawrence Corporation Limited, Howard Smith Paper Mills Limited, Gair and Company of Canada Limited et Hinde and Dauch Paper Company of Canada Limited, $3,000 chaque; Miller Brothers Company Limited et Strathchona Paper Company Limited, $1,500 chaque et Minas Basin Pulp and Paper Company Limited, $1,000.

ORDRE SEVERE

En plus de leur imposer ces amendes, le juge Lazure a donné ordre visant à leur interdire la continuation ou la répétition de l'infraction. L'ordre s'adresse également aux directeurs et membres du conseil d'administration de ces entreprises.

L'ordre a été donné à la demande de la Couronne et du procureur général du Québec, conformément aux dispositions de la loi des enquêtes sur les coalitions.

Dans son jugement, le juge Lazure fait remarquer que le procureur des entreprises incriminées avait parlé dans son plaidoyer de circonstances atténuantes" pas totalement acceptables au procureur de la Couronne".

"CIRCONSTANCES ATTENUANTES"

Les sociétés soutenaient en effet que les infractions reprochées avaient été "commises ouvertement et en raison d'une mauvaise interprétation de la loi et ce, après avoir pris avis de conseillers légaux de telle sorte qu'on ne pouvait les accuser de malice ou de mauvaise foi en de telles circonstances."

Le tribunal en est venu à la conclusion que les circonstances atténuantes invoquées par la partie défenderesse "étaient dans une certaine mesure conformes aux faits révélés dans les témoignages entendus".

On accusait les sociétés d'avoir participé à une combinaison monopolisatrice visant à restreindre l'expansion de la production, la vente et la distribution des produits du papier à Montréal et dans toutes les provinces situées à l'est de la Saskatchewan et ce, depuis 1934.

La poursuite a par ailleurs fait remarquer que les sociétés étaient liées "par une convention verbale" intervenue au sein de la section qui les groupe dans les cadres de l'Association canadienne de la pulpe et du papier en vue de fixer les prix.

Seul le journal vous apporte des histoires complètes jour après jour, des photos, et le nombre de mots suffisant.

LA QUALITÉ ET LA POPULARITÉ VONT-ILS TOUJOURS DE PAIR?

S'il s'agit du Sherry ou Porto Branvin de Jordan, la reponse est OUI sans contredit ! Branvin de Jordan est la marque la plus populaire au Canada pour la simple raison qu'elle allie qualite et bas prix. J'ai découvert, incidemment, que tous mes amis apprecient autant que moi le Sherry ou le Porto Branvin. Suivez mon exemple ! Entre nous, déguster le Sherry ou Porto Branvin se fait sans façon ; il suffit d'un verre ... ou deux.

LES VINS JORDAN
SONT CONNUS DE TOUS LES CANADIENS

Demandez-les à l'un des bureaux de la Commission des Liqueurs.

WP

Magnifiques
SPECIAUX
EN NOVEMBRE CHEZ
Bélanger

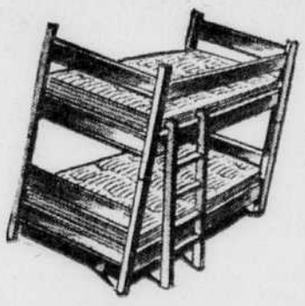
ENSEMBLE DE LIT
tel qu'illustré

REG. $64.50
Spécial
$49.

L'ensemble de lit tel qu'illustré comprend un lit de métal, un sommier à lames et un matelas à ressorts d'excellente qualité — il peut être obtenu dans les grandeurs 3'3", 4' et 4'6".

340 RUE DU PONT
TELEPHONE LA 9-1301

CE LIT À ÉTAGE



pouvant former deux lits simples, peut être obtenu en fini naturel ou noyer. Ce lit, incluant les deux matelas à ressorts, les deux sommiers et l'échelle, vous est offert au prix spécial

Régulier $109.00
$79.

PAS DE DÉPÔT
36 MOIS POUR PAYER

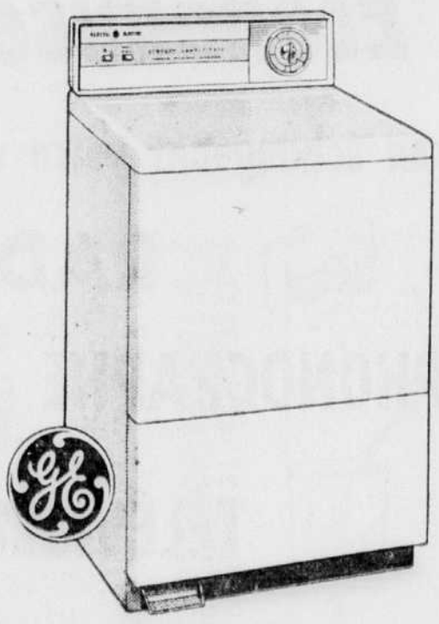
TOUS LES PRODUITS "GENERAL ELECTRIC" SONT OFFERTS À DES PRIX SPÉCIAUX EN NOVEMBRE

LA LESSIVEUSE À ESSOREUSE GE

Cette nouvelle lessiveuse à essoreuse GE est pourvue de multiples caractéristiques qui faciliteront le lavage — Elle est munie d'un moteur de 1/4 h. p., a une cuve émaillée porcelaine pouvant contenir 9 livres de linge sec et 15 gallons d'eau — Pièces et service d'un an gratuit.

REGULIER $179.50
Spécial
129.

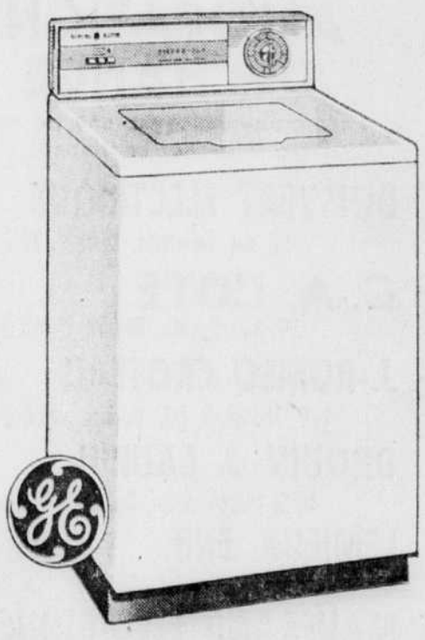
LE SÉCHOIR AUTOMATIQUE GE



Voici un des nouveaux séchoirs conditionneurs General Electric modèle 1959 — Ce séchoir, pouvant fournir deux degrés de chaleur, est muni des dispositifs les plus récents pour vous assurer un séchage parfait — La mise en marche, les pièces et le service gratuit d'un an — Un seul réglage sur le cadran assèche tous les genres de tissus.

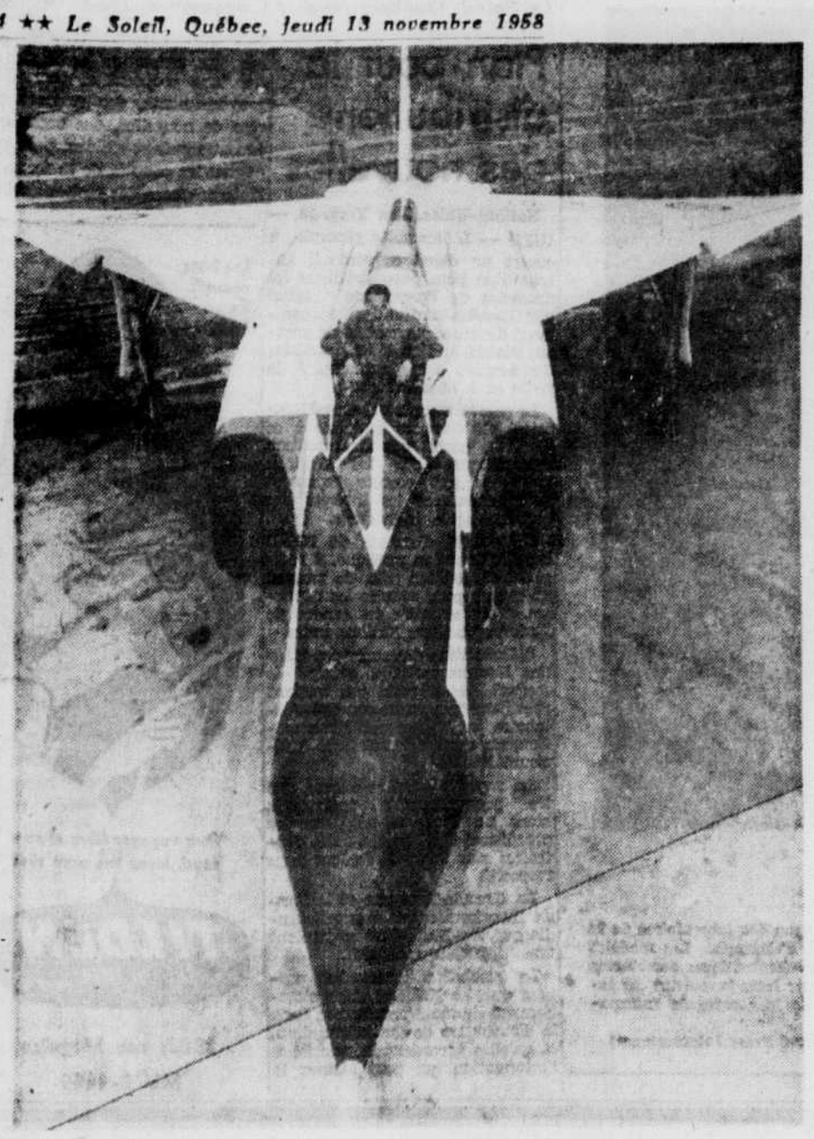
REGULIER $259.00
Spécial
229.

LA LESSIVEUSE AUTOMATIQUE GE



Cette lessiveuse automatique munie du système de blanchissage Filter-Flo est pourvue d'un contrôle de l'eau qui peut être très chaude, ou chaude ou froide — pour le lavage ou le rinçage — Elle est pourvue d'un économiseur d'eau pour les petites lessives — Elle est également pourvue d'une cuve de porcelaine pouvant contenir 10 livres de linge varié ou 12 livres de linge lourd — Sans compter les multiples autres caractéristiques de cette lessiveuse — Garantie complète d'un an.

REGULIER $359.00
Spécial
319.



L'homme le plus rapide au Canada

"SPUD" POTOCKI, pilote d'essai de Toronto, sourit dans l'habitacle d'un appareil Avro Arrow après une envolee qui a brisé tous les records de vitesse sauf celui de 1,404 milles à l'heure effectué par le F-104 Starfighter américain. L'Arrow marque des points, à l'heure qu'il est. Les autorités de Avro Aircraft ont refusé de confirmer ou de nier que l'avion avait atteint 1,404 milles à l'heure, parce que les règlements de sécurité fixent la vitesse de l'avion à 1,000 milles. Les enthousiastes de la compagnie croient cependant que l'Arrow remportera la palme facilement, lorsque le reacteur Iroquois propulsera l'appareil intercepteur.
(Presse Canadienne)

L'orge est en vedette à Winnipeg

Winnipeg (PC) — La séance d'hier, à la Bourse des grains de Winnipeg, a été marquée par une forte activité dans le compartiment de l'orge et s'est poursuivie au milieu de rumeurs voulant que 1,200,000 boisseaux de cette céréale aient été assignés aux marchés outre-mer.

La majeure partie de cette orge aurait pour lieu de destination le Royaume-Uni et l'Irlande. Le Royaume-Uni a également fait l'achat d'une petite quantité d'avoine.

Les prix de l'avoine et de l'orge étaient fermes. Les prix du lin étaient irréguliers. Le compartiment du seigle a été l'objet d'une faible activité.

Voici les prix des options sur le marché à terme aux Grands aLcs:

	Haut	Bas	Ferm.	Ferm. prec.
AVOINE				
Déc	72	71⅞a	72	71⅞
Mai	73⅝	73	73⅛	73
Juil	—	—	72⅛ b	71⅛ a
ORGE				
Déc	97	96⅞	97	96⅞
Mai	99⅛	98¼	99⅛ b	98⅛ b
Juil	—	—	97⅛ b	97⅝ a
LIN				
Déc	294¼	293¼	294⅛	292½
Mai	295½	293⅛	295⅛ b	293¼
Juil	294	292⅝	293⅝ b	291½ b
SEIGLE				
Déc	107½	107	106¼ b	106½ b
Mai	113¼	113	112⅝	112⅝
Juil	111¼	111a	111½ b	111 a

GRAINS COMPTANT

AVOINE: 2 c.w., 0.74½; ex. 3 c.w. 0.73; 3 c.w., 0.70¾; ex. 1 four., 0.68¼; 1 four., 0.61½; 2 four., 0.64½; 3 four., 0.61½; fourrage mixte, 0.47.

ORGE: 1 et 2 c.w., 6-rangs, 1.10½; 1 et 2 c.w., 2-rangs, 1.07½; 3 c.w., 6-rangs, 0.99¾; 4 c.w., 6-rangs, 0.95¾; 3 c.w., 2-rangs, 0.97; 1 four., 0.96¾; 2 four., 0.93¾; 2 four., 0.94¾; 3 four., 0.91¾.

SEIGLE: 1 et 2 c.w., 1.05¾; 3 c.w., 1.00¾; 4 c.w., 0.90¾; ergoté, 0.86¾; sur rails, 1.06¾.

LIN: 1 c.w., 2.98¾; 2 c.w., 2.91¾; 3 c.w., 2.68¾; sur rails, 2.94¾.

Les obligations à New York

	20 C.I.	10 Ind.	10 Util.	10 V.-É.	10 H.-C.
Mercredi	82.3	94.2	86.2	83.7	92.9
Mardi	82.2	93.9	86.4	83.5	92.8
Sem. dern.	81.7	93.8	86.1	83.8	92.9
Mois dern.	81.9	94.0	85.1	84.0	93.2
1957	77.8	90.1	84.9	78.1	91.1
Haut 1958	83.2	97.9	93.2	84.6	98.6
Bas 1958	81.3	93.4	85.8	79.2	92.6
Haut 1957	87.3	93.4	90.9	87.8	96.4
Bas 1957	77.7	89.6	83.7	78.0	89.9
Young David			15		17

Tendance des marchés

Titres les plus actifs sur les marchés de Montréal

Séance du 12 novembre 1958

SECTION INDUSTRIELLE

Ventes	Titres	Ferm.	Chang.
5,985	Massey	10⅜	inc.
8,544	Shawinigan	32½	— ⅛
4,574	Waterman	7	+ ⅛
3,422	Bell	41¾	inc.
3,400	Algomé	33	+ ⅛
2,591	Brit. Am. Oil	40⅜	— ⅛
2,525	Anglo Newfland	7	inc.
2,481	Brazil	6⅜	— ⅛
2,420	Powell River	39⅛	+ ⅛
2,290	A. V. Roe	12⅜	inc.

SECTION MINIERE

Ventes	Titres	Ferm.	Chang.
14,800	N. West Amulet	0.38	+ 0.02
39,700	Futurity	0.64	+ 0.09
26,750	St. Law. Riv. M.	7.40	+ 0.50
21,800	Titan	6.70	inc.
18,700	Portage	0.60	— 0.03

Ventes totales: 614,200 actions, comprenant 106,300 industrielles et 507,900 minières.

Cours moyens à Montréal

8 Banq.	10 Uti.	20 Ind.	30 Com.	10 Pap. nouv.	10 Pap. anc.	15 Or
Mercredi 56.93	180.0	295.6	247.1	457.9	1389.22	79.83
Mardi 56.86	180.3	295.1	246.9	455.6	1387.94	80.26
Sem. dern. 55.83	149.2	291.0	243.7	445.7	1353.96	80.17
Mois dern. 54.48	149.0	294.6	246.1	442.8	1344.93	77.15
1957 44.38	132.3	232.1	198.8	332.1	1012.02	64.74
Haut 1958 56.93	180.7	298.1	247.8	457.9	1393.48	80.26
Bas 1958 43.84	130.2	227.5	195.7	332.3	1015.83	62.42N
Haut 1957 55.99	155.4	300.0	249.4	481.2	1435.35	91.06
Bas 1957 41.92	125.2	220.0	188.0	320.0	947.66	60.88

Titres les plus actifs à la Bourse de Toronto

Séance du 12 novembre 1958

INDUSTRIES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chan.
Mass F	9825	$10¾	10¼	10⅜	— ⅛
Tr Cda PL	8267	$29¼	28¼	28¼	— 1¼
Alumini	3910	$31¾	31¼	31½	— ¼
Trans Mn	3865	$10⅜	10⅛	10⅛	— ¼
Brazil	$3768	$ 6¾	6½	6½	

HUILES

Petroj	135100	134	115	133	+ 19
South U	132694	44	40	44	
Northcal	80500	28	25	26	— ½
Tidal	29650	119	113	117	+ 2
Medal	10920	245	235	235	

MINES

Slocan	367700	24½	20	23½	+ 3½
Kirk Hud	281800	18	17	18	+ ½
Ruffad	154200	22½	19	21	— 1
Min Ore	177985	25	23	25	+ 1
Mylam	166621	88	81	85	— 1

Ventes totales: 4,300,000 actions.

Cours moyens à Toronto

Titres	20 Ind.	20 Or	15 Met.	15 Huile
Merdredi	508.99	83.55	178.48	137.18
Mardi	509.05	89.52	179.25	137.62
Sem. dern.	504.63	81.94	176.54	137.28
Mois dern.	504.21	83.52	181.19	141.88
1957	403.85	90.01	134.52	131.12
Haut 1958	509.05	88.19	184.70	144.34
Bas 1958	397.44	70.83	144.47	124.17
Haut 1957	490.42	83.72	232.21	193.96
Bas 1957	386.06	68.13	141.95	121.81

Cours moyens de Dow-Jones

Titres	Ferm.	Chang.
30 industries	562.39	— 1.26
20 chemins de fer	134.99	— 0.62
15 services publics	85.77	— 0.50
65 titres	195.10	— 0.30

Volume des ventes: 4,340,000 actions.

A Londres, la moyenne des titres ordinaires a fléchi hier de 0.3 point à 211.9.

Lisez votre journal quotidien, le meilleur médium de publicité et la meilleure source d'information.

Salvador Dali en Catalogne

Goûtant le charme de la côte méditerranéenne de l'Espagne, le célèbre peintre surréaliste SALVADOR DALI et son épouse GALA se reposent à leur villa de Port-Lligat, à quelques milles de la ville de Cadaques. Dali travaille actuellement les deux dernières d'une série de 15 toiles qu'il exposera à New York en décembre.
(United Press International)

Service des signaux

EN MONTANT

Baie-Comeau, 195 — Dép.: 06.00 am Etoile de la Mer.

Pte Renommée, 330 — 10.30 am/12 Britamoco.

Pte-au-Père, 158 — 03.30 am Lunan, 04.40 am Gulfport, 06.25 am Deerwood, 11.05 pm/12 Thomhill, Sunpolyna dû 5.00 pm, Laurentia dû 10.00 am, Sunbeam dû 3.00 pm, Sunkaren dû 10.00 pm, Gypsum King dû 3.00 pm, Empress of Britain dû 5.30 pm, Beaverlake dû 7.00 pm 15.

Rimouski, 155 — Dép.: 05.15 am St-Hilaire.

Pointe-Noire, 103 — 3.40 pm/12 Carlsholm.

St-Jean, 14 — 06.20 am Lavaldoc, 07.50 am Uriga, 08.25 am Robert B & Pierre I. D., 09.00 am Transbay.

Québec, O. — Dép.: 5.15 pm/12 Sylvania, 3.00 pm/12 Imperial Simcoe, 5.30 pm/12 Sarniadoc, 05.30 am St. Léon C. 09.00 am Vinga.

St-Nicolas, 13 — 08.20 am North Coaster, 06.45 am St-Léon C. 06.55 am Alida, 08.30 am Notre-Dame des Neiges.

Grondines, 41 — 08.55 am Perseverance Bay, 09.25 am Newbrundoc.

Trois-Rivières, 68 — 09.20 am Blue Peter II. Dép.: 06.30 am Robidoux, 07.00 am V.G.C. Frontenac.

Sorel, 100 — 07.50 am Westcliffe Hall, arr.: 01.05 am Sarniadoc. Dép.: 08.00 am Redriver.

Cap St-Michel, 125 — 02.30 am Prodomos, 01.53 am Seadrake, 08.45 am Imperial Simcoe, 01.37 am Survietor, 03.00 am Grey Master, 05.35 am Sylvania, 08.40 am Willowbranch, 04.46 am Makawell, 06.38 am D'Vora.

EN DESCENDANT

Kingston, 108. — 5.50 a. m. Fair Head, 7.45 a. m. Jacaranda.

Iroquois, 92. — 2.40 a. m. Lakehell.

Ecluse Snell 62. — 2.10 a. m. Tecumseh, 2.40 a. m. German & Glenrover, 3.20 a. m. Ragcliffe Hall, 5 a. m. Texaco Warrior. Hier: 5 p. m. Erna Witt, 6 p. m. Manchester Venture.

Côteau, 34. — 4 a. m. John G. Irwin, 1.40 a. m. Imperial Cornwall, 3.05 a. m. Edmonton, 4 a. m. Clayton, 4.30 a. m. Kerport, 5.30 a. m. Margaret A. Welsford, 6.15 a. m. U. E. N. Minesweeper No. 521, 6.45 a. m. Saskatoon, 7.20 a. m. Wheaton. Hier: 8.10 p. m. Acadian, 11.10 p. m. J.-N. McWatters.

Cascades, 22. — 6.25 a. m. Arnik, 7.30 a. m. Shelton Weed. Hier: 8.10 p. m. Nyx.

Lachine, 7. — 1 a. m. Wallaceburg, 1.40 a. m. Transream, 2.35 a. m. Keybar, 3 a. m. Sternecliffe Hall, 6 a. m. Huthchcliffe Hall, 6.55 a. m. Erika Schulte. Hier: 2 p. m. Penetang, 2.55 p. m. F.-H. Brown, 3.40 p. m. Battleford, 5 p. m. Malford, 6.30 p. m. Oil Transporter, 7.25 p. m. Jos. Patterson, 8.15 p. m. Leitchbridge, 9.45 p. m. Geo. S. Cleet, 10.40 p. m. William C. Warren, 11.55 p. m. Mapleheath.

Batiscan, 51. — 7.10 a. m. Lawrendoc, Grondines, 41. — 8.15 a. m. G. D. D, 6.25 a. m. Rivière Portneuf.

St-Nicolas, 13. — 8.45 a. m. Sungleam, 8.45 a. m. Nord de l'Ile.

Québec. — Arr.: 5.45 a. m. Geo. M. Carl. Dépt. Hier: 5 p. m. Francisca Sartori, 9 p. m. Ville de Montréal, 8.45 p. m. Maplehill. Arr. 9.30 p. m. Rockcliffe Hall.

St-Jean, 14. — 1.30 a. m. City of London, 2.10 a. m. Leto, 2.55 a. m. Trisan. Hier: 10.25 p. m. Maplehill, 10.30 p. m. Ville de Montréal.

PorteAlfred, 182. — Dép. Hier: 10 p. m. Sunhenderson.

Pointe-au-Père, 158. — 1.05 a. m. Carl Levers, 3.45 a. m. Christofer, 5.30 a. m. North Gaspé, 6.05 a. m. Francisca Sartori. Hier: 4.10 p. m. Nordland, 5.20 p. m. Nady, 7.15 p. m. Rookwood, 10.05 p. m. Claire Simard, 9.15 p. m. Birchton, 10.10 p. m. Mille Heeling.

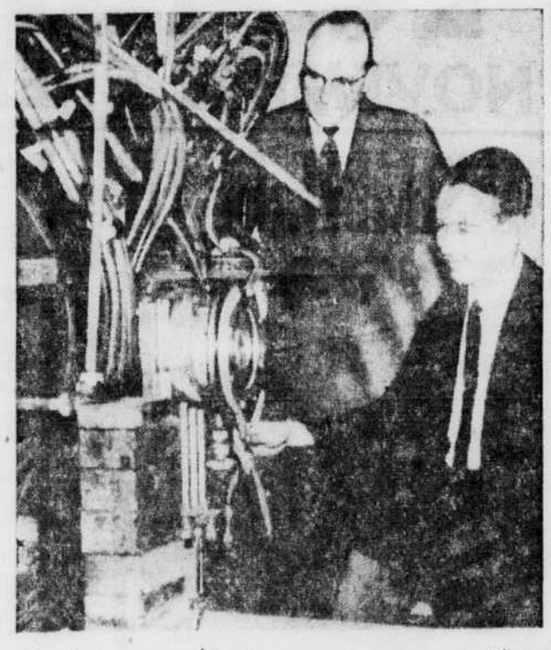
Pointe Renommée 330 — Hier: 7.10 p. m. Ardgarry.

Cours des huiles

Cours fournis par James Richardson & Sons et transmis par la Presse Canadienne

Séance du 12 novembre 1958

Titres	Off.	Dem.
Aldina	08	09
Alta Gas	20.75	21.00
Anaconda	1.32	1.40
Barons	04¼a	04½
Blue Cr	20	21
Burrex		40
Cdn. Fort	05	06
Castle	14	15
Century	04	04¼
Claybar	14	15
Dem. Leaseholds	2.94	2.95
Dom. Min	2¼	2½
Edoran	09	09½
Freed	02	02¼
Gway	03	04
Kenare	04	04½
Kero	08½	09½
Leamac	03¼	03½
Led. Cal	08¼a	09¼
Merit Oil	72	74
Merland	20½a	22
Monaarch	02½	03½
N. Rich	03¼	04
N. Cont	01¾a	01½
Nuco	12¾a	13½
Ranchmens	10	14
N. Reality	12	20
Renfrew	03¼	
Ridgeway	00	03¼
Sastex	04¼	06
Sage	54	60
Scient	04	04¾
Share	03½	03¾
Siscalta		1.35
Transfield	03	03½
W. Warn	08½	10



Fusion nucléaire en perspective

Le Dr FRED COENSHEN, à gauche, et le Dr F. POST, physiciens du laboratoire des radiations de l'université de Californie, se tiennent à côté d'un instrument triphasé à miroir, dispositif conçu sous les auspices de la Commission de l'énergie atomique pour explorer les procédés pour obtenir une source peu dispendieuse d'énergie de la fusion des atomes d'hydrogène. Le Dr Post a précisé que, si les moteurs à fusion peuvent être mis au point pour brûler de l'hydrogène, il existe suffisamment de carburant pour alimenter la civilisation durant 1,000,000,000 d'années, mais les applications pratiques de l'énergie de l'hydrogène ne seront probablement pas réalisés avant plusieurs décennies.

FOURNAISES ET BRÛLEURS À L'HUILE

Pièces de rechange authentiques SERVICE sur toutes marques

SERVICE
● RÉPARATION
● NETTOYAGE
● ENTRETIEN
Signalez: LA 9-3351

J.A.Y. BOUCHARD INC.
765 CÔTE D'ABRAHAM, QUÉBEC

Douce, dorée, délicieuse... et prête à servir!

Une vraie vinaigrette à la française!

- de l'huile limpide et dorée
- du bon vinaigre de cidre
- du citron fraîchement pressé
- le tout, aromatisé de fines herbes et d'oignon

... c'est la sauce légère par excellence pour exalter le bon goût de vert de vos fraîches salades de jardin!

SAUCE Huile ET Vinaigre KRAFT PRÉPARÉE ICI MÊME DANS LE QUÉBEC

Pour la meilleure ALLOCATION D'ÉCHANGE
communiquez avec une de ces maisons de confiance:

BOISVERT ELECTRIQUE
16 rue Guenette, Lévis TE 7-9433

C.-A. COTE
59 Ave Royale, Giffard MO 3-7253

J.-ROMEO CROTEAU
179 St-Joseph Est, Québec LA 2-3928

DROUIN & LAURIN
44 St-Joseph Ouest, Québec LA 3-8083

LEMIEUX ENR.
29 St-Vallier Est, Québec LA 5-9321

MAUFRAND ELECTRIQUE
114 Turbide, Giffard MO 1-1352

ALPHONSE MORENCY
210 rue Lee LA 2-3846

SYNDICAT DE QUEBEC
405 rue St-Joseph Est LA 4-3561

HENRI TURCOTTE LTEE
880 rue St-Joeph Est LA 9-3365

Economisez de l'espace en échangeant votre vieux
RADIO
PHONOGRAPHE
TÉLÉVISEUR

Pour le nouveau
RADIO PHONOGRAPHE-TV
21" COMBINÉ HI-FI DELUXE

hallicrafters

3 appareils dans 1

hallicrafters. Modèle de luxe: Meuble combiné TV 21" — radio — phonographe haute fidélité.

721 - HLP - 701

Un meuble qui réunit dans une seule unité des appareils qui vous procureront d'agréables moments de loisirs — tous groupés dans un élégant cabinet d'ébénisterie. Fabrication soignée pour vous donner un rendement sans pareil.

- Châssis super-sensible, vous donne un rendement meilleur n'importe quel endroit.
- Nouveau transformateur très puissant.
- Lampe image aluminée, modèle de lampe compacte avec point de vûée très étendu.
- Contrôle d'avance, automatique, électronique et ajustable.
- Nouveau dispositif qui prolonge la durée de la lampe image.
- Système de 24 lampes.
- Circuit complet de tonalité haute fidélité FM.
- Système à trois haut-parleurs, de grande puissance.
- Nouvel interrupteur bouton-poussoir, deux positions.
- Syntonisation en avant, par le haut et contrôles auxiliaires sur le côté.
- Glace de sécurité, filtre optique.
- Antenne incorporée.
- Phonographe, avec le renommé "BSR" changeur automatique de disques, haute fidélité, 4 vitesses. Pour disques de toutes dimensions: 33, 45, 78 et 16. Joue en même temps disques de 10 et 12" de même vitesse.
- Radio — donne une performance de 8 lampes, 6 lampes et rectificateurs selenium donnent plus de puissance pour une parfaite tonalité haute fidélité.
- Plusieurs contrôles séparés pour le volume et la tonalité permettant de l'ajuster comme vous le souhaitez.
- Elegant cabinet aux lignes profilées — cabinet ébénisterie plaqué en véritable noyer enjolivé d'un bel écusson décoratif au coin gauche, en haut.
- Fonctionne sur 110-125 volts, 60 cycles, AC seulement.
- Dimensions: 33⅝ en hauteur, 39⅛ en longueur et 20⅛ en largeur.

Approuvé par la ACS (Association canadienne des standards).

Gibraltar conserve une importance de prix au point de vue pratique

(Par HAROLD WALL)

Gibraltar, 13 (Reuter) — Même si le gouvernement espagnol essaie de persuader l'opinion mondiale que Gibraltar a perdu sa valeur stratégique, il reste vrai que le célèbre rocher en tant que porte de la Méditérannée est toujours aussi important d'un point de vue pratique.

Il demeure une base navale pour les forces de l'OTAN. La Grande-Bretagne veille à ce que ses installations portuaires soient conservées en excellent état, prêtes pour n'importe quelle situation d'urgence. Le fonds de développement colonial de Grande-Bretagne a accordé l'année dernière une somme de $840,000 pour l'exécution de travaux à Gibraltar.

ISOLEMENT

Depuis des années, le gouvernement espagnol tente d'isoler Gibraltar de la terre espagnole. Il refuse d'autoriser les citoyens espagnols à traverser la frontière pour visiter Gibraltar comme ils le faisaient depuis plus de deux siècles. Cependant, 12,000 travailleurs de villes voisines, situées en territoire espagnol, ont le droit de gagner leur vie à Gibraltar.

Ceux-ci cependant sont obligés de changer leurs salaires en sterling à un taux fixé par l'administration financière de la frontière. Ce règlement apporte au gouvernement espagnol un revenu substantiel chaque année.

Environ 85,000 personnes comptent sur ces salaires pour vivre.

Les armes atomiques ont rendu une partie de l'ancien équipement de Gibraltar désuet.

TOURISME

Gibraltar espère assurer son avenir avec le tourisme international.

On peut se rendre à Gibraltar par une envolée directe de Londres en un peu plus de quatre heures. Le prix du billet aller-retour est de $112. Le fait que le rocher soit situé dans la zone sterling constitue un avantage certain pour les touristes britanniques.

De Gibraltar, les touristes peuvent voyager sans restriction par traversier ou par avion, à Tanger, quatre fois par jour.

Il existe aussi des voyages organisés vers Algeciras, le port espagnol, d'où il y a un train quotidien qui va à Madrid.

Les singes de Gibraltar, qui sont une quarantaine, continuent d'attirer les touristes ainsi que les grottes et les châteaux maures.

Il existe plusieurs clubs de nuit à Gibraltar. On y trouve également de belles plages. On peut y faire de la pêche en haute mer, du yachting, du tennis et plusieurs autres sports.

L'Ouest s'interroge sur la nouvelle attitude de la Russie à Genève

Genève, 13. (UPI) — Les diplomates occidentaux affrontent maintenant une nouvelle campagne massive de guerre froide de la part des Soviets, et ils croient que la Russie cherche à forcer la tenue d'une conférence au sommet.

Les observateurs tentent de relever des indices afin d'expliquer l'attitude intransigeante de l'Union soviétique, qui a déjà fait échouer ici deux conférences Est-Ouest.

Les discussions sur la prévention contre les attaques surprises et sur l'interdiction des expériences d'armes nucléaires, sont dans une impasse.

Les délégations occidentales étudient aujourd'hui un rapport en marge des dernières manoeuvres de l'offensive de Moscou, qui se résument ainsi :

— Menace de la Russie contre la position occidentale à Berlin.

— Propagande malicieuse contre l'Ouest à la radio soviétique.

— Demande d'une nouvelle conférence au sommet dans un communiqué conjoint russo-polonais publié mardi.

— Attitude intransigeante des Russes aux deux dernières conférences de Genève.

Les diplomates sont d'avis que toutes ces manoeuvres font partie d'une campagne de guerre froide contre l'Ouest — en prévision du pire ?

Ils font remarquer que les Soviets insistent tellement ici sur l'opportunité d'une conférence au sommet, qu'ils laissent croire que seule une rencontre Est-Ouest à l'échelon supérieur peut résoudre tous les problèmes.

La dernière campagne pour une conférence au sommet, a pris soudainement fin l'été dernier lorsque le premier ministre Nikita Khrouchechev a rendu visite au chef communiste chinois Mao Tsé-Toung. A ce moment également, Pékin a lancé une nouvelle offensive contre la Chine nationaliste.

Le sous-ministre russe des Affaires étrangères Vasily V. Kuznetsov, a surpris les délégués de l'Ouest dimanche lorsqu'il est arrivé à Genève pour assister aux débats sur la prévention contre les attaques surprises. Il n'a cessé depuis de répéter qu'il est aussi primordial de discuter ici du problème du désarmement.

Les diplomates occidentaux redoutent à présent que les Soviets ne provoquent une crise grave à Berlin afin de forcer l'opinion publique à réclamer une conférence au sommet.

Quels que soient les objectifs de Moscou, l'Ouest n'entretient plus d'optimisme sur les résultats des conférences de Genève.

Quant aux expériences d'armes nucléaires, les Russes veulent leur cessation immédiate et permanente, sans les systèmes de contrôle qu'exigent les puissances occidentales.

La conférence de Seattle a donné lieu à des apartés entre le Canada et les E.-U.

(Par H. L. JONES)

Seattle, 13 (PC) Les principaux porte-paroles en Affaires étrangères du Canada et des Etats-Unis se sont entretenus privément, dans les coulisses, de la conférence du plan de Colombo, discutant des relations canado-américaines dans un monde bien au fait des problèmes commerciaux internationaux et des menaces à la paix.

Le ministre canadien des Affaires extérieures, M. Sidney Smith, âgé de 61 ans, a eu une série d'entretiens avec son collègue des Etats-Unis, M. John Foster Dulles, âgé de 70 ans.

Ils auront peut-être d'autres entretiens du genre d'ici à ce que prenne fin la conference, ce soir.

Aucun indice n'est parvenu de leurs entretiens à huis clos. Mais on croit qu'ils ont discuté non seulement de politique étrangère mais aussi du commerce canado-américain.

LA VICTOIRE DEMOCRATE

C'est la première fois depuis que le parti démocrate a renforcé son contrôle sur le Congrès, lors des dernières élections américaines, que les ministres des deux gouvernements avaient la chance de se rencontrer. On croit, en certains milieux canadiens, que la victoire démocrate signifiera peut-être certains changements dans la politique américaine qui pourraient toucher le Canada, surtout dans le domaine commercial.

Dans le domaine de la politique internationale, le contrôle démocrate du Congrès signifiera peut-être des pressions en vue d'une politique américaine plus adoucie. Cela serait probablement bien accueilli à Ottawa où des porte-paroles du Cabinet ont précisé que la réalité de la Chine communiste, par exemple, devrait être reconnue.

Mais, sur la question du commerce ce pourrait être different.

LE COMMERCE

Le Canada et les Etats-Unis ont déjà eu des difficultés dans ce domaine. Le Canada a protesté contre le soi-disant programme américain "d'abandon" en ce qui a trait à la disposition des surplus de blé. Il y a eu des divergences au sujet des restrictions sur les minerais canadiens, le pétrole et autres produits.

Ces questions, le ministre canadien les avait peut-être à l'esprit, lorsqu'il s'est entretenu avec M. Dulles. Il soumettra un rapport complet de ses entretiens au Cabinet fédéral lorsqu'il reviendra au pays dans quelque temps.

A son départ d'ici, demain, il dirigera une délégation canadienne composée de sept diplomates qui entreprendront une visite de bonne entente de 11 jours au Brésil. Puis il se rendra au Mexique où il assistera à l'investiture du président mexicain, puis il partira pour Paris afin d'assister à une réunion de l'OTAN. Il ne sera de retour à Ottawa que quelques jours avant Noël.

Congrès ouvrier dans notre ville

Le troisième congrès annuel de la Fédération des travailleurs du Québec aura lieu dans notre ville du 20 au 22 novembre prochain. Quelque 500 délégués venus de tous les coins de la province y assisteront.

Le président de cet organisme, M. Roger Provost, a déclaré que les délégués étudieront le problème du chômage sous tous ses angles. Ils entendent également discuter d'action politique à la suite de la résolution adoptée au Congrès du travail du Canada à Winnipeg prévoyant la création d'un nouveau parti politique groupant notamment les syndicats ouvriers, les associations agricoles et le parti social-démocratique. Ils feront également connaître leurs vues sur l'assurance-santé, l'éducation, l'habitation, etc.

Ralentissement de la production des filatures

L'activité dans les filatures canadiennes de coton en octobre a été moindre qu'au cours du mois précédent et que le même mois de l'an dernier.

Les filatures canadiennes ont consommé 32,348 balles de coton brut (500 livres chacune) comparativement à 33,184 balles en septembre 1958 et 33,983 balles en octobre 1957.

La fête de l'Immaculée observée dans l'esprit du centenaire des célèbres apparitions de Lourdes

La fête de l'Immaculée Conception sera célébrée avec une exceptionnelle solennité cette année qui marque le centenaire des apparitions de Lourdes en même temps que le troisième centenaire du sacre de Mgr de Laval.

S. Exc. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, vient de prescrire des exercices préparatoires spéciaux à la fête. Voici le message de S. Exc. Mgr l'Archevêque à ce sujet à l'adresse de son clergé et des fidèles :

"En cette Année mariale, qui commémore le centenaire des apparitions de la Vierge Immaculée à Bernadette, Nous désirons que l'on donne un éclat particulier à la fête du 8 décembre prochain, jour qui marque, en même temps, le troisième centenaire du sacre de Mgr de Laval, fondateur de l'Eglise canadienne.

"Aussi, Nous demandons que, dans chaque paroisse et dans chaque communauté religieuse, un triduum préparatoire à cette fête soit tenu, les 5, 6 et 7 décembre.

"A cette occasion, Nous suggérons que l'on organise des heures mariales ainsi que la récitation du Rosaire, et, si possible, du Rosaire perpétuel, pendant ces trois jours.

"Nous permettons, dans toutes les églises paroissiales du diocèse, la célébration de messes du soir les 5, 6 et 8 décembre.

"Nous souhaitons que les familles et les communautés religieuses de notre diocèse qui ne se seraient pas encore consacrées au Coeur Immaculé de Marie le fassent à l'occasion de la grande fête mariale du 8 décembre. Aux familles et aux communautés qui ont déjà fait cette consécration, le 31 mai dernier, en la fête de Marie, Reine du monde, Nous demandons qu'elles la renouvellent lors de la fête de l'Immaculée-Conception.

"Ainsi, non seulement les individus, mais encore les foyers et les communautés appartiendront à Notre-Dame, qui se plaira à déverser, en retour, sur les âmes, ses grâces abandontes et ses bénédictions précieuses.

"Puisse cette fête de l'Immaculée-Conception de l'an 1958 être une véritable apothéose rendue par tout le Québec à la gloire de sa Reine !"

La phase finale de la lutte pour les droits aériens au Canada va bientôt s'ouvrir

Ottawa, 13. (PC) — La phase finale de la bataille de $12,000,000 par année, pour la possession des droits aériens canadiens débutera ici mardi prochain.

C'est la bataille pour décider si les Canadian Pacific Airlines devraient obtenir une franchise transcontinentale qui pourrait mettre fin au monopole d'Air Canada.

La Commission du transport aérien, qui recueille de la documentation depuis plusieurs mois dans toutes les parties du Canada, recevra les derniers témoignages mardi de la part des concurrents.

Hier, la Commission a ajourné ses séances jusqu'à mardi pour donner au antagonistes le temps de préparer leur cause.

Le dernier témoin entendu avant l'ajournement a été M. Stephen L. Wheatcroft, un expert britannique en économie aéronautique. Il a été sur la sellette toute la journée et s'est prononcé en faveur de la subvention, par le gouvernement, de quelques routes aériennes non rentables au Canada.

LES PERPECTIVES

Mais M. Wheatcroft a également déclaré que quelques-unes des routes moins importantes, qu'Air Canada exploite comme service "social", pourraient être opérées à profit par l'entreprise privée, sans l'aide de l'Etat.

Plus tôt cette année, M. Wheatcroft a fait une étude, pour le gouvernement fédéral, des perspectives de la concurrence aérienne au Canada et en est venu à la conclusion générale qu'elle ne serait pas à conseiller, mais qu'elle pourrait l'être dans environ trois ans.

Au sujet de sa suggestion concernant la subvention, il a dit à la Commission :

"La subvention, au Canada est devenu un mot embarrassant. A mon point de vue, c'est malheureux".

Le Canada a la chance, a-t-il dit, de développer le transport aérien avec un programme qui comprendrait la subvention gouvernementale.

En réponse à des questions, il a dit que sur certaines routes, une ligne privée pourrait fournir le service à meilleur marché qu'Air-Canada et sans subside.

Les Etats-Unis n'abandonnent pas les protestations contre la loi antidumping au Canada

(Par Richard J. GWYN)

Ottawa, 13 (UPI) — Les Etats-Unis n'ont pas dit leur dernier mot de protestation contre les nouvelles lois canadiennes anti-dumping, ont déclaré aujourd'hui des milieux bien renseignés.

Le secrétariat d'Etat américain semble incertain cependant s'il doit accepter les déclarations du gouvernement canadien qui dit que ces lois nouvelles ne serviront pas à protéger de façon discriminatoire les producteurs canadiens contre une concurrence normale. Dans le cours de l'été, le gouvernement américain avait envoyé deux notes de protestations à Ottawa et il a reçu une seule réponse, le 24 octobre.

C ette réponse est à l'étude à Washington et il est p—sible qu'une nouvelle protestation américaine sera logée, soit directement à O ttawa, soit au cours de la réunion de l'organisation d'entente sur les tarifs et le commerce dont les deux pays sont membres.

Les lois anti-dumping adoptées à la fin de la dernière session ont pour but d'empêcher les manufacturiers d'outre-mer de déverser sur le sol canadien le surplus de leur production à des prix en bas du coût de production normale auquel on ajoute un profit raisonnable.

Le point de vue américain est que le gouvernement du Canada pourrait employer ces lois nouvelles à des fins protectionnistes, même si ce n'est pas le but qu'on leur assignait au moment de leur adoption.

Spéciaux

DE FIN DE SEMAINE POUR HOMMES

Parkas pour hommes

6.95 Tissus gabardine, sharskin ou drill. — Doublure piquée, taille ajustée avec élastique. Capuchon détachable. Teintes : drab, gris, bleu, vert etc. Aussi surcoat, S. M. L. Valeur $12.95.

CAR COATS **9.95**

Nylon et coton. Ouverture avec zipper, doublure piquée, collet de laine uni ou de fantaisie. Teintes: bleu marine, beige ou charcoal. Le paletot de promenade par excellence. Grandeurs: 34 à 46. Valeur $12.95.

SUBURBAIN **14.95**

Le paletot le plus en vogue. Tissus melton fini velours, soit rayé ou carreauté, fond gris, bleu, noir. Soit collet régulier ou châle en laine de fantaisie. Doublure piquée, poches par dessus. Ce qu'il faut à l'homme pour la machine. Gr.: 34 à 46. Valeur $19.95.

PALETOTS D'HIVER **18.50**

Choix varié de paletots de tweed, fiberene, drap velours, etc. Aux teintes les plus variées. Coupe simple breast, poches par dessus, pagodes aux manches. Un vrai spécial pour l'homme avisé — Grandeurs 33 à 46. Valeur $29.50.

La Cie ASSH Inc.

COIN ST-DOMINIQUE Québec

842, RUE ST-JOSEPH EST

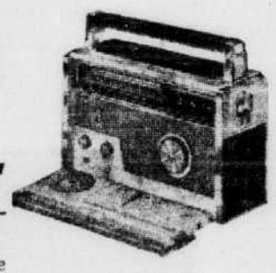
SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS

MAGUIRE ELECTRIC

Pour la première fois à Québec...

Présentant le plus remarquable radio au monde

Le nouveau Zenith 'All TRANSISTOR'



Radio portatif permet de capter les ondes courtes, régulières et transocéaniques. Le plus petit et plus léger radio portatif à bandes de modulation pour ondes courtes, jamais fabriqué.

D'une puissance qui vous permet d'être aux écoutes du monde

C'est le modèle à transistors du radio portatif de renom moncial, le Zenith transocéanique. Il capte les émissions régulieres, ondes courtes internationales, émissions météorologiques marines, bandes émissions amateurs sur ondes courtes ainsi que les réceptions entre vaisseaux et belles des vaisseaux à la côte. Les étudiants peuvent syntoniser les postes des pays étrangers et apprendre ainsi le langage tel qu'il se parle. Il n'utilise pas de courant AC ou DC, pas de lampes ou puissantes piles "B" — il fonctionne au moyen de piles pour lampes de poche, piles disponibles dans le monde entier.

8 BANDES DE RECEPTION

540 à 1600 KC-Emissions courantes	● SYNTONISATION PAR BANDES DE MODULATION
2 MC à 4 MC (Marine)	● ANTENNE AMOVIBLE "WAVEMAGNET"
4 MC à 9 MC (Temperature)	● ANTENNE TELESCOPIQUE POUR ONDES COURTES
9.4 MC à 10.0 MC 31 mètres	● SELECTEUR ROTATIF DES BANDES
11.4 MC à 12.2 MC 25 mètres	● CADRAN GRADUE ETALONNE
14.7 MC à 15.7 MC 19 mètres	● FONCTIONNE AU MOYEN DE PILES POUR LAMPES DE POCHE, — PEU DISPENDIEUSES
17.1 MC à 18.5 MC 16 mètres	● DISPOSITIF "DIAL-O-MAP"
20.7 MC à 22.4 MC 13 mètres	● COMPARTIMENT AVEC TABLEAU POUR REPERAGE DES POSTES

Nous Invitons

NOTRE DISTINGUEE CLIENTELE A VENIR AU MAGASIN POUR VOIR LA GAMME COMPLETE DE TOUS LES T.V. ZENITH.

PRESENTATION de la fameuse TV ZENITH

"Synonyme de qualité"

LE BARRETT B3008

ZENITH est la seule T.V. canadienne qui possède, à même l'appareil, le fameux contrôle à distance sans aucun fil reliant l'appareil, pour changement de canaux . . . de son . . . de l'intensité de lumière . . . contraste . . . etc.

Le **BARRETT B3008**

Television console **MESURE DIAGONALE 21"** Grande image rectangulaire — vision de 262 pouces carrés. Elégante console montée sur roulettes à fonctionnement doux. B3008R en cabinet ébénisterie teinte acajou. "400" syntonisateur **"SPACE COMMAND"** change de canal, ouvre ou ferme le son; règle et ajuste même le volume dans une des trois positions. Lampe image Sunshine. Vitre Cinelens. Deux haut-parleurs Zenith, de qualité. Syntonisation "400" au toucher. Cadran Spotlite. Bouton poussoir de réglage. Contrôle de tonalité. Vitre facilement amovible. Antenne incorporée. Dimensions: 36" en hauteur, 26¼" en largeur, 17¾" en profondeur.

LE SALEM B2249

Le **SALEM B2249**

Television console **MESURE DIAGONALE 21"** Grande image rectangulaire — vision de 262 pouces carrés. Console d'un style profilé, montée sur roulettes à doux fonctionnement. Lampe image Sunshine. Vitre image Cinelens. Contrôle de tonalité. Bouton d'allumage. Cadran Spotlite. Vitre facilement amovible. Antenne incorporée. Dimensions: 32" en hauteur, 33" en largeur, 18 1/16" en profondeur.

Le **SURF**

Le **SURF B1719P**

MESURE DIAGONALE 17" Image rectangulaire — vision de 149 pouces carrés. Cabinet en aluminium recouvert de vinyl blanc crème et jaune or. Châssis horizontal avec une puissance d'image de 14,500 volts. Lampe image Sunshine. Vitre avant amovible. Pratique poignée en véritable cuir sur le dessus de l'appareil. Cadran Spotlite. Antenne "Dipole". Dimensions: 15" de haut, 17½" de large, 15 ⅛" de profond.

Conditions faciles de paiement...

MAGUIRE ELECTRIC

1330 avenue Maguire — SILLERY — Tél.: LA 7-3401

OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'A 10h. EXCEPTE LE SAMEDI JUSQU'A 6h.

L'agriculture familiale menacée par les entreprises capitalistes

Les entreprises capitalistes d'agriculture, ces monstres organisés et financés par les grandes compagnies, mettront-elles en danger l'agriculture familiale qui est celle du Québec ? C'est la question angoissante inspirée par les perspectives sombres de l'avenir que posait, hier soir, l'hon. Laurent Barré, ministre de l'Agriculture de la province, au banquet de clôture d'une journée d'étude de l'Association des Jardiniers de Québec.

On remarquait à ces agapes la présence de MM. J.-H. Lavoie, et Bruno Landry, respectivement directeur et directeur-adjoint du Service de l'Horticulture provincial, Adrien Moquin, président de l'Association des Jardiniers de Montréal, David Moisan, président de l'Association des Jardiniers de Québec, Amédée Roy, vice-président de la Société, Henri Jeanneret, secrétaire.

Des délégués de toutes les parties de la province avaient suivi les délibérations et entendu plusieurs orateurs leur parler de la classification, de l'inspection et de la mise en marché des fruits et légumes.

M. Séraphin Deguire, assistant-chef de la Division des Marchés et de l'Inspection provinciale, donna un sévère avertissement aux maraîchers. A l'avenir, dit-il, la loi des Produits Agricoles s'appliquera intégralement, pour le plus grand bienfait d'ailleurs des producteurs et des consommateurs. Cette loi créée en 1925, exige que tous les produits de la ferme soient bien classifiés, inspectés, emballés et toujours de première qualité. Si les entreprises à chaîne prennent partout le haut du pavé, c'est que trop souvent, les cultivateurs ont vendu et vendent encore des produits de mauvaise qualité, mal emballés et parfois malpropres, quand il n'y a pas, en sus, tricherie quant à la quantité.

Une mauvaise classification des produits agricoles nuit énormement au jardinier. S'il veut lutter contre les entreprises à chaîne, il doit employer les mêmes moyens qu'elles prennent pour attirer le client. Ce n'est qu'avec une méthode d'uniformisation que le cultivateur indépendant peut vendre ses produits, satisfaire le client et ainsi mettre un frein à la poussée ascendante des compagnies agricoles qui inondent actuellement le marché et peuvent provoquer l'asphyxie économique des petites entreprises.

Rejoignant cet ordre d'idées, l'hon. Laurent Barré avait posé la question aux délégués : ces monstres organisés d'agriculture capitaliste peuvent-ils mettre en danger l'entreprise agricole québécoise qui est familiale dans une proportion de 97.5%.

"Il y a des problèmes dont il faut tenir compte", a dit le ministre. "Nous sommes à un tournant de notre histoire et il faut prévoir l'avenir".

L'un de ces grands problèmes, au dire du conférencier, est ce désir toujours plus grand qu'on a de quelque chose. Mais cette chose est toujours en fonction du bien de la famille, et l'argent qu'a fait l'agriculteur n'a servi jusqu'ici qu'à cette fin.

Mais l'avenir de ces cultivateurs est en danger. Aujourd'hui, la culture est devenue spéculative — l'argent devient une fin et par conséquent un mauvais maître — et il y a comme dans tous les domaines : l'agriculture monstre, accaparante, faisant du fermier tranquille, autrefois heureux, un engagé, un mercenaire.

La province de Québec peut-elle éviter ce phénomène de monopolisation qui lui enlèverait une partie de son caractère ethnique ? L'hon. Laurent Barré fait remarquer qu'aucune loi ne peut empêcher cela, qu'il n'y a que l'action des cultivateurs pour pallier au mal.

Inévitablement, ces industries énormes absorberont les petites entreprises et celui qui était autrefois un homme indépendant deviendra un engagé, un simple rouage dans cette machine énorme, perfectionnée qu'est le magasin à chaîne. Le cultivateur seul ne peut lutter contre la puissance capitaliste, qui comme dans le nord de Montréal, a asséché des quantités énormes de terrain inculte à coup de dollars, a bâti de toutes pièces une ferme énorme et enlève ainsi plus de 37% au marché des jardiniers indépendants.

Le conférencier conclut qu'à la faiblesse individuelle, il faut substituer la coopération et les coopératives. Ces organisations collectives de volonté peuvent seules donner au consommateur un produit classifié, inspecté et mis sur le marché dans des conditions plaisantes à tous.

LES ELECTIONS

L'Association des jardiniers de Québec a profité de son congrès annuel pour élire les membres d'un nouveau directeur qui sera en fonctions jusqu'à l'automne 1959, soit : M. David Moisan (Champigny), président M. Amédée Roy (Giffard), vice-président M. Henri Jeanneret (Québec), secrétaire-trésorier ; M. Philippe Castonguay (Baie des sables) ; M. Joseph Roberge (St-Jean-Chrysostome) ; M. Joseph Bédard (Ste-Croix) ; M. Philogène Demers (St-Pierre-les-Becquets) ; M. Donat Milot (Yamachiche) ; M. Mastaï Garneau (Neuville) ; M. Alph. Côté (St-Pierre) ; et M. David Drouin (Beauport), directeur spécial.

LES RESOLUTIONS

Les congressistes ont émis le voeu :

1—qu'un pathologiste, spécialisé dans les recherches pour l'avancement de l'horticulture, soit attaché aux laboratoires de l'université Laval ;

2—que le nombre d'heures fixées par le ministère de l'Agriculture pour les travaux de terrassement effectués à la ferme avec l'aide de bulldozers soit portée de 10 à 20 heures ;

3—que le ministère accorde — comme pour les travaux de terrassement à la ferme — $5 par heure, durant 20 heures au maximum pour le creusage, avec la machinerie appropriée, des fosses destinés aux tuyaux de drainage ;

4—que le fils de cultivateur travaillant, pour un salaire, sur la terre paternelle bénéficie d'une exemption d'impôt, telle que ce jeune homme n'ait pas à payer l'impôt sur une somme de $1,000, le prix de la pension n'entrant pas en ligne de compte ;

5—que la Commission de l'exposition provinciale accepte, lors de ses délibérations, la présence d'un représentant des fleuristes et d'un représentant des producteurs de fruits et de légumes ; etc.

D'autre part, les jardiniers ont décidé d'examiner, durant leur prochaine assemblée générale, le problème de la mise sur le marché des produits de l'horticulture conformément à la loi des ententes collectives.

Enfin l'assistance a exprimé des remerciements à l'adresse : 1—du ministère provincial de l'Agriculture et plus spécialement de la section "Horticulture" de ce département ministériel pour l'appui accordé à l'association ; 2—des autorités fédérales qui ont aboli l'accise de 10% sur le commerce des fleurs coupées.

LES DELIBERATIONS

M. David Moisan à qui l'on a confié la présidence de l'association pour la troisième fois en 3 ans, avait prononcé le discours d'ouverture à la séance inaugurale du matin. Puis les congressistes avaient entendu successivement des causeries de M. Gérard Lévesque, agronome du Comté de Québec, M. Joseph Hudon, agronome du comté de Montmorency, M. Omer Van Nieuwenhove, chef adjoint de la section "Culture maraîchère" du Service de l'horticulture au ministère provincial de l'agriculture. L'après-midi avait été marquée par des conférences de M. Alfred Hurtubise — (Les étalages de légumes) —, et de M. Séraphin Deguire — (La classification des légumes) — assistant du chef de la section "Marchés et Inspection" ; M. Bruno Landry, directeur adjoint du Service de l'horticulture, présidait. Une discussion générale suivit.

Rule Britannia !

La Marine britannique, si elle ne domine plus les mers, demeure toujours à la page. Ces photos illustrent deux conceptions d'unités navales commandées par la Grande-Bretagne : le sous-marin "Dreadmought" et l'un des quatre destroyers de missiles téléguidés. Le sous-marin aura la forme d'une baleine. Les deux unités seront munies des armes les plus modernes et seront à l'épreuve de la radioactivité dans les régions d'attaques atomiques. (Central Press)

Chaque jour est jour de congé avec une

LAVEUSE DE VAISSELLE

KitchenAid®

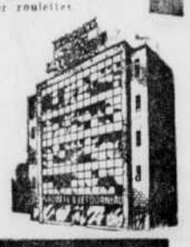
Un congé de la corvée du lavage de vaisselle. Avec une laveuse de vaisselle automatique KitchenAid, vous n'avez qu'à y placer les assiettes sales, coutellerie, chaudrons et poêles, même la délicate verrerie... sans rinçage... pressez le bouton et laissez-la fonctionner. Toute votre vaisselle sera prête quand vous en aurez besoin de nouveau ! Etincelante de propreté et complètement sèche ! Venez voir les merveilleux avantages de la KitchenAid facilitant votre travail. Lave, rince, assèche... tout ce fait automatiquement. Remplissez-la, pressez le bouton... et vous accomplissez le lavage de la vaisselle à la façon moderne Hobart.

Modèle KD-15, pour installation sous le comptoir

● CONDITIONS FACILES DE PAIEMENT

Aussi disponibles : Modèle KD-21 — cabinet indépendant, modèle dessus table KD27, modèle combiné laveuse de vaisselle-sécheur et le KD-25, modèle portatif sur roulettes.

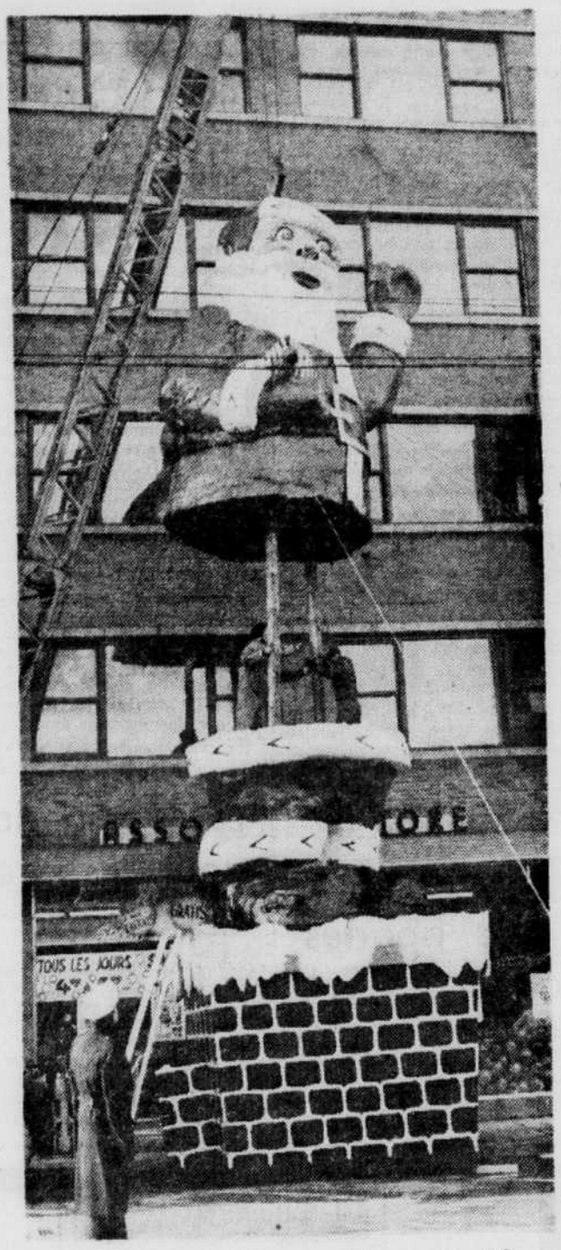
UNE VISITE VOUS CONVAINCRA !



"Le centre des appareils électriques à Québec" TEL. : LA 2-5647

TURCOTTE & LETOURNEAU LTEE

374 EST, RUE DU ROI (Carré Jacques-Cartier)



Un gigantesque Père Noël

Un Père Noël de 40 pieds de taille a établi ses quartiers rue Dorchester, hier, pour partager la vie québécoise qui deviendra de plus en plus débordante à l'approche des fêtes. Il fallut avoir recours à une grue géante pour le mettre en place devant les établissements de Canadian Tire Corporation, 200, rue Dorchester. Pour juger de ses dimensions imposantes, signalons que le légendaire Bonhomme chausse des bottes de pointure 84 et que son chapeau est de 74 points. Le sympathique visiteur mesure 30 pieds à la ceinture et sa main est longue de 3 pieds et demi. Ses yeux ont la dimension d'une assiette à dîner et son nez est de la grosseur d'une citrouille. On a utilisé sept gallons de peinture pour la seule dernière couche. Et chose vraiment digne de mention, c'est que ce colosse s'anime et salue les passants avec un air réjoui grâce à un dispositif mécanique spécial. (Photo du "Soleil")

Mévente des fruits de mer de la côte de l'Atlantique

Ottawa, 13 (PC) L'industrie des pêcheries de l'Atlantique est en retard sur les autres denrées alimentaires produites au Canada, a déclaré hier M. J. C. Morrow, président de la Cie National Sea Products Ltd., d'Halifax, qui produit près de la moitié des filets provenant de la Nouvelle-Ecosse.

Pour compenser ce retard, dit-il, le gouvernement devrait verser aux propriétaires de chalutiers des allocations visant à suppléer à la dépréciation de leur matériel.

Comme autres moyens, il a suggéré un accroissement des prix accordés aux pêcheurs et la tenue d'une campagne destinée à stimuler les ventes à travers le pays.

Il a aussi exprimé l'avis que les petites entreprises de transformation du poisson sont trop nombreuses dans les provinces maritimes.

Il a expliqué que "les dirigeants de ces petites entreprises sont des individualistes à tout crin".

Les pêcheurs des provinces atlantiques ne s'en porteraient que mieux, dit-il si l'industrie était moins décentralisée; mais il n'a indique aucun moyen d'effectuer cette décentralisation.

L'ECART DES PRIX

M. Morrow parlait devant la Commission de sept membres chargée d'étudier l'écart des prix entre le producteur et le consommateur, et il a été le seul à témoigner hier.

Cette commission royale d'enquête, présidée par M. Andrew Stewart, doit clore ses séances le 22 novembre. Elle a déjà reçu 64 mémoires au cours de ses audiences commencées en avril dernier et ajournées en octobre.

A une conférence de presse, M. Stewart a déclaré qu'il s'écoulera encore "quelques mois" avant que la Commission remette son rapport au gouvernement.

L'enquête que poursuit la commission l'a conduite à travers tout le pays.

5 navires feront la navette entre Québec et la...

(Suite de la dernière page)

"Il n'y avait pas alors, explique M. Clarke, un nombre suffisant de brise-glace car tous ceux qui étaient en service devaient demeurer disponibles pour aider aux traversiers de Lévis et ouvrir le chenal de Montréal. Ce ne fut que vers la fin de l'hiver dernier qu'un brise-glace devint disponible pour être utilisé en aval de Québec.

M. Clarke fonde un grand espoir dans le développement de la Côte Nord et croit que Québec est actuellement avantageusement placé pour alimenter ce nouveau marché, quitte aux industriels et marchands de la vieille capitale de profiter des nouvelles accommodations de transport qui leur sont fournies.

M. Clarke s'est adressé ainsi aux membres de la presse au cours d'une rencontre organisée par le Bureau métropolitain du Commerce et de l'Industrie et à laquelle assistaient les principaux promoteurs de la navigation d'hiver.

La plus grande partie des maisons de Barbade sont construites en pierre de corail parce que cette île des Indes de l'Ouest ne possède pas de bois.

Neuf adolescents pincés à briser des parcomètres

Les policiers municipaux ont appréhendé du même coup, hier soir, neuf adolescents qui ont été surpris à briser les parcomètres aux abords de la place de la Traverse de Lévis.

Les inculpés ont tous été conduits au quartier général de la police où des rapports ont été dressés contre eux par le constable Riel qui venait de rejoindre les inculpés avec l'aide d'autres gendarmes. Les prévenus furent ensuite remis entre les mains de leurs parents.

Les arrestations ont été effectuées à la suite d'une surveillance étroite exercée depuis quelque temps en rapport avec ces nombreux bris de parcomètres. Plusieurs autres jeunes gens auraient aussi participé à ce vandalisme.

Votre patron, Madame

par

Anne Adams

4667

Aucun présent, vous le savez bien, ne fera plus plaisir à vos fillettes qu'une garde-robe complète de poupée. De plus, cela vous permet d'utiliser vos restes de tissu de vos séances de couture des mois passés.

Vous obtiendrez ce patron dans les grandeurs suivantes pour poupées : 10½, 18, 20, 22.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS

LE SOLEIL

QUEBEC, P. Q.

Prix: 50¢

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N. B. — Ces patrons accompagnés d'un lexique et d'une feuille d'explications en français, sont d'un usage rapide et facile.

"Ah! Ça c'est du VRAI café !"

L'INSTANTANÉ SANKA est un café à saveur robuste et vigoureuse. Buvez-en aussi souvent que vous le désirez, *aussi tard que vous le désirez!* Il vous laisse dormir d'un sommeil paisible qui calmera vos nerfs pour toute la journée.

L'Instantané Sanka est du café pur. C'est un café merveilleux!... mais qui est *sans caféine dans une proportion de 97%.*

L'INSTANTANÉ SANKA C'EST UN CAFÉ MERVEILLEUX IL VOUS LAISSE DORMIR

Un produit de General Foods, Limited

Procurez-vous ou le bocal de 2 onces ou de 6 onces chez votre épicier

Français et Allemands réalisent une oeuvre européenne, la canalisation de la Moselle

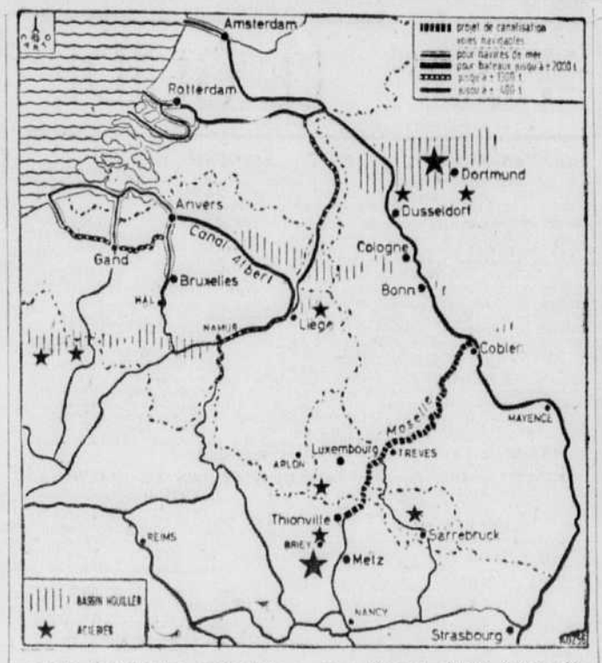
D'ici cinq ans, donc en 1963, la canalisation de la Moselle sera un fait acquis.

Bien que le projet de cette canalisation date déjà d'il y a des siècles, la rivalité franco-allemande avait jusqu'ici empêché cette réalisation.

En quelques mots, le problème de la canalisation de la Moselle est le suivant : la sidérurgie française de la Lorraine a besoin du charbon (plus spécialement du coke) de la Ruhr. Etant donné que la Moselle entre Coblence et Thionville n'est navigable que pour des petits bateaux (jusqu'à + 300 tonnes) le coke doit être transporté par chemin de fer. Pour l'écoulement des produits finis, la sidérurgie française se trouve également dans une position désavantageuse. L'industrie lourde de la Ruhr peut exporter ses produits par le Rhin et par Rotterdam, l'industrie lorraine dépend des chemins de fer.

Quand la Moselle sera navigable pour des chalands d'un tonnage d'environ 300 à 1,500 tonnes par exemple, la sidérurgie lorraine pourra s'approvisionner en coke par eau (économie de 40% par rapport aux tarifs ferroviaires) et pourra elle aussi transporter les produits finis par le Rhin et par Rotterdam (avec 60% d'économie sur le chemin de fer).

Le trafic de la nouvelle artère fluviale intéressera donc en premier chef la Lorraine.



Pour rendre la Moselle navigable, il faut construire 13 barrages, dont deux en France, deux à la frontière germano-luxembourgeoise et neuf en Allemagne; chacun d'eux sera flanqué d'une écluse de 500 pieds de long sur 40 pieds de large. Auprès de la plupart de ces barrages seront installées des centrales hydro-électriques et on escompte ainsi une production totale de 750 millions de kwh par an.

(Carto)

JOLIES PHOTOS

SOUMISES AU CONCOURS DU SOLEIL ET DE L'ÉVENEMENT-JOURNAL

L'OEIL AUX AGUETS, tel un gendarme, l'ourson Teddy surveille bien attentivement les moindres gestes de Mario qui, pas trop impressionné par la présence imposante de ce bon compagnon, continue de donner libre cours à sa fantaisie. Cette jolie photo fut soumise à notre concours (qui s'est terminé le 16 août) par Mme Marcel Boivin, Champigny, P.Q.

Nouvelles méthodes de vente au service de la productivité

Par Charlotte RIX

La plupart des usines s'efforcent d'accroitre leur productivité en rationalisant les méthodes de fabrication et en standardisant les articles qu'elles créent en grandes séries. Ces méthodes permettent un rendement important mais elles exigent d'autre part une conception particulière de la vente adaptée au rythme de la fabrication. Or, il semble plus facile d'adapter les ateliers et les laboratoires, les chaines — et même la mentalité de l'ouvrier — aux exigences de notre époque, que de changer l'esprit du vendeur. Celui-ci, habitué à une "vente à l'exposition" n'admet pas sans difficulté la "vente de la démonstration", forme moderne du commerce et la seule appropriée à une grande production.

La vente dynamique contre la crise économique. Cette théorie développée et mise en pratique par la direction des établissements Arthur Martin, a permis une augmentation du chiffre d'affaires assez considérable. En quoi consiste-t-elle?

Il faut d'abord créer un réseau de vente bien réparti et correspondant aux besoins et au pouvoir d'achat de chaque région. Mais pour donner à ce réseau une chance réelle, il est nécessaire d'éduquer les vendeurs. En mettant en vente peu de modèles dont chacun est adapté à une demande précise, on provoque le désir d'acheter et l'on réduit ainsi la diversité et la dispersion. Il est évident que la ménagère qui veut acquérir une cuisinière, par exemple, est sensible à certains arguments qui, lorsqu'ils sont donnés verbalement seulement, ne peuvent avoir le même effet que lorsqu'ils sont soulignés et certifiés par une démonstration détaillée. Voir fonctionner est sûrement plus convaincant que d'écouter le plus persuasif des discours, ou que de lire le prospectus le mieux fait. Si cette méthode de vente est de plus basée sur des prix calculés au plus juste, elle donne toujours des résultats excellents. Ceux-ci sont obtenus par une **production simplifiée** et un système de rémunération de l'ouvrier entièrement révisé, qui permettent la fabrication journalière des quatre cents cuisinières d'un type courant qui répond exactement aux besoins d'une maitresse de maison moyenne. L'usine de Reims spécialement conçue pour cette seule production sortira dans un avenir rapproche six cents appareils par jour. Les ouvriers et ouvrières sont rétribués au rendement, mais au rendement d'équipe. C'est non seulement plus humain, mais aussi plus economique et, finalement, tout le monde s'y retrouve, personnel et direction. En garantissant un salaire de base augmenté de diverses primes, on obtient une productivité accrue sans pour cela épuiser la main-d'oeuvre. Il est évident qu'en poussant les travailleurs à augmenter constamment leurs propres performances on court à une surenchère qui peut provoquer des défaillances humaines entrainant des répercussions sur le matériel. En stimulant l'esprit d'équipe, par contre, on peut résoudre le problème sans créer ce rythme infernal que l'on remarque dans certaines usines vouées à une productivité à outrance. Comme les gains de chacun dépendent du comportement de tous, l'ouvrier s'efforce de collaborer avec intelligence et pas seulement en s'exténuant pour atteindre des normes supérieures. Tout gaspillage de matériel est soigneusement évité, les abstentions deviennent beaucoup plus rares et la répartition de la tâche est assurée d'après les possibilités de chacun des membres de l'équipe. Ainsi se forme au sein même de ces équipes une certaine hiérarchie uniquement basée sur la compétence réelle. En parcourant les ateliers de l'usine de Reims on perçoit immédiatement une ambiance particulière, celle que les dirigeants appellent avec une légitime fierté, "l'esprit Martin". L'homme ne paraît plus être l'esclave de la machine, mais la machine au contraire devient son auxiliaire; il est donc plus détendu et semble être vraiment être intéressé par ce qu'il fait. La mécanisation totale de l'individu est exclue, elle a fait place à une collaboration intelligente entre le travailleur et son outil ultra-moderne.

La vente par tentation. Cette formule qui avait fait la prospérité des grands magasins se trouve actuellement remplacée par une chaine de boutiques de confection où les femmes peuvent essayer toutes les robes qu'elles désirent sans être assistées d'une vendeuse. On avait remarqué que certaines clientes étaient gênées par la présence d'une vendeuse qu'elles craignent de déranger trop souvent. Rien ne les retiendra plus désormais d'enfiler une douzaine de modèles pour découvrir celui qu'elles désirent puisqu'elles pourront le faire tranquillement. Il est évident que la possibilité de rester aussi longtemps que l'on veut dans une cabine d'essayage après avoir opéré une sélection encouragera l'achat: une fois son choix arrêté, il n'y aura plus qu'à passer à la caisse. Cette méthode mise en pratique depuis quelques mois seulement en France a déjà eu un retentissant succès en Amérique. Il est certain que si l'expérience s'avère concluante, elle se généralisera rapidement.

Une nouvelle entreprise au service des jeunes mariés ouvrira bientôt ses portes à Paris. Ce sera la première de ce genre en France. Les fiancés pourront se fier à cette maison qui se chargera non seulement des formalités légales et de la cérémonie, du voyage de noces, de la liste des cadeaux, mais aussi du trousseau, de l'appartement et de son aménagement — et du moindre problème qui se poserait au futur couple. A notre époque où tout le monde est toujours si occupé et si pressé, cette formule — qui elle aussi est née en Amérique — sera la bienvenue. Ainsi pourra-t-on se décharger complètement de tous ses soucis et n'avoir plus qu'à arriver à la mairie le jour du mariage pour prononcer le: Oui.

Ces quelques exemples démontrent combien l'on se préoccupe actuellement autant de la productivité que de trouver des méthodes de vente plus conformes aux besoins de notre époque. Et comme elles sont inséparables l'une de l'autre, on ne peut que saluer ces expériences qui nous sortent des chemins battus...

(World Copyright 1958 by AFP (Intercontinentale) Paris — Tous droits réservés)

Cerceaux au cercle polaire

Tokyo (UPI) La fureur du "hula hoop" atteint les pôles. Vingt cerceaux ont été chargés sur le navire "Soya" de l'expédition antarctique japonaise à destination des régions du pôle sud.

Pêche sans peine

Bâton-Rouge, Louisiane (UPI) Le pêcheur Louis Johnson a raconté qu'il n'avait rencontré aucune difficulté à capturer un achigan de deux livres.

Le poisson a sauté dans sa chaloupe sur un bayou à proximité de Bâton-Rouge.

L'auto lui a coûté deux cents

Hendar, Angleterre (UPI) David Lalor ignorait l'aubaine qui venait de lui échoir lorsqu'il a acquis une vieille automobile pour 10 cents à une vente de débarras d'un marchand de voitures.

En nettoyant l'automobile, Lalor a retrouvé huit cents à l'intérieur du tacot.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC

DANS LA COUR SUPERIEURE
(EN MATIERE DE FAILLITE)

6114-F

Dans l'affaire de :
DOMINIQUE LABBE, (forgeron)
Ste-Marie Co. Beauce

Prenez avis que M. Dominique Labbé faisant affaires à Ste-Marie Co. Beauce, m'a soumis une proposition en vertu de la loi de faillite 1949.

Une assemblée générale des créanciers sera tenue au bureau du Registraire des Faillites, Palais de Justice de Québec, le 27 novembre 1958, à 11.00 heures de l'avant-midi.

Ls-Robert Ruel,
Syndic
113, rue Commerciale,
Lévis, P.Q.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI

COUR SUPERIEURE
(En Matière de Faillite)

No 795-B

Dans l'affaire de la proposition : — ALMA SERVICE STATION LTEE, compagnie opérant le commerce de vente de scies mécaniques et de station de service, situé à 140, rue Sacré-Coeur, Alma, Lac St-Jean.
Débiteur

Avis est par les présentes donné que ALMA SERVICE STATION LTEE, a déposé entre nos mains une proposition en vertu de la Loi sur la faillite.

Il sera tenu une assemblée générale des créanciers du débiteur à Chicoutimi, au bureau du Séquestre-Officiel en le Palais de Justice le 25ème jour de novembre 1958 à 3½ heures de l'après-midi.

Chicoutimi, 6 novembre 1958.

R.-ERNEST LEFAIVRE,
RENE LEFAIVRE,
111 côte de la Montagne, Québec
SYNDICS

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC

Avis est par les présentes donné que GEORGE DONOHUE, administrateur de la cité de Québec, MARK DONOHUE, avocat, de la cité de Québec, et L'HONORABLE ROBERT TASCHEREAU, Juge de la Cour Suprême du Canada, de la cité d'Ottawa, Province d'Ontario, tous trois étant les seuls exécuteurs testamentaires et fiduciaires actuellement en fonctions des biens de la succession de feu J. TIMOTHY DONOHUE, en son vivant commerçant de la cité de Québec, et tous trois agissant en leur qualité d'exécuteurs testamentaires et fiduciaires de ladite succession, s'adresseront à la Législature de la Province de Québec à sa prochaine session, aux fins d'obtenir l'adoption d'une loi pour les fins suivantes:

1. Pour préciser la nature des dispositions de biens faites en vertu de l'article septième du dernier testament de feu J. Timothy Donohue, fait en forme authentique devant Claude Taschereau et Charles Cantin, notaires, le 3 mai 1944, sous le numéro 6,618 des minutes de Claude Taschereau, notaire, tel qu'amendé par un codicille fait en forme authentique devant Claude Taschereau et Charles Cantin, notaires, le 9ème jour de juin 1944, sous le numéro 6,633 des minutes de Claude Taschereau, notaire, et par un autre codicille également fait en forme authentique devant Claude Taschereau et Charles Cantin, notaires, le 1er jour de juillet 1946, sous le numéro 7,462 des minutes de Claude Taschereau, notaire;

2. Pour préciser les droits et obligations des exécuteurs testamentaires et fiduciaires de ladite succession quant à la distribution et au partage des biens légués en vertu dudit article septième et pour clarifier les droits des légataires tant en revenus qu'en capital;

3. Pour préciser les pouvoirs de placement des exécuteurs testamentaires et fiduciaires;

4. Pour préciser le sens de certains termes employés auxdits testament et codicilles;

5. Et pour d'autres fins.

QUEBEC,
ce 11ième jour de novembre 1958

PRATTE, COTE, TREMBLAY & DECHENE,
Procureurs des requérants es-qualité.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC

COUR SUPERIEURE
(En Matière de Faillite)

Dans l'affaire de l'actif de :
ROLAND LEFRANÇOIS, domicilié à 6641, Ave Royale, L'Ange-Gardien, et faisant affaires sous le nom de "LEFRANÇOIS & LEPAGE ENR."
Débiteur

AVIS est par les présentes donné que Roland Lefrançois, a été déclaré en faillite, le 4ème jour de novembre 1958, et que la première assemblée des créanciers sera tenu à Québec, le 25ème jour de novembre 1958, à 11 heures de l'avant-midi au bureau du Monsieur Robert, le Séquestre-Officiel, en le Palais de Justice.

Québec, ce 7ème jour de novembre 1958.

R.-ERNEST LEFAIVRE
& RENE LEFAIVRE
syndics

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
VILLE DE VAL ST-MICHEL

AVIS PUBLIC

REGLEMENT No 59 POUR AMENDER LE REGLEMENT No 58 EN AUTORISANT L'EMISSION DE PERMIS DE VENTE DE BIERE ET DE BOISSONS ALCOOLIQUES DANS LES HOTELLERIES

Les contribuables de la Ville de Val St-Michel sont avisés par les présentes que le règlement No 59, relatif à amender le règlement No 58 en autorisant l'émission de permis de vente de bière et de boissons alcooliques dans les hôtelleries, a été adopté à la séance régulière mensuelle du conseil municipal de la Ville de Val St-Michel régulièrement convoquée et tenue le 10 novembre 1958 en la Salle municipale de Ville Val St-Michel et que le 13 décembre 1958, entre 10 heures a.m. et 3 heures p.m. à la Salle municipale il y aura votation au scrutin secret aux fins de décréter si le règlement doit être approuvé ou désapprouvé, selon le cas, par les électeurs propriétaires.

Donné en la Ville de Val St-Michel, ce 10ième jour de novembre 1958.

ROBERT VIEL,
Secrétaire-trésorier.

DEMANDE A LA LEGISLATURE

Avis est par la présente donné que la corporation municipale de Les Escoumins, dans le comté de Saguenay, s'adressera à la Législature de la Province de Québec, à sa prochaine session, pour demander l'adoption d'une loi aux fins d'obtenir le droit d'imposer par résolution de son conseil et de prélever, dans la municipalité de Les Escoumins, une taxe spéciale de deux pour cent (2%), dite taxe de vente, de même nature que la taxe actuellement en vigueur et que prévoit l'article 4 du chapitre 85 des Statuts refondus de Québec, 1941, et ses amendements, et qui sera établie sur les mêmes bases, avec les mêmes effets et qui sera sujette aux mêmes exceptions que ladite taxe de vente provinciale.

Et pour autres fins.

Chicoutimi, le 24 octobre 1958.

LAMBERT & LAMBERT,
Procureurs pour les pétitionnaires.

APPLICATION TO LEGISLATURE

Notice is hereby given that the municipal Corporation of Les Escoumins in the County of Saguenay, will apply to the Legislature of The Province of Quebec, at its next session, for the passing of a bill for the purpose to impose, by resolution of its council, and levy in the municipality of Les Escoumins, a special tax of two per cent (2%), called sales tax, of the same kind as the tax now in force and provided for by section 4 of chapter 85 of the Revised Statutes of Quebec, 1941, and its amendments, and which shall be established on the same basis, with the same effects and subject to the same exceptions as the said provincial sales tax.

And for other purposes.

Chicoutimi, October 24th, 1958

LAMBERT & LAMBERT,
Petitioner.

Coffre de Cèdre

No 9609 — Coffre en cèdre, Lane, 43" x 16¼", 19" de haut. Extérieur en feuilles assorties de bois de noyer, enjolive de brillantes poignées en cuivre jaune. Muni d'un plateau automatique fini noyer softone. Également disponible avec extérieur en feuilles de bois d'acajou, dans un choix de finis acajou standard.

Régulier: 89.95 — Spécial! $67.50

Le Centre des Appareils Electriques à Québec

TURCOTTE & LETOURNEAU LTEE

374 du Roi — Carré Jacques-Cartier — LA 2-5647

Gratis 43 Articles

les plus utiles ACCESSOIRES pour votre lavage et repassage donnés, gratuitement sur tout achat d'une

LESSIVEUSE Thor

Tel qu'illustré

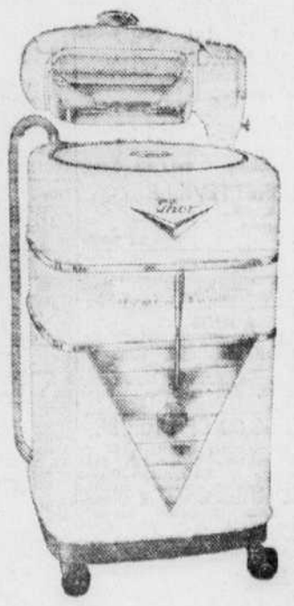
Durant notre gigantesque

VENTE D'AUTOMNE

Voici mesdames, les cadeaux les plus utiles que toute femme désirera.

★ Une populaire PLANCHE A REPASSER en metal, ajustable, avec bourrelet taillé et couverture en toile.
★ Un PANIER en plastique
★ Un SAC D'EPINGLES à linge
★ 3 DOUZAINES D'EPINGLES à linge
★ 2 GROSSES BOITES du tout étonnant détergent "ALL". Une valeur détaillée de $21.50.

Venez voir la nouvelle Thor avec l'exclusif "FILTERINSE".



C'est la meilleure, la plus effective que vous puissiez acheter avec "FILTERINSE" qui filtre, la mousse de fibres, avec L'ACTION "HYDRO SWIRL" qui rend votre linge plus propre et plus éclatant, avec CHRONOMETRE AUTOMATIQUE, avec une GARANTIE DE 5 ANS sur le mécanisme plus un choix de 5 belles couleurs.

$229.95

Moins généreuse allocation d'échange sur votre vieille lessiveuse.

FACILITES DE PAIEMENT

Le Centre des Appareils Electriques à Québec

TURCOTTE & LETOURNEAU LTEE

374 rue du Roi — Carré Jacques-Cartier — LA 2-5647

LES ANNONCES CLASSÉES

cinq lignes téléphoniques en opération LA 5-5133

TARIF D'ABONNEMENT LE SOLEIL

Livraison par porteur Atalante Beauport Cap Rouge Champigny Charlesbourg Charny Courville Giffard Lac St-Charles L'Ancienne-Lorette Les Saules Lévis Loretteville Notre-Dame des Laurentides Orsainville Québec Régions de Chicoutimi et du Lac St-Jean St-David St-Emile Ste-Foy St-Romuald Sillery et Ville Montmorency la copie 30c par semaine ou $15.00 par année

Dans les autres centres où la distribution se fait par porteur 25c par semaine sans égard au nombre de jours de publication ou $13.00 par année payable aux bureaux ou à un de nos représentants

PAR LA POSTE

dans les comtés du Québec suivants : Arthabaska Abitibi Beauce Bellechasse Bonaventure Champlain Charlevoix Chicoutimi Compton Dorchester Drummond Frontenac Gaspé Kamouraska Lac St-Jean Laviolette Lévis L'Islet Lotbinière Maskinongé Matane Matapédia Mégantic Montmagny Montmorency Nicolet Portneuf Québec Richmond Rimouski Saguenay Sherbrooke St-Maurice Stanstead Témiscamingue Témiscouata Wolfe et les comtés du nouveau-Brunswick suivants Gloucester Madawaska et Restigouche 1 an $8.00 6 mois $4.50 3 mois $2.50 1 mois $1.00 Ailleurs au Canada 1 an $10.00 6 mois $5.25 3 mois $2.75 et 1 mois $1.00.

Etats-Unis : 1 an $12.00; 6 mois $6.00 3 mois $3.25 1 mois $1.25

"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier par "LE SOLEIL" Ltée

ANNONCES CLASSEES
Tél.: LA 5-5133

TARIF AU COMPTANT

1 ins. la ligne comptée de 5 mots 25 cent minimum 65
3 ins consécutives la ligne comptée 22
6 ins consécutives la ligne comptée 20
14 ins consécutives la ligne comptée 17
Minimum 2 lignes comptées par ins
Titre individuel par insertion .35

Annonces de l'extérieur

Strictement payables d'avance. Pour case frais et réexpédition en plus $0.05

Avis de décès services anniversaires remerciements, formule régulière $1.50
Mots additionnels $0.03

REMERCIEMENTS pour faveurs obtenues minimum 2 lignes 50c Chaque ligne additionnelle 5 mots 25c la ligne

Prière pour faveurs obtenues $6.00
Avis dans carnet mondain $2.00

Facture non payée dans les 4 jours ouvrables après la date de facturation, frais additionnels - - - 0.25

Les annonces classées devront nous parvenir avant 4 h 45 p.m la veille du jour de publication Les annonces en caractere spécial (semi-displays) 48 heures d'avance Celles qui doivent paraitre le lundi devront nous parvenir avant midi le samedi.

Aucun avis de naissance fiançailles mariages décès ou autres non responsable n'est accepté par téléphone.

Pour mieux vous servir

Vous pouvez toujours donner ou payer vos annonces classées aux mêmes prix et conditions qu'à nos bureaux, en vous adressant à la

TABAGIE CARTIER
Coin Cartier et Fraser
Tél.: LA 4-9944

30 SUCCURSALES

annonce au même prix qu'au bureau :
BHERER, G. 148 avenue Ruel, St-Grégoire, Montmorency Tél.: MO 3-9107
BLAIS, DAMASE, épicier 726 rue Ste-Thérèse Tél.: LA 7-9936
JOS. COTE Ltée,
Succ. No. 2, 1184 St-Jean. Tél.: LA 4-0574
Succ. No 4, 17 Buade. Tél.: LA 2-0288
Succ. No 5, 459 St-Jean Tél.: LA 4-0592
Succ. No 6, 885 St-Joseph Tél.: LA 2-0131
Succ. No 12, 303 rue St-Joseph, coin Dorchester Tél.: LA 4-0054
Succ. No 13 Carré d'Youville, Tél.: LA 2-0894
C.-A. GAGNON 101, Ave Royale, Giffard Tél.: MO 3-6753
DION RENE 208 ouest St-Vallier Tél.: LA 4-0473
GAGNON, Mme J.-ALBERT, 413 Blvd Sir Wilfrid Laurier Tél.: LA 7-1243
GIGUERE, J.-E., tabaconiste 233 St-Joseph Tél.: LA 3-0732
357 St-Joseph Tél.: LA 4-1103
GIGUERE ROCH, 708 de la Couronne. Tél.: LA 4-0472
GIROUX, ADELARD, 906 3e Avenue Tél.: LA 2-0191
LABRECQUE, M.-A. 77 avenue Plante, Québec-Ouest Tél.: LA 7-7007
LANGEVIN, L. Club des Marchands, Coin Blvd Charest et de la Couronne Tél.: LA 2-0442
PARENT, Eugène 29 du Collège Beauport Tél.: MO 1-1825
PHARMACIE BERNIER 57, 1ère Avenue St-Rodrigue Tél.: MA 3-3129
PHARMACIE COUTURE YVAN 2894, 1ère Ave, St-Albert-le-Grand, St-Rodrigue Tél.: MA 3-1474
RESTAURANT LACHANCE 221 1ère Avenue. Tél.: LA 2-4982
ROUSSEAU J.-B., 605 St-Jean, Tél.: LA 5-8301
SOUCY, PAUL-H., Pharmacien, 999 ave Cartier, coin St-Cyrille Tél.: LA 2-1234
TABAGIE ST-JEAN, 820 rue St-Jean Tél.: LA 2-5923
TABAGIE CARTIER ENRG., 1059 ave Cartier Tél.: LA 4-9944
TABAGIE CENTRALE, 332 St-Jean Tél.: LA 2-0203
DEPARTEMENT DES PETITES ANNONCES DU "SOLEIL". Tél.: LA 5-5133

LEVIS

PHARMACIE AUGER, 18 rue Guenette, Lévis Tél.: 7-4863

LAUZON

PARE, J.-E., 237 rue St-Joseph, Lauzon Tél.: TE 7-1901

ANCIENNE-LORETTE

BEDARD, J.-L. 1890, Notre-Dame. Tél.: LA 7-4093

LORETTEVILLE

BOIVIN, A. ENRG., 161 St-Ambroise, Loretteville Tél.: VI 2-2821

5 AGENCES

BABY CARE SERVICE REG'D. Nous gardons vos enfants. Tél.: OL 3-3106

6 AGENTS

GAGNEZ $50 facilement, vendant nos cartes de Noël, emballages, jouets, bicyclettes français, anglais, italien. Choix énorme. Ecrivez CARTES DE SOUHAITS LAURENTIENS, 6971 St-Denis, Suite AA3, Montréal.

FAITES $3.00 DE L'HEURE

HOMMES ou femmes gagnez $3.00 de l'heure en vendant à domicile dans votre entourage les 250 produits Paula: "The, café épices essences, médicaments, désinfectants et une ligne complète de peignes et brosses Je vous donnerai du crédit Même sans expérience, votre succès est assuré en suivant mes directives. Ecrivez pour mon plan d'essai, d'un mois GRATIS IMMEDIATEMENT G LAURIN, président, PAULA LTD — 21 St Paul Est — Montréal.

8 ANIMAUX A VENDRE

TERRIER écossais (Scotty), pure race 3 mois S'adresser MU 1-2610

POISSONS tropicaux aquarium et accessoires à vendre 426 AQUEDUC

PEKINOIS mâle brun rouge, pure race 8 mois, vacciné, élevé, papier d'achat, vaccination $125.00. MU 1-4298.

SERINS CHANTEURS

PERRUCHES, poissons exotiques, nourriture, cages, etc., grand choix, Gaviller Pet Shop 250 De La Couronne. — Tél.: LA 5-7747.

10 APPARTEMENTS A LOUER

LIVING, cuisinette, chambre bain, chauffé, non meublé entrée seule. Chemin Ste-Foy face Cité Universitaire. — LA 7-2023.

PRES Château Frontenac, 2 pièces, chambre bain, 33 Loporte. LA 3-2508.

3 APPARTEMENTS, plus chambre bain et cuisinette, n° bié ou non. S'adresser 8 COLLIN appt 2

179 ST-JOSEPH-EST, une pièce confortable, chauffée, eau chaude, réfrigérateur. LA 5-9426 ou LA 3-5239

ENTREE seule, moderne, meuble, boudoir, cuisine, frigidaire, bain, galerie. — LA 4-9904

1-2 PIECES, moderne, plus chambre bain, chauffé, 877 St-Joseph Est. — LA 7-4436 Soir: MU 1-2264.

PLAT de 2 appts, eau chaude, meublé, pas d'enfant, 647 St-François Est.

10 APPARTEMENTS A LOUER

PLAT, chambre meublée, frigidaire, couple ou fille Boulevard Laurier. — MU 3-7495.

ST-SAUVEUR, 2-3 pièces, chauffées, meublées, éclairées, entrée seule. TEL.: LA 3-7991.

PLAT meublé, maison neuve, eau chaude, Du Pont, entrée 704 de la Reine. LA 3-4714

PLATS 2 et 3 appts, chauffés, éclairés et meubles, $9.00 et $10.00 par semaine. S'adresser 718 Fleurie. LA 2-8460.

RUE ST-JOSEPH, 2 pièces meublées, télévision, poêle, refrigérateur. MO 1-3034.

2 APPTS meublés, frigidaire, entrée seule. S'adresser 605 St-Gabriel.

2 PIECES, meublées, lavabo, frigidaire, laveuse. 630 LATOURELLE. LA 3-4922

ST-SAUVEUR, 2 appts, meublés, éclairés, chauffés, entrée seule. 469 Napoléon.

CUISINETTE boudoir, meublé, eau chaude année. S'adr.: soir 785 St-Patrice.

2 APPTS meublés, chauffés, éclairés, très propre. S'adresser LA 3-8280.

ST-ROCH Plat et grande chambre, 790 Fleurie TEL.: LA 2-0349

VOISIN hôtel St-Roch, 2 flats, chauffés, éclairés. S'adr.: Miville Hôtel St-Roch. LA 2-0121.

APPARTEMENT 3 pièces chauffées, balcon, service concierge, libre 1er décembre $70.00 mois. TEL.: MU 3-0653.

ST-PASCAL, 2 pièces meublées, chauffées, éclairées, libre 1er décembre, adultes seulement. MO 1-2101.

13 ST-CYRILLE-EST, sous-sol, 1 pièce meublée, cuisinette, poêle.

13 ST-CYRILLE-EST, 2e étage, chambre-boudoir, cuisinette, poêle, frigidaire.

PLAT 3 pièces chauffé, 655 STE-MARIE, appt. 1. LA 2-7783

GRANDE CHAMBRE, eau chaude, permis cuisine, meublée, 320 du ROI.

RUE LAVIGUEUR, 3 appts, meublés, chauffés, éclairés, libre immédiatement LA 3-5490.

3 PIECES, chambre, cuisine, chauffées, éclairées, chambre toilette, lavabo, bien propre, entrée libre. 153 Villebon.

2 PIECES, meublées, chauffées, éclairées. Visible jour 840 Claire-Fontaine.

2 ET 3 APPTS, meublés, propre, entrée seule, bain. MO 3-9588

13 ARGENT A PRETER

PRETS en 1ère - 2ème hypothèques. Boiteau & Jolicoeur, notaires. LA 2-3986.

1ère et 2ième HYPOTHEQUES à Québec et banlieue seulement. SAMSON, SAMSON & GASCON, notaires. 970 Ave CARTIER.

PRET D'ARGENT, Québec et banlieue, deuxième hypothèque, tout financement, Quebec Investment 376 DU ROI. — LA 3-4598.

ARGENT à prêter en première et seconde hypothèques Achat des créances de 1ère et seconde hypothèques, sur immeuble dans la cité de Québec et banlieue. Le Crédit Hypothécaire Inc. — LA 5-4637. Demandez André Lepage.

PRETS en 2e hypothèque, achats de créance et prêts commerciaux dans la ville et la région immédiate de Québec. Toute demande sera étudiée à son mérite. Panel Investment Corp. Appelez le gérant à LA 4-7154 (Une entreprise de chez-nous.)

1ère et 2ième HYPOTHEQUES dans la ville et partout dans la province de $1,600.00 à $200,000.00 par client, 1 à 5 ans et plus. S'adresser Universal Loan, 466 de la Couronne, ch. 411. — TEL.: LA 2-3968.

PRETS sur première et deuxième hypothèques $1,600 et plus. Payables en 3 ans et plus également Service rapide. Service Finance Corp. 466 la Couronne TEL.: LA 3-8109 — LA 3-9829.

ARGENT A PRETER, $1,600.00 à $100,000.00 1ère et 2ième hypothèque, Québec et 300 milles à la ronde. S'adr.: Service Hypothécaire, 368 Du Roi, 3e étage. LA 9-1081

ARGENT A PRETE 1ère et 2e hypothèques, ville et environs. Service rapide. S'adresser 124 CANTIN. Giffard.

SUR HYPOTHEQUE 6 à 7, Québec, environ, 2 ans et plus ou remboursement, (capital intérêts) 10 à 20 ans DE LA BRUYERE, PORTIER & DEMERS, 41½, rue D'AUTEUIL. LA 5-4909.

$100,000.00 DIVERS MONTANTS, première hypothèque, immeubles, logements, Québec, banlieue. DE LA BRUYERE, PORTIER 405 de l'Eglise LA 5-9430.

VOS PAIEMENTS MENSUELS

SONT-ILS TROP ELEVES SUR VOTRE AUTOMOBILE, MEUBLES, ETC.? NOUS REDUIRONS VOS PAIEMENTS EN PLUS PETITES MENSUALITEES ET POURRONS VOUS PRETER PLUS SI NECESSAIRE.

LA SOCIETE
D'AIDE FINANCIERE DU QUEBEC
285, ST-JOSEPH EST QUE. LA 3-3218

$500,000
EN DEUXIEME HYPOTHEQUE

Offerts à tous les propriétaires et cultivateurs de la région de Québec, Bas du Fleuve, Lac St-Jean, Côte Nord, et Cantons de l'Est.

5 ans pour rembourser.
Aucun dépôt d'argent.
Intérêt raisonnable.

Apportez ou mallez-nous une photo de votre propriété, le prêt sera consenti le même jour.

LA SOCIETE
D'AIDE FINANCIERE
DU QUEBEC
285 ST-JOSEPH Est (Québec)
LA 3-3218, soir : MO 1-4073

Gérance au Lac St-Jean: Gagné & Lambert, 135 Deschamps, Chicoutimi Nord, LI 3-4645.

24a BICYCLE

BICYCLE FILLE, complètement équipé, presque neuf, de bonne marque. — LA 9-4284.

25 BOIS DE CONSTRUCTION

BOIS CONSTRUCTION : 25,000 pieds planche 7 lignes, 25,000 pieds madrier 3 x 12, 10,000 pieds madrier 2 x 8, pièce de bois 35 pieds 12 x 12, 150 gallons. Prix d'aubaine. LA 3-9609.

29 BRULEURS A L'HUILE

J.-L. HARTON, 315 Latourelle. TEL. LA 4-4508. Huile pour brûleurs.

VENTE D'ETE. Brûleur Lynn, $40.80. Victor $26.00 A. B. C. $37.00. Kemac $56.00. Pot Crest $55.00, serpentin $4.50. Boston Breeze nettoyage $4.00. Parent 198, 3e Avenue. LA 4-4900.

BRULEURS A L'HUILE

LYNN, BREEZE, KEMAC, fournaise Coleman, Duo-Therm, Gros et détail. Distributeur exclusif huile à poêle traitée Kleen-Flo EUGENE DESROCHES & FILS LTEE, 389 ST-VALLIER-OUEST. LA 3-4946.

30 BUREAUX A LOUER

HAUTE-VILLE, Bureaux ultra modernes, différentes grandeurs, stationnement privé. TEL.: LA 4-7022.

3 BUREAUX sur le même plancher, avec service d'ascenseur 918 rue ST-JEAN, près Carré d'Youville. LA 2-2448, soir : LA 3-2687.

GRAND et petit bureaux, service d'ascenseur, édifice épreuve du feu S'adr.: CASSULO 1026 ST-JEAN

16 COTE DE LA MONTAGNE, 700 pieds bureau moderne. LA 7-3028.

BUREAUX A LOUER, situés 580 Grande-Allée, Est, suite 270 et pouvant accommoder tout genre d'affaires, libres. S'adresser à Roland Tremblay, LA 4-7022 — LA 3-8901.

A SOUS-LOUER
1900 PIEDS CARRES

De bureaux, 1er plancher avec service. Plancher de tuile Sprinkler, occupé anciennement par G. Couillard. Venez faire votre offre. Tout prix raisonnable, sera considéré pour la durée du bail de 2½ ans.

LE CENTRE CHAMPLAIN
265 La Couronne — LA 3-1818

30 BUREAUX A LOUER

RUE ST-JEAN et 3ième Avenue. Bureaux, modernes, chauffés. LA 3-2398 — Soir LA 5-3427.

RUE ST-JEAN, bureaux chauffés, éclairés, centre des affaires. LA 7-4190.

38 CHAMBRE ET PENSION

CHAMBRES modernes, une ou 2 personnes. 230, 3e AVENUE. LA 3-6945.

CONVALESCENTS, couples vieillards, Grande Allée, face au Parc. S'adresser à garde Michaud Villa Dominique 220 Ouest Grande Allée. LA 2-7818.

CONVALESCENCE, taux modérés, hôpital privé. 1480 FRONTENAC. MU 1-3275.

HAUTE-VILLE, chambre et pension. 48 STE-URSULE.

CHAMBRE meublée, monsieur distingué, déjeuner si désiré. LA 7-2638.

CHAMBRE luxueuse avec pension, excellente cuisine, dans quartier résidentiel. $40.00 à $55.00 par semaine pour couple âgé Tél. 6 à 9 P.M. MU 1-5366.

2 GRANDES chambres avec bonne pension, famille privée, près Carré d'Youville. S'adresser 889 Richelieu, Appt 7.

CHAMBRE et pension. S'adr. : 200 — 8e Rue. Tél. : LA 4-0048.

POUR monsieur seulement, prix modéré. S'adr.: 450 St-Gabriel.

FOYER Notre-Dame personne âgée convalescente, engroit paisible. MA 3-4459.

JOLIE CHAMBRE meublée, chauffée, eau chaude, confortable. Rue Fraser. LA 3-0333.

HAUTE-VILLE, grande chambre avec ou sans pension. LA 9-3167.

CHAMBRES, pension, monsieur $13.00-$14.00 semaine. 849 St-Patrice. TEL.: LA 2-0345.

CHAMBRE et pension si désiré. — LA 2-6585.

40 CHAMBRES A LOUER

ABERDEEN, près des Erables, grande chambre 1er étage. $25.00 par mois LA 4-7401.

GRANDE chambre, permis cuisine, eau chaude année, téléphone. 24 Couillard.

CHAMBRES, Flats, voisin Château Frontenac, service télévision 12 Mont-Carmel. LA 5-8502.

BLVD LAURIER, monsieur, maison privée, arrêt autobus, stationnement auto. LA 7-7061.

PRES Château-Frontenac, chambres meublées, eau chaude, 10 St-Denis. — LA 2-0602.

HOTEL MANOIR CLAIRE-FONTAINE, chambres semaine, 1175 Claire-Fontaine.

GRANDE CHAMBRE avec chambre bain, à la semaine ou au mois 18 rue Ste-Ursule. LA 4-6612.

CHAMBRE-BOUDOIR, frigidaire, permis cuisine, pas monsieur, 816 St-Patrick, 2e LA 3-2290.

ST-ROMUALD, 1-2 personnes, permis cuisine, pension si désirée. TE 9-0243.

BELLES grandes chambres, à partir de $8.00. 56 Ste-Ursule. LA 2-0070.

CHAMBRE chauffée, eau chaude année, confortable 575 Père Marquette. — LA 7-9106.

77 ST-LOUIS, meublée, chauffée, droit cuisine, frigidaire, bon chez-soi.

CHAMBRE, Rue de la Reine, entre Dorchester et Couronne. LA 2-7365.

CHAMBRE, eau chaude, téléphone, dame seulement. 1159 St-Jean, Appt 6.

CHAMBRE meublée, 506 de la Salle, coin de l'Eglise.

RUE ST-JEAN, Grande, petite chambres, propre, bon chez-soi. LA 3-1836.

MURRAY Double simple, lavabo, garage, près autobus, monsieur, LA 7-4137 - LA 7-8782.

APPARTEMENT boudoir, cuisinette, eau chaude, permis cuisine, bien propre. — LA 4-0502.

CHAMBRE, eau courante. 8 St-Cyrille. LA 7-6237.

CHAMBRE à louer. TEL.: MU 1-2740.

PRES CHATEAU, chambres, bain privé, semi-privé. 21 MONT-CARMEL.

CHAMBRE tranquille, entrée seule, 1er en avant, 2e Ave. LA 2-1848.

CHAMBRE A LOUER à St-Vallier-Ouest, pension ou non. LA 4-5837.

CHAMBRE et flat, 547 DES OBLATS. Tél.: LA 5-0091.

GRANDE CHAMBRE à louer, près hôpital St-Sacrement, rue Joffre. LA 7-2990.

3e AVENUE, belle grande chambre avec permis de cuisine. LA 9-3263.

GRANDE PIECE, semi-meublée, chambre bain, douche, service concierge. — LA 9-4392.

9 HALDIMAND, douche et toilette privées, voisin Château. TEL.: LA 5-0069.

CHAMBRES, famille privée, monsieur préférence, quartier Belvédère. — TEL.: LA 7-0726.

DANS maison tranquille, pour monsieur distingué, espace pour autos. LA 7-3861.

GRANDE CHAMBRE, permis cuisine. 22 St-Eugène. TEL.: LA 2-5839.

CHAMBRE, tranquillité, monsieur distingué, St-Pascal. LA 3-8842.

CHAMBRES double, simple, bain, privé, prix modique, 8 Laporte. LA 2-8596.

BELLE CHAMBRE, meublée à neuf. 56 Crémazie Ouest.

CHAMBRE à louer. S'adresser 24 rue Ste-Anne.

ST-SACREMENT, chambre à louer, permis cuisine, pour jeune fille. MU 1-5657.

GRANDE chambre à louer, 27 St-Stanislas. LA 2-6193.

1-2 PERSONNES, eau chaude, bain, près Hôpital Vétérans, centre d'achat, cité universitaire, 495 ALLARD.

ST-SACREMENT, chambre avec permis de cuisine, jeune fille seulement. Appelez après 6 heures. MU 1-5657.

ST-SACREMENT, chambre avec lavabo, téléphone, entrée privée. LA 7-0407.

CHAMBRE meublée, à louer. TEL. : MU 3-9714.

LIMOILOU, chambre très propre, eau chaude année, pour monsieur. LA 3-7822.

CHAMBRE chauffée, permis cuisine, eau chaude. 162 Crémazie Ouest. LA 7-7830.

GRANDE CHAMBRE, eau chaude, froide, conviendrait 2 personnes, autre moyenne, 1er plancher, haute-ville. — LA 4-0337.

CHAMBRE près Enfant-Jésus, $8.00 semaine. LA 5-9875. Après 5½ heures.

CHAMBRE chauffée, pour jeune fille S'adr.: 458 de la Salle.

ST-FRANCOIS D'ASSISE, 52 Ave Jacques-Cartier, bon chez-soi. LA 7-4590.

CHAMBRES, grande et petite, permis cuisine, 555 Grande-Allée Est.

LIMOILOU, chambre à louer. S'adresser à LA 3-2145.

ORSAINVILLE, 1 appartement double, meublé, avec piano, radio. MA 3-2082.

44 CHAUFFAGE, BOIS, CHARBON

FORTIN, marchand bois, huile à brûleur, 15 Maria l'Incarnation. — TEL.: LA 7-7490.

HUILE A POELE
"MARQUETTE"
NON MELANGEE
MU 3-4945

48 CLAVIGRAPHES

CLEMENT & CLEMENT Inc. agent exclusif d'Underwood, 813 Blvd Charest-Est. Téléphone LA 5-4823. $6.00 par mois $15.00, 3 mois. Réparations clavigraphes.

CLAVIGRAPHE louer $6.00 par mois ou 3 mois pour $15.00 GERALD MARTINEAU, 480 Dorchester LA 5-5158.

E. LACOULINE, clavigraphe Royal, Underwood, 660 Côte d'Abraham. — TEL.: LA 4-1869. Location clavigraphe $6.00 par mois ou à mois $15.00.

CLAVIGRAPHE pour occasion modèle récent $6.00 mois, 3 mois $15.00. ROYAL TYPEWRITER CO. LTD. LA 2-7051.

53 COMMERCE A LOUER

STATION DE SERVICE moderne sur route Trans-Canada à St-Romuald. Conditions avantageuses. Ecrire DEPT 213 LE SOLEIL.

ST-SAUVEUR, restaurant avec logement peut servir pour salon barbier ou lingerie $47.00 par mois. LA 5-6553.

54 COMMERCE A VENDRE

QUEBEC Centre ville, commerce existif se rattachant à l'horlogerie. Ecrire DEPT 124 LE SOLEIL.

ST-SAUVEUR, Epicerie avec logement 6 pièces. Wilfrid ROGER. LA 4-2542.

RUE ST-LOUIS — 16 pièces, bien meublées $6,000. ROGER. LA 4-2542.

ST-SAUVEUR, Restaurant plus 2 pièces, bonne clientèle. ROGER. LA 4-2542.

RESTAURANT Motel Berge, accommodation 50 personnes. Ancienne-Lorette. MU 3-3890.

ST-ROCH - Commerce d'épicerie-licencié, prix $6,500.00 comptant, TURMEL, LA 3-4587.

54 COMMERCE A VENDRE

J'AI LE COMMERCE que vous désirez L. HUNT. LA 5-7688.

ST-MALO — Epicerie-licenciée, stock et ameublement, prix $5,000.00 — LA 3-4567.

QUARTIER BASILIQUE. Maison de chambres 19 pièces, chauffée, très propre, bon revenu. TURMEL: LA 3-4567.

LIMOILOU — Restaurant comptoir-lunch, stock et ameublement, prix $6,500.00. LA 3-4567.

MAISON de chambres. Revenu 20% Directement du propriétaire. LA 7-6237.

EPICERIE-RESTAURANT avec logement. S'adr.: 566, DES OBLATS.

TAVERNE, gros chiffre d'affaires, $15,000 comptant, balance facile, faut vendre dans 10 jours. S'adresser à 124 CANTIN. Giffard. TEL.: MO 1-4656.

ST-ROCH : épicier, boucher, licencié. Stock et ameublement $6,500.00. LA 9-1711.

SALLE DE BILLARDS, revenu imposant avec chiffre à l'appui. Offre et conditions à discuter ; cause départ prochain. LA 9-1711.

EPICERIE-LICENCIEE à vendre, stock et ameublement. Départ cause de vente, $5,000. LA 3-9301.

MAGASIN liné usagé, bien situé, à vendre, cause de santé. Appeler soir : LA 4-6801.

EPICERIE-LICENCIEE avec logement 6 pièces, très bon chiffre affaires. Acompte $4,000.00. LAMOTHE. VI 2-3105.

OCCASION taverne, avec maison à revenus, entrepôt, garage. LA 3-3174.

EPICERIE-LICENCIEE à vendre, pour cause de santé. LA 4-1926.

55 COMMERCE DEMANDE

POUR LA VENTE rapide de commerce. Consultez O. LEROUX, 525, 3e AVENUE. Tél : LA 4-3836.

VOTRE COMMERCE — Vendu très rapidement avec HUNT. LA 5-7688.

63 DIVERS A LOUER

ROBES soirée, mariée, bonnet, voile, cape fourrure, crinoline, trousseau baptême, louer ou vendre. LEA NADEAU ENR., 2017, 1ère Ave. LA 4-3724.

ATTENTION — Neuf. Vendre, louer, robes mariées, dernier modèle, voiles, crinolines, canes fourrure, trousseau baptême. Mme LEON NADEAU, 123 Crémazie Ouest. LA 5-6434.

MACHINES coudre, louer avec ou sans meuble, 545 St-Jean. LA 9-4323.

64 DIVERS A VENDRE

A VENDRE pour balance de comptes, télévisions, réfrigérateurs, poêles électriques, poêles avec brûleurs, meubles divers. Achetons, vendons, échangeons CROTEAU LTEE, 134, du ROI. LA 3-9426.

TELEVISION, 21 pouces, $89.00, $99.00, 17 pouces, $99.00 garantie d'un an. Service de réparation. 773 St-Vallier Ouest. TEL.: MU 1-5496.

DRAPEAU ENR. Achetons, vendons, échangeons, meubles et occasions de toutes sortes. 493 Ste-Thérèse. LA 3-7991.

BAIN, toilette, lavabo neuf et usagé. S'adresser : 1115 St-Vallier-Est. TEL. : Rés. et bureau : LA 4-3382.

REFRIGERATEUR 4 portes, poêles électriques 220, chaise roulante, pupitres garde-robes, DEMERS, 240 La Couronne LA 2-2685.

ACHETONS, échangeons, vendons, piano, chaise roulante, divan. MARCEAU MEUBLES USAGES. 432 Mgr Gauvreau TEL.: LA 3-5625.

PLUSIEURS MANTEAUX — neufs. Mouton Perse, garni vison, chat rasé, manteaux imitation fourrure, $45.00, $75.00. LA 5-6434.

TABAGIE Tremblay, cigarettes, cigares, tabacs à cigarettes et en feuilles à un meilleur prix que vous payez. Devenez membre du club des fumeurs. Ecrire ou s'adresser 299 rue St-Paul face de la gare Ste-Anne, Québec.

SABLE, gravel, cailloux, terre remplissage. Ouvrage avec chargeur. TEL. : MU 1-5892.

MATELAS à ressorts, $18.00. Prélart, JOBIN, 761 St-Vallier-Ouest. LA 7-0744.

SAC coton, couleurs imprimées assorties, savon détergent liquide, granulé. TEL. LA 2-3497.

HABIT LOMBARDIE (42), état neuf, 45 rue St-Louis. LA 3-1688.

MANTEAU long, rat musqué naturel, 18 ans. Aubaine. LA 2-4982.

ATTENTION GARAGISTE, un lift et un compresseur de marques Weaver, 2 mois d'usure. Vendu avec garantie, $1,000. 190 2e avenue. LA 5-6505 ou MA 3-4301.

SET DE CHAMBRE, bois naturel, set de cuisine chromé, tit pliant, matelas ressorts, laveuse Coronet, état neuf. Prix débarras. LA 3-3760.

RÉFRIGERATEURS usagés en parfaite condition, prix raisonnable et garantie. 504 Canardière. LA 3-3952.

FRIGIDAIRE Leonard, 10 pieds cubes — Tél.: LA 2-4502.

AMEUBLEMENT chesterfield Kroehler, lampes de fantaisie, 832 Ave Monk. Tél.: MU 1-3366, soir seulement.

TELEVISION usagée à vendre avec garantie d'une neuve, $45.00, conditions faciles si désiré. TEL.: LA 5-9159.

2 POELES à gaz, un automatique $55.00. L'autre $40.00. LA 4-8328.

MAGNIFIQUE appareil tape recorder, neuf, à sacrifier, $190.00. — TEL.: MU 1-3654.

PIANOS, radios, poêles, télévisions, set chambre, frigidaire, fournaises, meubles, laveuses, etc. DRAPEAU ENRG. 490 Ste-Thérèse. LA 3-7991.

MANTEAUX mouton Perse, 20 ans, manteaux pattes chevreau $20.00. — LA 5-6434.

AUBAINE pour épicier, filets en veneer avec banc d'aluminium, pour 2 de 8 pieds, 2 de 12 pieds, Emilien Jourdain, 105 LOYOLA, Giffard.

CHESTERFIELD rouge vin, marque Kroehler $85.00 set cuisine chrome 5 morceaux $45.00, le tout très propre. LA 2-2308.

AMEUBLEMENT DE MAISON

ETAT NEUF, à vendre, toute offre raisonnable acceptée. Conditions faciles de paiement si désiré. TEL.: LA 3-8196. LA 4-2435 demander M. TURCOTTE.

ENCHERES MARCEAU ENR.

ACHETONS, échangeons et vendons meubles et tout autre article. Nous avons le plus gros choix de meubles neufs et usagés à bas prix. 110 RUE ST-PAUL. Tél.: LA 9-1741.

PEINTURE CORVETTE
$3.60 LE GALLON

INTERIEUR extérieur. Peinture Corvette Enrg. 313 STE-THERESE. — TEL. LA 3-1123.

RESTAURATEURS

PHONOGRAPHES automatiques, vendeuse table à boules, machines d'amusements. Location de phonographes pour soirée. Vente de disques neufs et usagés. LEMIEUX AMUSEMENTS 634 ST-VALLIER OUEST.

TIMBRES-POSTE

GRATIS — Carte géographique murale géante du monde entier 100 x 35 pouces édition 1958, plus drapeaux de 84 pays plus 100 timbres — Le tout gratuitement avec toute première demande de nos timbres en approbation — Cadeau avec chaque achat et choix de magnifiques primes additionnelles — Listes impossibles de timbres en paquets, séries, albums, etc. Tout pour la philatélie ou le collectionneur Envoyez 0.50 pour poste et manutention. — PHILATELIE LAURENTIENNE (dépt S), 5560 Blvd Gouin Est, Montréal 12.

LEMIEUX ENR.
Meubles usagés et neufs

SETS de chambre, salle cuisine, poêles, lampes, lits sommiers, matelas Achetons, vendons, échangeons Conditions faciles. 29 rue St-Vallier Est, près Blvd Langelier. TEL : LA 3-9321.

PEINTURE A L'HUILE
$3.50 LE GALLON

INTERIEUR et extérieur. Couleurs assorties Satisfaction garantie ou argent remis. LA CIE ASSH INC 842 RUE ST-JOSEPH EST. TEL.: LA 2-6458.

CADEAUX
POUR LES FETES

AU PLUS BAS PRIX Chansons françaises, anglaises. Des Orchestrations ou Combos. Instruments de musique ou jouets musicaux, etc. FRED TREMBLAY. 448, 1ère Avenue. LA 4-1090.

ROMANS TOUTES SORTES
.19 - .29 - .39 CHACUN
LE LIBRAIRE ENR.
250 RUE ST-JEAN
Ouvert le soir de 7.30 à 9.30
Excepté samedi et dimanche

Achetons romans peu usagés
APPELEZ LA 4-5424

64 DIVERS A VENDRE

POELE à hot-dog double, en parfaite condition. LA 9-3482.

MANTEAU seal noir 42, $50.00, état neuf. MO 3-0143.

MACHINE A COUDRE à louer $1.50 par semaine, Singer chez Pollack LA 3-3653.

MANTEAU ¾, pattes mouton de Perse, grandeur 14. Prix d'aubaine. 1640 St-Cyrille Ouest. LA 7-9496.

MANTEAU lapin, très propre, gr 15 ans, $25.00. LA 4-1700.

POELE bois et charbon, marque Bélanger, avec bouilloire. MU 1-4329.

POELE de cuisine avec brûleurs, prix d'aubaine. TEL.: LA 5-6491.

HAUTE-FIDELITE professionnel à vendre bon marché. LA 3-9034.

REFRIGERATEUR 4 portes, aussi à coke, fluorescents, poêles, accordéon-piano, table de salon. TE-7-9633.

MOTEUR Chrysler T-120, tout équipé, prix d'aubaine. MO 1-3411.

2 JAQUETTES en fourrure, une en mouton de Perse. L'autre en castor. 1730 Parc Cheanaye, Sillery.

MACHINE A COUDRE $20.00 avec garantie. 233 St-Vallier Ouest. LA 3-0011.

BRULEURS neufs, complets $25.00, poêles combinés. 291 ST-VALLIER Est. — LA 3-3760.

POELES avec système à l'huile. Un combiné électricité. TEL.: LA 3-0298.

MANTEAU lapin japonais teint vison, 12-14 ans, $20.00. LA 2-1475.

FRIGIDAIRE G-E 20 p. cubes. Conviendrait pour épicerie, restaurant, etc. Tél.: soir 6 à 8 hrs. LA 5-6575.

TANK à l'huile 250 gallons. MA 3-1138.

LESSIVEUSE très propre, 378 Ave Proulx. TEL.: MU 1-2955.

A QUI LA CHANCE ? Plusieurs sets chesterfield et divan, à très bon marché, $8.95. TE 7-9633.

ROBE DE MARIEE pure soie, gr. 10 ans. LA 7-1344.

SET CHESTERFIELD, à vendre. TEL.: LA 5-8888.

POELE Bélanger, état neuf, 637 St-Claude, LORETTEVILLE.

VENTE DE CHARITE salle de l'église de la Cathedral Church 31 rue Desjardins, vendredi, 14 novembre à 7 heures 30 P.M.

LUSTRE, pharmacie chirurgicale, tables, chaises, jacket vison 36, 225 Aberdeen.

PUPITRE d'étude pour enfant avec chaise, table de téléphone. LA 3-3760.

BOIS de chauffage à donner. S'adresser sur les lieux, coin Ave Renaud et St-Léon.

JUSQU'A 30 p. c. appareils neufs, télévisions, poêles, réfrigérateurs. Deblois.— LA 3-7640— LA 4-1146.

LIT junior, matelas ressort, foyer pierre des champs. Le tout en parfait ordre.— La 3-5554.

POELE l'Islet 2 brûleurs huile combiné 2 feux électriques. MO 3-3059.

MANTEAU rat musqué, neuf, 16 ans, très bon marché. LA 7-7489.

3 DOUBLES-FENETRES grandeur 3 x 5 et moustiquaires, châssis anglais. Prix $15.00. MO 3-9583.

LAVEUSE avec siphon en bonne condition. $60.00. TEL.: MA 3-3516.

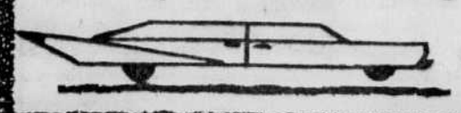
POELE électrique G.E. Hotpoint 4 ronds, fourneau, réchaud, gris et blanc 41 pcs. TEL.: LA 7-4620.

SET CHAMBRE, frigidaire, télévision, salle dîner, cuisine, machine à coudre, etc. Cause mortalité. 562 de la Salle.

MANTEAUX mouton Perse, court, long. Manteau drap, lot robes. LA 3-2797.

RADIO stéréo Hi-Fi 59, pick-up Garrard automatique, 4 vit

autos usagées



Toutes les marques
Tous les modèles

1953 OLDSMOBILE, Sedan, en bonne condition LA 5-6137 ou LA 5-9935.

CHEVROLET Bel-Air 1957, équipé, 6,000 milles Terme échange. 210 du PONT.

PACKARD Clipper 1955, sedan, 225 h.p., radio, pneus neufs lifeguard, prestone, parfaite condition. LA 5-6985.

BUICK NEUF 1958, sedan, power steering, power brake, equipé, police de garantie Prix d'aubaine 190 2e avenue LA 5-6503 ou LA 3-4301

CHEVROLET coach 1952, très propre, $550. Terme échange. 210 du PONT.

PONTIAC sedan 1954, prix d'aubaine. Terme échange. 210 du PONT.

CITADEL AUTO

245 DORCHESTER
coin Prince-Edouard
LA 3-2485
150 chars au choix

Camion Walter
10 tonnes

équipé avec ailes de côté à l'état de neuf. Assortiments de souffleurs à neige de tous modèles.

PAUL MAHEUX
75, boul. Charest est, Québec
Tél.: LA 3-4167

2 ACCESSOIRES AUTOMOBILES

LUDGER FERLAND ENRG. — Parties d'automobiles neuves, usagées, neuf, vitre, 681, 1ère AVENUE. Tél.: LA 4-2920.

2 PNEUS d'hiver 670-15, à vendre, parfaite condition. LA 2-6607.

2 PNEUS D'HIVER 820-15, Tubeless, vrale aubaine. Pharmacie Vézina. TEL.: LA 4-5268.

RADIO, Diesel 1958. S'adr.: LA 7-7467 M. Jean-Marie Isabelle

MAURICE POIRIER

PIECES neuves, usagées, toutes marques, radiateurs 589, 1ère AVENUE. — LA 2-4463.

Pièces d'autos

NEUVES et USAGEES

King Auto Part

231, 3ème RUE — TEL.: LA 3-1557

17 AUTOMOBILES DEMANDEES

ACHETONS au plus haut prix autos 1950 à 1958. Echangeons, vendons. 216 rue DU PONT.

ACHETONS au plus haut prix. Echangeons, vendons. 785 DORCHESTER.

ACHETONS auto pour argent comptant. Aussi vente, échange. Beaulé Auto Enrg. 25, 3e AVENUE

Achetons Auto

ARGENT COMPTANT

HUDON AUTO

545, 1ère Avenue. Tél.: LA 5-4789

19a STATIONNEMENT

ST-ROCH Terrain stationnement à louer à l'année ou pour l'hiver. Capacité 4 à 9 autos. Prix spécial pour groupe. LA 3-6073

130 MOTOCYCLETTE

SCOOTER N.S.U. propre et en bon ordre. S'adresser 1342 MARIE-ROLLET. TEL.: LA 7-9904.

ACHETONS, échangeons, vendons chars de toutes marques. Consultez PARE AUTO, 16 Marie-Incarnation. — TEL MU 1-1183.

JEEP 1952. Parfait ordre, prix $550. 3025 avenue Du Collisé. Tél.: LA 5-6305 ou MA 3-4301

CADILLAC 51, coupé, équipé, condition parlement. TE-7-5894. CITE AUTOMOBILE INC

PLYMOUTH 53 Belvédère 4 portes. Occasion: LA 7-8629

FORD 1956, automatique, 4 portes, parfait état, bas millage. MU 3-8566.

FORD 1951, panel vitré Suburban, très propre, excellente mecanique. MU 3-0140.

MORRIS MINOR. S'adresser 2640 Bonaventure, Ste-Foy. LA 7-1889.

CHEVROLET 1950, propre, en tres bonne condition, S'adresser 37 Ave Paradis, St-Thomas d'Aquin, Ste-Foy.

CHEVROLET 1955, sedan, état neuf. S'ad. 286 des Oblats.

STATION WAGON Studebaker 1956, 20,000 milles. Terme, échange. 210 DU PONT.

METEOR 1956 RIDEAU, power steering, équipement comme neuf. 190, 2e avenue LA 5-6305 ou MA 3-4301 Aubaine.

STUDEBAKER sedan V-8 1957. Excellente condition, millage 23,000. Prix $1,500.00, d'un particulier. Finance peut être organisée LA 4-2715.

CAMION Panel G.M.C. 53, parfait ordre, à vendre avec ou sans contrat de travail. LA 2-0248.

MEILLEURES VALEURS
A PLUS BAS PRIX

Albert BARRE AUTOS et Camions

Le centre de l'auto et camions usagés à Québec
1095 CANARDIERE
LA 9-3331 — LA 9-3333

TEMPS D'AUBAINES

NOUS AVONS
LA VOITURE QUE
VOUS CHERCHEZ

1952-Oldsmobile Super 88. Chafferette, automatique.

1954-Chevrolet Coach. Chafferette. Très propre.

1955-Consul Zéphyr Sedan. Chafferette.

1956-Ford Coach Custom. Radio, automatique.

1957 Meteor Sedan Rideau. Tout équipé.

1958-Oldsmobile Sedan 98. 8,000 milles. Tout équipé.

PLUS BEAUX CHOIX

LA PORTE

AUTOMOBILES LTEE
250-254 Est, Blvd Charest,
Québec, Qué.
Tél.: LA 9-4561 — LA 5-4531

DODGE sedan V-8 1957, radio, $300.00, balance 24 mois. LA 3-3665.

PANEL FORD vitré, 1946, très bon ordre, aucune offre raisonnable refusée. — LA 3-6676.

REGLEMENT succession, Buick 1957, 17,000 milles échange, finance considéré MU 3-0493.

FORD 1949 sedan, radio, vendre ou échanger. Bon ordre. LA 7-5323.

BUICK 47 tres propre, bon ordre, a sacrifier cause départ pour E.-U. — LA 2-3428.

DEPART pour l'Europe Buick neuf 1958, Spécial de luxe, radio, chauffe-rette, 7,000 milles. Occasion. — LA 5-8587.

MERCURY 1950 parfait ordre, $175.00. 337 Rue de l'Eglise, St-Roch.

CHRYSLER 1950, 6, radio, chaufferette, tres bon ordre, $425.00 comptant. 21 d'Estimauville, Giffard. TEL.: MO 3-0570.

STUDEBAKER 1953, Commander hard top, modèle sport, prix d'aubaine — MA 3-7048.

1958 SKODA. 40 à 50 C.V. près de 45 milles au gallon, à partir de $1,760. (distributeur) BEAULE AUTOMOBILES Enrg. 25, 3e Avenue. LA 2-2571.

METEOR 1956 automatique 4 portes de luxe, 1180 SCOTT. LA 5-6891.

NASH Stateman 1951, 2 portes, parfait ordre $200.00. 36 Ave ROYALE, Giffard. MO 1-4876.

FORD SEDAN 1953, radio, $695. 16 Marie-Incarnation. MU 1-1666.

CHEVROLET sedan 1956 automatique, radio, 5 pneus neufs, $1,695. 16 Marie-Incarnation. MU 1-1666.

FORD sedan 1950, équipé avec radio, chaufferette. TEL.: LA 2-6919.

MERCURY sedan 1947, parfait ordre, $100. 2114, 18e Rue, Mo 3-6479.

ROULOTTE moderne, 32 pieds, frigidaire, eau chaude, poêle automatique, toilette, douche eau chaude, isolée, remis à neuf, à sacrifier. LA 5-7074.

MECANIQUE générale, spécialité Volkswagen. Travail soigné. Prix modéré. CHAMPLAIN. LA 4-8529.

PONTIAC 1938 équipé hiver, l'état neuf $135.00. Repas. LA 7-8652.

PACKARD 1953, sedan 4 portes, radio, chaufferette, bien chaussé, $500.00. S'adresser 61 Godbout, St-Albert le Grand. TEL.: MA 3-4597.

SEDAN DELIVERY FORD 1952, accidenté, $225.00. Lessard, 108 la Ronde.

CHEVROLET 1953, très propre, tout équipé, mécanique parfait ordre. — LA 5-9578.

CAMIONS citerne, 2,000, 1,200, 1,000 gallons, équipé au complet. MU 1-5826.

CAMION CHEVROLET 1955, 2 tonnes, prix d'aubaine. MO 1-5188.

Prix très réduits

* 1958 STUDEBAKER
Sedan — démonstrateur — chaufferette overdrive — Différentiel jumelés — frein de recul — signaux de direction.

* 1957 MORRIS OXFORD
Sedan — Chaufferette

* 1956 HILLMAN
Sedan — Chaufferette

* 1955 PONTIAC
Sedan — chaufferette — radio.

* 1954 PLYMOUTH
Sedan — chaufferette — radio — transmission automatique.

* 1957 MORRIS VAN J-2
Chaufferette

* 1954 WILLYS JEEP
Chaufferette — Full-Cab.

* 1953 WILLYS PICK-UP
Chaufferette — Signaux de direction.

* 1948 WILLYS C-J-2-A Jeep
Chaufferette — charrue à neige.

AUTO MODERNE LIMITEE
Canadian Auto Corporation
498 rue de la Couronne,
Québec 2, — Tél.: LA 5-8188

112 MAGASIN A LOUER

RUE SOUS-LE-FORT, chauffé 2 grandes vitrines. LA 4-5226

MAGASIN à louer, 295 St-Paul. — LA 9-3462

120 MAISON A LOUER

ST-ROMUALD, Maison à louer, 8 pieces. S'adr.: TE-9-9226.

121 MAISONS A VENDRE

ST-ROCH — du PONT Maison chambres, magasin Revenu $8,100.00. — LA 4-2934 — A 4-2159.

ORSAINVILLE — Bungalow moderne 5 pièces, chauffé, garage, acompte $2,000.00 LA 3-4567

VILLE de Ste-Foy, maison 6-7-8 pièces W LEGARE, Tél.: MU 3-4446 - LA 7-8025 L. soir LA 7-6939

SILLERY — Parc Falaise Eugène Chalifour Construction 2485 CHEMIN ST-LOUIS. LA 7-1627.

STE-FOY, 3 logements, 6-5 pièces, modernes, chauffés. LA 2-7319.

SILLERY Grande maison face à l'église, près école, 8 chambres plus 2 salles de bain et salle de jeux. Belle finition, foyer naturel, tapis mur à mur. Beau grand terrain avec piscine. Prix raisonnable et bonnes conditions. Pour visiter. LA 7-3880.

1800 BLVD LAURIER. Magnifique plain-pied 7 pièces, 2 garages — Acompte $20,000. LA 3-4553. Soir LA 7-4136.

CHATEAU D'EAU Maison seule, 9 pièces, coin 4 chemins. Terrain 100 x 560. Aubaine $8,000. LA 5-5810.

IMMEUBLE NFUF, 8 beaux logements, Chemin Ste-Foy près St-Sacrement, bon prix. LA 2-3594.

STE-FOY, 6 pièces, modernes, plâtre, brique, $11,500.00 Acompte $2,000.00 — LA 3-6770.

ACOMPTE $3,000.00 — Occasion $8,000. Papineau, 4 logis, 3 pièces. LA 3-6770.

GILLERY, rue Luxembourg, 6 pièces, directement du propriétaire. MA 3-0776. MU 1-2260.

ACOMPTE $2,500, près école Supérieure Ste-Foy, 6 pièces, chauffées, garage, grand terrain CARETTE & CHEVRIER LA 3-6770.

MAISON 3 grands logements, très bon état, quartier résidentiel, Haute-Ville, affaire intéressante. LA 2-3894.

ST-SACREMENT 3 logis, 6-3 pièces, salle jeux, $27,000. LA 3-6770.

STE-FOY, près Université Laval, très moderne, 7 pièces, foyer, garage Acompte $1,000. Carette & Chevrier. LA 3-6770.

STE-FOY, spacieuse résidence 7 pièces, brique et pierre, grand terrain, $14,500, comptant discutable. MU 1-5462.

STE-FOY, Domaine Bonne Entente, bungalow 7 pièces, $12,600, comptant seulement $600. Appelez M. Quart, Royal Trust, LA 2-4031, soir MU 3-4686.

PERE MARQUETTE, 5 logements, bon placement à 10% net. Appelez M. Gourdeau, Royal Trust, LA 2-4031, soir LA 2-8635.

CAP-ROUGE, limite Ste-Foy, maison 9 pièces, chauffé, terrain. Conditions faciles. RAYMOND BELANGER, 479 LA COURONNE. LA 3-5352.

RUE PERE ARNAULT 2 log. 7 et 4 pièces. Prix $10,000. Ac. $4,000. ROGER. LA 4-2542.

STE-MONIQUE, Cottage 4 pièces, grand terrain. Prix $5,500. ROGER. LA 4-2542.

ST-ALBERT — 3 logements, 1 grand, 2 petits. ROGER. LA 4-2542.

AVENUE BOISCLERC, 3 logements 6-4 pièces, chauffé. ROGER. LA 4-2542.

RUE ST-PHILIPPE, 2 logements, 4 pièces, garage, $4,800. ROGER. LA 4-2542.

RUE LA SALLE, 3 logements, 6-4 pièces, chauffés. ROGER. LA 4-2542.

ORSAINVILLE, 2 logements, 5 pièces — Prix $10,500. Acompte $2,500. ROGER. LA 4-2542.

CHARLESBOURG — STE-FOY, en face Château Bonne Entente. Faites-vous construire à votre goût. Pour une meilleure construction et le choix de votre terrain, consultez YVES GERMAIN INC Chantier. OL 3-1574 Bureau LA 9-1808.

LIMOILOU, 2 logements, 4-8, $8,500. — Acompte $3,000. ROGER LA 4-2542.

ST-ALBERT — 3 logements, 7-4 modernes, chauffés. ROGER. LA 4-2842.

MARIE-VICTORIN 2 etages, 7 pieces, façade pierre, terrain 100 x 100, bas acompte. Notaire GASCON. LA 4-2495.

STE-FOY — De l'Eglise, bungalow, 4 pièces, 2 grandes chambres, terrain fini, entrée pavée. Notaire GASCON.

ST-RODRIGUE, 6 pièces, bain, moderne. Acompte $2,000. ROGER. LA 4-2542.

BLVD BENOIT XV — 6 logements, 5 pièces, chauffés ROGER. LA 4-2542.

PARC CHAMPOUX — 9 pièces, plus grande salle de jeux, buanderie, cave à légumes et toilette au sous-sol. Détail sur rendez-vous seulement. Succession: Notaire GASCON. LA 4-2495.

STE-FOY, 2832 Blvd Liégeois entre Côte Ross et rue de l'Eglise, paroisse St-Louis de France. Bungalow neuf, 6 pièces, très modernes, extérieur pierre et brique, terrain fini tourbé. Prix $13,000, comptant raisonnable, balance, capital et intérêts $63.00 par mois. Tél.: soir LA 7-6939.

2-5 PIECES aussi plain-pied avec revenus. TEL.: LA 2-2940.

SILLERY LEBLANC, près des Gouverneurs. Venez visiter cette magnifique maison neuve de 2 à 4 heures samedi et dimanche, 7 à 8 heures les soirs de la semaine Bungalow 8 pièces, 2 chambres de bain, foyer, garage. Prix d'aubaine. Royal Trust. LA 2-4031 Soir LA 2-8635.

MONCTON 7 pièces, faut vendre pour règlement de succession Appelez M. Gourdeau Royal Trust. LA 2-4031. Soir LA 2-8635.

ACOMPTE $7,000 — St-Pascal, 6 logis, 5 pièces, modernes chauffé, brique, revenus $5,600 hypothèque 6 p.c. longs termes. Carette & Chevrier. LA 3-6770.

2957 SUMMERSIDE paroisse St-Louis de France, Ste-Foy. Plain-pied 7 pièces, avec salle de jeux fini, carport. Comptant $1,500. Propriétaire transféré. TEL.: LA 7-6262.

ST-SACREMENT — Grand 6 pièces, très moderne, $22,000. CARETTE & CHEVRIER. LA 3-6770.

ST-SACREMENT — 8 pièces, 2 étages, plâtre, brique, garage, $18,000. LA 3-6770.

NICOLET — Près Canardière, 3 logis, 6 pièces, chauffés, $26,000. LA 3-6770.

ST-THOMAS D'AQUIN, 2 logis, 6 pièces, garage Acompte $6,000. LA 3-6770.

BOURBONNIERE — Sillery, plain-pied, 5 pièces, brique garage, $15,500.00. — LA 3-6770.

J'AI LA PROPRIETE que vous désirez L. HUNT. LA 5-7688.

$6,200 ST-ROCH, 4 grands appartements, 2 étages. CARETTE & CHEVRIER LA 3-6770.

SILLERY Cottage moderne 8 pièces, foyer, salle jeux, garage. LA 3-4567.

LIMOILOU, 2 logements 5 pièces, non chauffé, garage. TURMEL. LA 3-4567.

sième RUE, 3 logements 5 pièces, garage, $20,000.00. TURMEL. LA 3-4567.

ORSAINVILLE, 3 logements 6 pièces, non chauffés, acompte $3,000.00. LA 3-4567.

ORSAINVILLE, Propriété 2 logements 4 pièces, chauffée, acompte $4,000.00. LA 3-4567.

ANCIENNE-LORETTE Cottage 7 pièces, chauffé, moderne, $12,000.00. TURMEL. LA 3-4567.

NOTRE-DAME-LAURENTIDES, Propriété 2 logements 4 pièces, $9,450.00. LA 3-4567.

ST-SACREMENT, Pour déménager maison 9 pièces. Avons terrain. MU 3-8872.

QUARTIER LATIN, Propriété 13 logements 4-3 pièces chauffé, bon revenu, acompte $15,000.00 TURMEL. LA 3-4567.

ST-PASCAL — Propriété 6 logements 4 pièces chauffé, moderne. LA 3-4567.

AVE TURCOTTE — 2 logements 6-4 pièces, prix $11,000.00 — LA 3-4567.

LAVIGUEUR — Propriété 3 logements 5-3 pièces, acompte $6,000.00 - LA 3-4567.

STE-FOY, Matapédia, bungalow 7 pièces, prix raisonnable. Appelez monsieur Gourdeau, Royal Trust. LA 2-4031. Soir LA 2-8635.

D'ASSISE — 2 logements 4 pièces, garage, prix $12,000.00 — TURMEL — LA 3-4567.

LE CAVELIER — Propriété 3 logements, chauffé, moderne acompte $10,000.00 — LA 3-4567.

FOURNIER — Bungalow moderne 6 pièces, libre immédiatement, acompte $3,000.00 — LA 3-4567.

DEVELOPPEMENT J.-A. VERRET, Boul. Henri IV Ste-Foy. Magnifiques maisons 6 pièces, dont 3 et 4 chambres à coucher, pierre et brique américaine, comptant à partir de $300 si désiré. Livraison immédiate. Tél.: LA 7-0151 — soir LA 2-1117. Ouvert le soir du lundi au jeudi inclusivement de 6 h. 30 à 8 h. 30. Durant les travaux du Rond-Point, direction par le chemin Ste-Foy via Boul. Henri IV.

OUVERT JOUR ET SOIR

9 A.M. à 10 HEURES P.M.

Ste-Foy, au Parc Neilson. Maisons neuves, bungalow, split-level, 5, 5½, 6, 6½ et 7 pièces. Livraison immédiate. Prix à partir de $12,000.

$500 COMPTANT

Conditions faciles — Tél.: MU 3-4425 — R. DE ROSA

PARC BOIS-BRILLANT

Jolies maisons (nouveau modèle) 8 pièces, 4 chambres à coucher et salle de jeux finie. Près Cité Universitaire et nouveau Centre d'Achats. Entrée à 2665, des Quatre-Bourgeois, Ste-Foy.

CHAMBERLAND & RICHARD

TEL.: Bur.: LA 7-9533 — Rés.: LA 7-3880 et LA 7-6308

ST-LOUIS DE FRANCE

RUE DE BOULOGNE (par Valmont)

Nouveaux modèles de maisons, les derniers terrains d'un projet de 125, 7 et 8 pièces, 4 chambres à coucher, salles de jeux, une et deux chambres de bain. Abris d'autos, plâtre, brique, pierre. Près école et de l'église. Le comptant à votre discrétion.

F. & R. COUILLARD

MU 3-7706 — LA 7-1748

OUVERTE AU PUBLIC ACHETEUR
jeudi, vendredi, samedi et dimanche
de 2 A 9 HRS P.M.

Maison modèle KINSMEN à Villeneuve
201, avenue Marcoux, Est
Telle que montrée à l'Exposition Provinciale
Parfait état.

Terrain nivelé de 70 x 107 — Porche — surplombant le fleuve, panorama splendide. Tous services publics. Livrable immédiatement. Tout inclus: $26,000.00. Meublée de meubles Scandinaves et moderne luxueux: Valant $8,253.00. Lessiveuse, sécheuse — Fourneaux cloisonnés — T.V. — Armoires doubles dans chaque chambre en cédre. 3 portes de sortie — Chauffage à l'huile. Passes en cuivre — Température zonée. Ventillateurs. Tapis — Fixtures.

JEAN GAGNE, 775 CALIXA LAVALLEE
Tél.: jour: MU 3-4466 et MO 1-3867
soir: OL 3-3733 et LA 7-2209

PARC DE LA COLLINE
3145 chemin STE-FOY
Ville de STE-FOY.

MAISONS MODELES A VISITER
ouvertes 10.00 A.M. à 9.00 P.M.
(Ouvertes dimanche après-midi)

Maison 6 pcs, 3 chambres à coucher. Pierre et clapboard. Grand terrain, à proximité de l'école, de l'autobus et d'un centre d'achat. Livraison à partir du 1er décembre. Prix $12,800.00. Comptant $1,600.00 et moins si une 2ième hypothèque est désirée. Balance capital et intérêts: $71.00 par mois.

Maison 6 pcs, 4 chambres à coucher (une chambre peut servir de boudoir ou salle à diner). Brique américaine. Grandes pièces. Grand terrain. Livraison décembre prochain. Prix $13,900.00. Comptant $1,700 et moins. Balance $78.00 par mois, (capital et intérêts), Exemption des taxes spéciales d'eau et d'égout.

TERRAINS

Terrains à vendre dans le Parc de la Colline. Grand choix de grandeurs. 30c le pied carré.

Tél.: OL 3-3183 et MU 3-4446

WILFRID LEGARE INC.

Entrepreneurs-généraux
Au service du Public depuis plus de 25 ans.

121 MAISONS A VENDRE

13ième RUE - Cottage 8 pièces, chauffé, garage, TURMEL - LA 3-4567.

STE-FOY — 6 logements 4 pièces, moderne, acompte $15,000.00 — LA 3-4567.

DES PEUPLIERS — 2 logements 5 pièces, acompte $7,000.00 — TURMEL — LA 3-4567.

COLOMBIERE EST — 2 logements 5 pièces, moderne, acompte $7,000.00 — LA 3-4567.

SILLERY — Propriété 3 logements 6-3 pièces chauffé, $20,000.00 — LA 3-4567.

LIEGEOIS — Bungalow moderne 7 pièces, chauffé acompte $5,000.00 - TURMEL — LA 3-4567.

SILLERY, Villars, cottage 8 pièces, près Ave Maguire. Monsieur Kuart. Royal Trust. LA 2-4031. Soir MU 3-4686.

1ère AVENUE, Poste commercial, plus 4 logis, garages, $46,000. LA 3-6770.

CHARNY, 425, 9e Ave, grande maison 50 x 25, 1er étage, 2 loyers présentement occupés. En haut loyer 7 appts, plus chambre bain, libre. Superficie de terrain 44,450 pieds carrés, avec hangar, garage. S'adresser: Roger Duval, 805, 9e Ave, Charny. TE 2-2906.

DU ROI, 3 logements, bon placement, termes faciles, comptant $2,000.00. Monsieur Gourdeau, LA 2-4031, soir LA 2-8635.

SILLERY, aubaine, rue Leblanc, maison neuve, bungalow 8 pièces, 2 chambres bain. Ouvert pour visiter soir 7 à 8 heures, samedi et dimanche 2 à 4 heures. Royal Trust. LA 2-4031, soir LA 7-3822.

RUE CHAMPFLEURY, cinq logis, grand six pièces, libre acheteur, construction neuve $30,000 GINGRAS. MA 3-1949.

ACOMPTE $3,000, près église, St-Pascal, 3 logis, 4 pièces, chauffés, conditions faciles. CARETTE & CHEVRIER, LA 3-6770.

OCCASION, $21,000. Eymard, 6 pièces, 2 flats, garage bon revenu. Acompte $6,000. CARETTE & CHEVRIER. — LA 3-6770.

ST-PASCAL — 2 grands logis, 5 pièces, brique. Acompte $6,000. LA 3-6770.

PAROISSE ST-DOMINIQUE Ave Parc, 11 pièces, chauffées, $17,500. Comptant $3,000. Ave Murray, 3 logements, 6-6-5 pièces, 2 garages, prix très raisonnable. S'adresser 490 Chemin Ste-Foy. — MU 1-1290.

RUE MONK, St-Sacrement, 6 logements. S'adr.: après 6 heures. LA 2-8382.

LEVIS, 134 St-Georges, maison 9 pièces, chauffage central, automatique, eau chaude. Information. L. Perland. — LA 2-4109.

GIFFARD 2 - 4 pièces, $1,800 comptant, bal. comme loyer. MO 1-4656.

SILLERY, 9 pièces plus salle jeux, 3 bains. Piscine. Garage. Occasion, demandez rendez-vous. LA 9-1711.

STE-PIE X; 3 logements, 7 pièces, buanderie, toilette sous-sol, chauffage huile. 3-3 pièces. Brique, toiture basain. Garage. LA 9-1711.

ACOMPTE $3,000.00 — Occasion $8,000. Papineau, 4 logis, 3 pièces. LA 3-6770.

STE-FOY, 6 pièces, modernes, plâtre, brique, $11,500.00. Acompte $2,000.00 — LA 3-6770.

ACOMPTE $2,500, près école Supérieure Ste-Foy, 6 pièces chauffées, garage, grand terrain, CARETTE & CHEVRIER — LA 3-6770.

1355 LEMOINE, Sillery, grand 6 pièces, split level, 2 chambres bain, sous-sol fini, salle jeu, garage chauffé, système chauffage huile et eau chaude, accessoires complets cuisine, prix $30,000.00. — LA 7-0439.

SILLERY, bungalow 8 pièces, terrain, 93 x 100, propre, central, plâtre, brique, $20,000.00. GAGNON. LA 3-9968.

QUARTIER LATIN, 2 logements, 4-7 plâtre, brique. GAGNON LA 3-9968.

HAUTE-VILLE Aubaine, prix $18,500.00. Maison brique 5 logements. LA 3-3174.

VERITABLE AUBAINE. Acompte $4,000. Sillery. Plain-pied, grand terrain. — LA 3-3174.

NOTRE-DAME DU CHEMIN, 4 logements, chauffés, grand terrain. — LA 3-3174.

OCCASION St-Sauveur, prix $8,000.00, poste commerce, logement 4 pièces. — LA 3-3174.

GIFFARD, 2 logements, 5 pièces, revenu $1,500.00. Construction 6 ans. $14,500. Comptant. MO 3-6881 soir seulement.

GIFFARD, 2 logements, 6 pièces, près église, école. Acompte $2,500. LAMOTHE. VI 2-3105.

STE-MONIQUE, 5 pièces, chauffage huile, près école. Acompte $2,000. LAMOTHE. VI 2-3105.

AUBAINE $35,000

MAGNIFIQUE 10 pièces (7 ans), 3 salles bain, salle de jeux, garage, chemin St-Louis, Sillery. Acompte $8,000. Carette & Chevrier. LA 3-6770.

SILLERY

AVE DES PINS, magnifique résidence en briques, 10 pièces, dont 5 chambres à coucher, toilette au 1er plancher, bain au 2ème, garage, tout en parfait état, appelez GEO. PAQUET ENR. LA 4-4517.

ST-ALBERT LE GRAND

MAISON 3 loyers. 1 loyer libre à l'acheteur, un autre loyer loué $85.00, troisième loyer prévu soubassement, 9 pieds de hauteur, briques américaines sur 4 faces. Terrain fini, clôturé. Continental Inc. LA 3-9356 — MA 3-3484.

BLVD CHAREST EST
JACQUES-CARTIER

Propriété avec terrain
faisant 3 rues
PAUL MAHEUX
75 Est Blvd Charest
TEL.: LA 3-4167

DEVELOPPEMENT BELLEVUE

D'HABITATION
½ mille de Québec
Près Boul. Henri Bourassa
Sur les côtes de Charlesbourg.
Tous les terrains ont vue sur la ville de Québec et le fleuve.

122 MAISON DEMANDEE

VOULEZ-VOUS vendre votre propriété ou commerce rapidement. Consultez WILFRID ROGER, 197, 4e RUE. TEL.: LA 4-2842.

VOUS VOULEZ VENDRE vite propriété seule ou à revenu. O. LEROUX, $25, 3e AVENUE. LA 4-3836.

VOTRE PROPRIETE vendue très rapidement avec L. HUNT. LA 5-7688.

MAISON 2 à 3 logements, 5 ou 6 pièces. MO 1-4656.

127a MARCHANDISES SECHES

MARCHANDS et COLPORTEURS Achetez marchandises de première qualité, faites de tissus nouveaux et à la dernière mode. Nos prix défient toute commande d'essai car nous garantissons remboursement. Demandez catalogue automne-hiver illustrant nouvelles marchandises pour hommes, dames et enfants ainsi que coupons. Epargnez en achetant de MONTREAL JOBBING LTEE, 857-859 St-Joseph Est, Québec P.Q.

128 MATERNITE

MATERNITE licenciée, pension, médecin au choix, 960 d'Artigny. Casier postal, 1751, Québec 2. TEL.: LA 2-1966.

HOPITAL PRIVE pour maternité, soins professionnels confidentiels, pension, pouponnière, 1480 Frontenac. MU 1-3275.

MATERNITE LAROCHE, privée, dames, demoiselles. 194 PIERRE-BERTRAND, Québec. MU 3-4064.

129 MATERIAUX de construction

MATERIAUX construction, Bois à carré, 2 pouces, poignée Weiser, clou, papier noir, papier Donnacona, poignée d'armoire. MA 3-7593.

132 OBJETS PERDUS

MONTRE-BRACELET (d'homme), marque Longine en argent, perdue vendredi soir, rues Belvédère, St-Cyrille, Père Marquette ou Ernest Gagnon. Récompense promise. TEL.: LA 7-1946.

MONTRE dame perdue, dimanche après-midi. Souvenir. Récompense. Tél.: LA 5-5480.

133 ON DEMANDE A ACHETER

DEMANDE gros poêle de cuisine, préférence en fonte. OL 3-1846.

138 PENSION POUR ENFANTS

PENSION pour enfants, naissants à 5 ans, discrétion, références. LA 5-8530.

DAME expérimentée en puériculture prendrait bébés jusqu'à 5 ans. TEL.: LA 7-1740.

PENSION pour bébés. MA 3-3981.

139 PERSONNELLES

AGENCE MATRIMONIALE LICENCIEE. Hommes ou femmes qui désirez fonder un foyer ou refaire votre vie? Un grand nombre de sujets vous attendent. M. et Mme A. TARDIF — 228, 3e AVENUE. LA 3-6943.

VOUS VOUS SENTEZ VIEUX! Rajeunissez. Les Tablettes Tonique Ostrex remontent des milliers après 40. Seulement 60c. Toutes pharmacies.

HOMMES, filles, veuves, veufs, désirez-vous fonder un foyer. Téléphonez Mme LANGLOIS, 13 Languedoc, LA 3-7458.

144 PIANO A VENDRE

PIANO automatique, $125.00, en parfait ordre. TEL.: LA 4-7910.

PIANO New Shomer, véritable aubaine, $200.00. MA 3-1931.

PIANO automatique, très bas prix. — TEL.: LA 3-0800.

153 RADIO A LOUER

RADIO, Pick-up, location semaine, mois, chambre hôtel, hôpitaux. TELEPHONE MU 1-1630.

159 SERVANTES DEMANDEES

BONNE service général, compétence, références exigées, pour 2 personnes. TEL.: MU 3-8262.

PERSONNE fiable, 18 à 30 ans, maison privée, 4 enfants (3 écoliers), service général, chambre seule, $80.00 par mois. 1131 Ave PARC. TEL.: MU 3-9152.

BONNE demandée pour ouvrage général. S'adresser 680 CHEMIN ST-LOUIS — MU 3-9365.

A STE-FOY: 2 soeurs ou amies demandées. Dans bonne famille avec enfants, 1 pour cuisine, l'autre pour ménage. Téléphoner OL 3-3541.

SERVANTE sérieuse, ouvrage général, avec expérience, famille 6 enfants, bon salaire, références exigées. LA 7-7994.

BONNE DEMANDEE pour ouvrage général, 2 enfants. Bon salaire. Ave Bégin. MU 1-2264 — LA 4-3084.

SERVANTE, ouvrage général, pas de cuisine, 3 enfants, laveuse, sécheuse automatiques, chambre seule, références exigées. TEL.: MU 1-2971. 1100 Holland.

SERVANTE aimant les enfants, gros lavage en dehors, laveuse de vaisselle et linge automatiques. LA 7-7901.

BONNE DEMANDEE, enfant 2 ans, chambre seule avec TV. MU 3-9386.

SERVANTE demandée, ouvrage général, maison privée, Sillery. MU 3-7035.

BONNE pour ouvrage général, bon salaire. Ancienne-Lorette. MU 1-4423.

BONNE demandée pour maison privée, à Ste-Foy, 2 enfants 13 et 15 ans. Ouvrage général. Peut coucher chez elle si elle le désire. S'adresser l'avant-midi ou après 6 heures, LA 7-1301, 2843 Longfellow, Ste-Foy.

PERSONNE FIABLE pour 2 adultes. Devra coucher chez elle. Téléphonez soir entre 7-9 heures: MU 1-1262.

POUR 3 personnes, pas d'enfant, chambre seule, soirées libres. LA 7-1372.

BONNE de 8 heures à 6 heures p.m. Ouvrage général, 2 enfants. MU 3-9111.

159c TELEVISIONS A LOUER

TELEVISION, RADIO, louer, nôpitaux, maison privée, hôtel, vente, échange. JACQUES BEDARD ENR. 129 ST-LUC. LA 5-6082.

LOCATION DE TELEVISION. Les 3 mois payés vous seront crédités sur l'achat d'un appareil neuf. Québec Electronique Enrg. 621 St-Jean. TEL.: LA 4-4237 ou LA 4-7823.

TELEVISION, 17-21 pouces, résidence, hôtel, semaine, mois. Spécial pour hôpitaux. Universal TV Service. LA 2-8676.

LOUER TV neuves, bas prix. ASTRA TV. LA 9-4234. Soir LA 2-8097.

TELEVISION à louer. Le système le plus pratique pour hôpitaux, motels, hôtels, chambre, etc. J.-ROMEO CROTEAU, 179, St-Joseph-Est. LA 2-3928. Soir et dimanche. LA 7-1313.

162 TERRAINS A VENDRE

ST-RODRIGUE, magnifiques terrains, près église école, différentes grandeurs, $100.00 comptant, $10.00 mois. ODILON HAMEL. MA 3-2767.

ST-JEROME de Charlesbourg, terrains à vendre. Conditions faciles. Le Parc Richelieu Ltée. TEL.: LA 5-8711. Soir LA 7-0405 — LA 4-6188.

QUEBEC, Ste-Foy, Charlesbourg et environs, terrains industriels, commerciaux, résidentiels. S'adresser André Lepage, Baillargeon & Baillargeon, notaires. — LA 5-4637.

PLACE MERICI, magnifiques terrains avec vue sur fleuve, adossés parc des Champs de Bataille. LA 7-1477.

RUE MOREAU d'Argenteuil, Lanoraie, Parc Neilson, magnifiques lots à bâtir, prix raisonnable conditions faciles — MU 3-4435.

TERRAINS dans le plus beau centre résidentiel de Sillery, endroit unique à 2 pas de Québec LA 2-3894.

BEAUPORT, vue splendide sur le fleuve près église école, quelques terrains encore disponibles. LA 2-3894.

ROUTE EGLISE. Beau terrain 59 x 102, 45c pied carré LA 3-6770.

ST-ALBERT, rue Godbout Est, 50 x 100, résidentiel ou industriel. LA 3-9363.

1ère AVENUE. Grand terrain 32,000 carrés, acompte $5,000.00. Turmel — LA 3-4567.

VUE SUR FLEUVE, tous services publics, Voisin maison modèle de l'Exposition, coin de rues à Villeneuve, Ave Marcoux Est. 70 x 100, $2,500.00. Jean Gagné, MU 3-4466, OL 3-3733.

STE-FOY, près limites de Québec, 60 x 100, possibilité maison seule ou duplex, $4,500. LA 7-3892.

165 TERRE A VENDRE

GROSSE terre, Château-Richer, au-delà d'un million et demi bois de commerce, deux sucreries, 8 vaches laitières, faut vendre dans 15 jours. S'adresser 124 Cantin, Giffard. TEL.: MO 1-4656.

TERRE tout équipée avec bois de commerce, fraises donnant revenu $4,000 par année, poules, porcs, 8 vaches laitières. S'adresser 124 rue CANTIN, Giffard. TEL.: MO 1-4656.

ST-EMILE, 20 arpents, Maison 7 pièces, grange 30 x 50. Acompte $1,800. LAMOTHE. VI 2-3105.

170 NON CLASSIFIEE

Dr LEO ROBERT

MALADIES de la peau et cuir chevelu, 24 COTE DU PALAIS.

Erreur de nom

Une erreur s'est glissée hier dans une nouvelle concernant une action en dommages de $18,000 intentée par une femme contre une compagnie d'autobus à la suite d'un accident.

La compagnie mêlée à la réclamation est "Autobus Lemelin Inc." et non "Autobus Fournier", ainsi qu'il était mentionné.

(Suite de la page 48)

105 LOCAL A LOUER

LOCAL, 28 x 15, 284 Caron, chauffé, toilette et évier. LA 9-1921.

A LOUER

MAGASIN ET ENTREPOT RUE ST-VALLIER: Avec ascenseur.

SALON DE BARBIER: Ou salon de coiffure, situé à St-Pascal.

BUREAUX A LOUER: Dans différents endroits de la ville.

Edifice Turcotte & Létourneau, 15

Elle aurait aimé être malade

"Saviez-vous quelle est la seule chose qui m'a manqué lorsque j'étais fillette? dit Shirley Temple. Les maladies d'enfants. Je n'avais alors qu'une compagne, et on prenait grand soin de nous faire éviter toute espèce de maladie. Je n'ai jamais attrapé de maladies lorsque j'étais jeune et voilà que, maintenant, je les ai toutes attrapées de mes enfants."

ROUX
Creme Color Shampoo

Nouveau Shampooing Colorant à la crème ROUX

Une coloration qui ne s'enlevera pas et ne laissera aucune trace de démarcation, le nouveau Shampooing Colorant ROUX est le moyen le plus simple, le plus facile et le plus rapide pour embellir la couleur des cheveux. Il est recommandé pour tous les types de cheveux.

$1.25

ROUX
Creme Color Shampoo

TRAITEMENT HAIRTEX

Pour cheveux secs—ternes—décolorés— Après chaque teinture, décoloration ou permanente, employez le traitement HAIRTEX pour donner à vos cheveux de la souplesse, de l'éclat et enrayer la sécheresse.

UN TRAITEMENT..... $0.75
QUATRE TRAITEMENTS..... $2.49

En vente à tout comptoir de cosmétiques.

Naissance et renaissance

Ramenés à la vie en même temps, cette Russe et son enfant donnent un témoignage tangible des progrès médicaux soviétiques. Selon les Russes, la mère, identifiée comme MARIYA Z... a connu une "mort clinique" au cours de laquelle le coeur et la respiration se sont arrêtés pendant un accouchement. Elle fut ramenée a la vie par le recours à la respiration artificielle, le massage du coeur et d'autres "soins spéciaux" pour restaurer la coordination des contractions des muscles cardiaques. Les Soviets déclarent que des milliers de personnes ont échappé à la mort grâce a des techniques éprouvées d'abord sur des animaux. Le pathologiste Vladimir Negovsky dirige ces experiences depuis 20 ans.

(United Press International)

DÉVOILÉ...
le secret du bon goût Aylmer*

*LE SECRET AYLMER DE CETTE VRAIE SAVEUR DE TOMATES:

AYLMER UTILISE PLUS DE 20 ONCES DE TOMATES FRAÎCHES ET GORGÉES DE SOLEIL POUR CHAQUE BOÎTE DE 10 ONCES DE SOUPE AUX TOMATES AYLMER.

SM-3 R F

MIQUE — par Bressy & Robert

DANNY FORTUNE — par Bob McCormick et Bill Dulmage

LES AVENTURES DE PAULINE — par Buford Tune

JOE PALOOKA — par Ham Fisher

MARISE DUCLAU et sa famille — par McEvoy et Striebel

LE COEUR DE JULIETTE — par Stan Drake

RIP LE DETECTIVE — par Alex Raymond

MANDRAKE, le magicien — par Lee Falk et Phil. Davis

MUTT et JEFF — par Al Smith

GALOPIN — par Ward Greene

La plus forte augmentation de population pour un comté au Canada de 1951 à 1956 fut enregistrée par l'île Jésus au nord de Montréal. L'augmentation a été de 83 pour cent pour la plupart le résultat de nouveaux développements domiciliaires pour banlieusards émigrés de Montréal.

BEURRE 1ère qualité .64

Extra-Spécial
JEUNE DINDE
éviscérée, A-B-C
10 à 25 lbs, lb .45

Devant veau	.29
Boeuf à bouillir dés.	.35
Rognon lard	.25
Jeune lard, soc, filet, épaule	.39
Epaule veau comp.	.39
Fesse de veau avec longe	.49
Poule A - B	.29
Jambon Picnic 4-8 lbs.	.37
Roti boeuf désossé	.59
Jambon cottage	.59
Jambon fesse	.49
Steak minute	.59 et .69
Steak délica.	.59 et .69
Chops Boeuf, Lard, Veau	.49
3 lbs Boeuf haché	.95
3 lbs saucisson fr.	.95
3 lbs lard haché	.95
4 lbs foie Boeuf	.95
4 lbs saucisse	.95
4 lbs Boudin	.95
8 lbs Boeuf, veau, mouton en petits mx	.95
3 dozs d'oeufs B	1.49

Boucherie
WEISBERG'S
862, ST-JOSEPH EST
TEL.: LA 2-2785
Commandes postales remplies avec courtoisie.

Décès et funérailles

Mme J. Tardif

St-Méthode, Frontenac, (DNC) Mme Jean Tardif, née Marie Fortin, est décédée à l'âge de 63 ans.

Son service fut chanté par Mgr Rosaire Nadeau, supérieur du Séminaire de St-Victor, cousin de la défunte, assisté de diacre et de sous-diacre.

Outre son époux, elle laisse ses enfants: MM. et Mmes Bernadin, Alphée et Henri-Louis Tardif et M. Damien Tardif, MM. et Mmes Charles-E. Bertrand (Lucienne), Marcellin Rheaume (Germaine), Paul-E. Poulin (Anna), Mme Vve Lionel Dostie (Rose-E.), MM. et Mmes Adrien Robert (Rita), Jean-E. Tardif (Jeanne), Mlle Laurette Tardif, M. et Mme Rolland Roy; ses frères et soeurs, MM. et Mmes Joseph, Octave, Emile et Hervé Fortin, Mme Vve Wilfrid Rheaume, Mme Vve Armand Shink, M. et Mme Onésime Tardif; ses beaux-frères et belles-soeurs, MM. et Mmes Philias Tardif, Donat Tardif, Adelard Tardif, François Tardif, Paul Tardif, Armand Tardif et Aimé Roy, Mlles Claudia et Marie-Ange Tardif, Mme Vve Albini Tardif, ainsi que plusieurs petits-enfants, neveux, nièces et autres parents.

M. R. Robitaille

St-Romuald, (DNC) — M. Robert Robitaille, époux de dame Léona Roberge, est décédé subitement mardi soir dernier, à sa résidence, au 1223, Commerciale, à St-Romuald. Il était employé chez Bouchard & Robitaille, de Québec; il fut secrétaire de la Ligue du Sacré-Coeur de St-Romuald. Le défunt était un vétéran de la dernière guerre mondiale.

Outre son épouse, lui survivent, ses enfants: Michel, Guy et Claude de Roberge; son père, M. Edmond Robitaille, de Montréal; ses frères: Fernand, de Hull, Roger, de St-Hyacinthe et Jacques, de St-Télesphore; sa soeur, Mme Guy Thivierge (Marguerite), de Montréal; ses beaux-frères et ses belles-soeurs: M. l'abbé Sylvio Roberge, curé de Notre-Dame des Anges, Portneuf, M. et Mme Mario Roberge, de St-Romuald, M. et Mme Renald Roberge, de St-Romuald, M. et Mme Benoit Gagné, de St-Romuald, M. et Mme Antoni Roberge, de Ste-Foy, M. Guy Thivierge, de Montréal, Mmes Fernand Robitaille, Roger Robitaille, Jacques Robitaille, ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Ses funérailles auront lieu samedi, en l'église de St-Romuald, et l'inhumation se fera au cimetière paroissial.

D'ici là, la dépouille mortelle est exposée aux salons funéraires de la Maison Claude Marcoux, Enr., 96, de la Fabrique, à St-Romuald.

M. Arthur Brochu

St-Isidore (DNC) Un citoyen en vue de cette paroisse vient de disparaître en la personne de M. Arthur Brochu, époux de dame Albertina Bégin, décédé à sa résidence à l'âge de 72 ans.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses fils: M. et Mme Joseph Brochu (Marie Drouin), de Ste-Germaine, Abitibi, M. et Mme Amédée Brochu (Yvette Buteau, de St-Isidore, M. et Mme Adélard Brochu (Juliette Lambert), de Ste-Germaine, Abitibi, M. Albert Brochu, de St-Isidore, M. et Mme Hervé Brochu (Irène Plante), de St-Isidore, M. André Brochu, de Ste-Germaine, Abitibi, M. et Mme Alexandre Brochu, (Juliette Rancourt), d'Abitibi; ses filles et gendres: MM. et Mmes Alfred Bouffard (Marie-Anne Brochu), de St-Jean Chrysostôme, Emile Blais (Elmire Brochu), de St-Isidore, Clermont Roy (Thérèse Brochu), de Québec, Patrick Larose (Yvonne Brochu), de St-Isidore; ses frères et belles-soeurs: M. et Mme Amédée Brochu (Adéline Fortier), de Morinville, Alberta, M. Jos. Brochu, d'Edmonton, Alberta; sa soeur Mme Rosario Prévost (Ernestin Brochu), d'Edmonton, Alberta MM. et Mmes Adélard Bégin, d St-Damien, Alphonse Chatigny de St-Isidore, Délias Bégin, d Lévis, Henri Bégin, de St-Bernard Rosario Prévost, d'Edmonton, Alberta.

Il laisse également de nombreux petits-enfants.

Les funérailles ont eu lieu en l'église de St-Isidore et l'inhumation se fit dans le lot de la famille.

La direction des funérailles était confiée à la Maison Gonzague Vaois.

M. A.-E. Gagné

St-Andre (DNC) Dernièrement, à l'hôpital de l'Enfant-Jésus, de Québec à l'âge de 26 ans et 6 mois, est décédé, des suites d'un accident, M. Ange-Emile Gagné, époux de Angéline Fillion.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, sa mère, Mme veuve Willey Gagné; ses frères, Lorenzo, Lionel, Armand, Albert, Ls-Marie, Welley, Yoland, Bernard, Gaétan, Claude-Henri; ses beaux-parents, M. et Mme Louis-Georges Fillion, de St-André.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé Jules Lamy, curé de la paroisse. Son service fut chanté par M. l'abbé Jules Lamy, assisté de M. l'abbé Sabin Lavigne et René Plourde.

La direction des funérailles avait été confiée à la maison Léopold Côté, de St-Jérôme.

plus moderne...

le Superstarliner

† grâce à ses perfectionnements techniques offre une sécurité accrue.

AIR FRANCE
Le plus grand réseau du monde

Consultez votre agent de voyages, de chemin de fer ou le bureau d'Air France le plus proche

1020 rue Ste-Catherine ouest, Montréal — UN. 1-9001

N9F

M. G. Fortin

M. Gaudias Fortin, employé à la retraite de l'Anglo Pulp & Paper, est décédé mardi soir dernier à la demeure de son fils, M. Ernest Fortin, rue St-Michel, Beauport. M. Fortin était âgé de 69 ans. Il était l'époux de dame Marie-Alice Nadeau. Les funérailles auront lieu samedi, à Saint-Roch. Les restes mortels sont exposés aux salons de la maison Bouchard & Fils, 320, 5e Rue.

M. J.-W. Gagnon

M. J.-Wilfrid Gagnon, ex-voyageur de commerce, époux de feu Dame Alphonse Chassé, domicilié au 1640, Chemin Ste-Foy, est décédé hier, à l'âge de 81 ans et 11 mois.

Il laisse dans le deuil, ses fils: MM. T.-W. Gagnon, Alexandre Gagnon, Léopold Gagnon, Jean-Louis Gagnon et Charles-Henri Gagnon; ses filles: Mlle Germaine Gagnon, Mme Germain Bock (Thérèse), et Mme Bernard Giroux (Cécile); ses belles-filles: Mmes T.-W. Gagnon (Thérèse Laforte), Léopold Gagnon (Antonia Boisselle), Jean-Louis Gagnon (Rita Beaudoin et Alexandre Gagnon (M. Hazel); ses gendres: Me Germ. Bock et M. Bernard Giroux; ses belles-soeurs: Mme Vve Alphonse Chasse, Mme Vve Johnny Gagnon et Mme Léonidas Gagnon, de Rivière-du-Loup; ainsi que plusieurs petits-enfants, neveux, nièces, cousins et cousines.

Les restes mortels sont exposés à la résidence funéraire Germain Lépine, Ltée, 300, Chemin Ste-Foy.

Les funérailles auront lieu samedi, en l'église Notre-Dame du Chemin, et l'inhumation au cimetière de la Pointe-aux-Trembles.

M. T. Letiec

M. Thomas-M. Letiec, employé à la retraite du service municipal des incendies, est décédé ce matin à l'hôpital, à l'âge de 74 ans et 6 mois. M. Letiec fut employé de la cité pendant plus de quarante ans et il était à sa pension depuis huit ans. Originaire de Pommerit - Jaudy, dans l'arrondissement de Lannion, France, M. Letiec était venu s'établir à Québec il y a 53 ans.

Citoyen estimé, M. Letiec était l'époux de dame Vitaline Gagne. Outre son épouse, il laisse quatre fils: MM. Joseph, Hector, Yves-Marie et Wellie Letiec; ses belles-filles, Mme Jos. Letiec (Lucienne Blouin), Mme Hector Letiec (Cécile Saillant) et Mme Wellie Letiec (Cécile Lebel), ainsi qu'une dizaine de petits-enfants.

M. Letiec était le frère de MM. Edouard, Pierre et Théophile Letiec, de France, ainsi que le beau-frère de M. et Mme Ernest Sanschagrin, M. Jos. Sanschagrin, Mme veuve Joseph Dupuis, M. et Mme Rosaire Dompierre, M. et Mme Léonidas Gagné, Mmes Edouard, Pierre et Théophile Letiec. Il comptait aussi plusieurs neveux et nièces, dont le R. F. Pierre, des Frères du St-Esprit, à Paris.

Les funérailles de M. Letiec auront lieu lundi, à St-Joseph. Les restes mortels sont exposés aux salons de la maison Sylvio Marceau, rue St-Vallier.

Mme Jos. Blais

Mme Joseph Blais, née Alma Plante, est décédée subitement, hier après-midi, à son domicile, au 553 de la rue Dollard, à l'âge de 68 ans et 10 mois. Mme Blais était l'épouse de M. J. Blais, employé à la retraite du Pacifique Canadien.

Mme Blais laisse dans le deuil, outre son époux: ses soeurs, Mme J. Proulx (Lydia), de Beauport, et

LOCAL A SOUS-LOUER
21' x 25'
EDIFICE TURCOTTE & LETOURNEAU
Quebec Investment Corporation
376 rue du Roi
Chambre 201
Tél.: LA 5-4597
Demandez
M. Georges Martineau

SERVICES SPECIALISES
MONUMENTS FUNERAIRES
Granit solide, toutes couleurs, consultez nos bas prix Villeneuve & Frère, Manufacturier, 1050 Canardière. — LA 3-7482 — MU 3-9897

Mme Ernest Laganière (Eva), de Shawinigan; ses beaux-frères et belles-soeurs, M. J. Proulx, M. et Mme Alfred Blais, M. et Mme Edmond Blais, M. et Mme Antoine Bonneau, Mme veuve Emile Blais. Plusieurs neveux et nièces lui survivent aussi.

Les funérailles auront lieu samedi, à St-Malo. Les restes mortels sont exposés aux salons de la maison Sylvio Marceau.

Mme A. Poliquin

Mme Albert Poliquin, née Eva Careau, est décédée hier à l'hôpital St-François d'Assise, à l'âge de 67 ans et 4 mois. Mme Poliquin était domiciliée au 41 de l'avenue Conway et était autrefois de Notre-Dame de la Paix.

La regrettée défunte laisse dans le deuil ses filles, Mlles Marie-Jeanne et Simonne Poliquin; ses beaux-frères et belles-soeurs, Mme veuve William Brindamour, Mlle Maria Poliquin, M. et Mme Cyrille Légaré, M. et Mme Alexandre Poliquin, Mme veuve Achille Poliquin, Mme Garneau, Mme veuve Lauréat Careau. Elle comptait aussi plusieurs tantes, notamment Mme veuve Narcisse Grosleau et Mme veuve Emile Beaulieu, ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines.

Les funérailles auront lieu samedi, à St-Fidèle. Les restes mortels sont exposés aux salons de la maison Lorenzo Savard, 698, 5e Rue. L'inhumation se fera au cimetière St-Charles.

Mlle M. Burns

L'échevin David Burns vient d'être affligé par la mort de sa soeur, Mlle Mathilda Burns, survenue, lundi dernier, à la suite d'une longue maladie.

Fille de feu M. Thomas A. Burns, citoyen bien connu, et de feu dame Mary Ellen Doyle, Mlle Burns a été toute sa vie membre de la paroisse irlandaise de St-Patrice.

Elle laisse pour pleurer sa perte ses soeurs, Mlles Rita et Christina Burns, et Mme John O'Neill (Mary), de St-Jean, N.-B.; ses frères, MM. David, Jack et William Burns; ses belles-soeurs, Mmes David Burns, (Vivien Bergeron), Jack Burns (Mildred Shannon) et William Burns (Imelda Mercier); son beau-frère, M. John O'Neill; sa tante, Mlle Kate Doyle, de Montréal; et plusieurs neveux et nièces.

Les funérailles auront lieu demain, en l'église St-Patrice, de la Grande-Allée, et l'inhumation au cimetière St-Patrice.

Les restes mortels reposent à la maison funéraire Arthur Cloutier et Fils, 46 rue St-Cyrille.

M. O. Gagné

St-Pierre de Broughton (DNC) Une foule très nombreuse de parents et amis ont rendu un dernier hommage à feu M. Oscar Gagné, décédé dernièrement, à St-Pierre de Broughton.

Mgr Robert Lacroix, supérieur du Séminaire de St-Georges, cousin du défunt, a chanté le service, assisté du R. P. Maurice Couture, s.v., et de M. l'abbé Irénée Hilot, vicaire.

Portaient le deuil, son épouse et ses enfants: Le R. F. Denis, F.E.C., MM. et Mmes Albéric Tanguay, de St-Maurice, Robert Gagné, de Lyster, Patrice Gagné, de Ste-Sabine, Henri-Léon, Jean-Denis et Jean-Charles Gagné, Roméo Poulin et Odilon Richard, tous de St-Pierre, Bertrand Gagné, de Montréal, Charles-Edouard Laporte, de Montréal; ses frères et belles-soeurs, MM. et Mme Adélard Gagné, de Broughton Station et Ephrem Gagné, de Magog; ses soeurs, Mmes Joseph Mercier et Joseph Roussin, de Sherbrooke; plusieurs beaux-frères et belles-soeurs et un grand nombre de petits-enfants et autres parents.

Mme Chs D'Anjou

Une famille estimée de St-Jérôme de Charlesbourg, vient d'être éprouvée par la mort de Mme veuve Charles d'Anjou, née Letitia Côté, décédée hier matin à son domicile, au 4, 25e Rue est, Charlesbourg. Mme d'Anjou était âgée de 80 ans et 6 mois. Elle laisse le souvenir d'une femme de bien, dévouée aux intérêts de sa famille et aux oeuvres de bienfaisance.

La regrettée défunte laisse sept fils et deux filles: MM. Charles, Léandre, Michel, Jean-Paul, Jules, Gabriel et Roger d'Anjou ainsi que Mme Juliette D'Anjou et Mme Lucien Bourque (Marguerite); son fils adoptif, M. Charles Moisan; sa soeur, Mme Cédulie Côté; ses belles-filles, Mme Charles d'Anjou (Alberta Giroux), Mme Léandre D'Anjou (Gabrielle Daspe), Mme Michel d'Anjou (Cécile Daspe) Mme J.-P. d'Anjou (Lucienne Bédard, Mme Gabriel D'Anjou (Pauline Dion), Mme Roger D'Anjou (Simone Proteau), Mmes Charles Moisan (Aimée Flamand); ses gendres, MM. Luc. Bourque et H. Létourneau.

Mme D'Anjou était aussi la belle-soeur de M. et Mme Delphis Morissette et de M. Jos. Filloux. Elle comptait 85 petits-enfants et arrière-petits-enfants ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Les funérailles auront lieu samedi à St-Jérôme. Les restes mortels sont exposés aux salons de la maison Bouchard & Fils, 1290, 1ère Avenue.

M. Paul Dion

M. Paul Dion, 42 ans, employé de la firme Savard & Dion, mort accidentellement, mercredi après-midi, à Ste-Monique-les-Saules, appartenait à une famille avantageusement connue et estimée. Il était le fils de M. et Mme Wilfrid Dion et il comptait plusieurs frères et soeurs.

Le défunt laisse dans le deuil, outre ses parents: ses frères, MM. Charles, Lucien, Gaston et Roger Dion; ses soeurs, Mme Emile Savard (Irène), Mme Jean-Louis Trudeau (Mariette) et Mme Roméo Boissonnault (Jeanne); ses belles-soeurs, Mme Lucien Dion (Jeanne d'Arc Gauvin), Mme Gaston Dion (Jeanne Lajeunesse) et Mme Roger Dion (Jacqueline Robitaille); ses beaux-frères, MM. Emile Savard, J.-L. Trudeau, Roméo Boissonnault. Il comptait aussi plusieurs neveux et nièces, oncles et tantes, cousins et cousines.

Les funérailles de M. Dion auront lieu lundi à Ste-Monique. Les restes mortels sont exposés aux salons de la maison Sylvio Marceau, avenue Marie de l'Incarnation.

M. J. Paquet

Donnacona (DNC) M. Joseph Paquet, époux de dame Délia Bureau, est décédé le 13 octobre à l'âge de 62 ans. Il demeurait au 294, rue Ste-Agnès, Donnacona.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses fils: le R.F. Alfred-Emile (Gérard), Paul, Lucien, Jean-Baptiste, Rosaire, Léo; une fille, la R. S. Lucille du Carmel (Thérèse); ses soeurs: Mmes Emile Matte (Joséphine), Joseph Vallière (Lucia), Raymond Martel (Alma) Ligori Fortier (Alice), Raymond Lesage (Jeanne), Adélard Lesage (Délima), Armand Genois (Lucienne), Alexandre Mottard (Germaine) et Cyrille Noreau (Maria), ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins et cousines.

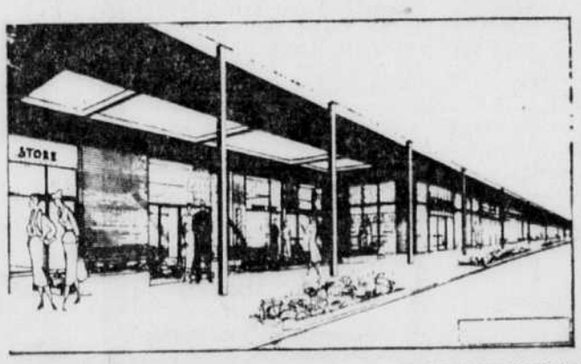
La dépouille mortelle a été exposée à la résidence funéraire de M. Antonio Denis, 341, St-Jacques, Donnacona.

Les funérailles ont eu lieu en l'église Ste-Agnès, Donnacona.

L'inhumation fut faite au cimetière paroissial.

Avant de magasiner, consultez Le Soleil. Vous épargnerez ainsi du temps et très souvent de l'argent.

LA PLUPART DES MAGASINS SONT OUVERTS AU CENTRE D'ACHATS
STE-FOY



NOUVELLES COMMODITES POUR LA VILLE ET LES ENVIRONS DE QUEBEC

★ OUVERTS LE SOIR LES MARDI, JEUDI ET VENDREDI, jusqu'à 9 h. 30!

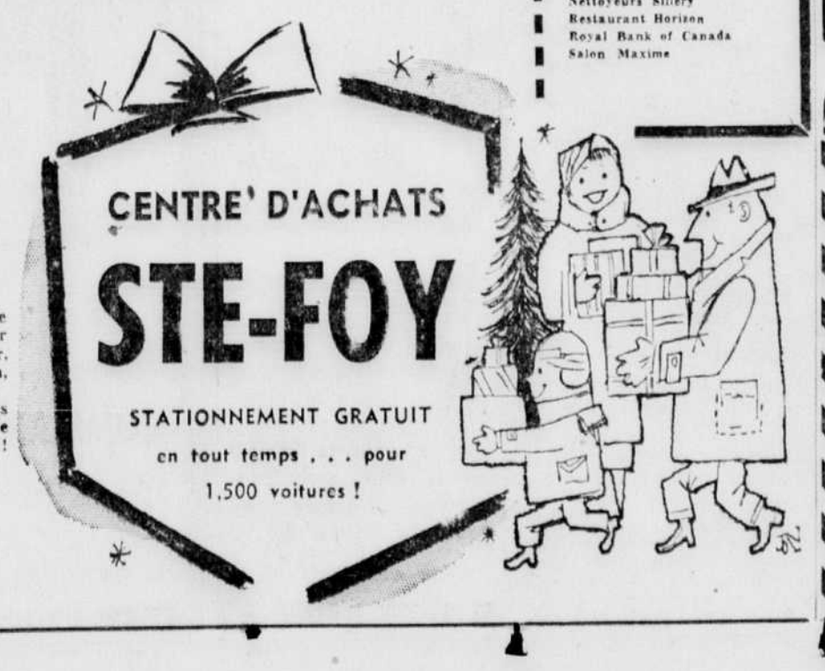
Vous connaîtrez un agrément nouveau à magasiner... Après de longs mois de construction, le très beau et tout nouveau centre d'achats de Ste-Foy, le summum de commodités réunies dans un seul endroit, est prêt à vous recevoir et à vous servir!

Vous trouverez réunis ici les plus grands magasins canadiens . . . des noms que vous connaissez, auxquels vous vous fiez qui vous assurent le maximum dans la variété, la qualité et la valeur de la marchandise . . . avec les commodités, le service et d'ambiance hospitalière que seul un CENTRE d'achats peut offrir.

Nous avons déroulé le tapis à la porte! Nous vous attendons! Venez découvrir cette attrayante CITE de magasins à Ste-Foy . . . maintenant!

Bata Shoe Stores
Charbonneau Lingerie
Salon de barbier Demers
Fernley's Toys & Books
Fifth Avenue Dress Shop
Les Comptoirs du Textile (yard goods, draperies)
Reitmans (Québec) Ltd
Renée Claude Chapeaux
Steinberg's
Trans-Canada Shoe Ltd.
United Cigar Stores
United 5c to $1.00 Store
Wawanesa Mutual Insurance Co.
F. W. Woolworth Co. Ltd.
Agnew Surpass Shoe Store
Dalfen's Children's Wear
Pharmacie Roy
Handy Andy
Korker Gift Shops
Laura Secord Candies
Nettoyeurs Sillery
Restaurant Horizon
Royal Bank of Canada
Salon Maxime

Situé sur le boulevard Sir Wilfrid Laurier, à la rue du Vallon, dans Ste-Foy. à quelques minutes de VOTRE maison!



CENTRE D'ACHATS
STE-FOY
STATIONNEMENT GRATUIT
en tout temps . . . pour 1,500 voitures!

DROLET & MONTREUIL
TEL.: LA 2-5279 — 12 ST-JOSEPH OUEST — TEL.: LA 2-5270
Bouchers-Charcutiers

BEURRE 1ère qualité, la livre	.65	POULES grade "A" 5 lbs, la livre	.29
BOEUF DE L'OUEST		DINDES éviscérées 8 à 12 lbs la livre	.54
HAUT DE COTE la livre	.49	JEUNE LARD soc, la livre	.44
PETIT OS épaule la livre	.59	LONGE côte ou filet la livre	.54
STEAK ronde désossé, la livre	.79	CHOPS de lard gras enlevé, la lb	.64
STEAK HACHE frais, la livre	.39	LARD haché frais, la livre	.49
JAMBON épaule la livre	.42	TETE DE LARD la livre	.10
JAMBON Cottage Legrade, la livre	.59	SAUCISSON frais, la livre	.29
BOUDIN AU LARD, la livre	.29	POMMES McIntosh la douzaine	.29
PAMPLEMOUSSES 6 pour	.49	CONCOMBRES salés, la livre	.39
POMMES Fameuses 2 douzaines	.35		

DÉCÈS

BEAUPRE — A Sept Iles, le 10 novembre 1958, à l'âge de 27 ans, est décédé accidentellement Roger Beaupré, agent de la Sûreté Provinciale, époux de dame Marthe Potrier, demeurant, rue St-Félix, Cap-Rouge.
Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, No 120, rue St-Jean, à 8 heures 30, pour l'église de Cap-Rouge, et de là au cimetière paroissial.
11nov-1fs—730886

BLAIS — A Québec, le 12 novembre 1958, à l'âge de 68 ans 10 mois, est décédée dame Alma Plante, épouse de Sieur Joseph Blais, demeurant à 553 Dollard.
Les funérailles auront lieu samedi à 9 heures.
Départ du salon mortuaire Sylvio Marceau Inc. No 224 St-Vallier Ouest, à 8 heures 45 pour l'église St-Malo et de là au cimetière St-Charles.
13nov-2fs—730949

BLANCHET — A Québec, le 11 novembre 1958, à l'âge de 55 ans, est décédé Monsieur J.-Henri Blanchet, contrôleur à la Banque Canadienne Nationale, à Montréal, époux de dame Jeannette Gauvin, demeurant 4080, Chemin de la Côte Ste-Catherine, Montréal.
Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures 15.
Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, No 46, rue St-Cyrille Ouest, à 9 heures, pour l'église Saints-Martyrs Canadiens, et de là au cimetière Belmont. Le trajet se fera en automobile.
11nov-1fs—730581

BOUCHER — A Québec, le 12 novembre 1958, à l'âge de 56 ans 9 mois, est décédée dame Anita Parent, épouse de M. Paul Boucher, employé civil, demeurant à 114 St-François Ouest.
Les funérailles auront lieu samedi à 8 heures 30.
Départ du salon mortuaire Sylvio Marceau Inc. N. 224 St-Vallier Ouest à 8 heures 15 pour l'église St-Sauveur et de là au cimetière St-Charles.
13nov-2fs—730908

BURNS — A Québec, le 11 novembre 1958, est décédée Mlle Mathilda (Tillie) Burns, fille de feu M. et Mme Thomas Burns, demeurant à 3, Desjardins. Elle était la soeur de l'échevin Dave Burns.
Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, No 46 Ouest, Boul. St-Cyrille, à 8 heures 45, pour l'église St-Patrick, Grande-Allée, et de là au cimetière St-Patrick.
11nov-3fs—730578

CAOUETTE — A l'hôpital St-Sacrement, le 12 novembre 1958, à l'âge de 50 ans, est décédé M. François Caouette, célibataire.
Les funérailles auront lieu samedi, à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Germain Lépine Ltée, No 536 avenue Des Oblats, coin St-Luc, à 8 heures 45, pour l'église St-Joseph, et de là au cimetière St-Charles.
13nov-2fs—730953

DANJOU — A St-Jérôme de l'Auvergne de Charlesbourg, le 12 novembre 1958, à l'âge de 80 ans 6 mois, est décédée dame Laetitia Côté, épouse de feu Charlie-Hector Danjou, ex-cordonnier-machiniste, demeurant à 4, 25e Rue Est, St-Jérôme.
Les funérailles auront lieu samedi, à 9 heures 30.
Départ des foyers funéraires J. Bouchard & Fils, No 1290, 1ère Avenue, à 9 heures 10, pour l'église St-Jérôme, et de là au cimetière St-Charles. Le trajet se fera en automobile.
12nov-3fs—730786

DESMEULES — A Québec, le 11 novembre 1958 à l'âge de 82 ans, 2 mois, est décédée dame Lumina Bérubé, épouse de feu Léandre Desmeules, demeurant à 512 St-Luc, Appt 3.
Les funérailles auront lieu vendredi à 9 heures.
Départ des salons mortuaires J.-Wilfrid Dubois Inc., No 240 rue Durocher, à 8 heures 45 pour l'église St-Joseph et de là au cimetière St-Charles.
12nov-2fs—730700

DOWNES — A l'hôpital Jeffery Hale, le 11 novembre 1958, à l'âge de 78 ans, est décédée dame Sarah Lambert, épouse de Monsieur William Downes.
Les funérailles auront lieu vendredi, à 2 heures 30.
Départ des salons funéraires D. S. Dickaby, No 707, rue St-Jean, à 2 heures 25, pour l'église St. Mathieu, et de là au cimetiere New Liverpool.
12nov-2fs—730803

FORTIN — A Beauport, le 12 novembre 1958, à l'âge de 69 ans 2 mois, est décédé Sieur Gaudiose Fortin, ex-employé de l'Anglo Pulp, époux de dame Marie-Alice Nadeau, demeurant à Beauport.
Les funérailles auront lieu samedi, à 9 heures.
Départ des Foyers Funéraires J. Bouchard & Fils, No 324, 3eme Rue, à 8 heures 45, pour l'église St-Roch, et de là au cimetière St-Charles. Le trajet se fera en automobile.
12nov-3fs—730744

GAGNON — A Québec, le 12 novembre 1958, à l'âge de 81 ans 11 mois, est décédé M. J.-Wilfrid Gagnon, ex-voyageur de commerce, époux de feu dame Alphonsine Chassé, demeurant à 1640 Chemin Ste-roy.
Les funérailles auront lieu samedi à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Germain Lépine Ltée, No 300 Chemin Ste-Foy, à 8 heures 50 pour l'église Notre-Dame du Chemin et de la au cimetière de la Pointe aux Trembles, Montréal.
13nov-2fs—730095

GARNS — A Québec, le 12 novembre 1958, à l'âge de 86 ans 9 mois, est décédée dame Dulcina Camiré, épouse de feu Sieur Emile Garns, demeurant 123, rue Bagot.
Les funérailles auront lieu samedi, à 9 heures 45.
Départ du salon mortuaire de la Cie Hubert Moisan, No 293 Est, rue St-Joseph, à 9 heures 30, pour l'église St-Sauveur, et de là au cimetière St-Charles.
13nov-2fs—730913

MARTEL — A l'hôpital de l'Enfant-Jésus, le 11 novembre 1958, à l'âge de 13 ans 7 mois, est décédée dame Eugenie Thibault, épouse de M. Hervé Martel, demeurant à Pont-Rouge.
Les funérailles auront lieu vendredi, à 10 heures.
Départ des salons funéraires Julien & Fils, à 9 heures 45, pour l'église de Pont-Rouge, et de là au cimetière paroissial. —730937

MOISAN — A Québec, le 11 novembre 1958, à l'âge de 91 ans 3 mois, est décédée dame Elisabeth Girard, épouse de feu Louis Moisan.
Les funérailles auront lieu samedi, à 11 heures.
Départ des salons mortuaires Plamondon & Frère, à 10 heures 45, pour l'église St-Raymond, et de là au cimetière paroissial.
12nov-3fs—730750

MORENCY — A Trois-Rivières, le 20 août 1958, à l'âge de 20 ans 9 mois, est décédé M. Paul-André Morency, fils de M. Alphonse Morency, entrepreneur plombier et de dame Gratia Pruneau, demeurant à 521, rue Bardy.
Les funérailles auront lieu samedi à 9 heures.
Départ des foyers funéraires J. Bouchard & Fils, No 146, rue Bardy, à 8 heures 45 pour l'église St-Pascal de Maizerets et de là au cimetière St-Jean, Ile d'Orléans ou un libera sera chanté.
Le trajet se fera en automobile.
12nov-3fs—730746

MURPHY — A Québec, le 11 novembre 1958, à l'âge 86 ans, est décédé Michael T. Murphy, époux de dame Mary Ann Mullins. Il était le père de Mlle Rita, Christine (Mme Ray Rochette) et John, demeurant à 280 Saunders.
Les funérailles auront lieu vendredi, à 10 heures.
Départ de la résidence funéraire Germain Lépine Ltée, No 96, rue St-Cyrille E., coin Turnbull, à 9 heures 45, pour l'église St-Patrice, Grande-Allée, et de là au cimetière St-Patrice.
12nov-2fs—730738

POLIQUIN — A Québec, le 12 novembre 1958, à l'âge de 67 ans, est décédée dame Eva Carreau, épouse de feu Albert Poliquin, demeurant 41 Avenue Conway.
Les funérailles auront lieu samedi, à 9 heures.
Départ des salons mortuaires de la maison Lorenzo Savard, No 698, 5e Rue, à 8 heures 45, pour l'église de St-Fidèle, et de la au cimetière St-Charles.
13nov-2fs—730768

PROULX — A Montmagny, le 11 novembre 1958, à l'âge de 80 ans 3 mois, est décédée dame Rosalie Côté, épouse de feu M. Wilfrid Proulx, négociant en grès.
Les funérailles auront lieu samedi, à 10 heures 30.
Départ de la maison mortuaire, No 8, rue Ste-Julie, à 10 heures 15, pour l'église St-Thomas, et de là au cimetière paroissial.
12nov-3fs—730749

ROBITAILLE — A St-Romuald, le 11 novembre 1958, à l'âge de 41 ans 10 mois, est décédé subitement Robert Robitaille, époux de Léona Roberge, demeurant à 1223 Commerciale.
Les funérailles auront lieu samedi, à 10 heures.
Départ des salons mortuaires Claude Marcoux Enr., No 96, rue de la Fabrique, à 9 heures 45, pour l'église St-Romuald, et de là au cimetiere paroissial.
12nov-3fs—730746

ST-ONGE — A Deschaillons, le 11 novembre 1958, à l'âge de 78 ans 4 mois, est décédée dame Alice Thibault, épouse de feu Ernest St-Onge.
Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures.
Départ de la maison mortuaire chez son fils Claude, à 8 heures 45, pour l'église de Deschaillons, et de là au cimetière paroissial.
12nov-2fs—730748

VALLIERES — A Québec, le 12 novembre 1958, à l'âge de 32 ans 7 mois, est décédée Cécile Levesque, épouse de Arthur Vallières, demeurant à 2372 Chemin du Foulon, Sillery.
Les funérailles auront lieu samedi, à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Germain Lépine Ltée, No 300, Chemin Ste-Foy, à 8 heures 30, pour l'église St-Colomb, et de là au cimetière St-Colomb. Le trajet se fera en automobile.
13nov-2fs—730889

Services anniversaires

LAPLANTE — Samedi, 15 novembre, à 9 heures, en l'église de Black Lake, sera chanté le service anniversaire de l'abbé Emile Laplante.
12nov-3fs—730643

LEBLANC — Samedi, le 15 novembre 1958, à dix heures (10 heures), en l'église du Cap St-Ignace, sera chanté le service anniversaire de dame Florida Fortin, épouse de feu Monsieur Narcisse LeBlanc. —730618

SAVARD — Samedi, le 15 novembre, à 8 heures, en l'église de la paroisse du St-Esprit, sera chanté le service de monsieur Henri Savard.
Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Remerciements

BROUSSEAU — Mme Hector Brousseau et la famille remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de condoléances à l'occasion du décès de M. Louis-Georges Brousseau, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visite ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci. —730886

FLEURS TELEGRAPHIEES PARTOUT DANS LE MONDE
AU Salon Fleuri
FLEURISTE INC.
J.-G. Coulombe prop.
135 E., St-Joseph
Tel.: LA 4-5218
Québec

Tributs floraux
Présentation artistique
Livraison très soignée.
McKenna Inc.
Fleuristes
Magasin ouvert tous les jours de 8.30 h. am à 5.30 h. pm
1183 rue St-Jean Est
Tél.: LA 2-6868

Ce qui fait du "Soleil" un journal populaire, c'est son information variée et son abondante illustration.

La TV
À SON MEILLEUR
avec EYE-FIDELITY
une exclusivité des TV Emerson "Royalty Line"
En vente chez
TALON LTEE
762 St-Joseph Est

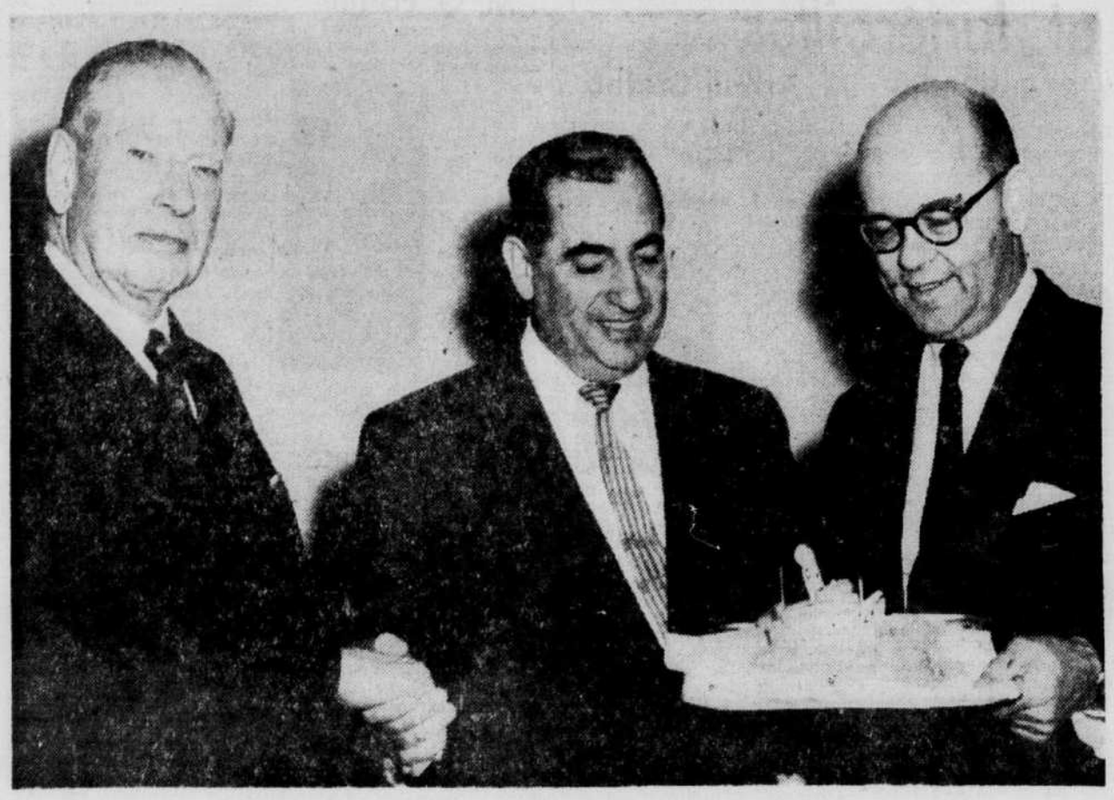
GUY POULIOT
AVOCAT et PROCUREUR
Edifice Banque Royale
505 ST-JOSEPH-EST
TEL.: LA 9-4484
RES.: 2016 rue Massé, Sillery
TEL.: MU 3-9109

HOMME DEMANDE
Chauffeur de moins de 50 ans, avec 3ème classe, ayant une connaissance dans l'électricité. Environs 65 milles en dehors de la ville. Salaire selon compétence. Heures de travail, 48 l'été, et 54 l'hiver. Références exigées.
Ecrire:
DEPT 1845, "Le Soleil"

STÉNO - DACTYLO BILINGUE
DEMANDEE
La candidate bénéficiera de tous les services sociaux. S'adresser à M. MAURICE SAILLANT chez SAILLANT INC., 878 rue St-Augustin, entre midi et 1 hre ou après 5 hres.

Aubry & Paradis
COUCHES Curity 21 x 40, reg. 4.95 Spéc. 3.95
PIQUES Curity 18 x 30 1.29
CAMISOLES boutonnées pour bébés, grandeurs 3 et 6 mois 2 pr .98
JAQUETTES flanellette .59 à 1.69
PYJAMAS flanellette 6 à 18 mois, 3 mcx 1.98
COUVRE-CARROSSE en Lama avec oreiller. Reg $12.95. Très belle valeur spécial 5.95
ENVELOPPES carrées en fleece de nylon 9.95 en Lama 12.50
ENVELOPPES de Lama avec pied 16.95
ENVELOPPES avec pieds détachables 18.95 22.95
HABITS de NEIGE 2 pièces, de nylon, avec capuchon de laine, 4 à 6x ans. Spécial 14.50
HABITS de NEIGE pour garçons comprenant corvette et pantalon en Mohair, marine et gris medium, rég. $17.95 spécial 9.95
PARKAS velours côtelé, doublure piquée 28 à 36. Spécial 9.95
BOTTES de NEIGE se vendant régulièrement $5.95. Styles de saisonnis, grandeurs 8 à 11 points. Spécial 1.98
SALOPETTES velours côtelé, 6 mois à 2 ans à partir de 1.98
PALETOTS pour garçons, avec jambière et bonnet. 2 à 6 ans. Escompte de 25%
COUVERTES d'édredon, très belle qualité. spécial .98
390, RUE DU ROI — TEL.: LA 3-7871

Un exemple! . . parmi tant d'autres!
BOTTES DE SKI
9.95 DES VALEURS JUSQU'A $18.00
A prix spéciaux...
SKIS ET BOTTES PROFESSIONNELS tels que: SKIS: FREYRIE, KASTLE, CORTINA, ERBACHER WEDLEN, BOTTES TYROL ET STROLZ
VOYEZ NOTRE ANNONCE PAGE de SPORT
NAP. CÔTÉ SPORTING GOODS GROS - DETAIL
874,878 E ST-JOSEPH, LA 4-3242



Nouveau service d'hiver entre Québec et la Côte Nord

Trois navires seront utilisés cet hiver par la Clarke Steamship Co. entre Québec et les principaux ports de la Côte Nord. Cette nouvelle a été annoncée hier par M. Stanley D. Clarke, vice-président et gérant général de Clarke Steamship Co., au cours d'une rencontre organisée par le Bureau de l'Industrie et du Commerce métropolitain de Québec. Cette photo fait voir M. DESMOND CLARKE, président-fondateur de Clarke Steamship Co.; M. MARCEL FORTIER, président du Bureau métropolitain, et M. STANLEY D. CLARKE au moment où on présentait à celui-ci une réplique pâtissière du "North Voyageur", l'un des navires qui assureront la liaison en aval de Québec cet hiver. (Photo du "Soleil")

5 navires feront la navette entre Québec et la Côte Nord cet hiver

Le paquebot allemand Seven Seas fera escale à Québec à chacun de ses voyages l'an prochain

Au moins cinq navires assureront cet hiver une liaison régulière entre Québec et les différents ports de la Côte Nord. La semaine dernière, Federal Commerce and Navigation annonçait avoir nolisé le "Ahern Trader" à cet effet; voici maintenant que la compagnie Clarke Steamship qui ravitaillait déjà la Côte Nord depuis près de 30 ans à partir de Pointe-au-Pic, reporte ses départs de Québec et lancera trois navires dans ce service. Enfin, on prévoit que le "Savoy", une barge de 350 tonnes, sera nolisé aux mêmes fins par Anticosti Shipping Co.

Le "Seven Seas", un paquebot allemand de 12,000 tonnes, qui fut le premier navire-passagers à gagner Québec au cours des quatre dernières saisons, fera l'an prochain des escales régulières à Québec à tous ses voyages.

De la sorte, les passagers qui préféreront s'embarquer à Québec pourront le faire et éventuellement ajouter une journée ou deux à leur voyage pour visiter la vieille cité de Champlain avant leur départ.

Cette nouvelle a été annoncée hier par M. Bert Menage, gérant du trafic passager pour la Europe-Canada Line, au cours d'une réception offerte à bord du luxueux paquebot.

Le "Seven Seas" viendra encore à Québec cette année, soit le 8 décembre pour repartir de Montréal le surlendemain à destination de Southampton.

En annonçant ce nouveau service, hier, M. Stanley D. Clarke, vice-président et gérant général de Clarke Steamship Co., a mis l'accent sur l'intérêt que cette société maritime a toujours porté à Québec. Il a rappelé que la compagnie avait été fondée à Québec, qu'elle y conserve encore son bureau-chef et qu'on y dépense pour près d'un million et demi de dollars par année.

M. Clarke a cité qu'aux fins de réparations seulement, on dépense annuellement près de $350,000 à Québec, que les achats de provisions de bouche se chiffrent à environ $25,000 et enfin que le million de dollars dépensé en salaires est accordé à des équipages dont les familles habitent pour la plupart dans la région de Québec.

M. Clarke a ensuite fait ressortir que cent-vingt-trois départs avaient été effectués de Québec en 1957 alors qu'en 1938, il y a donc vingt ans, les départs étaient trois fois moins fréquents, soit de l'ordre de quarante départs.

Cette année, le "North Voyageur", un puissant navire lancé cette année, et le "North Gaspé" assureront le service d'hiver pour la Clarke Steamship, en plus d'un autre navire qui a déjà fait ses preuves dans ce sens dans le passé.

Jusqu'ici le port de Pointe-au-Pic avait été utilisé préférablement à Québec pour deux raisons principales, d'abord parce que c'est le terme de la voie ferrée et d'autre part parce qu'il n'y avait pas de brise-glace disponible dans le golfe.

Ne disposant que d'un navire apte à la navigation d'hiver, la Clarke Steamship avait jugé plus prudent d'assurer son service de la Côte Nord à partir de Pointe-au-Pic plutôt que de l'exposer à des avaries et ainsi être dans l'obligation de discontinuer son service.

(Suite à la page 46, 6e col.)

Gélinas réclame l'apport des écrivains canadiens

Par Dave OANCIA

Montréal, 13 (PC) — M. Gratien Gélinas, le dynamique pionnier du théâtre bilingue à Montréal, dit qu'il appartiendra à la prochaine génération de construire un véritable théâtre national.

"Je suis obsédé par l'idée que la prochaine génération du public considérera les auteurs canadiens comme un élément indispensable au théâtre canadien", déclare l'auteur, comédien, producteur et metteur en scène.

Dans son bureau de la Comédie Canadienne—son théâtre — il se reposait entre une repetition de télévision et la représentation théâtrale du soir. Il parla de ses réalisations et de ses espoirs.

PAS D'IMITATION

"Les auteurs canadiens doivent surtout apprendre à être eux-mêmes, pour éviter d'imiter les écrivains de New-York, de Paris ou de Londres.

"Soyez vous-mêmes", répète-t-il. "Quand nous disons cela à un auteur canadien, nous ne voulons pas dire qu'il doive parler dans ses oeuvres de la neige ou de la glace ou de toute autre chose du genre considérée comme typiquement canadienne".

La télévision, la scène et la radio offrent aux écrivains l'occasion de gagner leur vie par du travail créateur.

"Il y aura toujours de la place pour des gens qui se trouvent au Canada et qui ont quelque chose à dire — pourvu qu'ils ne cherchent pas à imiter les autres".

SINCERITE CREATRICE

Les auteurs les plus sérieux du Canada français sont en train d'apprendre la leçon de la sincérité créatrice. Mais il laissa entendre que les écrivains canadiens de langue anglaise regardent trop vers Broadway et qu'ils seraient portés à imposer les standards de New York au Canada.

"Vivant loin de Paris, les écrivains canadiens-français ont été forcés de se débrouiller seuls", dit M. Gélinas.

Mais même il y a 25 ans, plusieurs écrivains de langue française étaient complètement influencés par Paris. Il semble que maintenant nous avons cessé d'imiter, sans oublier toutefois notre héritage français".

OEUVRES CANADIENNES

Grâce surtout aux efforts de M. Gélinas, Montréal a un théâtre dont il n'existe pas d'équivalent au Canada. Le public pourra y assister à la représentation de plusieurs pièces canadiennes jouées et dirigées par des Canadiens.

M. Gratien Gélinas a déjà produit avec succès une pièce canadienne-française: "Un Simple Soldat", de Marcel Dubé. Maintenant, il cherche une pièce d'un dramaturge canadien anglais.

"Nous espérons pouvoir assurer ainsi un mode d'expression pour les facultés créatrices des Canadiens".

Quand la Comédie Canadienne reçut son premier public il y a neuf mois, M. Gélinas avait souligné que son théâtre servirait à encourager la dramaturgie indigène.

La Comédie Canadienne fournit tout l'équipement théâtral qui est mis à la disposition du metteur en scène et des interprètes.

"Nous devons être humbles", dit M. Gélinas. "Notre principal apport jusqu'ici a consisté à installer ici quelque chose qui n'existait pas auparavant.

UN REPERTOIRE

"Il viendra un temps où nos productions constitueront une sorte de répertoire. Nous sommes en train de créer ce répertoire. Même si nous sommes fiers de certaines des pièces que nous avons produites, nous sentons que nous n'en sommes qu'au début".

Il considère la Comédie Canadienne comme un point de départ pour le théâtre canadien et non comme un but en soi.

"La prochaine génération aura beaucoup à faire. Elle aura pour tâche de mettre le Canada sur la carte du monde de l'art dramatique. Certains des outils nécessaires sont déjà à sa disposition.

"Cette génération à venir devra être reconnaissante de ce qui a été fait jusqu'à présent, mais elle ne devra jamais se laisser impressionner. Elle aura pour premier devoir de créer ce qui n'aura jamais encore été fait dans ce pays".

Coup d'oeil sur la prochaine génération

GRATIEN GELINAS, écrivain, dramaturge, acteur, directeur de productions et metteur en scène, pose ici dans son bureau de la Comédie canadienne, nouveau théâtre ouvert à Montréal au début de cette année. Le créateur d'un théâtre bilingue dans la métropole affirme que la prochaine génération édifiera un théâtre vraiment national au Canada.

(Presse Canadienne)

TUILE et LINOLEUM
Pour murs et planchers, vente et posage, ouvrage garanti, 20 ans d'expérience.
ROBERT SIMARD
Tél.: MU 3-0462

Carrière
MICHAUD & SIMARD
45ème Rue Ouest Charlesbourg
Pierre concassée, ¾ de pouce à ⅛ de pouce, poussière, gravier. Terre à donner chargée dans les camions
TEL.: MA 3-9831

ENFIN !
Le voici le roman que tous nous attendions d'Yves Thériault:
AGAGUK
(prononcez AGAGOUK)
ROMAN ESQUIMAU
Un fort volume de 300 pages, relié, sous couverture illustrée, en couleurs. Prix $3.50
Une exclusivité de
L'INSTITUT LITTERAIRE

Nos PRIX sont les plus avantageux dans nos matériaux de construction. —
Une visite vous convaincra!
Spécial! UN LOT DE PORTES UNIES $4.50
Un lot portes unies (Flush Door) de toutes dimensions en acajou et en merisier.
FERNAND MORISSETTE
Marchand de bois
Matériaux de construction
Quincaillerie, etc., etc.
Route Nationale Anc.-Lorette
TEL.: LA 7-4731
Ouvert tous les soirs

SPECIAL
JAMBON fesse, complet ou moitié..... .59
STEAK haché, la lb .45
ROSBIF sirloin, 1ère cpe .69
BAS COTE la lb. .13
ROSBIF côte roulée, lb .79
PRET A CUIRE POULETS cat. "A" 3 à 4 lbs .35
PRET A CUIRE POULETS cat. "A" 5 à 7 lbs .49
SAUCISSE lard, boeuf .39
TETE LARD la lb. .10
CRETON le bol .29
LARD épaule, la livre .49
ADRIEN Brindamour ENR.
161 ST-LAURENT - BOUCHER - TEL.: LA 2-6418

Cet hiver . . .
DEBLAYEZ VOTRE ENTREE
. . . en moins de 5 minutes
Grâce à cette merveilleuse
SOUFFLEUSE À NEIGE
UTILITES:
Déblaie les entrées de cours, de garage, de résidence et les patinoires publiques.
Avons aussi un modèle pouvant jusqu'à charger un camion en 5 minutes.
Gagnon Equipement Ltée
303, rue St-Paul - Québec - Tél.: LA 3-0694

MOZART
VENTE DE PALETOTS D'HIVER
EPARGNEZ $10. à $20.
Merveilleuse sélection de luxueux tissus nouveaux.
VAL. 69.50 à 79.50
59.50
La plus importante vente de paletots d'hiver de l'année, préparée à l'avance pour vous assurer le plus grand choix de luxueux matériels importés et domestiques. Fabrication par des experts manufacturiers pour vous assurer de la chaleur et un confort sans pesanteur. Modèles de dernier cri, tissus joyeux, dans la laine et cashmere velours, tweeds, à rayures, dans les teintes: marine, bleu, gris, brun, multicolore, tailles: courte, régulière, élancée. Grandeurs: 34 à 44.
AUCUN ACOMPTE
LIVRAISON IMMEDIATE
PAYEZ AUSSI PEU QUE: $1. PAR SEMAINE
COMMANDEZ par la poste...
EN VENTE AU REZ-DE-CHAUSSEE
MOZART LIMITEE 226-228 ST-JOSEPH EST